



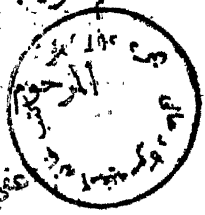
تصنيف ٧



ارزة لبنان

١٩١٩

العالم الأريب والفا  
مارون نقاش



عفي عنه

التوفى ١٨٥٥

طبع بالمطبعة العمومية في بيروت سنة ١٨٦٩

احمد بن محمد بن محمد بن طيبت بصحائف القلوب والفكر \* انواع  
الفنون والعلوم التي اوتيت بها هذا بين البشر \* ومما نشر  
جد النصائح والعبر \* بطي هزل الروايات والنوادر والسمير \*  
وخصيت بتخليد الذكر الجميل في المثنى \* من قضى عمره خلاصاً  
لوجهك الكريم ساعياً لمخير الصعب والوطن \* واسالك رحمة على  
المحالين وسبل سترك في الدارين \* حمداً وسواً من قلب حزين \*  
وضعيف ليس له سواك معين \*

اما بعد فيقول العبد الحقير \* نقول ابن الياس نقاش المقر بالعجز  
والنقصير \* انه من مدة يسيرة عند افتتاح المسرح العربي في بيروت  
لنقدمة الروايات (قوميديه) بغاية توزيع الايراد على القراء  
تلاوت خطاباً لذي حضرة الجهموز بحسبها اقتضى الحال كما تراه مدونا  
بعد هذه المقدمة \* وذكرت به شيئاً من سيرة حيوة اخي المرحوم  
مارون نقاش مبدع هذا الفن بلساننا العربي \* مرجعاً اياه الى اولائك  
التلامذة الانجاب الذين شغلوا الرواية التي تقدمت وفئت وبي  
رواية الحسود السليط الرواية الفريدة بهذا الفن \* وبعد تلاوة ذلك  
المخطاب تقدمت الرواية المذكورة اذ رفع الحجاب عن بدع  
حسنها \* وزج السبتار عن رونق جمالها \* فبرزت بكرة تلي بحلة

إليها التي أفرغها عليها منشئها مظهر ما قد ضمت صدره رحمه الله  
 من العلوم والمعارف \* ساحرة العقول بمعاني الفاظها الدقيقة \*  
 آخذة بتجامع القلوب بحسن نظمها وبيانها \* حتى كادت تطرب الجهاد  
 أيضاً بأحاديثها المرقصة \* وبعد أن تلاعبت بالآليات بهزها \* حتى اضحكت  
 كل عبوس \* وهذبت الأفكار بجدها \* واحبتها النفوس \* ونثرت  
 حكمها وفوائدها على الروس \* فاقروا وعترف كل ذي ذوق سليم  
 بفضل وبراعة مبدعها وشهد بالآليل وقال \* ان هذا هو السحر  
 الخلال \* ولما قرئت بانسها العيون وطابت النفوس \* هتف الجميع  
 ذكرًا ما قد حرره على الطروس \* لا عطر بعد عروس \* وحيث كان  
 حضرة ذي الدولة مرلاي نصر الله فرانقو باشا متصرف جبل لبنان  
 الا فخم قد شرف ذلك المقام بتلك الليلة السعيدة بحضور ذاته  
 السنية فسمع ما قد تلى من اوصاف اخي المرما اليه وشاهد حسن  
 تلك الرواية وعرف فضل وبراعة مولفها وكم بها من الفوائد \* ونظرًا  
 لكبر فطرته الشريفة حفظه الله مستجيبةً جميع انواع الفضل  
 والمزايا الحميدة وشجوةً على حب المعارف والفنون \* موصوفةً بعلم  
 الهمة والانتصاف وحب الوطن \* فكما انه اظهر كمال الاسف لفقد  
 ذلك الادب الكفيل هكذا أيضاً قد تعظفت ارادته السامية  
 لافضاله بارقه بان يحيط علمه الشريف مختصر حياته ويطلع على ما  
 له من التاليفات الاخر \* ولما كان عبد غرس نعمته هذا ظمناً  
 من غير حد : ايم خدمته لاعتاب دولته العالمة فاتخذتها فرصة



جميلة ووسيلة حسنة لنوال القصد وبادرت بالحال لانعام ذلك  
جامعاً ما تيسر جمعه من تأليف ونظم اخي الموما اليه ( حيث من سوء  
الحظ قد فقد الاكثر ) مبتدياً بالترتيب برواياته الشهيرات بعد  
ان سطرت مختصر حياته كما ستري \* ولما تم جمع ذلك بهذا  
الكتاب الذي بالحقيقة مستحق ان يطالعه ويزوره كل لبيب مشتاق  
سميته « ارزة لبنان » وقدمته لاعتباب حضرة ذي الدولة المشار  
اليه \* واذا كان صديقي الخواجا عبد الاحد تخلصه خضرا من اعز تلامذة  
اخي المرحوم وكان من زمن مديد يرغب ويطلب طبع ونشر ذلك  
سلمته اياه لبطيه \* فاساله تعالى ان يجعلها خدمة مقبولة لدي دولته  
ويرحم المولف بغزير رحمة اذ انه ارحم الراحمين امين \*



الخطاب الذي نلوته عند فتح المرسخ بهذه السنه الوارد ذكره انفاً  
بعد ترتيب فوائدها \* وتهذيب مراسمتها \* بحمد الله اللطيف راحة  
النفوس \* وبهجة الشمس \* اقول ان رفع هذا الستار لا بد ان  
يكون حرك احساساتكم ايها التلامذة الانجاب اذ تذكرتم ان بهذا  
المكان عينه قد تقدمت اول رواية عربية من استاذي واستاذكم  
اخي مارون نقاش تغمد الله بغزير رحمة وموقفي الان هنا مكان  
موقفه في سنة ١٨٤٨ اذ كررني ما قاله بخطبه على رواية البليل التي  
هي اول رواية تقدمت بلساننا العربي حيث حرك غيرة الجمهور

المتفقوا اثاره باسهار هذا الفن في بلادنا مظهر آكم به من الفوائد  
غير ان لم يقتف أثره غير هذا الفقير ومع قصر معرفتي ففي  
السنة الثانية قدمت رواية الشيخ الجاهل وفي السنة الثالثة قدم  
رحمه الله رواية ابي الحسن المفل وقدم داعيكم بهاها الرواية  
المبوسة وهي رواية ربيعة بن زيد الكندي الى ان قدم هو اخيرا  
رواية المسرد التي هي تقدمتا الان محضرة هذا الجمهور المعتمد  
وبعد قدمت داعيكم بعض روايات حرية الا تذكر ومن بعد  
ذلك قبر هذا الفن مع منشيئه الاول وكان ان ينس فيذكرت ما قاله  
رحمه الله في رواية المسرد فمها كما سهر على مسامع الجمهور  
في الفصل الثالث مظهر اصعوبة دوام هذا الفن ببلادنا اذ قال  
ان دوامه بهذه البلاد على نوع ما ضرب من المبال

فكانه رحمه الله كان عارفا ان دوام هذا الفن في بلادنا لا  
يتمسك بالسهرة واكن مع هذا بمة حيوته لم يفتر قط من ان يترك  
ة من اسم الامكان الميف شي بهذه الصناعة وكان ان تقدم  
سعيه قيراءا برجمه الزمن ثلاثا وعشرين ولكنه كان دائما معلنا  
امله بالمستقبل معاللا ذاته بعمل وعسى ولهذا قال في روايتنا نفسها  
الحاضرة منبنا المثل السائر وتري الاحجار الصلدة من \* حبل  
بالذكر انخرحت \* ولهذا كان يكرر العمل متشبها باذيال الامل  
ولكن مات رحمه الله بدون ان يذوق اثار ما غرسه ولما الان  
كما انني اخاطبكم بلسان معاليه هكذا ايضا اخاطبه بلسان حالكم

قائلاً \* قم يا اخي وانظر الى تلامذتك الذين علمتهم هذا الفن  
 بعرق جبينك كيف انهم ليس فقط داوموا على حفظ ما علمتهم  
 اياه لابل قد تقدموا فوق الامل قم وانظر الى غيره الجمهور  
 وانعطافه على هذا الفن وبعد ان كنت تتعلمهم ليحضروا رواياتنا  
 ولم يلبيك الا القليل فصاروا يتقاطرون اذ يسمعون بشخص  
 رواية كانهم قادمون على شيء كما هو بالحقيقة مفيد ولذيذ قم  
 وانظر الى نجباء هذا العصر كيف انهم يتسابقون الى انشاء الروايات  
 الظرفية ولم يمض عامٌ بلا تقدماتٍ عديدة ومفيدة فيها هوذا ما  
 كنت تشبهه قد حصل وعرف الناس مقدار تعبك الاول باظهار  
 هذا الفن في بلادنا والجميع يشنون ويترحمون عليك

نعم نعم (انا اجيبكم باسان حاله) لقد سررت بما حصل بعدي  
 ولكن املى كان فوق هذا ولم تصلوا بعد الى المطلوب فداوموا ولا  
 تملوا فلا شيء يعيق نجاحكم اذ انكم لم تذوقوا بعد لذة هذا الفن  
 التجزيل الفائدة وما نظروا منه الى الان الا الظل ولم يبدؤكم منه  
 سوى الظل فعليكم بال تكرار وعدم الفشل لتصلوا الى المقصود  
 بعون الله

وكانني بقائل واين المراسم وهل دائماً نستعمل بيوتنا الى الملاء  
 فاجيبه ومن ياتري ينكر علينا الاهمال بهذا الشأن او ما الذي  
 يقع بنا عن اتمام مثل ذلك مبتدئين بالقليل \* لان كما قال رحمه  
 الله بخطبه الاولى علي هذا الفن انه حين انشأ بالاوروا

تكن عندهم مراسع ميلانو و نابولي وهكذا ايضا باوانل الامر محل  
 كهذا يكتفي ولكن بالاحرى انا اقول واين الهمة لحفظ الموجود \*  
 لان لمجد الان جملة مراسع تعميرت في بلدنا ومن عدم الاكثراث  
 اعيت بها ايدى سبا ومع هذا لما لانحركنا الحمية لاننا شي جديد  
 سواء كان بهذا الفن او بغيره الذي يعود خيره الى نجاح وفائدة  
 العموم فان كان رحمه الله قال عن الزمن الذي كان موجودا به  
 هكذا \* . لو بشرت اجدادنا ببارت اولادنا  
 لاستبشرت بلادنا بعودهم صبيان

فماذا اقول انا الان عن هذا العصر المقرون بتوفيقات لا  
 تنسى اولاءهم بما انهم ساجدون به من الانعام فما عسى ان  
 يمدحكم عن المقدم والنجاح أهمة عربية فاتهم بنوها اذكاوة بيروتية  
 فانتم اهلها وابوها اهلها وطنية فاتهم الكوما باحكومة عثمانية او  
 مرحمة عزيزية فانتم مغتنبوها وفي ظاهرها راعوت وبامنها  
 واحسانها متمتعون ولو اردت ان اعدد الانعام والمنا التي  
 شامتنا من لدن هذه الدولة العلية الشأن لمادني لسان الحال \*  
 اكفف فما انت من رجال هذا الميدان فذا يفتصنا من  
 الاسلحات او ماذا بخلت علينا به هذه الدولة السعيدة لمجد الان \*  
 من ياترى عارف قدر هذه الايام التي نحن موجودون بها حق  
 لمعرفة وكل من رجع بفكرته الى الايام السالفة وتامل الفرق  
 الكائن بين ذن وتلك لا بد ان يقر معترفا بمحسن الحالة التي

موجودون بها والتي سوانا من الام يجسر على نوالها بنوع انه لو  
 قبل بمدة نبأ لنا احد بان بعد كذا سنين ستصلون الى عصر  
 صفاته كذا اعني العصر الموجودون نحن به الان افما كنا ظننا ان  
 كلامه هو من قبيل تفسير الاحلام او نسبنا لتولي ما ننسبه  
 الى خرافات اليونان وان صرفنا النظر عن تعداد الانعامات  
 والاحسانات التي تأتي ان تخص فكيف يمكن الا نذكر على مر  
 الساعات احساناته الجليلة بالخافه بلادنا بهؤلاء الوزراء العظام فاي  
 قلب لا يطير فرحاً عندما يلاحظ هذه البلاد مشهولة بعاطفة  
 وانظار دولة واليها افندينا راشد باشا الذي هو شمس التمدن  
 واي صدر لا ينشرح عند ما يشاهد لبنان رافعاً راسه الى الاعالي  
 متفخراً بدولة متصرفه نصر الله فراتقو باشا الذي هو عين الكمال او اي  
 عين لا تنقر عندما تنظر بيروتنا متخوفة بمنصرفها سعادة كامل باشا  
 الذي هو بدر المعارف وما احلى ما قلت بهذا المعني

ملك الوري اهدى لسور يا راشداً وخص بنصر الله لبنان فاكتناز  
 وكمل بيروتاً باوصاف كامل فقلت جيوش الظلم والحلم اقبلا  
 واشرق صبح العدل بفتراً باسمها وها هو ذا الليل الطويل قد انجلي  
 فان انكرت عين الحسود تعامياً كمن يكسر الميزاب عمداً ليجهلا  
 فوشحه بالصفع الشديد وقل له ألا ابيه عني يا حسي دالي... الى...  
 ادامهم الله من ولادة يفخر بهم الزمان وزادهم فخراً وقدرراً وعلاو  
 شان \* افما ذلك من النعم التي تطوقت بها اعتناقنا من لدن

٩  
العواطف الملوكية المجيلة \* فهي ايها الاخوان هيا لتقدم الدعا لجل  
جلالته الملوكية سائليته تعالى جل شانه ان يحفظه على الدوام ويوتده  
بالنصر الدائم على ممر الليالي والايام ويحفظ وكلاه العظام ورجاله  
النفام قائلين بعد الف امين \* يحبي سلطاننا عبد العزيز



### مختصر حياة المرحوم مارون نقاش

مارون بن الياس بن ميخائيل نقاش ولد في مدينة صيدا  
في ٩ شباط سنة ١٨١٧ نشأ وترقي في بيروت (حيث ان اياه ترك  
صيда واتخذ بيروت وطناً في سنة ١٨٢٥) وتوفي عزباً في طرسوس  
في ١ حزيران سنة ١٨٥٥ وله من العمر ثمان وثلاثون سنة كان  
مربوع القامة اسمر اللون اسود الشعر والعيون وكان منذ صغره  
متعلقاً بالعلوم محباً للخلاوة \* فبعد ان اتقن القراءة والكتابة العربية  
تعلم النحو والصرف وتعقب بهذا العلم واتقن ايضاً علم المنطق والعروض  
والمعاني والبيان والبديع \* وفي سن الثمانية عشر تعلق بنظم الشعر حتى فاق  
افرائقه اذ ان شعره كان طلباً سهلاً مع خلوه من العقادة والركاكة  
واتقن ايضاً علم الارقام ومسك الدفاتر على الاصول الافرنجية وعلم  
به حتى صار له جملة تلامذة وكان الامام في بيروت بهذا الفن  
وتعلم ايضاً العواين التجارية وبرع بها جداً حتى  
كانت الناس تستشيريه في المشاكل وكان صائب الراي خبيراً  
ومفكراً في عواقب الامور وكان حسن الخط وديع الاخلاق

ومتواضعاً. تعلم ايضاً اللغة التركية والاطالانية والفرنساوية  
فانهم وكان مع عزوبة صوته وانقائه فن الموسيقى لا يعيل الى  
الهلل والاغاني ومعاشرهما وكانت سيرته وخصاله محموداً يكامل  
اوصافها نحباً الى الناس ومحبوياً منهم لا يضر لاهد بغضة ولا  
حسد او كان غيوراً على ابناء طائفته وغيره اجد سوى وكان حرباً على  
حفظ اوامر والديه وطاعتها ولم يخالف لهما امراً سوى في قضية  
الزواج اذ جملة مرار قد اعرضاً عليه ذلك وهو ياتي هذا الامر  
الى اخر حيوته وكان محباً وطنه محبة زائدة وفي مبداء عمره كان  
مقيماً بـكرك بيروت بوظيفة رئيس الكتاب وبعد ذلك تعلق  
بالتجـر الى اخر حيوته واستقام مدة عضواً بمجلس التجارة في بيروت  
وحيث كان طبعاً محباً السفر والسباحة فسافر الى حلب والشام  
وباقى الاقطار والمدن الشامية وفي سنة ١٨٤٦ سافر الى اسكندرية  
ومصر ومن هناك ساج في بلاد ايطاليا واكتسب من اطوار  
الاوروبايين الخصال الحميدة ولما اطلع على مراسيم المعروفة  
بالتغيرات اعجبته هذه المراسح للغاية لما تضمنته من النصائح  
والارشادات الى العامة فبرجوعه الى بيروت علم بعض الشبان  
اصحابه وفي اوائل سنة ١٨٤٨ قدم في بيته الى اصحابه رواية  
موسيقية معروفة برواية النخيل ودعي اليها كامل قناصل البلدة  
واكابرها فاعجب هذا الفن اهالي بلادنا حتى شاع ذكر هذه  
الرواية بكل البلاد العربية واندرجت في الغازيات الافرنجية

وفي اواخر سنة ١٨٥٠ قدم في بيروت ايضا الرواية المروية برواية  
 ابي الحسن المغنل \* وانهارون الرشيد \* ودعي اليها دولة <sup>الامير</sup> ~~الامير~~ <sup>الامير</sup> ~~الامير~~  
 رجيلة من وزرا ورجال الدولة العلمية الذين كانوا وقتئذ في  
 بيروت مع كافة القناصل ووجوه البلدة ومدحه الجميع على اظهار  
 هذا الفن في بلادنا ولما نظرميل ورغبة الاهالي الي هذا الفن  
 فحبة للوطن قد انشأ في بيروت المرسع الشهير الملاصق داره  
 خارج باب السراي بموجب فرمان عالي (الذي بموجب وصيته  
 قد تحول الى كنيسة حيث اشتراه حضرة القاصد الرسولي) وقدم  
 به رواية المحمود السليط المشحونة من النصح والفوائد وبالنتيجة  
 هو اول مبدع هذا الفن باللسان العربي ثم في ٩ اشهر ايلول سنة ١٨٥٤  
 سافر الى طرسوس لاجل التجارة واستقام بها ثمانية اشهر فقط وبعدة  
 اقامته هذه البرهة الوجيزة قد استمال اليه فلوب الجميع بنصرفاته  
 الحسنة وصار يفصل المشاكل والدعاوى بين الناس حتي احبته  
 الاهالي جدا وصاروا يومون اليه بالاصابع وفي ٢٢ ايار سنة ١٨٥٥  
 مرض بحمة شديدة وبأربع اشهر حزيران توفاه ربّه بعد ما اوجبه  
 كامل المتوجب ما يتعلق بامر نفسه حسبما تقتضيه ديانته المسيحية  
 لما روية واوصي ما يازم وصيته فلما حضر خبر وفاته الي بيروت  
 كان يوما عظيما وبكي عليه اكثر اهل بيروت وجبل لبنان  
 وبالنتيجة قد عم حزنه كل من عرفه وسمع به ولحد الان لم تحسر  
 الناس على احدي نظيره وفي اوانل شهر حزيران سنة ١٨٥٦ نقلت



عائلته جسده من طرسوس الى بيروت وطنه ودفن باحتفال  
بقبر جديد في تربة الموارنة وعند ذلك قال محرر هذا المختصر اخوه  
نقولاً نقاش الحزين الفواد لقد هذه الدرة اليتيمة والسند الوحيد  
تاريخاً نقشه على ضريحه وهو هذا

ناديت منذ ادسولي منتهى الامل طرسوس لاناقتى فيها ولا جلي  
فقال بارحتم بدمراً وعدت لكم فارخول ولكني غير مكتمل

سنة ١٨٥٦

ولحد الان يتجدد ذكره بدون ادني نسيان فاسالته تعالى ان  
يرحمه ويرحمنا اجمعين اذ كلنا على هذا الطريق سالكون



المخطبة التي تلاها رحمه الله عند مقدمة اول رواية

في شهر شباط سنة ١٨٤٨

احمدك يا من نشرت النصيحة والحذر \* من طى التفليدات  
والحكايات \* وعلمت عبادك الجد والعبر \* على نفقة الهزل والروايات \*  
حمداً من عبدٍ ساح بحب الوطن \* والتمس من جودك ايهاب الفطن \*  
لانك انت المعين المفيد \* والمعزي الفريد \* وبعد فيقول المختقر طبعه  
وذكاه \* المفتقر لمساعدة مولا \* مارون بن الياس النقاش \* فاقض الله  
على روحه غيث الاغاثة والانعاش \* انني اذ لاحظت اهالي بلادنا  
مبتدئة بالنجاح \* ومتقدمة يوماً فيوماً الى الفلاح \* فاقنمت ان  
المراحم الالهية \* قد نظرتها بعين العناية الازلية \* واقنمتها بملك

المجانب الاعتيادي لاجل ترجيع مجدها \* وإعادة عزها وسعدها \* غير  
انني مع ذلك ارى ان اهالي البلاد الافرنجية \* لم تنزل راحجة على  
اهالي هذه البلاد العربية \* فاسفة بالعلوم والفنون \* والترتيب والتمدن  
والشؤون \* فعند ذلك اطعمني الامل \* بمجهود المطالعة والعمل \*  
لعلني اقف على حقيقة تفاوتهم العظيم \* واكشف غشا الحجاب عن  
فقرنا المستديم \* سلمي اننا نحن احق بهذا الاعزاز \* وكان الاولى ان  
نكرن نحن المالكين هذا الامتياز \* لكننا نحن الاعول والاولئك الفروع \*  
وهم السواق ونحن الينبوع \* فبعد عندهم نصب \* وكدهم وتعب \* قد  
وقفت على اسباب نزع فخارنا \* وسلب مجدنا واعتبارنا \* كما انني قد  
وقفت ايضا على اسباب دوام الحالة التي نحن فيها \* وعدم رجوع  
الماء الى مجاريها \* فالاسباب الاول اعرضت عن اظهارها \* وعدلت عن  
اخبارها \* هرباً من الاسهاب والتطويل \* وحذراً من القال والقليل \*  
والاسباب الثانية لا بد ان اذكر شيئاً منها \* واروي بالاختصار  
حديثاً عنها \* لكي نتقرب الي ما يجدي تفرقه \* ونجنب ما يقتضي  
تمنيه \* وهذه هي الاسباب \* لتكون النموذجاً لذوي الالباب \* السبب  
الاول \* هو تركنا حب الوطن والمقام \* وعدم تنقيشنا على النفع العام \*  
لان كلاً منا لا يتذكر الا بنفسه \* غير معتمداً بابناء جنسه \* مع ان الاورباويين  
جسمهم ارضهم والاندلسيون يذولون نفوسهم ولا عن ما لهم وجهادهم \*  
بل عن ما لهم \* وانما ركسنا وعدم عبرتنا لانه يوجد بحمده تعالى  
بذلك الان : جمهور عظيم من التلامذة الاعيان \* وجهابذة المعاني

والبيان \* مزينين بالنجاة والفصاحة \* مكملين بالبراعة والملاحدة \* متقنين  
 اللغات والعلوم \* مزهزين في سماء المعارف كالنجوم \* ولكنهم مع ذلك  
 كلٌ منهم يتنعم ويكتفى بتوفيقه \* ويشكل معتمداً على رقيقته \* ويحلق  
 بحملة مستنداً على صديقه \* مع أنه كان المتوجب عليهم أن لا يدفنوا  
 ما وزن الله اليهم بل يشرع كل واحد بفتوح ومباشرة \* ليسهل  
 الحمل عند المكاثرة \* الثالث \* هو فرط استعجالها \* وعدم صبرنا  
 واحتمالنا \* فان كلامنا لا يريد أن يزرع اليوم اشجاراً \* اذ لم يتحقق انه  
 في غداً يأكل منها اثماراً \* والحال ان الاغراب يبتدون في بلادهم  
 باعمالهم \* مع عدم قابليتها للنهايه قبل مرور جملة اجيال \* فلو كنا  
 سالكين في طريقهم \* ومشبهيهم في حقيقةهم \* لكننا نكون الان متنعمين  
 بتروكات ابائنا \* ومورثين النعم والراحة لابنائنا \* الامر المرضي للمولى  
 الجليل \* والنفيد الاسم والذكر الجميل \* السبب الرابع \* والاخير  
 هو تخلف الممتزج بالتكبر \* وحيواننا المختلط بالتجبر \* لانكم يا ذوي العلوم  
 والمعرفة \* ومعشر الفهم والفلسفة \* تخافون ان تخترعوا امراً فلا يطرب \*  
 او ترجعوا كتاباً فلا يحب \* فيتعذكم الزعل \* وينعمكم الخجل \* ولكنني  
 على نوع ما اعدكم مجبورين \* وبعدم اظهار علومكم معذورين \* لان  
 الاروايويس لحسن تصرفهم \* وجودة انتفهم وتطافهم \* عندما ينظرون  
 احداً من اقوامهم \* مبتدعاً قضية لنفع عامهم \* فيرغبونه لانتان ذلك  
 المراد \* ويتعصمون على مساعدته والانجاده \* فان نجح وساد \* فينال  
 اكليل المكافاة \* ويطنون بهدح والشكر \* وان عجز وعاد \* لا يفترون

من دوام المساعدات ويقبضون عنه الحجج والعذر \* فيزداد عندهم بهذا  
 الوجه التقدم العظيم \* ويمرأكم في ديارهم النمل العقيم \* وانما اهل هذه  
 البلاد \* والبعض من عليهم الاعتماد \* فبالصد قد عودوا مواضع  
 اقوالهم \* على ثواب واعابة \* اليقات امنالهم \* فمنهم من يشين وبتمكر \*  
 ومنهم من يدين ويتحكم \* فيجرحون المصنف بسيف التوبخ والتجالة \*  
 وينسبونه الى البرودة والبطالة \* ويعيرونه بانه اسرف زمانه  
 بالتصانيف \* واصاغ ايامه بالتأليف \* وان سمعوا بامر ومصير \*  
 فبرتاحون على حجة العجز والتقصير \* ومن قبل التجربة يحكمون  
 بانه في بلادنا لا بصير \* وان نظروا تأليفاً فلا يلتفتون الا الى  
 زخرفة الكلام \* ولا يتفحون الاعلى النثر والنظام \* مسلون بين من الحسد  
 والغرض \* حتي انهم يتركون الجوهر ويتمسكون بالعرض \* مظنين  
 باستهزائهم واخراجهم للغير \* ان يالوا الفخر والخير \* وليس الواقع كما  
 يتوهمون \* ولا الصبب بالنسكيت كما يزعمون \* فاذ كان من العدل  
 ان تظهروا الجراءة وتبينوا ما عندكم من البراعة \* وتقدحوا النار  
 من زنادها \* وتعيدوا الارواح الى اجسادها \* وها انا متقدم دونكم الى  
 قدام \* محتملاً فدا عنكم امكان الملام \* مقدماً لهول الاسياد المعتبرين \*  
 اصحاب الادراك الموقرين \* ذوي المعرفة الفاتحة \* والاذهان الفريدة  
 الرائقة \* الذين هم عين التمييزين بهذا العصر \* وتاج الالباء والنجا  
 بهذا القطر \* ومبرزاً لهم رسماً ادبياً \* وذهباً افرنجياً \* وكأعرباً  
 على اني عند مروري بالاقطار الاوروباوية \* وسلوكي بالامصار

الافرنجية \* قد عاينت عندهم فيما بين الوسائط والمنافع \* التي من  
 شأنها تهذيب الطوائع \* مراسيح يلعبون بها العبا بأغربية \* ويقصون  
 فيها قصصاً عجيبية \* فيرعى بهذه الحكايات التي يشيرون اليها  
 والروايات التي يتشككون بها ويعتمدون عليها من ثأره  
 مجاز وزاح \* وباطنها حقيقة \* وصلاح \* تخفي انها تجذب بحكمة  
 الملوك من اعلى اسرتهم \* فياتونها ويفوزون بحسن سياستهم ومسرهم \*  
 واذا كانت هذه المراسح تنقسم الى مرتبتين \* كلتاهما تقرر فيهما العين  
 احدهما يسمونها بروزه وتنقسم الى كومديا ثم الى دراما وإلى  
 تراجيديا ويبرزونها بسيطاً بغير اشعار \* وغير ملحنة على الآلات  
 والاولى \* وثانيتهما تسمى عندهم اوبره \* وتنقسم نظير تلك الى عبوسة  
 ومعززة ومزهرة \* وهي التي في ملك الموسيعة مقمرة \* فكان الامر الا ان  
 بالاحرى \* ان اصنف وانرحم بالمرتبة الاولى لا الاخرى \* لاها السهل واقرب  
 وفي البدائة واجب \* ولكن الذي الزمني لمخالفة التياس \* وممارستي  
 هذا المراس \* اولاً لان الثانية كانت لدى الذواشهي \* والهج وانهي \*  
 ومن عادة المرء لا يتجود ما بيديه \* الا على ما مالت نفسه اليه \* والمصنف  
 حينما يكون \* مناه \* يطعم نحوه جود قريحته ونهاه \* ثانياً حيث ظن  
 المرء بالناس \* كظنه بنفسه بلا التياس \* فترجحت آراي ورغبتني  
 وغيرتي \* ان الثانية تكون احب من الاولى عند قومي وعشيرتي \*  
 فلذلك قد صوبت اخيراً قصدي \* الي تقليد المرحح المرسقي  
 المجدي \* فان استضوب سادائي فعلي \* وساعدوني بحكمتهم على جهلي \*

ومدحوا ما يتقدم لديهم \* ويحلي عليهم \* فانسب ذلك لحسن  
خلاقتهم \* واعده من لعنهم وزانهم \* والافلا \* ب الدنـ  
الاشقائي \* وجزاء وناديباً لغياوني \* لاني اكون اقتضت ميدنا  
لست من رجاله \* وركبت فرساً لست من ابطاله \* ولكني مع  
ذلك ارجوهم لكي ينهوني عما فرط \* ويرشدوني بهزل الي  
اصلاح الغلط \* لان هذا الفن بحر زاخر \* وفلك دائر \* لاسيما  
اب المشتركين معي \* للتشكل بهذا المظهر اللودعي \* الذين  
ساعدوني على هذا العمل \* وواقفوني وانجدوني لبلوغ الامر \*  
لم يزانوا متجددين ومبتدئين بفعله \* ولم ير عليهم قبلاً مظهر  
كش \* فلا يجلو الامر من انهم يعسوب في بعض ورطات \*  
ويشجبون على بعض سقطات \* يشعربها من لة المطالمة \* على  
دوابق هذه الحقائق الساطعة \* ولكنهم بالحقيقة معنورون نظراً  
لبائتهم \* وعدم وجود امام كاف هدايتهم \* خصوصاً نظراً  
لافتتارنا الى المحلات اللانقة \* والكواسم والطوافم الموافقة \* ومع  
ذلك فلي امل متين \* بحسن شتمكم الرهين \* بانكم لو رابتم  
اعمالى غير كامله \* وافعالى غير عاملة \* فلا يبعدنكم الازدر والامل \*  
ولا ينعنكم الضجر والزعل \* بل كل من كان منكم لييباً وغيور \*  
ونده المأم بهذه الامور \* يشجع ويزيد على تاليفي هذا المهان \*  
تأيفاً احزداً شان \* علي ان الذين ستاخذهم بعدى الحماسة \*  
وتشتمهم النخوة والعراسة \* ويا فون او يستخرجون شيئاً بهذا

الصدد \* ملتحمسين من الله العون والممدد \* فانهم سيفوقون على  
 بلاشك ولا اشكال \* لان الجواهر لا يظهر الا باعادة الصقال \*  
 لكون الافرنج من ساعة كشفهم هذا الكنز الخجل \* لم يكن عندهم  
 مثل مرايح ميلانو وناپولي \* بل رويداً رويداً ابتدأوا بالتقدم \*  
 ومع مرور الزمان نالوا هذا التعظيم \* فانهم ايضاً ستنظرون  
 عند كثرة تكرارها \* منافع نعيم الاسن عن وصف متدارها \*  
 لانها مملوءة من المواعظ والاداب \* والحكم والاعجاب \* لانه بهذه  
 المراسح تكشف عيوب البشر \* فيعتبر النبيه ويكون منها على حذر \*  
 وعدا اكتساب الناس منها التاديب \* ورشفتهم رذاب النصائح  
 والنمذن والتهذيب \* فانهم بالوقت ذاته يتعلمون الفظا فصيحة \*  
 ويقتنمون معاني رحيمة \* اذ من طبعها تكون مولفة من كلام  
 منظر \* ووزن محكم \* ثم يتنعمون بالرياضة الجسدية \* واستماع  
 الآلات الموسيقية \* ويتعلمون ان ارادوا مقامات الاخوان \* وفن  
 الغنايين الندمان \* ويربحون معرفة الاشارات الفعالة \* واظهار  
 الامارات العمالة \* ويتمتعون بالنظارات المعجبة \* والتشكلات  
 المطربة \* ويلتذذون بالفصول المضحكة المفرجة \* والوقائع المسرة  
 المبهجة \* ثم يتفقهون بالامور العالمية \* والحوادث المدنية \*  
 ويخرجون في علم السلوك \* ومنادمة الملوك \* وبالنتيجة فهي جنة  
 رضية \* وحافلة سنية \* فارجوكم ان تصغوا لها وتسبعوا \*  
 وهذا ضرب منها فتمتعوا \*

## فصل

في الكلام عن المراسم والروايات وكيفية تلخيصها بوجه العموم  
 اننا قبل ان نبتدى بتحرير الروايات حسبنا وعدنا بفائدة  
 كتابنا الحاضر وجدنا من الصواب ان نتكلم بسيراً على هذا الفن  
 ونأني بكل ايجاز بما من شأنه ان ينبه افكار من اراد تشخيص  
 رواية ما لاننا لو اردنا ان نتكلم عن هذه الخصوصيات باتساع  
 واسهاب لكان يلزمنا لذلك كتاب مخصوص حجه لا اقل من  
 هذا فنقول

اعلم ان وجود هذا الفن في العالم هو قديم جداً حتى قال  
 بعض المؤرخين انه من زمن ابينا ابرهيم وان ظننا ذلك مبالغاً  
 فلا نقدر ان نشك بما اجمعت عليه اراؤ المؤرخين بانه من زمن  
 الرومانيين وقبل مجيئ سيدنا يسوع المسيح باجيال عديدة وانما في  
 اوائل الامر كانوا يشخصون الروايات بخلاف اسلوب اي انهم في  
 وسط النهار كان يجتمع البعض ويركبون خيولهم ويمرون بالازقة  
 والشوارع باشارات وحكايات وتقليدات بها مواعظ وانذار  
 حيث يقلدون مثلاً السكر او البخل وهلم جرا ومن بعد ذلك  
 صاروا يشتمعون لمجالات مخصوصة وما زالوا يتفننون ويتقدمون  
 الى ان اتصل الى ما اتصل اليه الحال بالاوروبا الان حتى وجدت  
 سندهم المراسم الشهيرة ذات الاكلاف والزينة المفرطة وعلى ما



فليل أب بعضها يكلفهم عشرة مليونات فرتقا وبعضها اقل  
 وبعضها اكثر حتى بالغ بعضهم الى خمسين مليون فرتقا وبنائها  
 منه على شكل بيضاري ومنه غير ذلك وبها الغرفات العديدة  
 والمساحات المتسعة الى المتفرجين ومحل مخصوص الى الملك ومحلات  
 اخرى الى اكابر الدولة والامراء وبها طواقم واواني وثريات ندهش  
 النظر وبهذه المراسم العظيمة يبرزون روايات ملحنة وغير ملحنة  
 فالمحنة منها عدد قطع الموسيقى بها نحو مائتين قطعة واللاعبون  
 حينئذ يبرزون بالمرح بعدد لا اقل من ذلك بل اكثر  
 والمشخصون المذكورون نظراً الى التكرار فقد برعوا بهذا الفن  
 غاية البراعة حتى ان بعضهم باخذ أجرته من صاحب المرح مئة  
 الف فرنكاً عن اربعة شهور كما نقلوا عن راحيل الشهيرة التي  
 ماتت من عهد قريب وخلافها واذا ارادوا ان يشخصوا لك شيئاً فنتوهم  
 كاذب بوسط هيجانه او برقاً وعوداً فحالاً تاخذ على راسك  
 وشاحاً لئلا يصيبك المطر\* او حرشاً فحالا تشعر بالوحشة وتطالب  
 الاستئناس الخ اعني ان الوساطة الصناعية التي تقدمت عندهم  
 لاعلى درجة مع المسال الكثير الذي بين ايديهم بخلافهم  
 لا اختراعات وابرار اشياء التي اذا نظرناها نظمتها سحرًا وعلى هذا  
 قياس فالذي شخصناه نحن في بلادنا ما كان سوى كالمزمز فقط  
 وكالظل بالنسبة الى الحقيقة وانما نظراً لكونه بدائية مع عدم  
 وجود الوسائط بين ايدينا نظير اولئك فلانعتد بشاعتها من

الدون بالنسبة الى تلك وحتى ذات الاروبا وبين الذين شاهدوا  
روايتنا اقرروا بنفصاها ومع كونهم اغراب اللغة فكانوا يفهمونها  
جيداً وينسرون بها وهذا اكبر شاهد علي حسن سبكها وبراعة  
التلامذة الذين شخصوها ومع ذلك نابل مع الزمن والوقت ان  
يتصل بلادنا الى اعلى درجة في التمدن والغنى وبالتتابع ينتج هذا  
الفن بها ويزهر كالاوروبالاننا كما تكلمنا بخطابنا الحاضر \* نرى  
التقدم والفلاح اخذين مبداء حسناً والله الحمد بنظر وعناية الدولة  
العالية ابد الله اركانها وهذا الامر ظاهر مثل الصبح فعليما ان نطرح  
الكسل ونتعاق باذبال العبل متوكلين علي الله سبحانه وتعالى \*  
وقد بقي علينا اذن ان نتكلم ايضاً شيئاً ما عما يخص ذات المرح  
والشخصين لانه قد خطر علي بالي جملة تنبيهات اريد ايقظ بها  
فطنة القارى فاقول

اعلم كما ان الرواية تنقسم الى جملة فصول هكذا ايضاً  
كل فصل يقسم الى جملة اجزاء فالفصل هو حد يفصل الرواية  
ويقسمها عدة اقسام من واحد الى خمسة (وان وجد اكثر فيكون  
نادراً جداً لا يعمل عليه واما الروايات المحزنة ما نظرت منها لا اقل  
ولا اكثر من خمسة فصول) وفي نهاية كل فصل يصير تنزيل  
الستار الخائب بين محل التشخيص وبين حاضري الرواية ومحل  
التشخيص هذا يسمى عند الافرنج شنه واليك الذي تطأه  
المشخصون يسمى بانكوشيناكو \* وتنقسم الرواية الى فصول عديدة

يوجد له لزوم كل اولاً لكي ياخذ الشخصون اي اللاعون  
 قسماً من الراحة حيث لا بد من اعطاء فرصة مناسبة بين الفصل  
 والفصل ومثل ذلك المتفرجون ثانياً المعني الكائن بنهاية كل فصل  
 هو ذاته يطلب التقسيم كما سنري ثالثاً بالرواية المضحكة والعبوسة  
 يضطرون لذلك حيث احياناً بشخصون الفصل الاول في بيروت  
 مثلاً والثاني بحلب والثلث في بيت فلان والرابع بالمحرق الفلاني  
 وهلم جرا\* وقل ونذر ببعض الروايات ان يتناولوا هذا الانتقال  
 بنفس الفصل بواسطة تغيير الستارات واما الروايات المحزنة فهي  
 مستثناة عن هذا التغيير حيث تتشخص الواقعة بحل واحد بدون  
 تغيير بكل الفصول رابعاً يلتزمون احياناً ان يشخصوا الفصل  
 الاول بالنهار والثاني بالليل (وعادتهم بتفريق الفصل ان كان  
 حدوثه ليلاً بتستبر انوار الشينة بخشبة او نحو ذلك) او الفصل  
 الاول اليوم والثاني بعد شهر او سنة الخ فجميع هذه الاسباب وخلافها  
 توجب ايجاد الفصول

واما الاجزا فهي عبارة عن تغيير عدد الشخصين زيادة كان او نقصاً  
 مثلاً حينما ابتدا الفصل كان موجوداً بالمرسخ شخص واحد  
 يوسف فدخل اليه ابرهيم فصار الموجودون اثنين فهذا التغيير  
 يسمونه جزءاً وبعد هذا دخل سلايم فصار تغيير جزء اخر ثم خرج  
 من المرسخ احدهم فهذا ايضا يسمونه جزءاً ويعدون هذه الاجزا  
 الى نهاية الفصل \* وتقسيم هذه الاجزا يقضى اعتبارها من الشخصين

جداً يعرف كل منهم وقت دخوله وخروجه من المرسخ كما انني  
 احرص كل الاحتراس على ملاحظة جهات العبور والخروج  
 وكل شخص يعرف جيداً الجهة التي يجب عليه ان يدخل منها والناحية التي  
 ينبغي ان يخرج منها بكل جزئية وايقظ ايضاً فطنة المشخصين بانه  
 قبل بدائة كل فصل ينبغي على كل منهم ان يبحث ويتفطن عما  
 يلزم ان يكون معه بذلك الفصل مثل مكتوب او عقد او فتار  
 وما شابه ذلك ويحضر ذلك واضعاً كل شي يحمله حتى اذا ما  
 جاء وقته يجده ولا يقع بالحمل امام الجمهور وقاكم الله من ذلك\*  
 واما الشئيه اي هيئة المحل الذي يتشخص الى الجمهور اعني بيت  
 فلان تاجر او سراية فلان امير ينبغي تلاحظ قبل بدائة كل  
 فصل ويصير اظهارها بالتشخيص الممكن به اقناع النظر ان هذا  
 هو المحل الملائي مع وضع الاناث والاولائي اللازمة وهذه الاولائي لا تتراد  
 ولا تنقص شيئاً طالما التشخيص كائن في ذات المحل\* والباينكو شينكو  
 اي التخت الخشب الذي توقف عليه المشخصون بمجاله تشخيصهم  
 بالرواية يعجبني ان يكون ارتفاعه عن الارض نحو ذراع او  
 ذراع ونصف بحسب تساع وضيق المحل وهكذا عرضه وطوله يكون  
 بالنسبة الى ذلك ومن الامام او طي من الورا مقداراً مناسباً بالدرج  
 لكي بهذه الوسيلة ينظرون جيداً جميع الحاضرين بالسوية وهذا  
 التخت ينبغي ان يكون مثيناً قوياً وعند الاقتضا يمكن تغطيته  
 بالحصر او البسط والاقمشة

خامساً \* قال لي رحمه الله مراراً ان طلاقة الرواية وروقتها وبديع  
 جمالها يتعلق ثلثه بحسن التاليف وثلثه ببراعة المستخفين وثلثه  
 الاحير بالحل اللائق والطواقم والكسومة الملائمة وبناءً على ذلك  
 نتكلم الان قليلاً عما يخص الامر الثاني الذي هو عندي مهم جداً  
 وهو حسن التشخيص وقولي الان انما هو الى اصحابنا الذين ما حضروا  
 التشخيص الا ما مدر وهم مبتدئين بهذا الفن فينبغي لهم ان يتقنوا  
 التشخيص بكل ما يلزم اظهاره من الاشارات الحسية والانفعالات  
 النفسانية متصورين ان هذا الشيء الواقع مزاجاً انما هو حقيقة هذا  
 هو الامر المهم بهذه الصناعة لان الشخص البارع عند الافرنج حينما  
 يكون دوره ينتضي له اظهار الانفعالات النفسانية المؤلمة كالغيبط  
 والغضب الخ فيظهره بنوع حسى حتى ان البعض منهم يؤثر ذلك  
 على صحتهم حتى يفنى بهم الامر بذلك معاطاة العلاجات والادوية  
 لزول المرض الذي يستتوز تلهم من جري ذلك ونحن الان لا  
 نطالب من اصحابنا الوصول لهذه الدرجة بل نرجوهم الاتباه لذلك قليلاً  
 واشور عليهم الا يزيدوا الحسد ايضاً بتكثير الاشارات والانفعالات  
 بل اوافق ان يكون كل شيء سائراً طبيعياً بالاعتدال كما لو  
 كان الحادث الواقع اكيداً حتى لا يضيع رزق الرواية وتعب  
 المرافل لانه اذا لم تحسن الاشارات فالرواية شي كالعدم ولا يبرل  
 ايقاط فطامهم قد وضعنا احياناً بعض كلمات بنفس الرواية تدل  
 على الحركة التي ينبغي ان تظهر من اللاعبين كالخوف والاستمراء الخ

وعلى زكاهم حسن التصرف \* اما المرحوم اخي المصنف قال اما انا  
فلا استحسن هذه الاشارات بل انما انا على رأي مولير (شهر المولفين  
بهذا الفن) الذي قال ان من لا يحسن تشخيص روائي بدون اشارات  
تدل على ما ينبغي عمله فالاحسن ان لا يشخصها والقصد بذلك  
ظاهران المعنى هو ذاته ينبيه اللاعب للتركبة اللازمة \* واني انصح المشتغين  
واوصيهم بالآتي يبداء منهم املها كلمة او حركة او اشارة او لمس  
يشين الادب لان هذه المراسم جعلت لاكتساب الاداب وليس  
النفائض كما انني ارجو من نباهة المشتغين يضاً باثنا وقوفهم او  
جلوسهم بالمرسخ ان يلاحظوا جيداً ايلاً يعطون ظهورهم  
الاجمهور لان هذا شيء مهم في هذا الفن



( تنبيه ) \*

اعلم ان رواف الرواية عند الافرنج لا يلتزم بتقليدها حيث  
ان التلمين يختص بعلم الموسيقى . فالمرلف اذن يولف ويدفع  
كتابه الى علم الموسيقى وذلك ليكن تلك الرواية بالالحن التي تناسب  
كل قطعة منها ويتيسر له ذلك باوفر سهولة نظراً للقواعد  
والروابط الكمية التي عندهم هذا الفن وانما حيث من سوء الحظ  
فن الموسيقى لم ينزل في بلادنا متأخراً ويحتاج ليلم الالحن كد  
ونعب جزيل لانه لا توجد ولا رابطة الايمان سوى السمع والقياس  
على من ما من يؤمن الاشارة في الاخر فلهذا رحمه الله احتمال انعاباً

جزيلة من هذا القبيل لانه اخذ عليه امر التلحين ايضاً ولا يخفى  
ما اقتضى لذلك من الاعناء والتعب والدقيق حيث يجب ان  
الالحان توافق المعنى من حيث التوصل مثلاً او التهديد او التذلل  
او الحماسة الخ فيلزم لكل معنى لحن يناسبه حيث لا يوافق اللحن  
الذي يظهر منه النفور او الغضب مجل التوصل او بالمعنى الذي  
تذلل الخ

ومع ذلك جميعه تلك الالحان التي رتطم عليها وان ذكر  
معروفة من كتابه ومن اكثر التلامذة الذين اعدوا على تسم  
رواياتنا الا انها ربما تكون مجهولة عند الغير خاصة نظراً لندتها  
وعدم اشتهاها الان\* والعادة معلومة في بلادنا انه بكل وقت واحد  
اغاني جديدة وتترك السابقة حتى تصير كأنها منسية عند المهر  
ولهذا فالاعتناء ذكرها الان وتزيينها لا بد

على المرغوب وانما فضلنا هذه الافادة الى الية

الفايل ما لا يدرك كله لا يترك كله ندرج اه اذا اراد

رواية ما فعل كل حال يستعين بما سخره هذا الخ

قدر الامكان وبناء على ذلك وضعنا هذا الفصل

وصاعدنا نجاه كل فطنة من ارضنا

مختصر من انغام والحن تملك القطع فاراد

طالما لا يتغير الرقم فاللحن يكون هو

ان المواقف رحمه الله لم بدق على ضبط الكلام





ومثل ذلك حينها نقول

ام ربشاعيسى\* (فيكون الخطاب من ام ريشا الى عيسى وهلم جرا)

وعندما نقول مثلاً

الشملي ذاته\* (فيكون كلامه لذاته كاتسان يخاطب ذاته بذاته)

يقصد بذلك احياناً الا يسمعه الاشخاص الآخرون

وهم ايضاً يوهمون الحاضرين انهم غير سامعين مع

كونهم سامعين وسمهم هذا لا ينافي هند موافق

هذه الصناعة)

وعندما نقول مثلاً

جوقه فرد | فيكون الخطاب من الجوقه الى فراد ومن فراد الى

فراد جوقه | الجوقه ايضاً بوقت واحد وان يكن الكلام واحداً

هو لان احبانا كثيرة الاشخاص يلحنون سوية كلاماً

واحداً ويكون لكل منهم قصد او يكون القصد

واحداً واحياناً ايضاً يلحنون سوية ولكن كل

منهم يكون كلامه مختلف عن الآخر لابل احبانا

يكون ضد الآخر الخ)

ان وجود هذه العلامة . . . . تدل علي الانتقال من معني الي معني

او التفكير لايجاد كماله المعني او قطع الكلام من شخص ثاني وابتد

كلام جديد منه

رواية محكمة كلها ملحة

د ت خمسة فصول

مروفة بر رواية البغيل







سلطاني في بنتي اعلا	افصر الجها	
يد ذا الصهر حريصه	تضبط الحسبه	رح
كلتي ليست نقيصه	فانظر الخطبه	
(مبرزاً من حبه عقداً مجوهرًا)		
ذهبت حقاً رخيصه	حالتها صعبه	جوفه وغالي
الحجز الثالث		لذاتهم
الشملي غالي		
غالي اذكر ان همدا	ارمله من حين	وي
وقراده ما تعدي	عمره الخمسين	هي
انه يعجب جدا	لا حيا بالدين	
صدقتم ارملة لكن كغصن ثقا (٢)		غالي شملي
وعمرها بعد للشرين ما الشقا		
انا ضمين لها زوجاً فتى منظوم		
عيسى نسيب الدمشقي زوجها المرحوم		
شاب مناسب		
امر عجب نعد الشاب كالكمال		شملي غالي
قراد قرم وعيسى طائش جاهل		
لا بد كيداً بكم امضى الزواج غدا		
اولست ادعي باسم الشملي ابدا		
ها اني ذاهب		

المجزه الرابع	
غالي نادر	
بشارك كن فرحاً ياسيدي غالي	نادر غالي
هني اباك اناه صهره الغالي	
بانادر اسكت ليلا يسمع الوالد	غالي نادر
ادخل قراداً هنا وانت ارقب الوارد	
في ذا ما رب	
(نادر يخرج وغالي يتف في زاوية مستتراً)	
المجز الخامس	
غالي قراد مالك	
المحرص من بارينا والصرف من ابليس (٢)	قراد بذاته
حمداً لربي جيننا ولم نفاك الكيس	
(قراد ينتش على الكيس في جيبه فلم يجده)	
يارب يارب بارينا معلمي ابليس	مالك بذاته
من بخله نجينا وانزل به التعكيس	
لمالك الله يامالك عدو الخير قد اغراك (٥) (مغضبا)	قراد مالك
سیدی ما معنك	مالك دره
سرقك... ما الذي مالك يلا في اليد اليمنى	قراد مالك
قد فهمت المعنى	مالك قراد
ان كان عبيدي بصرف يوم تكفيني	
دي تكفيني	قراد مالك

رد لي كيسي فهو انيسي  
من ابن حل عليك الوحي باطاغي يا ابن الباغي  
ارني كيفك

الامر اليك

مالك قراد

ابن اليد الاخرى ايضا

قراد مالك

ها كما واعلم الي منهم

مالك قراد

(مالك برفع رجله مشيراً عنها ويكاد يرفس قراد)

هذا وهذا

قراد مالك

(يفتش مالكاً هنا وهناك فلم يجد معه بل يجده بجيبه ذاته فيظهره ثم يجنيه)

تعال يا محبوبي وانزل باضلعي (٦)

قراد لذاته

(يعانق الكيس فرحاً)

يا اكلني يا مشروني يا مشفي اوجاعي

قراد مالك

المحرص من با . . . (ويصفى الي مالك ليسمع ما يقول)

مالك قراد

يارب يا با . . . .

رينا

مالك بذاته

والصرف من (ويصفى الي مالك)

قراد مالك

معلي . . .

مالك قراد

ابليس

مالك قراد

(مشيراً الي قراد بنوع ان قرادا لا يرى هذه الاشارة)

قراد مالك

جداً لرئي . . .

مالك قراد

من بخاخج . . .

مالك قراد

جيننا

ولم تفك ال...  
وانزل به الله...

كيس

يا تجرقي المتخوفة بالسعد والتوفيق (فرحا)  
خطيبتني موصوفة بالحرص والتدقيق  
قدمت نقدًا وافي وشرطنا معهود  
يرتد بالاضعاف مع ارنها المعهود  
ملبوسها مسود كالليل في كانون  
لكي بيان المخذ ويخفي الصابون  
واكلها مخزون من خبز قلماس  
مرتب موزون يا خيبة الاس  
الاكل بالميزان لعيشنا مجعول  
ما عيشة الانسان للشرب والماكول

الحرص من با...

يارب يا با...

رينا

والصرف من...

علمي...

ابليس

قراد مالك

مالك قراد

مالك قراد

قراد لذاته

قراد مالك

مالك قراد

مالك بذاته

قراد مالك

مالك قراد

مالك قراد

اظهار الجمل بهذه الايات المقتولة من قراد فيه الكفاية



قِرَاد مَالِك	جهداً لربي . . .
مَالِك قِرَاد	من بخله نَح . . .
مَالِك قِرَاد	جينا
قِرَاد مَالِك	ولم نَفك . . .
مَالِك قِرَاد	وانزل به التَّ . . .
مَالِك قِرَاد	كيس
قِرَاد لِدَانِه	ان هذا المعاش ذوا هوَال (٧) (غصبانا)
	فيه يفني القماش بالبطال
	كيفما مال الفتى يهلك مال
قِرَاد مَالِك	امسح لي الشر وال (٨) (مالك يسمعه بشدة فيفر منه قِرَاد)
	اه بالتأني
	هذا يسوى مال رح و بك عني (يدفعه)
	يكهيك ربنا عن منظرى يحفيك
	عُدْ اقبض كراك حذ خمساً و به
مَالِك لِدَانِه	رب اجعل بلاك ثم الرذيه
مَالِك قِرَاد	في فيك
قِرَاد مَالِك	في فيك خمس بارات ولا تكهيك
	اخز السادس
	غالي قِرَاد
قِرَاد لِدَانِه	ها ها يا قِرَاد قد زالت صروفك (٩) (درهما)

خف تنك مصروفك مالك راح انقلع  
(رقص مظاهه وحده)

من حير العباد وفضل الفوائد  
ملكك مالا زائد يشفي من كل وجع  
وانظر اليه كيساً مهلو ليرات  
يقبك من المات اعرفن شغاك  
قاهرص عليه وزده نوالا  
حرماً او حلالا وغنا هندر الك  
اعمل هو الك فيوم الجواب  
سعد وعباب وفتنه بقى كلام  
واحفظ غنمات من غدر وسرقه  
كي لا تثر من قه . . (يا ليت برى عالي فيرتعش)

راح مالي والسلام

سالي قراد	لك السلام يا قراد	ما احلى الناقا بعد البعاد (١٠)
تراد سالي	هل من رمان يا غالي حيث	
قراد سالي	ويلي امان ويلى دهييت	
سالي قراد	قد حبت من ذلك السفر	يا صهرى في شهر صفر
قراد سالي	لبس المراد برجه لك	من البلان بل دخانك
سالي قراد	ما انت ريش رختها	وطفت اقصى مرجها
قراد سالي	ما انت ريش رختها	ووفقت هل من زمان

من حينما الرقص ابتدا والشعر غنى مشدا	غالي قراد
عساك سمعت تعدادى غنياً (١١)	قراد غالي
نعم . . .	غالي قراد
لكن حذارِ نطن فيّ	قراد غالي
فهذا مقرش في الشام جاري حسدت نصيبه كوني شتيا	
لماذا . .	غالي قراد
هكذا امر الاله براني مفلساً من غير جاه	قراد غالي
ولكن . . .	غالي قراد
انتم غوثي وعوثي	قراد غالي
رويدا . . .	غالي قراد
حيث مصروفي دواهي	قراد غالي
الحجز السابع	
قراد الثعلبي	
من زارنا وقت الرقاد (١٢) (فرحاً)	ثعلبي لذاته
اهلاً وسهلاً يا قراد	ثعلبي قراد
لا تقربن يا ثعلبي (محترفاً على الكيس) يا عم يكنى تعبي اه . .	قراد ثعلبي
جسمي انضني من الطريق و . . .	
والمشي من غير رفيق (متهمكاً)	ثعلبي قراد
(خاه)	
قوله لا تقربن يا ثعلبي واحتراسه على الكيس يظهر له معنى اخر	
في الحجز الثالث من الفصل الثالث	

فراد تعلیٰ رکتُ مهر آشهبا وقد سبقت الموكبا غضباناً

تعلیٰ فراد کذبُ کذبُ کذبُ کذبُ سل مجرباً ضاحکاً

تعلیٰ وفراد کذبُ کذبُ کذبُ کذبُ سل مجرباً مثله

تعلیٰ فراد اقصص علی خبرك ماذا اعاق سفرك

من امس کذا بانتظار قدومکم قبل النهار ۱۰۰

لاجل تدبیر المصاغ

فراد تعلیٰ لا یائعی یکنی رواج

نسبت تقدأ کلنا عشرين ألفاً ألفاً

دین دین دین دین دین لازم الوفا

فراد و تعلیٰ دین دین دین دین دین لازم الوفا

تعلیٰ فراد ارجو میک التعریف بغير تکلیف (۱۲)

قل ان کنت شبعان او لست جوعان

او آکل او لست قابل

فراد تعلیٰ قل ان کنت شبعان او لست جوعان يستهزي به

لم یدر بلسانک غیر هـ یانک

والنوفیر

فراد لذاته الله المحیر

تعلیٰ لذاته عفریت کبیر بعد هذا بصفق بکنیه طالباً الخادم

المجز الثامن

فراد تعلیٰ نادر

نادر ثعلبي لبیک انیت الیک ما بین یدیک (خانه)  
 ثعلبي نادر بادر صهری یا نادر باکل فاخر  
 (نادر بشیر للثعلبي بانه ليس موجود شی)

مهما كان

یلعن الشیطان

الجميع

نادر بشیر علی قراد وقراد بشیر علی الثعلبي والعلابی بسیر علی  
 نادر ونادر بذهب والثعلبي يتبعه غضباناً منه وقراد يتقلد  
 الثعلبي من خلفه ؟

الجزء التاسع

قراد

بعد الطعام يأتي الكلام يحتاج ابدی الاهتمام (١٤)  
 ان الدهشقی اورث هنداً ارثاً ظمياً بالروح ينفذی (١٥)  
 هذا الذي قد دنا فی اليها فالان لم يبق شيء علیها  
 الا اختباری حرص یدیها

الجزء العاشر

تراد الثعلبي نادر جوفه

نادر يأتي بمائدة علیها خبز وجبن وماء فيجلس قراد باكل  
 والجوفه وبادر خلفه والثعلبي امامه يتمشي فقراد باكل بلهوجاً  
 ويضع من الخبز في جيوبه حيناً لا ينظر اليه الثعلبي وباكل  
 بلطافة حيناً ينظر اليه ؟

الجميع قراد ان الاسفار تجلي الابصار وبالاخبار نجدی (١٦)  
 بعد السلام يأتي الكلام علی الطعام فابتدء  
 فلاسلام ولا كلام علی الطعام فامتدء  
 قراد ثعلبي » »

المجيع لقراد  
قراد الجميع  
واشرح لنا عن قصتك وما جرى في رحلتك  
ناييتُ ناييتُ نهييتُ

المجز الحادي عشر

قراد الثعلبي

ثعلبي لذاته  
ثعلبي قراد  
بقتضي لي ان اداعبه  
كل وقم بنا الى الرقاد  
قصدا كي اري عجايبه (١٧)  
عاجلا فاضتنا السهاد  
لعنة على هذه الدبار  
جينة تساوي احدي  
قراد ثعلبي  
لثمة الزقوم طارت من عيوني فافتصر يا ثعلبي واحذر جنوني  
انا في غنا عنك ولا اسعد منك (١٨)

وي ولي ارحمني

الرحيل الرحيل  
ظالم غاشم  
وانت يا حاتم  
من ديار البغيل  
ذو كلام ثميل  
قف وعظني قليل  
ثعلبي قراد

المجز الثاني عشر

مثل هذا الحريص  
ودة واجب  
فانا زاهب  
ليس عنه مفيص  
فهو فينا خصيص  
لم ادره يفيص

الى هنا انتهى الفصل الاول وتبين ما بقراد من البخل المفرط  
ونعلق الثعلبي به وتأسف غالى واصحابه علي اخته هند

## الفصل الثاني

(في بيت الثعلبي ايضا)

الحجز الاول

هد ام رشا

(١) مظلومة ما شكت الا لباريها  
والقهر في القلب مضنها وباريها  
مظلومة مع ظلوم لا يباريها  
يارب جارية تسعى لجر نداك  
حاشاك تطردها اذ انت بار بها

هد لذاتها

ام رشا عدى ياسنى بانه بريني حاجي ياروحتى حزيني (٢)

التغله لني ماهي شيشش شحو عيسى ياديني  
الحجز الثاني

هد ام ريشا عيسى

اسعد الله مساك يا هند (٣)

ومساكم يسعد مدي الزمان

لمتي روحي فداك ذا الوجد ان ربي مقصد ومستعان

الحجز الثالث

هد ام ريشا عيسى غالي

طمع القاسي مذموم بين الناس (٤)

عيسى هد

هد عيسى

عيسى هد

غالي هد

يا همد نوحى ابوك يا بس الراس

هند غالى اخي لا ارضي اصلا سوى هذا الفتي بعلا

(نشير بيدها الى عيسى)

ولو انا ت بالموج قراد لم يكن زوجي

عالي همد حقاً حقاً . . . (٥)

عيسى غالى يا صدقي قف قليلاً يا غالى (٦)

فعمانا نشقى بلا افنتان

عيسى همد هددى ذاك الجميلا بالمسال

وحزبل المصرف يري الهوان

عالي عيسى حقاً حقاً يا عيسى قلبك الصدا

ان هددى ميت او يطلب العتقا

هند لعالي نعم ان صار لي فرصة اريه الضيق من برصه

وعيسى دعالي اجتمع معه لا تشعه وافزعته

هند ساعيف . . (٧)

عيسى سترجف . .

عالي ستخوف . .

ام ريشا لذاتها تشوف . .

احبيا سمعوا صوت قراد والتعلي يهرجا ونقي ام ريسا

هنا م الاعهاد على ان همد تهدد تراد المصاريف الكثيرة  
واملمهم بخلوا تاملوا انه يطلب الاقالة



<p>الحجر الرابع ام ریشا قراد تعلبی</p>	
<p>هذا اصطلاحٌ ما له معنى فدعنى من ذاك يا ظالم (۸) راعى شروطاً قد جرت معنا اطعنى ولا تكن نادماً</p>	<p>قراد تعلبی</p>
<p>هيات ائى تنظرُ بئى عليك تظهرو (۹) لم نجرّ قبلاً عادةً هذه شروطٌ تعسرُ</p>	<p>تعلبی قراد</p>
<p>اَلَمْ احقق امرها وحرصها وصبرها لا ارتضيها زوجتى ولو خسرت مهراً</p>	<p>قراد تعلبی</p>
<p>ولو خسرت مهراً ولو خسرت مهراً</p>	
<p>وايش مفرقها فسرهما بقى ولو خسرت مهراً</p>	<p>ام ریشا قراد قراد للاتين</p>
<p>لا ارتضيها زوجتى ياد هشتى يابهي</p>	<p>تعلبی لذانه</p>
<p>قد فاق اهل عصره ونادى هنداً واعجلى</p>	<p>تعلبی ام ریشا ام ریشا تعلبی</p>
<p>هل قفى بتكون راقدى روحى سربعا ارحلى</p>	<p>تعلبی ام ریشا</p>
<p>وانت ابضا اذهبن هئندا لا تغضبين</p>	<p>قراد تعلبی تعلبی قراد</p>

الجزء الخامس  
قراد

ان اعجبت عروستي فذاك من طيب اللان  
اكرمها في الجاسة جوداً بهذه الخمسة  
لا لا لا لا فلا تحظى ولا بمرسة  
(يسك الحمساويه بيده ويقبلها)

قراد لداته

هذه حيوة للنفوس اجالها مثل الـ . . . فلوس  
عليها نقش فاخر افخر من نقش العروس  
عليها اسم معتبر من ال عثمان ظهر  
عبد المجيد ذو العلا مولانا خاقان البشر  
في ماكو بدا الامان والظلم عنا قد ابان  
فخصوه بالدعا يحبي لآخر الزمان  
(يشدون ذلك ايضاً من وراء الستار ثلاث مرار)

الجزء السادس  
قراد التعلی غالي

عما قليل نخضر

تعلی قراد

اني لها مستنظر

قراد تعلی

ايمنها تستحضر

تسل مع شقيقها

تعلی قراد

عن الافرنج (١٠)

اسمع اخباراً جديده

براعة الاستبصار بهذا الاسلوب العيب لمديح السلطان تكاد  
ان رقص لما الحماد وحسن الانتماات ايضاً يحق ان نانتفت اليه

فرد ثعلبي	تعلم اسراراً مفيدة	وفناً شجبي
ثعلبي فرد	قد شاهدته في الدار	وافادني
فرد و ثعلبي	وافدته عن جاري	انه غني
فرد غالي	فهل اسمعك مقالا	عن المراسخ
فرد غالي	الحق معك	
فرد غالي	نعال	صفها ياسامح
عالي فرد	فهي مجمع نوادر	كلها ادب
	وش منع يفاخر	مكسب الذهب
	فيها يفضحون قبايح	لهوا للجاهل
	ثم يشرحون نصايح	وعظاً للعاقل
	آه آه آه آه	من دثارنا
	ان اراد الله نراها	في ديارنا
	فن يمتاز على الارباح	يحبي الاجساد مع الارواح (١١)
	يحكون الجذب نوع مزاح	بثمان قريشات تسمع
فرد غالي	اسكت اسكت هذا اسراف ليس التبرير من الانصاف	
عالي فرد	فثمان قرار يش اسراف	نسوي فن الدنيا اجمع
فرد غالي	لكن	
	يا ويلك يا غالي	فضلت العلم على المال

١١ ب اطف قد شرح ١٠ رحمه الله بالاخصار عن

س ي ا ه ر و يا وما تنصمه من النوائد

مهلًا . .	اغالي قراد
دعنا من ذا أفعال	قراد غالي
الله له عنا يدفع	
اجدادك عاشوا في بيروت	
من غير مواضع يا عموت	
فاعليك بان تحبي وتموت	
كأبيك والأعد فارجع	
(مراد يدفع غالي حتي يعرجه من المرح)	
الحجز الساع	
قراد تعلبي	
الاخت ان كانت نظير اخيها بداخه مالي خلاص فيها (١٢)	قراد اذاته
ما بال هند لم تنزل محبوه	قراد تعلبي
او هل تناسلتها مطلوبه	
فلنات حالاهنا منصوبه	
ها اقبلت . .	تعلبي مراد
رح انت لا تحشيها	قراد تعلبي
قصدي اجرب طبعها وهوها وبمزل استقصي عن مسراها	
ان اشبهت دالك الذميم اخاها	
لا تفتكر فالبنيت بنت ابيها	تعلبي قراد
الحجز الساع	
قراد همد	
من جاعني بالليل (تدخل بدلال مفرط) (١٣)	همد لذاتها
ماشيا الرحمن كان مساننا مثل القطران (١٤)	قراد لذاته
(خائفاً ومضطرباً)	
(١٥) من جاعني بالليل	همد لذاتها
اخجلتني يا ويلي	همد قراد

واللبس لبس اميره	الغنج غنجه صغيره	قراد لذاته
من جرّ هذا الذيل	تريا لا تيره تيره	
تنبج من الوسواس	عوزي بررب الناس	قراد هند
شدى حزام الحبل	لا تختشي من باس	
وبعد موتي احياي	هذا مقال تنزاني	هند قراد
ياما اجل نصيبي	ان كنت انت خطيبي	
قد مال كل الميل	قاي لنحو حبيبي	
(١٦)	هل خصالي تعجب	قراد هند
لا		هند قراد
	ام جهالي يطرب	قراد هند
لا		هند قراد
	هل كلامي يحسن	قراد هند
لا		هند قراد
	ام قواني يفتن	قراد هند
لا		هند قراد
	هل	قراد هند
لا		هند قراد
	ام	قراد هند
لا		هند قراد
لا لا لا لا لا لا	لا لا لا لا لا لا	قراد وهند

(يقولون سوية هذه الجملة مرتين او ثلاثه )

فإذا اى شي مال فيك الى اقصيه على (١٧) قراد هند

طمعي في سخاكا هند قراد

كاكا قراد هند

ونعبي في غناكا هند قراد

كاكا قراد هند

انال منك ملابس منسوجة بالقصب (١٨) هند قراد

ومخملًا واطالس وفضة وذهب

واشعلج وارج وارمح على الخيل واسرح

في سنانين وقصور والغواني حولي ندور

قناد بمدة كلام هند يستظلم الامر رويدا رويدا حتي يغشي عليه ويقع على الارض

الجزء التاسع

قراد هند غالي عبي جوقه

ما قدر كيان غالي وعبي (١٩) جوقه هند

زیدی وانجزي الامر على هذا الجبان

قد آن الاوان وانجلى الكرب وهان هند الثلاثة

لله اتركوني ليري الموت عيان

روحوا في الامان فاي في ذا المكان

جدوا واقنعوه عله يرخي العنان

لا يرحم عظم فيك ياندلا مهمان الثلاثة لقراد

المجزء العاشر

هند قراد

قم لا تصدق . . (قراد بنروحن ويخلص) (٢٠)

فهذا وحده . .

(تكمل الوزن ماشارة تدل على ان هذا شي جزئي فيرجع قراد  
بغشي عليه)

قولي مزاح (قراد بنروحن مثل الاول ويخلص)

ولكن بعده

(تكمل الوزن ماشارة تدل على معنى الحد فيرجع قراد نظير  
الاول مغشي عليه)

شيء كفاني (قراد بنروحن مثل الاول ويخلص)

حيبي عنده

(تكمل الوزن ماشارة تدل على كثرة الدراهم)

الله حسبي . . . (قراد بهض قابا غصانا ويطلب انرار)

الله حسبي واوصى عبده . . . (يكمل الوزن ماشارة)

تدل على الهرب ويريد الفرار فيهد تمسكه)

تعال تعال كهاك دلال (٢١)

انا هرم وانت صبيه (٢٢)

نعم عدى فنون خفيه

فلم اصلح يا شق . . . يا نقيه

صدقك ولي ابادي سخيه

انا فدم شنيع فظ

انا ايضا احب الخط	حمد فراد
(فراد بشد كلامه محولا سمعته الي الكتابة والشاعة)	
دعيني ارحمني اتركيني بديني ثابت	فراد حمد
فعن قرب انا مايت	
(يسير لها عن حال الموت عاضا على لسانه ومعضا عيبيه)	
موتني ولا مالي امامي يتوزع (٣٢)	فراد حمد
وا اسفي والهنى قلبي تقطع	
وبلك ان عشت فني خيرك ارتع	حمد فراد
اوارث المال ومع غيرك امتع	
والعمر ولي واصطباري قلا	فراد حمد
والهلال هلا والوعد حلا	حمد فراد
ما انا فتى حتي اثبتا بل جسمي كلا	فراد حمد
والشتا اتى فالعرس متى كى انجلى	حمد فراد
كله هين عد الدراهم قبضها لبن والدفع صارم	فراد حمد
انظم زين رتب ولايم اكمل عين اتقن طواقم	حمد فراد
حمل الرحا اقرب من حمل العقرب وبتي يخرب	فراد حمد
كن فرحا واظرب والكاس يشرب والالات تضرب	حمد فراد
رسي انهي نيك في دونهيك هيا لايك	فراد حمد
صف اللخا فيك في حواشيك وفي قرانك	حمد فراد

حمد وفراد يقولان جميع هذه العبارات سوية ولكن على القاري ان يامل عند قصة العبارات والبراعة في حمل هذه المعاني اللطيفة



قد علمنا محد نهاية هذا الفصل الثاني ان هند نحت حملتها  
حيث قراد انخدع من تهديدها بكثرة المصروف والبدخ و صار  
يطلب الاقالة وانها هي لاجل تكميل الحيلة داومت على اظهار  
استمالتها اليه وانها لا تريد الانتراق منه

### الفصل الثالث

( في بيت الثعلبي ايضا )

الجز الاول

الثعلبي نادر

نادر ثعلبي قابلتها ببروربي فاوعدت بالحضور (١)

واها لها من عجز خبيرة بالامور

ثعلبي نادر ما بالها ياتراها لان است اراها

رح جى بها ابن كانت

ها اقبلت بدهاها

ثعلبي ونادر

الجز الثاني

الثعلبي ام ريشا

لذاتها

ام ريشا ثعلبي الدعوي لبر العوافه ودبت خلفي بلا قافه

پعلبي ام ريشا اريد يا ام ريشا

نطعمني اكلة كفافه

ام ريشا ثعلبي

يا ليتها تشتهيها

ثعلبي لذاته

لم تفكرى غير فيها

ثعلبي ام ريشا

ام ريشا تعلبي ويش بك لكن ويش ياروحي

لى حاجة باشريها

تعلبي ام ريشا

هذه لاجل العناد استنكرت من قراد

عليك ان تقنعها لان هذا مرادي

ام ريشا تعلبي ياقرود ويش هلبشه

ناوي على قتل معلتي ناوي على عكم العفشه

الحز الثالث

التعلي غالي عيسى جوقه

غالي وعيسى الة القتل محبيه مضمر الغدر (٢)

وجوقه لدائم ننا الله بغيبه عالم الامر

خصنا في كشف عيبه وهو لم يد

قد غر الغي ارث التعلي

لم يستغرب فعل ذا المكر

تعلبي للجميع غاصب ام ذك سارق

اه . . لا نعلم

الجميع لتعلبي

قصد الجماعة هما ان يشعوا التعلي ان قراد عنده استعداد ان يقتله ليورث امواله والمراد من هذه التهمة لينفروه منه وهو وان يكن لم يصدق وانما وقعت عنده الشبهة حيث تذكر انه حينما كان يسلم عليه قبلا فكان يخفي جيبه منه ظانا ان بها الة القتل مع كون قراد كان يخفي جيبه خوفا علي كبس الدراهم كما في الحجر السابع من الفصل الاول فهذا التوهم اسعف تهمة الجماعة

بالعلي من ذا المناق

تعليبي الجميع

صهرك الاكرم

الجميع تعليبي

نقلكم منهم

لم اصدق لم اصادق

تعليبي الجميع

فكره جساءني

لمكن راني

تعليبي لذاته

كان كلامهم

لما زارني

جيبه حالا

كان ان المسه يثني

كيف ما مالا

ثم يستنكر مني

هذه الحاله

اوضحوا لي بالثاني

عالي الجميع

ثمت نعلمك

انا نفهمك

الجميع تعليبي

فاسترح بالا

امرا يلزمك . . .

الجزء الرابع

العلي غالي عيسى جوقه ام رسا

(٣)

تعليبي للثلاثة قلبي ذاب

قلعت سداني

عني شاب

ام ريتا لداتها

ما في حيواني

كلت حشيش

ما عديش

ابصرت المعلوم

ياخاله

ما آخاله

غالي وعيسى

اعلى المكوم

في الاسرار

ما ذا صار

وجوقه ام ريتا

قول ام ريتا من باب التخويف الي التعلي موافقة لمقتصد الجماعة  
ابضا والتعليبي لم نزل بذلك بين المصدق والمكذب ح ت يرض  
ان لو كان قصده قتله فما الفائدة لفرد ح ت الارث لا يعود  
الى الصهر

- ام ريشا لعالي ما يعرف بحكش  
وعيسي وجوقه تعلق في عفشه عمه  
عشرو مفرش  
تعلبي لذاته تندد التواتر يسغي  
بالرغم تصديق العجب (٥)  
البلانة لدانهم الحمد لله الذبي  
اهداه نوعاً للصواب  
تعاي لعالي و لكن احبروني وارءوا معني حديثي (٦)  
عيس وجوقه ما النفع بتتلي ولم يكن صهرى ورشي  
البلانة لدانهم شي عجب  
البلانة لتعاي فهو ينيب  
بالارث عن هند وغصباً لتستيب  
أو لا تبلي مثلك  
تعاي لداه اي نعم لا لا (ويذهب الى محذعه)  
حوقه لدانهم ضيعت عقلك (ويتبعونه)  
الحمر الخامس  
ثالي عيسي  
عيسى سالي من حيث ان قراد ارتاب من هند (٧)  
نجسن مسعاك نلقي غاية القصد  
ثالي عيسى لكن رضا والدي اجلي به مجدي (يسمع قرع الباب من داخل)  
مهلاً لننظر من ات بهذا الوجد  
الحمر السادس  
التعاي عالي عيسي نادر  
تعلبي نادر من اني (٨)

العزیز المکروم مهموم مشتاقاً مغموم  
شائماً حاتماً عازماً بان یبطل صحبتک ولس یقبل نسبتک  
الحز السابع

التعلی غالی عیسی قراد نادر هند

لله ٠٠ | تعلی هند

لله ٠٠ | قراد تعلی

درک یابتی فانک حقاً عجبت | تعلی هند

الهناء لنا کلاً ترافقاً فتوافقاً | الاربعه لنداهم

وان تسله صادقاً

لم اصا ٠٠٠ (هند تظهر له اشاره الغضب) | قراد للاربعه

دق الا قولکم (بعکس معنی قوله خوفاً من هند) | قراد هند

ویلکم ربی حولکم | قراد للاربعه

قراد هند

ترکجه عربچه فرنکچه بلهم لا اعرف نون سو

دیم کلاماً فلسو

قد هانت علیو فاموسه ونفوسه کبی ترضی عروسه | الاربعه هند

تعالی یا ٠٠٠ (٩) | قراد هند

لطبعمک | تعلی هند

محبوبه منسوبه | هند للمحبوب

ناول الحز السابع اراد الجماعه یوهونه انه توافق مع هند وهو مهم  
ان ینکر ذلك فنجشها ثم یختار بآهره ویتکم بهذا الکلام العیر منوم  
وقول هند لطبعمک منسوبه بیه معنی لطیف حیث اظهرت لکل منهم  
انها تنسب لطبعه ولما قراد یرید ان یسئ او یذم هند فابوها التعلی  
بعکس له کلامه قاصداً اتفاقاً ومثل ذلك حیثما هند ترید ان  
تخوف قراد انه غنی وجواد فابوها بعکس منصودها ویکمل  
کلامها بعبارات توافق مشرب قراد حتی لا ینفر منها

والبقي بالنظام	اعمدى طرز السلام	ثعلبي هند
(١٠)	زار الحبيب فاغنانا	هند الجميع
عن النبراس		ثعلبي هـ د
عن النبراس		هند الجميع
	اهلاً وسهلاً باهل الجود	
والافلاس		ثعلبي هند
والافلاس		هند الجميع
حببت يا طيبي (١١)	روحى فدا خطيبي	فراد هند
	لا يحبى من ..	
	يشنالك	ثعلبي هند
	يشنالك	فراد هند
	فنامتني	
يهواك		ثعلبي هـ د
يهواك		فراد هـ د
	رهفت من ..	
	جفالك	ثعلبي هـ د
	جفالك	فراد هـ د
	يمزى ابا ..	
توارة النعا .. بالتر ودياك وجفالك من باب التوفيق ايضا		
وراد يسمعه رعا		

اعداك	تعالى هـ
ابالك	فراد هـ
يخزبك وحدك ياسبع الخديعة (١٢)	غالي وعيسى
يخزبك في هذه الذقن الصقيعة	لفراد
وانت ماذا بعينك حتى تلغاني	فراد عيسى
انا الغريم ساهدك طرق الشيطان	عيسى فراد
لله يداني فيك	
اه ياسلام طول الزمان	فراد لدانه
يا ليت ابليس يطغبك كما طغاني	فراد عيسى
شعرك منكم حبالا قصر الخصام	فراد الجميع
لقد بقينا مثلاً بين الانام	
واختاروا غني بدلا	
شيخ الطغام مثل الغلام	الجميع فراد
ظننت امرأ سهلاً فسخ الروام	
هل نقنعون بغرمي سهلاً غرامه	فراد الجميع
اجتكم حق على نص ٠٠ ثل ٠٠ رب ٠٠ عشر العلامه	
فهم ايت سقره معنى الكلام	الجميع فراد
قباه النداهه	
عندما قال قاراك خلافاً لقول المعلي اعداك فكناه	
اطهر عدم احتماله وتظاهر به رواه المعلي ايضاً حيث ستمه	
وقد ارضي فراد ان يترك شيئاً من العيوب اي المظبه لكي	
يتركوه وهم لم يظهروا القول	

نرضي الملامه	ولا بآية سهـ مر	
	احاييني واسمع لي حديث (١٣)	قراد تعلبي
خلوني مع هذا الخبيث		تعلبي للارعة
( همد تذهب مع اوليك ثم ترجع تنف حاف قراد )		
الحجر المامن	التعلبي قراد همد	
شي غريزي (١٤)	هذه البنية عاهر	قراد تعلبي
على التنقيز	واني لست بصابر	
فلا ملام انت عزيزي	ان تعفى بالمخاطر	
على التنقيز	او لا فني قادر	
واطفر ناري	اشكيك سد الحاكم	
نسل الفجار	تبقى وبسك نادم	
يا ابن اللثام اخرج من داري	رح لارجعت بسالم	تعلبي قراد
( التعلبي يدفع قراد فقراد يرى همد خلفه ويرتفع )		
قبل النهار	لا شك اني عادم	قراد لذانو
( قراد يخرج وحمد تنف في زاوية )		
الحمر التاسع	التعلبي همد خالي عيسى	
وانضلي معاونا (١٥)	اندهي ذلك الغي	سالي وعيسى

من قول قراد دذه البيت الخ انهم الله طالب الاقالة من خطايو بهمد  
 و احاراله اارة اطهر العداوة الي العلبي و شتمه و نهدهده ومن  
 قول المعالي الي قراد رح لارجعت الخ انهم الله تجاهر بعداونه

اساءة



غالي ثعلبي	فاجئنا يا ابي	نشتفى قلوبنا
ثعلبي غالي	هيا فافعل ما تشا	فانا اخرقته
عبي غالي	قل له ما في الحشا	ان هذا وقته
غالي ثعلبي	انما شرطى عليك	ان تصافي صاحبي
	هاكة يمشو لديدك	
غالي عبي	فالتهمس كالواجب	
عبي ثعلبي	ارجوك ياسيدي والقلب منكسر (١٦)	
	واسأل فتانك هل تأتي وتعتذر	بان تصاهر عبداً فيك بفخر
هند ثعلبي		نعم اريده ولي من حبه اثر
ثعلبي هند		واذلاه الحمت فينا العار
ثعلبي الجميع		واحرباه هتكتم الاستار
ثعلبي عبي	قم يا قبيح وانصرف عني بلا فشر	
ثعلبي هند		وانت افعالك قد ضيقت صدرى
	تاهدت عيسى على رغي ولم ادر	
	ما قصدك غير ترحيلي الى قبرى	
غالي ثعلبي	يا ابتاه الف على طهر	ثق بالله بالسر والجهر
	لا تفتكر سوءاً ولا تردعهما	واحسن يمينك ان عليهما
	هذا اخي وهذه اختي يا ابي	
الجميع ثعلبي		وجميعنا اولاد هذا الاصهب

فأكلنا مثل العبيد	فأقبل الشفاعة (١٧)	
واحتكم كما تريد	كلنا بالطاعة	
فانا رضيتُ	(بجسور امام العلبي)	غالي ثعلبي
وانا رضيتُ	(يفعل نظيره)	عيسي
وانا رضيتُ	(تفعل نظيرها)	هند
وانا رضيتُ	(هنا هند وعيسي وغالي بنهضون مظهرين	ثعلبي الجميع
علامات الفرح)		
ان سعدنا اكمل	وعرفنا نعمتك	الجميع ثعلبي
دم علينا يا بطل	لا عدنا همتك	
الحز العاشر		
الثعلبي غالي عيسي		
انما خطيبها القديم	واظياه قبل ان يقيم (١٨)	ثعلبي لغالي
دعاوى ولتقي البلا العظيم		وعيسي
نحن نقفنى الاثر	ايما ذهب	غالي وعيسي
سوف تسمع الخبر	وترى العجب	لثعلبي
واذا رايت فعلنا	راج فاسعفنا وكن لنا	
معيناً عليه واقض	شغلنا	
ان عابد الفلوس	مات في الافلاس	
قصدا مع العروس	تقفش الاكياس	
لا باس		ثعلبي لغالي
قد ارضى الثعلبي من بعد غضبه ان يعطي هند الى عيسي		وعيسي

بنهاية الفصل الثالث قد انهم تظاهر الجميع بالعداوة الى قراد  
واعتمادهم علي عمل حيلة لكي ياخذوا مبلغا من الدراهم منه

## الفصل الرابع

( في بيت ماخوذ بالاجرة غرفة مطقومة )

الحزب الاول

غالي

( مغيراً كسبه وملابسه ولايساً اثواب حاكم من الانراك )

بيت جميل مكلف وطسبة مستظرف (١)

لكن كراه باهظ صاعبة لا يكلف

ان كان بقضي الغرض فيه يكون العوض

ما بال عيسى مبطناً قطعاً اتاه عرض

الحزب الثاني

غالي عيسى قراد

( عيسى ايضا يغير كسبه بصفة كاتب مصرى عند الاغا )

ها هو ...

آهو

هدحني جيني يسعد مسافنديسي

( يشير الي قراد ليفعل نظيره )

آ آني آ آيني بسس مها فديني

الذي يظهر ان عيسى الكاتب احضر قراد الي غالي الاشاقم

ودعاه على هد

غالي لذاته

غالي لذاته

عيسى غالي

عيسى غالي

قراد عالي

غالي عيسي	رحمتو بفيتش يا منجوس	جيتو واحد ما فيش فلوس
قراد لذانه	اغاسقيم العربي	سبعه عشر مية دبوس
عيسي غالي	ويره مفرطة	وهادس بالذهب
غالي عيسي	ده دي الكلام ياسيدى	والو دعاوي الداعه دى
قراد لذانه	طرش زاد العيار	راجل غريب دور عليك
غالي عيسى	ما بعيطرح فهمتو	موش لازم ما في خدمتو
	الحز الثالث	خندي ميت خدمتكار (٢)
	غالى قراد	(عيسى بوشرش غالي)
قراد لذانه	قويني خسك شويه	سبعه بالوشوشه
قراد غالي	قويني من قعر صدرك	لا يحب البرخشه
غالي قراد	ما بصدرى مدفع	(قراد بوشوش غالي)
قراد غالى	شو بقول هذا بعمرك	لى دشوه مع بنيه
غالي قراد	قلت يارب الجايل	عمره لا يسمع
قراد غالى		اعجلو العمر الطويل

قوي خسك ما سمعتو	غالي قراد
قضى الامر شبهت <sup>١</sup>	قراد غالي
(قراد بريد يخرج فيسكه غالي)	
احكي دعوى ما بخصك	غالي قراد
خذ قليلاً بيدي دعوني ياسيدي	قراد غالي
ما سمعتو قوي خسك	غالي قراد
قوي خسك ياللاه لعن الله اياه	قراد لذاته
(قراد يقول هذه الجملة راقصاً)	
سوس جنابت كل اولان به	
الجز الرابع	
غالي قراد عيسى الجوفه (منكرين بكواسم ضبطيه)	
ما تلهشي دعونك ايه	عيسى غالي
نه خبر عايز بكسر نحن كملك اضربوه	جوفه غالي
حتى احرقنو ابو	
يا الهي ياميسر اعدهم عن كيمنا	قراد لذاته
(بجبي الكيس وعيسى يوشوش غالي)	
هيدى رخ	غالي جوفه
ستين سنا	عيسى جوفه
الجز الخامس	
غالي قراد عيسى	
قلدتني مننأ لم انسها ابداً (٢٠)	قراد عيسى

حَبِيْكَ اِكْ . . مَتْ . . قَرِيْباً لِلْدَّانِيْرِ

اَللّٰهُ يَبْعَثْ لِيْ مَا لَا وَحْسَنَ ذِكَا

لَكِيْ اَكَاْفِيْكَ . . . . لَكِنْ بِاللَّدَايِرِ

الْحِزْ السَّادِس

غَالِيْ قَرَاد

خَالَصْنَا قَوْلَ شَغْلِكَ قَوَامَ مَا فِيشْ وَقْتِ عَايِزْ بِنَامِ (٤)

اَكْرَفِيْ دِيْنِكَ هَاتِ فِلُوسَ وَاَقْعِدْ سَنَهْ جَوْلَ حَبُوسَ

وَاطْرِبْ عَلٰى شَرْبِ الْكُوْوسِ

وَإِنْ كَانَ كَسْبَتُوْ فِيْ قَهَارِ هَاتِ هَذَا مَكْسَبِ يَاحَارِ

بَعْدِيْنَ اَنَا اَعْمَلْ لَكَ عِلَاجَ الْاَلْفِ وَوَاحِدَ كِرْبَاجِ حَاجِ

الْحَمَلِ لَمْ يَكْسِرْهُ بَاجِ

وَإِنْ كَانَ سَرَقَتُوْ جَيْبِ قَوَامِ هَادَا فِلُوسَ مِنْ غَيْرِ كَلَامِ

وَتَهَالِ هُونِ كَسْرَتُوْ اَيِدِ كَيْفَ الشَّرِيْعَهْ هِيْكَ يَبْرِيْدِ

بِفِي الشَّرْعِ مَسْطُوْرٌ اَكْيَدِ

وَإِنْ كَانَ قَتَلَتُوْ فِي الْعَجَلِ هَاتِ هُونِ مَصَارِيْ اِلِّيْ اَنْتَقِلِ

وَارْقُصْ وَكُلْ وَاَشْرَبْ تَوَكَّاسَ بَعْدِيْنَ اَنَا اَقْطَعُ لَكَ بُوْرَاسَ

مَسْتَظَرَفٌ مَا فِیْهِ بَاسَ

چَاوِیْشْ كَلُوبِ يَآلَلّٰهُ دَرَسَتْ اَمَانِ فِلُوسَ سَنَ بُوْتِ بَرَسَتْ

خَالَصْنَا قَوْلَ شَغْلِكَ قَوَامَ مَا فِيشْ وَقْتِ عَايِزْ بِنَامِ

مَنْ غَشَّهْ لَيْسَ يُلَامِ

غَالِيْ قَرَاد

قَرَادِ غَالِيْ

غَالِيْ قَرَاد

قَرَادِ غَالِيْ

غَالِيْ قَرَاد

قَرَادِ غَالِيْ

غَالِيْ قَرَاد

قَرَادِ غَالِيْ

غَالِيْ قَرَاد

قَرَادِ غَالِيْ

صغَ لقولي قليلاً واطنى بالك (٥)

خمسون ليره مجيدي قد نهىسا لك

هي ماني اطرش جانم ايش انت عيطة هيك

فهتو دعوى معاك الحق رح ما عليك

لاى شيء اذاً من قبل كنت اصم (٦)

هيك بعد اكلك عادات اطلع براسك دم

والان ..

مظم ..

بمعجون القوي المال

كاتب تعال هون

الجز السابع

غالي قراد عيسي

يا وعدى عايز ايه امال

اقعد حبيبي

جيبو قهوه شبق شربات

ارجوك عفواً

صمغ انت ما ايش عادات

فهتو دعوى لكاتب خلى اكتبو

اكتبو انت عظيم احسن في اضربته

قراد اوعد الاعا بالرشوة

غالي قراد

قراد غالي

غالي قراد

قراد غالي

غالي قراد

قراد غالي

غالي عيسي

عيسي غالي

غالي قراد

غالي عيسي

قراد غالي

غالي قراد

غالي عيسي

اكتب ..	قراد عيسى
بنهم هادا اول اسم اكرم	غالي قراد
قل انت قبلاً ترى ماذا اسمك الافخم	قراد غالي
انا اسمو خنكير	غالي قراد
انا اسمى هو مثلك	قراد غالي
يا عيسى مسلك هادا اسمك بيلق لك	غالي قراد
اسمى هوا .. (٧)	قراد غالي
ها هوا حاف ما فيش خلاف فرقى قاف	غالي قراد
كله سوا	
افتح الباب تاشوف حساب في الكتاب	غالي عيسى
(غالي يتوجه)	
الحز الثامن	
قراد عيسى نادر	
(نادر يدخل متخفي ايضاً بكسم جاو يش )	
چاويش تعال هنى امالى رح جيب غريم دي وتعالى (٨)	عيسى نادر
قله عن اسم غريك ايه	عيسى قراد
النعلي وهو ابو غالى	قراد نادر
في اعرفتو هادا ملعون اصبر انا اطعمتو معجون	نادر قراد
هبي منشاني كم قرشين لما جيبو ..	
وانت مجنون	عيسى نادر
(عيسى بدفع نادر حتي يخرج )	



الحجز التاسع  
قراد عيسى غالي

شفتوني كتابي اقبالك	اسمك مسعد ما في مثالك	غالي قراد
ربي لا يسعد فيك مسا		قراد غالي
صدقني فصيحہ اقوالك		غالي قراد
الليرات افصح	لفظاً وأبرح (٩)	قراد غالي
والهلات افصح ( ويريد بفرج فيمسكه غالي )		
ما ازعل جانم		غالي قراد
اقعد هادا مطرح	خلينا افرح	
اعلم ان اصببت	وقد خطبت	قراد غالي
دغرسى اصبتو	تكليف موش لازم	غالي قراد
نروح في وايه	من غير عزيزه	
متواضع الاخلاق يتقبل مقصدي (١٠)		قراد لذاته
ياسيدي بس امال ما يصحش كدي		عيسى غالي
يادهوتي ما علمشي	مليني ما ترعاشي	عيسى قراد
اكتب ظننت خطيبتني انسيه		قراد عيسى
عاشرتها فوجدتها جنبه		
انت ما ازعل هيو	خليه بلحيه بيو	غالي قراد
انا ليس قصدي	ان نقص حكايات	قراد غالي
او ان تساعدني	باعطاه رايات	

يكنى نفس احلام	قصدى نفوذ الاحكام
انسا اريد عتاقى	وانها لا تريد (١١)
الاهم بالفلوس	ولونها كالشموس
منكودة الاخلاق	خدمتها كالعبيد
تجلب النعموس	فيها حياة النفوس
الله يخزي اباه	معدودة بالقرطاس
شطا فاجره	رزانة باهره
ربي يبيد اخاه	محفوظة بالاكياس
رقطا كافره	انيسة فاخره
لهاصحيب منافق	تجلو صدا الكروب
نقبض الارواح	تسوى جميع الملاح
كل عليها مطابق	ستارة للعيوب
لله ياصاح	انجدي قبل الصباح
جائهم في افهتو	خرط مرتبط كلمتو (١٢)

غالى قراد

قلت طيب دعوى فوق مين ييقتتو

ان تكرار هذا الالتفات بقول قراد يشار اليه بالاصابع وتعتقد عليه  
 المختصر حيث نارة الضمور يعود الى الفلوس العزيزة لذي وتارة  
 الى هند المبغوضة منه والاغا المزور قال انه ما فهم شى من دعوى  
 قراد ولذلك قال خرط مرتبط كلمتو والحق معه لا يفهم لانه يدعى  
 انه غريب اللسان وهو لا يعرف من الغريب الا القليل والكلام  
 الذي قاله قراد لا يفهمه الا البارع بالعربي والعالم العربي

قِرَاد غَالِي لَا تَوَاخِذْنِي فِي حَرِّ نَارِ اللَّهَبِ

دَعُونِي مَعَ هِنْدَ بِنْتِ الثَّمَلِي

عَبْسِي غَالِي دَنَا شَيْعَتِ أَحِبِّ ابْوَهَا عَنْ أَمْرِكَ هُنِي

غَالِي عَبْسِي هَيْكَ عَظِيمٌ لَا يَجْنِي خَطْوٌ بِخَسْوَةٍ سَنَهُ

غَالِي قِرَاد تَعَا خَلِينَا بِنَامِ

(وَمِيسَكُهُ مِنْ طَرَفِ مَعْلِ الْكَيْسِ رَابِدًا إِنْ يَأْخُذُهُ قِرَادٌ يَدْفَعُهُ)

خَلِينَا مِنْ ذَا الْخُصَامِ

قِرَاد غَالِي

أَنَا قَدْ اسْتَعْطَطْتُ حَقِّي وَالسَّلَامَ (قِرَادٌ يَذْهَبُ فَيَتْبَعُهُ غَالِي)

(عَبْسِي يَجْلِسُ وَحْدَهُ كَاتِبًا عَلَى وَرْقَةٍ وَهِيَ الَّتِي تَظْهَرُ مَعَ هِنْدَ

بِالْفَصْلِ الْخَامِسِ)

الْحِزُّ الْعَاشِرُ

عَبْسِي جَوْقُهُ

جَوْقُهُ عَبْسِي تَهْنِ بِانْقِضَا الْمَطْلُوبِ يَا عَبْسِي (١٢)

فَصَارَ الْقَوْلُ بِالْأَعْمَالِ مَا نَوْسَا

صَحِيحًا أَنْتَ لَا تَحْتَاجُ تَدْرِيسَا

وَعَالِي كَانَ أَيْضًا طَيِّبَ الْإِنْفَاسِ

عَبْسِي جَوْقُهُ سَأَلْتُ اللَّهَ اسْعَافًا إِلَى الْآخِرِ

بِسَعَاكُمْ عَلَى ذَا الظَّالِمِ الْفَاجِرِ (يَلْتَفَتُ نَحْوَ الْبَابِ)

دَعُونَا بِرَهْمَةٍ فَالْثَّمَلِي حَاضِرٌ (وَالْجَوْقُ يَلْتَفِتُونَ أَيْضًا نَحْوَ الْبَابِ)

حَوْقُهُ عَبْسِي وَعَالِي قَابِضٌ أَيْضًا عَلَى الْخَنَاسِ

المجر المحادي مشر

عيسى قراد الثعلبي غالي نادر

انا خن غريم انت هادا شنتير (مشيرا على الثعلبي)

بري انت ريش بي بي بي

خطه جنزير

يا اغا ليس دعواه مع الفقير

على النور ادعى بالقر والافلاس

نعم هذا غريمي وابنه المصاب

وهاوي بننه ولاهل والاصحاب

خصوصاً هند بنت الثعلبي الكذاب

غريم انت وهند وسند وكل الناس

لتحضر بنته بالحوال فلتحضر

في اخضر بنت هو بل خال في اخضر

الابتي مندره فلا تظهر

كذبت بل حمرة نحب الكاس

كذب نبل حمار ما ياكل القلناس

فليذهب حالاً وليجلها (١٤)

في مذهب بالان في اسلبها

هذا صعب لم اقدر اذهب

عند الاغا لا شى يصعب

ان النكتة الطيفة بقول الثعلبي ليس دعواه مع الفقير وجواب

قراد على النور ادعى بالفقر والافلاس هي ظاهرة لكل ذى فطنة

غالي قراد

غالي ثعلبي

غالي نادر

ثعلبي غالي

قراد لذاته

قراد غالي

الاثنين ثعلبي

قراد غالي

الاثنين ثعلبي

ثعلبي غالي

قراد ثعلبي

الاثنين ثعلبي

قراد غالي

غالي ثعلبي

ثعلبي غالي

قراد ثعلبي

نحنا برختو عندها	نحنا بشفتمو خدها (١٥)	الاثنين قراد
اِكْ اِكْ اِكْ اِكْ اِكْ	لِكْ لِكْ لِكْ لِكْ لِكْ	ثعلبي غالي
كيف وفي نايه		
حاشا وكلا لا ننام	بل كل ليا ليها غرام	قراد غالي
شك شك شك شك	شك شك شك شك	
بالدواهي هايه		
بل ه منك اطهر		ثعلبي قراد
	تكذب ثم ننشر	قراد ثعلبي
چك چك چك چك چك	چك چك چك چك چك	غالي ثعلبي
خطه حبسو دايا		غالي الاثنين

الجز الثاني عشر

غالي قراد

هادا في متغارك طويل	احكي معك كلام رريل	غالي قراد
هك هك هك هك هك	هك هك هك هك هك	
بدو قتله ناعبه		
نحنا بيضه في پروح	اخر بتو حتي شلتو روح	
تك تك تك تك تك	تك تك تك تك تك	
(ضاربا قراد بالعصا حيث يفهمه كيف انه سوف يضرب همد)		
وهكذا ياكل قراد الفتلة )		
اياديك سالمه		قراد غالي

نهاية الفصل الرابع لم تنتهي بعد الحيلة على قراد بل اوعده  
 باحضار همد ليروا دعواه معها حيث ابوها زعم ان دعوى قراد مع  
 همد وليست معه

## الفصل الخامس

( في بيت المستاجر ذاته ايضا )

الجز الاول

قراد نادر

انا ما بقدر بحبيب هاد ابضرب في انقضيب (١)

روح بحبيب خنكير قوام خلى هو بحكي كلام

انت جاوبش قبيح انت نحس بالقصيح

الجز الثاني

نادر الثعلبي

انا دورى انقضى فانهضني بالرضا

نادر ثعلبي

يانادر انت نادر وخادم بصدقه (٢)

ثعلبي نادر

اعجبت حقاً فباشر ما يقتضي برشاقه

اذهب لبيني سريعاً وهى شيئاً يسيراً

نحن سناتي جميعاً

طوعاً أو فصرت خيراً

نادر ثعلبي

الجز الثالث

الثعلبي غالى

قد جاء عيسى مع قراد قصداً لتبهم الجهاد (٣)

غالى ثعلبي

ان الذين تنكروا بالفصل الرابع يظهرون بهذا الفصل  
ايضا متنكرين

فاسمح لنا عن خلوة

لا نفتكر من جهتي

نعلي غالي

الجزء الرابع

غالي

وافرحني من ذا العمل فالان قد صح الامل  
اضحي قراد في يدي والوعد تجزي بالردى  
لا بد لي ان اغصبا من ذا الردى مال الربا  
من بعد اعطيه الى اصحابه رغماً على ...

غالي لثاته

الجزء الخامس

غالي قراد عيسى جوفه

ما كان يحى بتو حرام فوت انتم جيبوها قوام (٤)  
وان كان ماريد يحى هلق خلى من شان غير ايام  
طيب نحن في يفتو لكن ان كان هو يبضر بتو  
ده دي امال

غالي جوفه

ده دي القواصة

ان كان هو اضرب عبطتو

ان ما قاله غالي بالجزء الرابع هو احتراش لطيف من المصف  
رحمه الله لكي يظهر عدم قباحة الملعوب التجاري علي قراد علي  
ان اجراء المحبلة علي قراد لاختد الدراهم منه هو في ذاته عمل  
ردى ولما اظهر ان القصد من ذلك لياخذوا مال الربا الرايد  
منه ويردوه لاصحابه وبذلك كاسهم بكونوا عمالوا عملا جيد  
حتي مع نفس قراد ايضا

## المجز السادس

غالي قراد عيسي

كيف ٠٠ (٥)

قراد غالي

غالي قراد

هادا بتتوريد اعصى ما يفتنو من هادا بعضا  
(مشيرا علي العصا التي تكون بيده)

انا حاكم هون موش عرصه لما بيعي عرفو قدري  
اضربو الفين على مطلب بعدين اعملو قصاص انسب  
مثل ربح الليل لا تحسب الخس القا ٠٠ قا ٠٠ من القطار  
اضرب اضرب نك تراك هاها (ضاربا قراد)

قراد لذاته

غالي قراد

قراد غالي

لا لا شفعا فيكفاها

ياخي سيبو يابن اباها

عيسي قراد

قراد عيسي

ويك جاء النصف في ظهري

## المجز السابع

غالي قراد عيسي جوقه

اه خالصنا حاجي اضرب امان (٦) (يقولون ذلك وهم داخلين)

جوقه لذاتهم

جوقه غالي

هو ضربنا نحن اهرب هان

هادا بتتو عصنا عصه زغير في بخلي لك حصه كبير

شد حيلك انت مالك كدي دول سكارى خلي بالك بدى

عيسي غالي

اي شيء مس عتلك سريع

انا عنده بشقه شغلك شنيع

غالي قراد

وانا عندي بشقه شغلك بيروخ (قراد بيريد يخرج فيسكه غالي)

قراد غالي



اصبر اسمع كيف اصله ما روخ

غالي قراد

ليه انا كنت في بيت صار بطنو وجوعا نعيشيت (٧)

دبكتو ثلثين الرغيف غمشتو في بيضات وزيت

قراد غالي

ما ذاك شي مفزع اكل لطيف انفع

غالي قراد

اصبر بشوف آخر كلام حتى يقول حقو معو

كان هدا بيضك ما الحما صار هدا كرشك طاخا

طلعت برا راح ببروح

قراد غالي

ليست اموري ناجحه

بعدين انا رحتو بنامر عيكره قمتو والسلام

غالي قراد

امر مهول مرهب ان مت منه لا نلام

قراد غالي

لما اكلتو وثنتو واحد جنيته حلمتو

كان بدو (يكمل الوزن بالاشارة الدالة على الذبح)

انا ما ريد حتى بدعوك بقمتو

تبا لك من ساعه

قراد لذاته

ليش انت قول بشاعه

غالي قراد

اعني بساعه البالا

قراد غالي

اسمك بامر الطاعه

غالي قراد

ان غالي اعني يقوله عن هند انها جنية مظهرا

عدم اقتداره عليها وذلك لقول قراد عنها انها جنية كما

بالجز التاسع في الفصل الرابع

بعدو منام انا بخاف  
وانت بقول مدا هند  
هات مثل شرطك يا غلام  
خلي بشوف ملك زيتون  
من جان لا اكلني حاف  
جنيه من غير خلاف  
خمسين ايرت تمام  
يلعن ابو يبو قوام  
اذ ان هذه الاخره  
فلا يكلف خاطره  
بجهمس باران انا  
اقضيها عند الساحره  
(غالي هنا يكشف ساعته)

فراد غالي

هیدی ساعات بالار بعین

غالي قراد

يا اغادول بوش بطالين

عيسي غالي

بس انت شد حياك كدى

الجز الثامن

غالي قراد عيسي جوقه الثعلبي

په ليش بعوق مبيت سنين

غالي جوقه

(۸) ليش عوق انت

غالي ثعلبي

خذ هذا علق بمشلق

غالي جوقه

اشملو فنطی

ما الذنب مني ترفق

ثعلبي غالي

منك اليها توفق

ها انت بتی

(مظهراً الخوف)

هو بيعي امان

غالي ثعلبي

ما ترعشي باسیده

عيسي غالي

غالي عبيي هو بيحي كان لما بيحي بل ايدى

(ويضرب قراد)

الحز التاسع

غالي قراد عبيي جوقه هد ام ريشا

ها اتيت الان من مزيجي ومريدي (مظهرة العجب والدلال)

اسكتي لله هذا الهام الشهير

هذا سامي الحباه خنكير اغا الكبير

عاش من سماه

امر فانت الامير

شيل هذا نقاب اول بشفنو بضاعة

زيق فتحنا الباب اغتنا من الجماعه

سم بالوهاب واقري سطور الشفاعة

آه يساعيني آه كلام لطيف خد احمر

ليش يا خاتم شاه اضربتو قواص معتبر

(مشيرا عن الحقوقه)

ويلي يا ويلاه ماذا الكلام المزور

ابق بمن يبقيلك وبشقي من تن شالك

قراد يكون عن تماله تم يتقل عن شمال عالي ويجعل التعالي في موضعه

ام ريشا غالي شوف يا عمر يحبك

ما بدو شاهد بذلك

غالي جوقه هذا خصله فيك انتم بيضرب الحارلك

هیدی خلط اتما

یلعن ابو هدا خدمه

الحز العاشر

غالی قراد الثعلبی عیسی هند ام ریشا

احمد الله ظهر صدق قولي واشتهر (٩)

ها انا ذاهبة فزمانی معتبر

اصبر ان كنت برید

هل بدا شي حديد

في هدا شغله صغير

قل بايجاز مفید

في هدا اسمو هوا خطبو سول سول

بدو بطل من جنون

قل له يا كل هوا

كل هوا هادا ما ريد فرقه شو طالع بايد (١٠)

موش كلام دي عايرين زتقه دول زي العبيد

جام اترکتو من شان دقني

( تكمل الوزن باللفظة الغير مركبة من حروف الهجاء الدال

باصطلاح العامة على السلب )

(غالي يفعل نظير همد )

(قراد يفعل نظيرها ويرقص مستهزئاً بهم )

(بالوزن داته مصفراً هنيئاً بدل على الاصرار والحنم على

اصطلاح العامة )

جوفه غالي

هد غالي

غالي همد

هد غالي

عالي همد

هد غالي

عالي همد

هد غالي

غالي قراد

عیسی غالي

غالي همد

هد عالي

غالي قراد

قراد لذاته

عیسی غالي

(غالى يفعل نظير عيسى)	غالى عيسى
شو بقول ان ما سمع متى	غالى همد
(تكمل الوزن باللفظة الغير مركبة من حروف الهجا الدالة باصطلاح العامة على الضرب مع مساعدتها بالاشارة )	حمد غالى
(على قدر الوزن ذاته بالحركة الشفاهية الدالة على اصطلاح العامة على التقييل)	غالى همد
(غالى ياتر الى قراد نظير همد اي اشارة الضرب)	غالى قراد
انا ما اعرف ليشن انت ما برید هادا سلطانو جمال	قراد غالى
فمها عيب وهوان	غالى قراد
وشو سعيد	قراد لذاته
عارف يفتح فال	قراد غالى
فمها عيب اخر	قراد غالى
عقله فريد	غالى قراد
عشت يا فحل الرجال	قراد غالى
عيبها اني لن اقبلها بين رجلك طريح (ويطرح على اقدام غالى)	غالى قراد
واقبل الليرات ان اجعلها مائة ..	عيسى غالى
رايك مبيع	غالى همد
بقيت الاشيا لبن عجل بقا	غالى همد
صار هادا كثير تعب وشقا فايدة سيز	
في بشوف عندى حساب فتقا مع عزيز (مشيراً عن قراد)	

انا ريدانت اعتقه

هذا حين تشنه

هند غالي

ياولك

غالي ام ريشا

ويش بك

ام ريشا غالي

اعطى البردى صارت جدى

ام ريشا هند

(هند تعطي غالي ورقه فيقراها بارنعاش وهي الورقه التي كتبها عيسى قبل)

العلم تاجبك للفتى شلدى (١١)

غالي لذاته

والعقل طوق من دهبلي شرعى

والكلام اتمك هو اللفظ اولدى

المركب در المفيد مش بالوضع

شوف يا شواسبك ما بقي عندي

غالي قراد

حيله هذا ملعونه "معه منى

مكروب في ختمك ختم افندي

افندينا كبير توصيات قطعي

اقول الصحيح خصماً للعمل

قراد غالي

انريد اخبرك بحربه

باللفظ الفصيح بغير خجل

لك اكشف الباطن والنية



لم اردان بترکوالی باره اختشاء ان بعدوني خمسيس	قراد غالي
دنت عبط يا افندی والا ايه (١٥)	عيسي غالي
ليه دي الهزار ده دي الهزار ليه	
طيب لازم سلمتو من شاني	غالي قراد
انت كان ارضي في حکماني	غالي هند
ارض على وجه ان ارضاني	هند غالي
بحياة ابوك لا تجنفي عليه	عيسي غالي
انا بريد خلي كله خطبه	غالي عيسي
مع ميه كيس	
لا لازم قلبه	غالي لذاته
مع ميه ليره من شان محبه	غالي هند
الله انا وانا اليه (١٦)	الاثنين لغالي
هاتو ليرات قبلو بيروخ	غالي قراد
لا نعتني قلبي مجروح	قراد غالي
خذ هذه مایه قابض روح	
ابدل هادا واحد مقروح	غالي قراد
هادا شرطك منشان خنکیر	
دع هذا بع	قراد غالي
انزل في بير	غالي لذاته
عندی شغل ( و نريد نخرج ثم نرجع )	هند غالي



هات غیر میت لیره استعجل	رائج بطل	غالی قراد
من ینصفنی عند مشکل	ان کان الحاکم لا یعدل	قراد لذاته
	خذنقها یوم التدمیر	قراد غالی
ادعی طیب هادا ندبیر		غالی قراد
اعطی یتوالی الکاتب (۱۷)	باقی واحد شغله واجب	غالی تعلی
یذهب المال وروحک	لا تفع انی نصوحک	قراد عیسی
بر باره ما فیش فی ایدی	نانی ماتخفشی یاسیدی	عیسی قراد
دنا طالع عن حیاتی	من جهة روحی وذاتی	
سینی معها لیلین	اصبر ما قلک کلین	
جبلک فلو سک ها عین	بعدین اطلع روحها	
	ایاک من خفی حنین	قراد عیسی
والسیده ودی العینین	وحیاة ابو السیفین زین	عیسی قراد
جبلک فلو سک ها عین	اصبر کدی یومین ثلاث	
	لا نبغی اثرأ بعد عین	قراد عیسی
اسع یا اغا للکاتب (۱۸)	هذا رای حقاً صایب	قراد غالی
	کیف یقول انت بریدی	غالی عیسی
ایول ارضاها یاسیدی		عیسی غالی
	رح نضرب فی هذه الذقن (قابضة دقن قراد)	هند عیسی
هل تقدر ان نرضی حسنی		
اتقدها حالاً او اجری	ادفع النی کیس مهری	

لا لا يكتفى الف ليره

قراد هند

سوس ما افتح هادا سيره

غالي قراد

هادا كاذب ما فيش بازه في بيته بيدوخ الفاره  
(ام ريشا تمحضر)

انا برضى بلاش يا اغا

ام ريشا غالي

رخ انت خرجك دباغه

غالي ام ريشا

(ام ريشا تخرج)

شوف هادا صاحب من شانك ادفع عنه من احسانك

غالي قراد

ما حيلتي راح مالي وليس راثي محالي (١٩)

قراد لذاته

لكن هذه شرك فيها يكون الهلاك

خذ هذه عشرون ليره لا لالعمرى كثيره

قراد غالي

استغفر الله ربي ولا بالفسق البسى

هند غالي

هانو كمان ميت كيسى

غالي قراد

هذه جميع فلوسى

قراد غالي

خذها وخلصنا كفى

غالي هند

ما هذا شي مو في

هند غالي

شوف ما بقى في معوشي

غالي هند

راحت جميع قروشي

قراد لذاته

يكتفى ضعى الفاس في الراس

ثعلبي هند

الله حبي فلا باس

هند ثعلبي

ثعلبي غالي	باق عليه السلام الى	ان تجعلوا لي شي
غالي ثعلبي	اشته خالصنا نفلس	
عيسى ثعلبي	اهوما فيش غير دول بس	
فراد عيسى	دع هذه يا صديقي	(عيسى و غالي بفتشوا فراد)
غالي ثعلبي	خلي بيصرفتو هيو	لمصري في الطريق
ثعلبي غالي		ما نابني منه شي
ثعلبي هند	اذكري بنتي	صفقة المغبون (٢٠)
غالي ثعلبي	شوهادا انت	بده شغلابون
غالي فراد	شوفو انا ريد	اخصم العله
غالي عيسى	جيب تينين شاهيد	مومنين بالله
	الحجز الثاني عشر	
	غالي فراد هند الثعلبي	
هند غالي	لقد عرفنا جميلاً	وفطنة من كمينك (٢١)
	بيتك ربي دواماً	ويشقي من عن بيتك
	(فراد يكون عن اليمين فينتقل للشمال ويجعل الثعلبي مكانه)	
	سالته صلح حالك	وفضح من عن شماك
	(فراد ينتقل الى خلف غالي ويجعل الثعلبي في شمال غالي)	
	وان يطيل بقاءك	مضحلاً من وراك
غالي هند	شو هادا كلام	كلي بوغاجه (٢٢)
	هادا شي حرام	ها الشهود اجا

المجزء الثالث عشر

غالي قراد الثعلبي هند عيسى الشاهدين

خد هادا سند اقرا (٢٣)

غالي قراد

وانت ياغضب

غالي هند

اقبلوه عشان بكرة يا ببصير سبب

غالي الثلاثة

سند به ابرا اي متى انكتب

قراد غالي

انا هيك عمل نقره احسن من نعب

غالي قراد

اكتبو سلف شهرا بلكه صير نعب

هذه عال هيات تخلص (٢٤)

هند لذاتها

اودعتكم . . .

هند غالي

راجح بيمالص

غالي قراد

امض

الاثنين للثلاثة

وانتم بالعجل حطوا الشهادة

الاثنين للشهود

هل نشهد في هذا عليكم

الشهود للثلاثة

اذتكم الامر اليكم

الثلاثة للشهود

اقض

الاثنين للشهود

انجاز الشقا مبدا السعادة

المجيب لذواتهم

المجز الرابع عشر

غالي قراد الثعلبي هند عيسى جوفة

نحن كمان بدو جوز يا لله لازم اعمل بازار (٢٥)

جوفة غالي

من قول الجوفة نحن كمان الخ ابندا ينكشف الملعوب ويظهر

المتكرون ذواتهم

احسن بعدین نحن بوز	
مانی مشان کلك سمسار	غالی جوقه
کلام کثیر ما هوش عوز ان کان ما جوز بطل کار	جوقه غالی
ما قعد عندک اترکک وحدک	
جیبوهات بنات واعطینی مصریات	
شوفو اعمل دبار	
(ام ریشا تدخل)	
(۳۶) وانا کمان دبرلی عریس یادی	ام ریشا غالی
ما بقی فی غیری تعی خدی	غالی ام ریشا
لی لی لی لی لی تعای جابه	ام ریشا غالی
لی یی وشه مثل کرشایه	غالی ام ریشا
هیدی بیروخ هلق فی شغلہ الزم	جوقه ام ریشا
ان کان ما جوز نحن ما یخدم	جوقه غالی
سنین سنه ما حد خدم اطردهم ذی الاندال (۳۷)	عبسی غالی
منخار طویل ما فیش یلزم انا بدی وقر مالی	غالی جوقه
هیدی روخ برا فی جهنم	
ثوفر بخیل کلف غالی	جوقه غالی
هادا سیف اشلع حد کمان مشلع بشلحون الثیاب	
کرکبان ضبان خذ الفه کمان المتکرون بها	
یا حالی یامالی	قراد لئاته

قراد غالي

ويك يا اغا انت لمغشوش (٢٨)

كيف غشوك اني لمدهوش  
هولاي صعب ذياك المنافق (مشيرا على الثعلبي)  
قاصصنهم بالشريعة كلهم اهل خديعه  
قد سطوا مكرًا علينا كالبلواشق  
حيلمة في شانكم ليست توافق

غالي قراد

هادا بيعمل منصوب العبتو في عتلي (٢٩)  
يارب ناصل ملعوب ادخل على مثلي  
تيمشه ذليل موش لازم راح يقتلو حالي  
(غالي بنشد هذه الجملة ثلاث مرار لبينا يكون شلخ ثيابه)  
بطلتو اعمل حاكم

قراد لذاته

واسوء احوالي

قراد عيسى

يا صاحبي هذا الصبي غالي غلام الثعلبي (٣٠)  
كيف اتخذت كالغبي يا ايها الهام  
يادهوتي ده دي الكلام صحيح دے ولا منام  
هذا جزاء للنام فلتفتكر فيه الانام  
ما عدليشي هني مقام (بشلخ ايضا عيسى اثوابه)

عيسى لذاته

الجميع لذاتهم

عيسى لذاته

قراد للجميع

قراد لذاته

دهيت والسلام  
من عاش مثلي في الدنيا مستاهل هذا الهنا

سروا على الدوام	سامحتمكم فبالهنا	أفراد الجميع
اولى بهذا المال الجزيل	انتم بلا شرح طويل	
هذا هو الختام	فليعتبر كل بخيل	الجميع لذاتهم

تمت

ان مسك الختام بقوله فليعتبر كل بخيل هذا هو الختام  
قد عطرت رايحه الزكية الا كوان رحمه الله على ما اجاد بهذه  
المعاني البديعة التي اطربت الجهاد



ان ام ريشا ربما تبنى صفة كلامها واصطلاحه على كل من  
اطلع على كتابنا هذا من البعيدين عن جوار لبنان فلهذا وجب  
تحرير هذا التنبيه لكي نعلم حضرة الفارسي بان لهجة ذلك الكلام  
واصطلاحه هو مستعمل من الشعب الدون في بعض ناحيات  
لبنان وبما ان الخادمة المذكورة صار تشخيصها كأنها من اوليك  
الاشخاص فلهذا قد استحسن المؤلف ان يجعل كلامها موافقاً  
لما ولا بد ان يستظرف ذلك كل من عرف عادة تكلم اوليك  
الاشخاص ويضعك جداً كما سمع ام ريشا تتكلم نظايرهم ومثل ذلك  
كلام عيسى حينما يتنكر فيتكلم حسب اصطلاح اهل مصر وغالى  
ونادر كاتراك قليلى المعرفة بالعربي





## اصلاح ما وقع من السهو في رواية البخيل

انه بصحيفة ٨ سطره يقول خرافات اليونان والصواب  
خرافات قدام اليونان

ثم بصحيفة ٦٠ بالجزء ٩ من الفصل الرابع محرر شطر هكذا  
ددنعم اريده ولي من حيو اثره والصواب نعم اريد وبني الخ  
وايضاً بالصحيفة ذاتها تجد بعد ان قال ثق بالله بالسر والجهر  
قال ايضاً دلا تفتكر سوءاً ولا تردعها الخ ومع كون اللحن مختلف  
بين هذا وذلك فلم ينوخ العدد حسب الشرط ليدل بفهرست  
الاحيان عن لحن لا تفتكر الخ وانما بالفهرست المذكور قد اوضحنا عن  
كيفية هذا اللحن المهمول ايضاً

وايضاً في الجزء ١٤ من الفصل الخامس صحيفة ٨٨ محرر  
هكذا (ام ريشا تدخل) والصواب كان لازم يتغير الجزء  
كذلك ناول الرواية عند تحريرنا اسمها اللاعين لم نذكر  
الشاهدين اللذين يظهران باخر الفصل الخامس وذلك سهو منا



## فهرست الحان رواية النخيل

### الفصل الاول

عدد

- ١ نغمه صبا اصوله خفيف \* شغل مطلعها زار قبل الصبح  
بدري فغثشي خوف الرقيب وقوله ويلى ويلى ياويله يقابلها  
بالتغزل المذكور تانه تانه ياديرتن والخانه هيا ارباب  
الغرام الخ
- ٢ نغمه بيات اصوله نوخت \* شغل مطلعها اعذروني يارفاقي  
في هوى الاغيد وقوله لا . ها . رح . وى . هى . بعض  
الادوار فهذه الكلمات يلزم تكرارها ست او سبع مرار او  
اكثر اتباعاً الى الاصول لكي يوافق ما باللحن الاصل  
قولهم ليلي ليل ليل ليل ليل ليل
- ٣ نغمه صبا اصوله يكررك \* طقطوقه مصريه مطلعها حي  
سليني ولايس له يالك صيني ولها عروض ايضا نظم المرحوم  
الشيخ امين الجبدي مطلعها ان تبعديني فان الحب يدنيني
- ٤ نغمه بيات اصوله صوفيان \* وهي طقطوقه ايضا مصريه  
مشهوره مطلعها مسعوده يا مسعوده ابوك البدوي
- ٥ نغمه بيات اصوله دوروان \* شغل مطلعها ليالى الوصل عدى  
عيد واوفات اللقا مغنم

- ٦ راجع عدد ٤ مسعوده يام مسعوده
- ٧ نغمه ترقى اصوله ربح وعند العامة صوفيان شغل مطالعه  
كم وكمد الصدود بالمل والخله كيفها مال الفتي يملك مال  
ويقف عليها ومنها يخرج الى عد ٨
- ٨ تخيله حجاز ماخرذه من شغل مجهول مني تشدى من  
الوج ونصر حجز اصولها يكره وقوله . يكيك وفي  
فك . في فيك يتكرروا للزوم اللحن ثلاث مرار
- ٩ نغمه حجاز اصفهان اصوله صوفيان شغل مطالعه اول من  
جور الهوى الهوانى
- ١٠ نغمه حجاز اصفهان اصوله صوفيان شغل مطالعه قديمه مطالعها  
ياهودلى ياهودلى
- ١١ نغمه حجاز اصفهان اصوله صوفيان شغل مطالعه يادوز  
الشبايل لى الصبى نبح نوحاها الخ
- ١٢ نغمه حجاز اصوله زنجبر اسكدراني \* وهرة عن اناق اربعة  
اصولات مع بعضها الاول اسكدراني والثاني سمائي والثالث  
خفيف والرابع حرك شغل مطالعه بدرج ادريس الاملا  
والحانه ركبت مهر آشهبا وقوله كذب كذب الخ يواحق  
ما بهذا الشبل قرلهم خلى من لى الخ ومثله قوله دين ديس  
يتابله بالبلغل فسف ضعف الخ
- نغمه حجاز اصوله نوخت شغل مطالعه املا لى يادري من

صافي الادنان ولما يستهزى حين يقول او لست جوعان بلحق  
اخرها نوع من الثرن يوافق وزن ولحن الشغل ومثله يكون  
اني لقوله بغير تكليف الخ وقوله بالجزء الثامن لبك انت  
اليك الخ هي الخانة نغما شهناز تصفي حجاز وان يكن قال  
بعضهم ان هذا الشغل ما وقف له على خاله وزنه الذي يؤكد  
انها خانة الشغل حيث ختامه بقوله يا من الشيطان كنهها مطابق  
الى قوله اعلاه الله المجبر يصفي جميعه حجاز

١٤ نغمه حجاز اسفهان اصوله يكر ك شغل مطالعه ياطلعه  
الوجه المحسن زرني وشرف للوطن

١٥ نغمه حجاز اسفهان اصوله يكر ك طططوطة مطالعها لاتدب لهم  
عمواك السود لاتدب لهم ومنها ايضا بيني وبينك فتنو  
العراجل الخ

١٦ راجع عدد ١٤ بالتمام

١٧ نغمه حجاز اصوله يكر ك شغل مطالعه قم بنا ياسيدي قم بنا

١٨ نغمه حجاز اصوله يكر ك من اتدا لقمة الزقوم وهو شغل  
مطالعه لب من العيس قسي تترامي رشقت اسهامه قلبي نبالا  
وقوله انا في غنا عنك فلفظة انا تكرر خمسة مرار لية اباه  
بالشغل المذكور وتكرار لفظة اي اي الخ ومثله لفظة ولا في  
ولا اسعد منك وكذلك لفظة ي تكرر بمسبب الزوم لتماثل  
بالشغل المذكور وتكرار لفظة د تكرر وتوقف على ويلي ارحمني

بالنعم الاوج ومنه تخرج الى عدد ١٩  
 ١٩ نغمه اوج اصوله بركك \* شغل . مطلعه يا اهل الحبش من  
 بكفه نقش

### الفصل الثاني

- ١ نغمه راست مواليا بثلخن بدلال ويتكرر على قدر الحال
- ٢ نغمه راست ايضا اصوله نوخت او صوفيان \* شغل . مطلعه  
 ما بين ورد المحدود . ولام اس العذار
- ٣ نغمه راست اصوله نوخت \* شغل مطلعه اشفعوا لي  
 يا اهل ودي (وهذا المشهور وقال بعضهم بل المطلع  
 بابل الافراح غرد وشجاني حين انشد)
- ٤ نغمه راست اصوله صوفيان طقطوقة مطلعه ليا ليا  
 وقوله اخي لا ارتضي اصلا الخ علي لحن طقطوقة . مصرية ايضا
- ٥ نغمها راست اصولها صوفيان مطلعه ابو الوردى ابو الوردى  
 راجع عدد ٤ ولا يقال سوي حقا حقا من هذا اللحن  
 ويخرج الى عدد ٦
- ٦ نغمه راست اصوله نوخت \* شغل مطلعه اشفعوا لي يا اهل ودي  
 ثم يقول حقا حقا يا عيسى قات الصدقا الخ فهو عودته الى  
 عدد ٤ وعدد •
- قوله ايضا نعم ان صار لي فرصه الخ عودته الى ابو الوردى

- ابو الوردى اعني مثل لمن اخص لا ارتضى اصلا
- ٧ ساعنف . سترجف الخ هي نهضة او عتقة اعني حركة تسليمية  
ينتقل بها من نغم الى نغم لانه خرج بها من نغم الراس  
الى السيكاه كما سترى
- ٨ نغمه سيكاه اصوله ستة عشر ونصف اربعة وعشرين معا  
شغل مطلعها يامن قبل بالسكر قد عربد
- ٩ نغمه سيكاه اصوله يكر ك \* شغل مطلعها ياحب طالت  
غربي ولاجل زيادة تعريفه نقول ان كلامه مخلوط  
عربي وتوركي
- ١٠ نغمه سيكاه ايضا اصوله صوفيان \* طقطوقه مطلعها عجب  
علوا ولها عروض سنج من سوا قهرآ من شمس يتروى
- ١١ نغمه سيكاه اصوله صوفيان \* طقطوقه مطلعها يابدر مجلو  
ناسوته الخ ومنها ايضا اقسمت برمان النهدي الخ
- ١٢ نغمه سيكاه اصوله ساد \* طقطوقه مصرية مطلعها يامه  
ويا يامه على المصريه لاصبر ولو جار الزمان على
- ١٣ نغمه سيكاه اصوله صوفيان \* طقطوقه مطلعها ياناس  
لا تلوموني
- ١٤ نغمها سيكاه قطعة تسمى خيب وهي اشبه بالنزن الذي  
يسكه القانون بعض الاحيان ولا يخرج عن النغم
- ١٥ راجع عدد ١٣

١٠ قوله ايضا هذا مقال عزائي وبعد موتي احيائي هي نهضة  
عالية ويرجع بها الى الاصل

١٦ هي ايضا نوع من الترن نغمها سيكاه تتكرر بها كل لفظة لا  
سبع مرات لموافقة الوزن ولذلك قراد وهند يكررانها  
شوية باخر الدور

١٧ نغمه سيكاه اصوله افصق سماعي \* شغل مطالعه يا تحيل  
القوم ذا التجاني حرام

١٨ نغمه حجاز اصوله يكرك \* شغل مطالعه مرادى منك ضمه  
وقوله واشطخ وامرح الخ يقابل ما بالشغل قطعة الترن

١٩ نغمه سيكاه اصوله يكرك \* شغل مطالعه ما قدر كان  
وبما دنت ندان

٢٠ مواليا نغمه ركب وهو من مشتقات الدوكاه

٢١ حركة ترن من النغم ذاته نظير ما الالة تمسك النغم الى من  
ينشد نشيداً ما وتعرف عند العامة بقولهم ياليلي ياليلي ياليلي  
ياليل ياليلي ياليل

٢٢ نغمه بيت اصوله يكرك \* مجهول الاصل ولكن لثمينه خالي  
من التعقيد بنسب الماخذ

٢٣ نغمه راست اصوله يكرك \* شغل مطالعه الرفق بمننون كفى  
صب نغم (وكلمة اقرب اطرب . مع كلمة فيك فيك  
يتكرروا خمس او ست مرات بمجالة كلية اتباعا لاصول



الفصل الثالث

- ١ نغمة اوج عراق اصوله صوفيان \* شغل مطالعه البدر اضحى  
خدامك والغصن امسى بك مفتون
- ٢ نغمة اوج عراق اصوله اقصى \* شغل مطالعه بايى باهى  
الجمال مائس القدر
- ٣ نغمة اوج اصوله صوفيان \* شغل مطالعه ياذا الغال صبرى زال
- ٤ نغمة اوج اصوله صوفيان \* طقطوقه مطالعها دشرني تاروح  
سبيني تاروح ولها عروض تاليف المرحوم المصنف ذاته  
مطالعها نسرين يالوح في الوجه الصبوح الخ
- ٥ نغمة اوج عراق اصوله سماعى \* شغل مطالعه شجنى يفوق  
على الشجون
- ٦ نغمة اوج اصوله بكرك \* شغل مطالعة بالله اخا البدر كفى  
منك تواني
- ٧ مواليا نغمة بصفى على الرهاوى ليوافق الدخول بعدد ٨ حيث  
نغمة رهاوى كما ترى
- ٨ نغمة رهاوى وهو قطعه من الشغل الشهير باسقى العطاش  
تكرما وهذه القطعة هى الدور الرابع من الشغل المذكور  
اصولها شجر دولاب وعند العامة صوفيان مطالعة بجاتك



ياساقى الراح وإنما هذه القطعة التي نحن بصددنا من رواية  
هي لمحنة على القطعة الثانية من هذا الدور اعني ماخوذة من  
نصف الدور ومطلعها . ما عساك تشاهد اشباح فارقت  
الارواح . وقوله بالرواية شاملاً حاتماً الخ يوافق الى قول  
الشغل المذكور وصفت ووفت الخ

ومثل ذلك لله درك يا بنتي لحد كلاماً فالسؤال ما قد هانت  
عليه الخ فابتدى بدور جديد ايضاً من اللحن ذاته ولكن  
لم يكمله فاتمى معه عند كى ترضى عروسه يقابلها بول دور  
مغناظاً مغموم

٩ نغم نوابوسلك اصوله صوفيان \* طقطوقه مطلعها قومي  
ألعي يا نيه لعبك دلال وغيه

١٠ مواليا من النغم ذاته

١١ راجع الى عدد ٩

١٢ النغم ذاته الاصول يكره \* شغل مطلعها فان الملاح لو قد

عادل داوس جراحى ولا تماطل . ويستعمل غالباً من

تحاميل استى العطاش

١٣ النغم ذاته الاصول ستة عشري \* شغل وهذه القطعة موزونة

على مدخله فقط ومطلعها يا عذيب اللاما تملى لما اعرضت عننا

فقوله اخلىنى تكرر لموافقة الوزن والاصول والقطعة

الثانية خلوفى مع هذا الخبيث هي طبق القطعة الاولى اى

ان لا يتكمل الشغل بل ليغاد الحن ذاته

١٤ عود الى عدد ١٢

١٥ نغمة حصار بوسلك اصوله نوخت \* شغل مطالعة جل من

قد صورك بدرى من ماء وطن

١٦ نغمة بيات الاصول صوفيان \* طقطوقة مصرية مطالعها

ياسلام ياسلام ياسلام سلم على احبابي . او ياناليه ياناليه

ياناليه يا بدر لا تطلع . ولذلك قوله واذلاه . واحرباه .

يا ابتاه . ثنى بالله . كل كلمة يلزمها التكرار ثلاث مرار لموافقة

الوزن ومكى يقابل اللازمة بالحن الطقطوقة المذكورة

.. لا تفتكر سوءا ولا تردعها الخ نغمة بيات اصوله ساعى

شغل مطالعته حبي ملك قلبي مجسن . قد فتن

١٧ نغمة بيات اصوله يكرك \* شغل مطالعته نغم حبي كالدرر

وريقه يشفى العليل . ولكن بالرواية ما ورد معه الترن

المختص بهذا الشغل

١٨ نغمة حسيني اصوله يكرك \* شغل مطالعته فيك كلما ري

حسن او قد سباني في الورى قهر . وقوله بتمام الفصل لابس

هي قد جمعت خاتمة للشغل نهضة او حركة من المؤلف تصفي

على التوا او الارج



## الفصل الرابع

- ١ نغمه عشيران اصوله اوفر \* شغل مطالعه شرد نوي و  
برق من الغور لفي
- ٢ نغمه عشيران اصوله صوفيان \* شغل مطالعه العيون النرجسية  
توت ~~الملك النوراني~~ ~~الملك النوراني~~ ~~الملك النوراني~~
- ٣ نغمه بيات اصوله صوفيان \* طوطوقه مصريه مطالعها  
اه يانا ليه يا انا ليه يا انا ليه يا بدر لا تطلع
- ٤ نغمه بيات اصوله صوفيان \* طوطوقه مصريه مطالعها يا ليل  
يا ليل يا ليل اه الخ ومنها عينك من البعد تجرح الخ ومنها  
مبشرى بالوصال لاعطيه روي ومالي الخ
- ٥ نغمه صبا اصوله صوفيان \* شغل مطالعه قد ملكت قاي  
بدر الجمال
- ٦ نغمه صبا اصوله صوفيان \* طوطوقه مصريه مطالعها حي  
سليمي ولا بس له يلك صيني الخ ولها عروض ان تبعدني  
فان الحب يدني
- ٧ نغمه عشيران اصوله اقصى \* شغل تركي مطالعه هي شاه  
ممتاز ملكن
- ٨ نغمه صبا اصوله صوفيان \* طوطوقه مطالعها ماني يا ماني
- ٩ نغمه صبا اصوله صوفيان \* شغل مطالعه قد ملكت قلبي بدر  
الجمال الخ وهذا الشغل له لازمة وانما بالرواية خالي من اللازمة

١٠ نغمه بيات اصوله سماعي \* شغل مطالعه ريم الحجاز لمي  
بارضك يرتع

١١ نغمه حسيني اصوله يكرك \* شغل مطالعه ناح الحمام المطوق  
قم بنا يانديم

١٢ نغمه عشيران اصوله يكرك \* شغل مطالعه انما انت قمر  
لاح في داجي الشعر فوق غصن مائس من ذهب  
وقوله دنا شيعت اجيب ابوها هي الخانة وما بعده الغطا

١٣ نغمه نوا اصوله صوفيان \* شغل مطالعه الا يا من تولى  
دولة الحسن

١٤ نغمه ايسانوا اصوله صوفيان \* طقطوقه مطالعها هير هياره  
هير هير اخ ولها عروض تاليف الشيخ امين الجندى  
مطالعها من لحيان زار ريم احور الخ

١٥ نغمه نوا اصوله يكرك \* شغل مجهول الاصل من محرره  
وقوله . لك . شك . چك هك . تك . جبيعه تكرار مع  
الجملة الكلية متبعاً الاصول موافقة ترنات الشغل الاصل

### الفصل الخامس

١ نغمه عجم اصوله مروشان \* شغل مطالعه اه من جور الغرام

٢ نغمه عجم اصوله ستة عشري \* شغل مطالعه يا مفرد  
الحسن صلي

- ٢ نغمه جاركاه الاصول صوفيان \* طقطوقه مطلعها هيا بنا  
هيا بنا للحرب قلتي ضمتنا قيلت خيبتنا فتح ابرهم باشا عكا
- ٤ نغمه جاركاه الاصول صوفيان \* ~~طقطوقه مطلعها هيا بنا~~  
البلد دي لاموني في هوا حي زوني
- ٥ نغمه عجم الاصول اقصى \* شغل مطلعها ظالع الافراح  
حيانا بالها منه فاحيانا
- ٦ نغمه جاركاه الاصول صوفيان \* شغل مطلعها ما علينا ما علينا  
يلهو اذ وردنا وارثونا يامولاي
- ٧ نغمه عجم الاصول سماعي \* شغل مطلعها يامن رمائي بالهوا  
وبالجفا قلبي كوي
- ٨ نغمه جاركاه الاصول اقصى سماعي \* شغل مطلعها الله القدير  
صور جسدك من الما
- ٩ نغمه جاركاه الاصول رجفته \* شغل مطلعها الحب له يحلو  
الوله في من يهواه اشغله
- ١٠ نغمه عجم الاصول يكرك \* شغل مطلعها شادن ضاد  
قلوب الامم بحبال وشرد
- ١١ نغمه راست اصوله يكرك \* شغل مطلعها يا بدرًا اتم يا حلو  
الشيم انظر لذلي في الهوا وارث محالي ومنه ايضا بلغة  
اعجبيه مطلعها برخي زوبيه
- ١٢ نغمه راست اصوله يكرك \* شغل مطلعها زار علي رغم

كل واشي ليلاً وجمع الظلام غاشي

١٣ مواليا بصفى على الراشث

١٤ نغمه راست ايضا اصوله صوفيان \* طقطوقه مصريه غضى

جنفونك يا عيون النرجس ومنها ايضا عيني انا روجي انا

سیدی اما الخ ومنها هزوا القدود فاجلجلى سهر القنا الخ

١٥ نغمه راست ايضا اصوله ساده \* طقطوقه مصريه مطلعها

اه يا حسن ساير في يا حسن ومنها دبل عيونه من غير نوم الخ

١٦ نغمه راست اصوله صوفيان \* طقطوقه مطلعها اهل البلد لاموني

في هوى حي رموني ولكن وضع رقم ١٦ مقابلة الى الله انا هذا

غلطوا اصواب ان الرقم المذكور يكون مقابلة الشطر التاسع الذى

اوله هاتو ليرات حيث ان قوله لله انا فهذا تابع اللحن السابق

١٧ نغمه راست ايضا اصوله صوفيان \* طقطوقه مصريه مطلعها

دوش ياللي دوش ياللي ومنها انا الى على الحبوب دينه الخ

اصبر ما قللك كلمتين سيبني معها ليلتين نغمه راست اصوله

اقصق سماعي \* شغل مطلعها ظني من الترك لث قيودنا مسله

١٨ نغمه راست ايضا اصوله صوفيان طقطوقه \* مطلعها مذ

ورد زاهي الخدين صادني في سحر العين

١٩ نغمه راست اصوله سماعي \* شغل مطلعها زاهي جمالك فتني

لما ظهر حاجينك

٢٠ راجع عدد ١١

- ٢١ مواليا بصفى على الراسبت
- ٢٢ راجع عدد ١١ مطالعه بإبدراً اتم
- ٢٣ نغمه عجم اصوله يكرك \* شغل مطالعه رُصع اللجين يتاقوت  
 قتي الحناجر الخ لو تقول ايها المجاوز بالاسد لد بنسا  
 غطاش الخ أو شاذل وقد قال في الخ
- ٢٤ نغمه راست اصوله يكرك \* شغل مطالعه يامن لعبت به  
 الشبول ما الطف هذه الشايل انهي وقوله امض اقض  
 بلزم تكرارها موافقة لتمرن الشغل
- ٢٥ نغمها راست (ما لها اصول معلوم حيث انها لحن افرنجي) غنية  
 فرنساويه شهيرة، مطالعها (Peuple français)  
 وقد انتظم لها عروض بالعربي للشيخ امين الجندی مطالعه  
 جامع قدسي للحيب زار اول كاس للصفاء دار الخ
- ٢٦ نغمه راست ايضاً اصوله يكرك \* شغل مطالعه مسا كل من  
 ذاق الهوا متيم
- ٢٧ عود<sup>٣</sup> الى عدد ٢٥ ببيل فرانسى
- ٢٨ نغمه راست اصوله يكرك \* شغل مطالعه العيون الكواسر  
 مبولي ولذيذ المنام احرموني
- ٢٩ نغمه راست اصوله يكرك غنية فرنساويه مستعملة عربياً  
 ومعروفة عند العامة مملوك سافر لحرب واما بالفرنساوى مطالعها  
**Malbrough s'en va t'en guerre**

٣٠. نغمه راسيت اصوله يكره شغل مطلعته يا صاحب الوجه  
 الملح ومائس القد الرجيج عطفاً على المضي الجريج يا طيب  
 الانفاس وله ايضا عروض نظم المرحوم المولف مديح للسلطان  
 وهو يارب يا الهنا اعز باديشاهنا نصيرنا وجاهنا عبد المجيد  
 خان وبمقتضى اللحن يوافق تكرار كل اخر دور ثلاث  
 مرار كقولك يا ايها الهام يا ايها الهام يا ايها الهام ومثل  
 ذلك الباقي الى قولك هذا هو الختام فتكررها ثلاث مرار  
 انتهى

تنبيه اعلم انه قد وقع غلط منا بوضع ارقام هذه الرواية حيث  
 انه في بعض المجلات سهى علينا احياناً تغيير الرقم علامة لاندال  
 وتغيير اللحن ولذلك بالفهرست قد وضعنا صفراً بدل الرقم  
 وشرحنا ذلك اللحن المجهول فتنبه





رواية مُحْكَمَة مَحَبَّة

ذات ثلاثة فصول

معروفة برواية ابي الحسن المغنل

اورواية هارون الرشيد



بيان الاشخاص التي تظهر بهذه الرواية

الخليفة هارون الرشيد تحت اسم دادا مصطفى

جعفر وزيره تحت اسم دادا محمود

مسرور (عبد) سياف وطواشي عند الخليفة في ثياب وظيفته

ابو الحسن المغفل في الفصل الثاني جزء ١٩ و ٢٠ يظهر فيها موزراً

ومنتقياً فوق ملابس الخليفة التي يدوم لابسها من اول

الفصل لنهايتها وفي الفصل الاول والثالث يظهر لابساً

اثواباً متوسطة الحال كاهل بغداد

الحاجه ام ابو الحسن في ثياب السفر

سلمى بنت ابو الحسن في ثياب بنات بغداد في الفصل الاول

ومربية بالفصل الثالث

سعيد اخو ابو الحسن | الاتيين في ثياب واسط اهل بغداد

عثمان اخو دعد

دعد اخت عثمان في ثياب اعتيادية في الفصل الاول والثاني

ومزينة بالفصل الثالث

عزقوب شيخ هرم حادم ابو الحسن في ثياب خادمين في الفصل الاول

وبالفصل الثاني اثواب جعفر وبالفصل الثالث يرجع

لثياب المحادم

جوفه ممالك عند الخليفة في ثياب وظيفتهم

اسحاق مملوك وبواب دار الخليفة في ثياب وظيفته

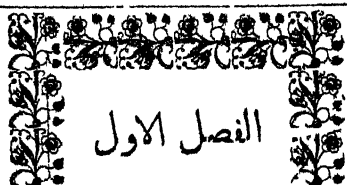


المراجعة في بدار في الفصل الأول والثالث في بيت ابي  
الحسن واما بالفصل الثاني بدار الخليفة

(تنبيه)

اعلم اننا قد وضعنا ارقاماً لاجل فهرست الامتحان كما مر في  
رواية البخيل ولكن من كون هذه الرواية ليست كلها ملحونة  
فعندما ينتهي اللحن ويبتدى الشعر او النثر نوضع هذه العلامة  
كما ستري





## الفصل الاول

(سفي بيت ابي الحسن بيت فقير الحال)

المجز الاول

ابو الحسن عرقوب

واخلط السواد بالبياض

اخلط

فينة قضى امرى بلا اعتراض

اخرط

ابو الحسن بذاته

عرقوب بذاته

ابو الحسن بذاته

عرقوب بذاته

ان محاسن براعة الاستهلال بقوله واخلط السواد بالبياض  
يحق لما ان تتجلى بين عرايس وانكار اجل انواع البديع لانه  
متي تقرر ان الرواية هي رواية المغفل الذي هو ابو الحسن  
وكلامه هو من باب المخلط فلا نقدر ان نجد استهلالا اناسب  
مه واما لطافة التورية تكاد ان تسيل رقة حيث ان الاستهلال  
اعرب علي ان ابا الحسن كان يتصور ذاته ملكا علي بغداد  
وبينا هو غايب بهذه التصورات الوهمية ومتلذذ بما عتيد  
ان يفعله حين جلوسه علي تخت الخلافة قال واخلط السواد  
بالبياض الخ اعني واصدر اوامرا كذا وكذا مشبرا الي السواد  
والبياض بالمعبر والورق والتورية طاهرة ايضا تكون كلامه  
من باب المخلط فلله در المؤلف رحمه الله بما اجاد حني كاد  
ان يطرب الجمهاد ولقد قيل سامع اخاك اذا خلط ولكن انا افول  
رحم الله اخي بما خلط حتي مات ترك سبيلا لخلافه ان نجاريه بهذا السط

ابو الحسن بذاته

اقضي على طه امام الجامع

شيخ الخوان الخابل الخادع

والارديا المتافقون الاربعه

اتشبههم من بعد الف معزعه

قد كنت عندهم اتز الناس

فغادروني اذ راوا افلاحي

فالآن آن القهر للحساد

ما دمت سلطاناً على بغداد

عرقوب بذاته

كم تشتهي الحال في الاوهام

ولم تنله غير في الاحلام

(ساخرًا بابي الحسن)

ابو الحسن بذاته

وبعد هذا نخلع العذارا ونجعل الليل لنا نهارا

ثم نغني مع تقيات البدن

عرقوب ابو الحسن

معلمي معلمي ابا الحسن

ابو الحسن عرقوب

دعني دثي اذهب عني اتركني اتركني يا عرقوب

عرقوب ابو الحسن

لا اتر .....

ابو الحسن عرقوب

كفنا ان نزعجتني اتركني فعثلي

عرقوب ابو الحسن

مسلوب

عرقوب ابو الحسن

لا اتركك ما لم تعمل لي وظيفة حيث جعلت نفسك

عرقوب ابو الحسن

في هذه الرتبة المنيفة \* العلك تجعلني عوض جعفر  
الوزير \* لاسعفك بحسن التدبير \*

ابو الحسن عرقوب ابو هذا الذي بدالي \* وتردد في بالي \* لانك هرم  
مدعوك من الزمان \* وتليق لك هذه الرتبة باجلى  
بيان \* ولكن يلزمك ان تحسن سلوكك بين  
الجماعة \* وتكون مواظباً عندي على السمع  
والطاعة \* ولا تعص امرى نظير بنتى سلمى الشقية \*  
المزمنة ان ترفض الزواج بعثمان بالكلية \* والحال  
ان عثمان لا يخطبني اخته دعد \* الا بعد تبهم  
هذا الوعد \*

من اين علمت شتاوتها \* وثخقت ازماع مخالفتها  
وعصاوتها \* هل خاطبتها فلاحظت منها دلائل  
عدم القبول \*

ابو الحسن عرقوب لا لالا ولكن اسمع ما اقول \*

انا بسلمى خير انا ابوها الشهير (١)  
ان قلت يا بنتى موتى نقول ذا لا يصير  
فلو تكون مطيعه كمثل تلك الوديعه

قد وجد كبير امرى لدى ابى الحسن اذا قال لابنته موتى تقول  
له ذا لا يصير. في الحقيقة انها لعصاة كاذبة منها سألها الله

لكنك اع... ما علينا اذكر لي عدد البديعه

عرقوب ابو الحسن بعده بعده نتكلم لاني اري مصباحاً وافلتاً من بعيد  
اقول ان هذا اخوك سعيد... هلا هذا عثمان وما  
معه احد مصحوب \* سوى اخيه دعد

ابو الحسن عرقوب كدرتني \* يا عرقوب  
وبحك ان هذه كل منيتي لان مراآها يزيل همي  
واهجتي يوم اناد بها على رغم العدا يا دعد بنت عي  
ها هي مقبله مع اخيها عثمان \* رح انت اعد لنا  
المشروبات في الابول \*

انطلق هي الحميمه واصلم الالات (٢)  
انني ما دمت حياً عاشق الكاسات  
من تعاطي منها شيا في الدجى مامات  
لكن للدمام شرط يا هام

عرقوب ابو الحسن مع اهل الغرام تنشد النغمات  
(عرقوب يذهب)

الحز الثاني  
ابو الحسن دعد عثمان

الاثنين ابو الحسن يا ليا اليكم سعيده  
ابو الحسن الاثنين مرحباً اهلا

الاثنين ابو الحسن دم بخيرات - مزیده زائد افضل  
 ابو الحسن عثمان سيدى سلمى عتيده تتبع العدلا  
 دبرت العلاج وفقاً للمزاج فرضى بالزواج اه ما احلام  
 ابو الحسن دعد تقضلي اجلسي يادعد ارفعى ازورك يافاتنة الناس \*  
 ابو الحسن عثمان وانت ايضا اذا اردت ان تجلس فلا باس \*  
 عثمان لذاته كلام وحياتي كلام هذا الفشار بعينه \* ولكن  
 يفرجها الله لا بد للمديون عن وفا دينه \*  
 ابو الحسن دعد انظري يادعد الليلة انا بك عافيه \* حتى امس  
 ايضا كانت عاني بلا قافيه \* لاني ذهبت الي فراشي  
 حسب ارادتك \* وما كنت اشعر بوجع نظير  
 شهادتكم \*  
 دعد ابو الحسن اسفي عليك لان هذه علة  
 مخفية حسب الكتاب الخالي  
 من ليس يشعر بالسقام فما لهُ  
 غير التحفظ في مكان خال -  
 فالزم فراشك فهو خير نعالج -  
 هذا روت خالتي عن خالي  
 عثمان ابو الحسن ارفى نبضك \* (بحس بضه) اه ادخل بمخدك خذ  
 راحتك \* الزم فراشك احرس من البرد دار -



صحتك \* ( ويدفعه رويداً رويداً )

عثمان دعد مسكين انظري لم يزل من امس لونه اصفر \* انظري \*  
وجهه تغير \*

ابو الحسن لذاته ما انا فاهم شي من هذه المعاني \*  
ابو الحسن للاثين ( يمتعد للذهاب ) عذري واضع ارجو كما لا تاخذاني \*  
البيت بيتكما انا ذاهب لاني مشعر بوجع شديد \*

دعد ابو الحسن مع ذلك ارجع اذا كنت تريد \*

ابو الحسن دعد كيف

دعد ابو الحسن كيف

ابو الحسن دعد تدعيني لكي ارجع لا لا لا اقدر لا اقدر

دعد ابو الحسن المعذور لا يجبر . . . الله يسعد مساك

عثمان ابو الحسن الله يسعد مساك \*

دعد ابو الحسن تعطينا قول

عثمان ابو الحسن ان شا الله في الغد نراك \*

ابو الحسن دعد اعطيك قول اني اشفي بالخال \* واعود اليكما على

جناح الاستعجال

ان اجر الباني جميعه يحتوي الخيرية على ابي الحسن من طرف  
عثمان ودعد لكي يضحكا علي سدا جنته وقد ظهر بالكفاية ما  
بابي الحسن من الشغل

ابو الحسن عرقوب دعد عثمان

عرقوب ابو الحسن وعلى ابو الحسن

ابو الحسن عرقوب خير ان شا الله يا عرقوب \*

عرقوب ابو الحسن عن اذنك مطلوب \*

ابو الحسن عرقوب مطلوب انا وحيد فريد في بغداد \* لامدين ولا مديون

لاحد من العباد \* توجه وقل لمن يطلبني بانى لم

ازل مريضاً منذ امس \* ولم اقدر ان اشفى قبل

شروق الشمس ..... لا لا ..... قل له انى غايب \*

وخاصني من هذه النوايب \*

عرقوب ابو الحسن اظن انه سمع صوتك حينها لحنت \* فلا يوافق

العذركا اعلنت \*

ابو الحسن عرقوب أف ..... اصدق صوتي ويكذبك انت \* رح

قول ابي الحسن لا اقدر اشفى قبل شروق الشمس وقوله

ايضا اصدق صوتي ويكذبك انت هما نكتتان لطيفتان

فضلاً عما بهما من اظهار التغفل والبساطة واما قوله الاتى عن

دادا محمود اذا كان وحده فمساننا مسعود يظهر من ذلك

ان بالمداغات الساقطة التي كانت تحصل من الخليفة وجعفر

بحق ابي الحسن فكان الخليفة الذي هو تحت اسم دادا مصطفى

يجوز علي ابي الحسن بالتسكيت واما جعفر الذي دو تحت

اسم دادا محمود فكان يساعد وياتى من جهة ابي الحسن كما سترى

قل له كما تلفنت \*

عرقوب ابو الحسن هذا صديقك دادا محمود \* الذي غمرنا يا الكرم بالبؤد \*

ابو الحسن عرقوب اذا كان وحده فمسانا مسعود \* واما اذا كان معه

دادا مصطفى ودونك والاثنين \* واغنانا الله

عن الحالين \*

عرقوب ابو الحسن لو كنت ننظر ما قد اصحابنا لنا

من الهدايا لما انكرت فضلها

زاد واشربة تهندي الى ملك

عندي من الراي راي ممتع لهما \* (ويبتكر) ابو الحسن عرقوب

دعد عثمان فله سمع الرايات الرشيدة \* والتدابير السديده \*

الراي عندي انهما . . . . . يتركان لنا الهدايا (متفكر) ابو الحسن عرقوب

ويذهبان هما بجراصة باري البرايا \*

عرقوب ابو الحسن واذا لم يقنهما بهذا الراي الصايب \*

ابو الحسن عرقوب تعال معي لاريك الخبرة والعجايب \* (ويذهبان)

دعد لذانها اه اه ما شا الله (ضاحكة)

الجز الرابع

دعد عثمان

عجبا سلى ابن هي الان \*

دعد عثمان لا اعلم . . . ولا اري سعيدا ايضا بهذا المكان \*

اظن ان سعيداً مزعم ان يتخالف مع اخيه \* لان  
كلّاً منهما يريد ان تنزوجه \* وانما اطعمت ابا  
الحسن بنوال الانال \* لكي يزوجه بنته سلمى  
ذات الجمال \*

(دعد تنهض غضبانه)

لقد اخطأت بهذا التدبير \* لانك وعدته بما لا يمكن  
ان يصير \* فانا لا اقبل ولا اريد غير .... غير ...  
غير سعيد \* هذا القصد الوحيد \* ولكن لي غايه  
بهذا المعنى \* لاحصل على بنته وبعده تنظر كيف  
تشد الامور معنا \* فانا نضحك عليه لانه بسيط  
ساذج الفواد \* وكيفما قيد ينقاد \*

على اى وجه كان وقع منك الغلط \* وما كان  
حاجة لمعاطاتك الامور على هذا النمط \*

عبي حقاً عليك يا اخي عثمان (٢)

حيث سلمى في يدك مثل غصن لان

انها تصبو اليك والهوى فتان

ان نلق اهلاك \* لا ترضى سواك \* فاقنع ان خطاك \*

واضح البرهان

قد ظهر بهذا الجز نعلق دعد بعثمان اخي ابي الحسن

عثمان دعد

دعد عثمان

عثمان دعد

دعد عثمان

عثمان دعد هل صدق هل حق حب سلى لى (٤)  
دعد عثمان ذاك اكيد اما سعيد فاطر سالى

عثمان دعد لا تهيمو بهذا فهو قميل مجبك  
هل نظنين سلى تحبني كحبيبك  
احكي لى تنها كلاما يكون من كل قلبك  
دعد عثمان اف ولكن لنهى حديثنا للنهايه \* كمل لى وصف  
سعيد ثم احك الف حكايه \*

عثمان دعد هو يحبك بمبك ويموت بين يديك  
دعد عثمان انا كد لى

عثمان دعد هكذا وحياء عينيك غير انه هو لا يظهر غرامه \*  
بل انه من حسن اخلاقه يخفي هيامه \* فهو تساب ذو  
اطباع حميده \* ومن جملة حصاله الفريده \*  
انه . . .

المجز الخامس

دعد عثمان ابوالحسن

ابوالحسن لدانه اودعتهما فى القاعه \* وقامت لهما انى اغيب ربع ساعه \*  
والحال انى لا اتزعزع من هاهنا \* ما دامت عندى  
دعد مجلبة الشفا والهناء \* لاننى اذ وعدتها ان اشفى  
من المرض \* فبالحال ظهر وجعي الخفى وتاكدت

انه عرض \* وبناء عليه رجعت لاتيهم مع دعد الصفا \*  
فقط اخاف من دادا مصطفى \* ليلا يعرف هذا  
الحما \* ويعتقدنا ببحره لانه ساحر مريد \* وغريبت  
شديد . . . \* اه عسى ان يكون نعلته بي ليكتسب  
بواسطتي عزاً \* ويكشف علي وحي كنزا . . . .  
واطرباه اني ادخل هذا الكنز فاجد فيه من احوال  
الذهب سبعة \* فاطمع انا عليه واخذ منها ثلاثة ولا  
اترك له غير تسعة \* اه حقاً طالبي سعيد وتديري  
حسن \*

من هو هذا يا ابا الحسن \*

دعد ابوالحسن

هذا انا يا دعد صاحب القسم الاكبر \* ومالك . .  
ومالك الثاني الابر \*

ابوالحسن دعد

هذا انا يا دعد ما هو معنى هذا الكلام \* لعلك  
انجذبت من مغناطيس الاحلام \* انا سالك من  
هذا \* اعني من جاء بطليک ولماذا \*  
من ذلك وافاك \* من ترى زارا هل ضيف (هـ)

دعد ابوالحسن

ابوالحسن يسمع بالضام الابر ويسمع ايضا بما اتى بالكلام  
العزیز ان شانیک هو الابر ولكن لغفله قد خلط وهنا  
لا يعباء بقول القابل ساحر اخالك اذا خلط ولما ابوالحسن  
هو مستثنا

بل طيفُ في الهوا طارا

ابو الحسن دعد

صدقته بذلك ... فاخبرني اذا عن غير شيء

دعد ابو الحسن

ولا تكلم على هذا السر بحيات عيني \* قد ذكرت

انك ما لك الشاني الابتر \* فما معنى هذا القول الانور

اعلى ان الشاني الابتر هو سيف مضارب \* كان ينقلده

ابو الحسن دعد

الامام على ابن عم ... خال ... حتى اخي باطال

(دعد تنظر الخليفة وجعفر فتذهب فيلنفت ابو الحسن

ويتبعها قليلا ما كيا علي فراقها)

الحز السادس

عتان ابو الحسن الخليفة جعفر

الليل جننا فالقلب حنا بادركي نجلى اقدا حنا (٦)

خليفة ابو الحسن

روح امض عنا

ابو الحسن خليفة

امر عظيم فعل ذميم تاتي من غير استئذاني

عندي حريم

(يشعر بقدوم جعفر الذي يكون ورا الخليفة)

اهلا وسهلا

ابو الحسن جعفر

لا باس اصلا ادخل لم يوجد تكليف

ابو الحسن خليفة

لا حول الا

ابو الحسن بذاته

فتقدما يا صاحبان شرفتهما هذا المكان (٧)

ابو الحسن للاتبين

اا ضيوف زايرون والي المضيف لتابعون (ويتقدمان)

الاتبين لدانها

ابو الحسن وعثمان ان الدراويش الكرام ارباب طهر واحشام  
لذاتها اكرمهم فرعاً اصيل ما منهم الا فضيل  
ابو الحسن عثمان لا ينبغي ان الحريم بحجلن من فرع كريم  
وادخل وقص لها العلل وارجع بدع بالجل

عثمان نداته ساعه مباركته اخله ما ذا الثرين \*

ابو الحسن عثمان ما ذا تقول

عثمان او الحسن قلت على الراس والعين \*

الحر الساع

ابو الحسن الخليفة جعفر

ابو الحسن جعفر الحقيقة يا دادا محمود \* ان حبكما في قلبي موجود \*

وقط رفيقك في تلك الليلة \* اوقع الفتنة بيني

وبين العيله \* حتي طلقت امرائي \* وعدمت

لدائي \* فارجوك يا دادا مصطفى \* ياسيد الظرفا . . .

خليفة ابو الحسن كن مطماناً لا بد لي ان اصلح ما انعكس عليك \*

وان شئت ارجع امراتك اليك \*

ابو الحسن خلفه لا تكلف خاطرك فلم يبق لي مرام بترجييعها الي \*

قوله ان رفيقك في تلك الليلة اوقع الفتنة بيني وبين العيله

يدكرنا ما قلناه عن ان الخليفة كان يحور بالتسكيت علي ابي

الحسن حتي صار سببا لكي يطلق امراته .



بل ارجوك ان تسعفني وتساعدني لكي . . . .

الجز الثامن

ابو الحسن الخليفة جعفر دعد عثمان

ابو الحسن للثنتين اما قلت لكما ان عيلتي وعيلة عثمان \* هما عيلتان منفقتان \* (وبتوشوش معهما)

دعد عثمان نامل هذه المحركات العجيبة \* والاشارات الغريبة \*

ابو الحسن للثنتين ولم يوجد بيننا تكليف \* واتهما لكونكما من الدرايش ذوى اصل شريف \* فلا . . .

جعفر ابو الحسن فلا ينبغي الاحتجاب عنكما

ابو الحسن للثنتين فلا ينبغي الاحتجاب عنكما ولا .. ولا . . . (ويلتمس من جعفر المساعدة)

جعفر ابو الحسن ولا ينبغي الانقباض منكما \*

ابو الحسن للثنتين ولا ينبغي ال . . الانقباض منكما لانكما معدن الجود

والكرم \* ونفخر بهداياكم على العرب والعجم \*

خليفة دعد حقيقة يا . . . ما الاسم الكريم \*

دعد خليفه عبدتك دعد \*

خليفه دعد ما شا الله الرحمن الرحيم \* حقيقة يادعد ان ابنا

الحسن مستقيم \* نظراً لانحداره مع عيلتكم ودخول

الرجال على الحرم \* فهو بهذا الشأن صاحب

## الفضل \*

ابو الحسن جعفر \* قد تكلم الآن بالصواب والعدل \* (ويقبل يد الخليفة)  
دعد بذاتها غيباً ما هي نتيجة هذا الخطاب \*

ابو الحسن دعد \* اسمعي له \* اسمعي له \* ولا يكون جوابك الا  
بالاجاب \*

خليفة دعد \* وذلك لانه يظهر بفته علي اخيك - وهو شاب \*

فعن ذلك يجب له الشكر لجملة اسباب \*

ابو الحسن جعفر \* حقاً اصطلح حال رفيك \*

جعفر ابو الحسن \* يقول المثل ان صديقك \* من كان صديق صديقك \*

فهو صار يحبك لمحبتي \* وبودك لمودتي \*

ابو الحسن خليفة \* بكل كمل كمل كلامك \* رفع الله مقامك \*

خليفة دعد \* واما انت ظهورك عليه وانجلاك علينا وبرزك

اديه (ابو الحسن يرفع يده عن محبته) فهذا الامر غير

عجيب ومن كل خطر مامون \* لاننا كلنا جماعة

كحول مسنون \*

ابو الحسن بذاته \* ياربي رجع الى نعت العبارات السبية \* اخاف ان

قد ظن ابو الحسن ان الدادا مصطفي منصوده بتكلم جيداً

بحقه الي دعد لكي يتهم زواجه بها فقال حقاً قد اصطلح

حال رفيك

دعد تصدق بهذه التهمة القوية \*

ابو الحسن جليفه انك ظلمت صاحبنا بهذا الاتهام \* نعم نحن نأهزنا

الاربعين ولكن هو لم يتجاوز ثلاثين عام \*

ابو الحسن جعفر خياك الله ياداد محمد المعتبر

ابو الحسن جليفه هكذا فلتكن اصحاب النظر \* (مستيراً عن جعفر)

خليفه جعفر ثلاثين عام اما تنظر تغيير سجنه \* والشيب الذي

وخط كحيته \* (ويتامل محبة ابي الحسن)

ابو الحسن جليفه بكى يا مصطفى استعمالك المزاح \* فقد ضيقت

الابصار في الارواح \* دعني اكمل لدعد حديثاً

كنت بدأت به قبل وصولك \* واتقطع حين دخولك \*

الثلاثة ابو الحسن كمل لها حكايتهك وارو لها روايتك (٨)

ابو الحسن دعد اين اودعنا الحديث \* قبل دخول هذا الشيخ

الحديث ... ها قلنا ان الشافي الاثر ... هو

سيف علي الامام \* الذي قتل به عتر عليه السلام \*

خليفه بذاته عتر عليه السلام

خليفه ابو الحسن نعم نعم نعم \* ما احد اخبرنا عن ذلك من الامم \*

قول جعفر نحن نأهزنا الاربعين قد اعرف عمرها بذاك الوقت

ولكن قوله عن ابي الحسن لم يتجاوز ثلاثين عام فهذا من باب

المساعدة الي ابي الحسن وحقيقة عمره نحو خمسين

بل ان علياً لم يعرف عنتر ولم يكن في اجماله

نعم ولكن . . . .

ابو الحسن خليفه

ولكنه قتل غير عنتر من امثاله \*

جعفر ابو الحسن

ولكنه قتل غير عنتر من امثاله . . . . مثل . . . .

ابو الحسن خليفه

مثل . (ويلتمس من جعفر المساعدة)

ان محموداً لا يبي الحسن محب واثق \*

دعد عثمان

وصديق صادق \*

عثمان دعد

مثل عمر ابن ود العامري \*

جعفر ابو الحسن

مثل عمر ابن المعاري ومثل . . . .

ابو الحسن خليفه

سبيع الملقب بذى الخمار \*

جعفر ابو الحسن

ومثل السبيع المعرقب بذى الخمار ومثل . . .

ابو الحسن خليفه

لم يخطر على بالي \*

جعفر ابو الحسن

ومثل لم يخطر على بالي \* صاحب القدر العالي \*

ابو الحسن خليفه

ومثل . . . اودعتكم لله \* البيت بيتي وتركتم لكم

اياهم \* (وبهم ان يخرج خارجا)

الي اين ذاهب يا فقيهه \* (ماسكا ومرجعاً اياه)

خليفه ابو الحسن

الي محل لا توجد انت فيه \*

ابو الحسن خليفه

نامل مساعدة الدادا محمود وتفعل ابى الحسن عندما اراد

ابو الحسن ان يعتذر عن غلطه ويحججه

عثمان ابوالحسن ارجع بجاني عليك \* فانك ملزوم ان تحمل ضيوفك

على شاتيك ( يرجع )

ابوالحسن خليفه اسمع . . . انت طلبت مني حين دخولك لهذا

المقام \* ان اذهب بصحبتك لتعاطى المدام \* فلنتوجه

الان الان \* واسمع مني غرايب الاحنان \*

خليفه ابوالحسن ان لم تشا تجلس هنا رح سر وحدك بالهنا (٩)

فاما رضىت بهذا المقام هذا مرادى والسلام

( ابوالحسن بهذه المره يشير الى دعد عن الخليفه انه تقبل )

ابوالحسن خليفه دع هذا الكلام ولا تكن شجاعاً عني (١٠)

انطلق معي واسمع من في اشد اعفينا

الحدود كاه \* والصرف سيكاه \* ثم النوى الاجوف

والرصد اللغيفنا \* بادربادر نذهب \*

شرف مسجعك \*

جعفر خليفه

الحق معك \* امض انطرب \*

جعفر ابوالحسن \*

الجز التاسع

دعد عثمان

اتعرفين يادعد ان ابا الحسن وجد فرصة عظيمة \*

عثمان دعد

قد احكى المولف رحمه الله شيا من قصة وسيرة ابي الحسن

ببداية الجز السابع لكي السامع يحيط علما بحقيقة حاله

وان دام تعلق هذين الدرويشين فيه نعود عليه  
نعمته القديمة \* لانها مرتضيان بسداجته وعاشقان  
صوته \* وقد املأ من الخيرات بيته \*

ماذا تنفعه الخيرات والكرامات \* فيعود كالاول  
ينفتحها على اللهو والتزهات \* فلا نظن بذلك ابي  
امدح البخل بل اعترف انه مذموم وقبيح \* غير ان  
الكرم ايضا اذا كان بدون ترتيب فليس هو ملج  
وهل تصرف ابي الحسن هوس باب الكرم \* لا يمرى  
بل هو من باب ازالة النعم \*

فهو قد افنى كل ارث ابيه مسرفاً ماله ومال اخيه  
والذي قد ابتاه طهوصي مال قد افناه على الترفيه  
والمرادون اذ راوه غيباً صاحبوه وامه تنهيه  
سلبوا ماله وما منهم الا ان - صديقاً نراه يعباء فيه

ان الغنى لمنه لا يصلح لانه مغفل (١١)

اما اخوه بارح ومفلح له الغنى بهل

فهو كريم خلقه لكنه مصرف بنطه

كذا جدير للكرم انه يفي السخا بالحكمة

دعد عثمان

دعد وعثمان  
لذاتهما

من قول عثمان ان الدرويشين تاشقان صوته بينهم ان صوت  
ابي الحسن كان شجياً لذيداً

( يسمع غما ورا المرح )

اسمع الانحان ٠٠ اسمع ضرب العيدان \* دعد عثمان  
 هذا ما هوشي بالنسبة الى السيران المزمع ان يكون \* دعثان دعد  
 ما هو هذا السيران واي متى اليه يذهبون \* دعد عثمان  
 اه هذا سيران ذو قدر وثن \* معد من الدراويش دعثان دعد  
 على الدجلة الى ابي الحسن \* سيتوجهون اليه في  
 الغد صباح الاثنين \* ويقومون هناك يومين \*  
 فاداً ستخلو لنا الديار \* وفي الغد نخلع نحن دعد عثمان  
 واصحابنا الاستار \*  
 والحاجة ام ابي الحسن ان وصلت من الحاج عثمان دعد  
 نهار غدا \*  
 اه يضع املنا سدى ٠٠ ولكني انا فهمت جيداً دعد عثمان  
 من عرقوب \* بانها لا تصل الا بعد غدا يوم الثلاثاء  
 بعد الغروب \*

الجز العاشر

دعد عثمان عرقوب

قد اتداهما ذكر سيران معد من الدراويشين علي الدجلة  
 فمن هما صار التصور لتدبير الحيلة علي ابي الحسن من طرف  
 الخليفة والوزير ليضحكا عليه وهذا السيران سيصير اه طين  
 حيث فيه صارت الحيلة كما ستري

عرقوب عثمان رأي ان تسير بسرعة ياسيدى عثمان (١٢)

اذ معلى بعد برهة يرجع سكران  
الاثين عرقوب هذا الصحيح رأي ملبج (ويناهيان للذهاب)

لكن عهد ان يزورنا الحبيب  
عرقوب للاثين اذهبا اذهبا حضرا المشربا (١٣)

اذ يقر القرار نلتقي كلنا

الاثين لعرقوب نحن في الانتظار كي تنال المني

عرقوب للاثين هذا شغلي انا

الحر الحادى عشر

عرقوب

عرقوب بذاته ياترى من منا يضحك على رفيقه اكثر \* اظنى انا

الراجح عليهم من الاصغر الى الاكبر \* لاننى اسير

الجميع كل واحد على مرأه \* وانهم يعطايها

وانعامه \* وحينها يطربون اطرب معهم \* وحينها

يذهبون اكن متبعهم ... لازم ان اقابل سعيد

وسلى \* لاخبرها بما حصل بهذه البرهه \* لكي انال

منهما . . (مشيرا عن الدراهم) ها هي معلقتي سلى

ان عرقوب محب المال جدا وهما قد تكلم هو عن صفاته

وكيف انه يسير الجميع وهو ليس قليل الفضة وليس بشليل

محب ايضا للمزاح وصاحب خزعبلات وحيل



بغير شبهه . . . ها هو معلمي سعيد كل منهما  
ات من جهة \*

الجز الثاني عشر

عرقوب سلمي سعيد

عرقوب الاثنين  
ايتيها وقت اللزوم فعندى خبر ا قوله لكما  
ان تسمعاه نظربا طرباً لا شك انه يسركما  
لكن هنا الوقت مضايقةنا لم نستطع ان نسهب الكما  
فاخوك سكران وبعد قليل للجى هنا له نية \* فلنخل

عرقوب سعيد

هذا الحوش في عجل ولننفرد جولا بحرية

سعيد عرقوب  
اسبقنا قليلاً يا عرقوب \* سناتيك حسب المرغوب \*

لان لى شغلاً مع بنت اخي مقدار ربع ساعة \*

السبع والطاعة \*

عرقوب سعيد

سلمي عرقوب  
انت شيخ الصلاح انت مربى الجميع . . . بهذا

القدر كهاية \* وان شاء الله تعبك لا يضيع \*

( يذهب عرقوب )

الجز الرابع عشر

سلمي سعيد

سلمي سعيد سلمي  
سندى بير عميقة اشكى لى امرك لاشكى لك امري \*

سلمي سعيد

لا اخفي عليك انا لى ارب و غرام ( يسمع صوت غنا من

سعيد سلمي

داخل ثم يسمع صوت ابي الحسن وحده قريب من باب المدخل)  
 ها هو اخي آتٍ فما بقي معنا وقت لتتسبب الكلام \*  
 ارجوك ان تتركيني معه قليلاً فلي بذلك مرام \*  
 لا باس يا عمي لا باس (وتستعد للذهاب) ولكن اذكر  
 ان الناس للناس فلا تنسني وانت ربما تعلم بما عندي  
 من الغصة \*

سلي سعيد

اعلم جيداً فلا بد ان اساعدك متى سمحت الفرصة  
 الحز الخامس عشر  
 سعيد ابو الحسن

سعيد سلي

ما اعني ابصرت ارضنا قد اقترنت (١٤)  
 وغدا ظبيي بعيد

ابو الحسن لذاته

ابن دعدو ياسعيد

حينها جئت ههنا. لم اجد الا... انا

سعيد ابو الحسن

عاماتي بالجفا كله من مصطفى

ابو الحسن لذاته

اخبرني يا اخي على الحقيقة \* اما نظرت دعدو الرشيقه \*

ابو الحسن سعيد

نعم نظرتها حين توجهت الى بيتهم في هذا الصباح

سعيد ابو الحسن

وهي بكل خير وانشرح \*

ولقد تباح لك الاسرار من غير سؤال ولا استخبار \*

ابو الحسن بذاته

هل تعرف جيداً موضعهم

ابو الحسن سعيد

سعيد ابو الحسن ولى محبة نظيمة معهم  
 ابو الحسن لذاته يا لطيف  
 ابو الحسن سعيد هل تكثر لبيتهم التردد \*  
 سعيد ابو الحسن مرات ما لها تعداد \*  
 ابو الحسن لذاته يا لطيف - لازم مداركة العيب قبلها يزيد \*  
 ابو الحسن سعيد اسمع يا اخي سعيد - انا اريد ان اتكلم معك عن قضيه \*  
 سعيد ابو الحسن وانا ايضا اريد ان استاذنك عن مادة جوهرية \*  
 ابو الحسن سعيد قل ما بدا لك \*  
 سعيد ابو الحسن لالا اوضح انت قبلاً مقالك \*  
 ابو الحسن سعيد انا كان لى قصد \* ان اسالك عن عدد ... كيف  
 نظرت محياها \*  
 سعيد لذاته واسرورى مراده ان يخاطب لى اياها \*  
 سعيد ابو الحسن وانت كيف نظرت يا اخى ابا الحسن \*  
 ابو الحسن سعيد انا نظرت محياها كله حسن ... الحق معك لا  
 يوجد مثلها فى هذا الزمن \* خالية من العيب ...  
 ما بدلك ريب \* وجهها مليح \* فهمت فهمت صحيح \*  
 عمرها مديد \* معلوم اكيد \* عدوها مالك \* صدقت  
 بذلك \*  
 عيناها مثل اللؤلؤ والعنق قطعة مسك (١٥)

وجسمها كالخيال - والوجه فرمان تركي  
جسدها مثل منبر - والشعر ريش نعام  
وخدها اوح مرمر - والقد مثل الحسام

( سعيد نانا اشاد ابي الحسن يستهجن هذه التسيهات الباردة  
ويستهزي به )

والحاصل نصفها كمال \* وثلاثها الباقي جمال \*  
مضبوط

سعيد بذاته

سريفة مرتبة عظيمة \* وهي احسن جداً من امراني  
الفديمة \* فاصغ يا اخي لما اقول ولا تكون بالجواب  
عجول \* فاننا بالحقيقة ادعي باسم اخيك \* ولكنني  
ريتك عوض ابيك \*

ابو الحسن سعيد

نعم نعم نعم التربية التي ربيتنيها \* ما كلفتني غير  
ضياح مذكرات ابي على نكرة ابيها \*

سعيد بذاته

وها انت محد الان عايش في خيري \* ومستغن عن  
كل احد غيري \* فاريد ان لا نخالفني بما صوبت  
فكرى اليه \*

ابو الحسن سعيد

ينبغي ان اتمنع واتدلل قليلاً عليه \*

سعيد بذاته

تأمل ايها القاري العزيز وصف دعد من ابي الحسن بقوله  
عيساهما مثل اللاالي الخ وهذه التشبيه اللطيفة فكانه يريد مدحها  
بهذه المعاني التي تنبى عن عدم ادراكه ومعرفة بالكنية

سعيد ابو الحسن انت يا اخي تامر على كل شي \* ما عدا الزواج لا  
نعرضه علي \*

ابو الحسن سعيد اه يا خبيث \* لا تنفي لك وريث ~~علي~~ كلالى على  
سبيل الاستيذان \* كي نجيبني بغير ميزان \* لا اعمرى  
بل على نوع التخبير لاني انسا اخوك الكبير \* وانت  
بكل وقت لامري اسير \*

سعيد بذاته صح الصبح واقبل السعد \* لان اخي قصده جازم  
علي تاهيلي بدعد \*

سعيد ابو الحسن يا اخي ....

ابو الحسن سعيد اذهب من قدامي \* (مغضباً)

سعيد ابو الحسن يا ابا الحسن ...

ابو الحسن سعيد لا تدن مني ولا تقف امامي

سعيد ابو الحسن ساعني عما افتريت به عليك \* وامر بالذي يحسن  
لديك \*

ابو الحسن سعيد هكذا كان الواجب ان نجيبني من البداية \* ولا

تعترضني على قصدي بهذه الغاية \* لان المثل السائر  
ينادي تلى روس الاعلام \* لارهبانية في الاسلام  
ومعلومك ان اخاك هذا المسكين قد نطاق من  
قول ابي الحسن المثل السائر يادي الخ هو من جملة معارفه المعروفة

امراته \* وهو لم يزل شاباً فهل يعيش راهباً بقية حياته \*  
وبعده . . . هذه النتيجة يجب لها الاستغراب \* لانها  
لا توافق بداية الخطاب \*

سعيد ابو الحسن

كيف . . . اتعجب انقصدي على التاهيل بدعد \*  
كما تتعجب من البرق قبل الرعد \*

ابو الحسن سعيد

على التاهيل بدعد . دعد . دعد . من يتزوجها  
أ . . . أنت . . . أنت . . . أنت (مغضبا) \*

سعيد ابو الحسن

نعم . . . انا . . . انا لملك ما استحسننت \* (مستهزيا)

ابو الحسن سعيد

عن اذنك لا تطمع نفسك بالمال \* فهذه البنت  
نصيبي بلا قيل وقال \*

سعيد ابو الحسن

فشرت بالسحفة ملسا \* وخنفسة فطسا \* وضفدعه  
خرسا \* بل هي عروسي \* وفي مرأها اجلى بووشي \*  
قسماً باعضا مكة والحطيم \* لئن لم تتو انصفعن  
بوجهك الوخيم \*

ابو الحسن سعيد

قل كما تشتهي وثريد \* فاننا عن قصدي لا احيد \*  
كله عندي سوا \* وكلامك مثل الهول \*

سعيد ابو الحسن

اخرس يا نهيس \* يا ضرطه ابليس \* (ويشفاه فان شاغبين)

ابو الحسن سعيد

قول ابي الحسن قسماً باعضا مكة يستحق زيادة الضحك

الحجز السادس عشر

صعيد ابو الحسن الخليفة

يكفأ كما يكفأ كما اقلقتها احشاكها (١٩)

خليفه للاتين

هذا جنون واضح بل هذا شيء

(ويفرها عن بعضها جملة مرار اخيرا يجلس كل واحد بجهة بعيدين عن بعضها)

هذا الدرويش يحرص اكل الاشياء الان يطبق علينا الدنيا \*

ابو الحسن لذاته

اقصصا على سبب هذا الاختلاف \* لاحكم بينكما بالانصاف \*

خليفه للاتين

انت رح الى تلك الناحية يا قبايل الادب وعديم النظر \* لاسمع من ابي الحسن الصادق حقيقة الخبر \* (ويغزوه واضعا اصبعه على شفتيه)

خليفه سعيد

لا شك ان العيش والخمر قد اصحبا احواله \* وغيرا الى اللطف اثناله \*

ابو الحسن بذاته

افهم قصتي وارعى سمعك

ابو الحسن خليفه

لا تقدر ان تكون مذبذب الحق معك

خليفه ابو الحسن

ان اخي هذا العديم الوفا \* مراده ان يزاحني على ذعد يادادا مصطفى \* مع ان ..

ابو الحسن خليفه

خليفة ابو الحسن

فهمت فهمت كفى كفى \* حقاً هذه من اخيك مجاسرة  
كلية \* فانت اثبت على عزمك واهلي تدير القضية \*  
اه كان مستاهلاً منك سحق الراس \* وتخمد  
الانفاس \* ولكنك (هذه العبارة يقولها بصوت منخفض كانه  
بجفيتها عن سعيد) (وههنا يرفع صوته)

انت طويل البال - خال من اللبلال - سامحة في الحال -  
قلبك صافي كالزلال - لازلت مدوح الفعّال (١٧)  
سامحته عن جهله هذه شؤون ابن الحلال

(بخفض صوته)

ها اتي ساع الى التنبيه لهُ وعن ضلاله انهيب  
اود ان يطيعني وان عصي دونك اياه بهذه العصا  
ان هذا الولد ذو طباع رديه \* فاوصيك بمداركه  
توصية كليه \* وان لزم الامر لاعطاء هديه \*  
بناء ان يترك لي دعد البهيمة \* فاوعده  
عني بعقد ذي قيمة وفيه \* وبالنسبة على  
اي وجه كان ارجوك نهى هذه القضية \*

ابو الحسن خليفة

خليفة ابو الحسن

لانك تكرر ابقى مكانك واحسب انها مقضية \*

(ثم ينتقل لجهة سعيد)



ابو الحسن بذاته  
 خليفة سعيد  
 بارك الله فيك \* وتم حسن مساعيك \*  
 افـ افـ ما هذا الطبع الذي له \* وكيف امكنت  
 ان تتجمله \* (بصوت منخفض كانه يحكي الكلام عن ابي الحسن)  
 سعيد خليفة  
 افهمت القصة جيداً ام تريد ان اعرضها بين يديك \*  
 فهمتها فهمتها انا حين دخولي كنت اظن الحق عليك \*  
 خليفة سعيد  
 فانتهرت فيك كأنك مفترى \* ولكنني الان تاكدت  
 انه هو المذنب وانت البرى \* ولقد كان بافياً على  
 عناده \* غير اني بعد الجهد غيرته عن اتهامه \*  
 ولاجل تمكينه على وعده لي قد مدحت حسن فعاليه \*  
 وانشدت له شعرا ولو كان غير مستاهله \*  
 سعيد خليفة  
 سمعتك تشكره لمسامحته لي ولاحظت عنايتك  
 من حر كاتك \* فلا احرمني الله مزيد هباتك \*  
 ابو الحسن بذاته  
 الله يعطيك يد المعونة على هذا الولد الفاجر \*  
 خليفة سعيد  
 فليطب منك الخاطر \* وليقر منك الناظر \* لانه  
 وعدني ان يترك لك دعدا ان قدمت له الطاعة \*  
 فاضحك عليه ولا تبهدله كما فعلت تلك الساعة \*  
 (رافعا صوته لسمع ابو الحسن)  
 ليس بدعاً ان كنت ترجو رضاه  
 باحتشام وطاعة بالاحرى

واجب ان يطاع منك لعمرى

كونه اوفى منك عمراً وقدرًا

هذا اخرك الاكبر هذا الشهير الاشهر (١٨)

ان له التقدم واجب ان يكرما

كلام مثل الدر والاماس \* طيب الله هذه الانفاس \*

(خافضا صوته) اضحك عليه وسايره وقدم له الاعتبار

لانه اخيرا قال لى ان قدمت له الخضوع والوقار

فليس انه يسامحك عما فرط \* ويتركك لك دعد

فقط \* بل انه

لقد صاغ عقداً مثمناً لامراتيه (رافعاً صوته)

وابقاءه من بعد الطلاق لغيرها

فيعطيك اياه اذا جئت طائماً

وبست يدًا جادت عليك بغيرها

ما هذا الكلام هذا متعلم العروض من خالتي عن خالي \*

لك على ان اقدم له الاكرام العالى \* كما يتوجب

على العبيد الى المولى \* واسقط له حتى عن الشريعة

التي كنت مزماً ان اقيمها ضده ١٠٠٠ اه او تعلم

مقدار ما كلفني اقامتي عنده \* يكفى بان تعرف بانه

لم يبق لنا من متروكات ابي سوى هذه الدار التي

ابو الحسن بذاته

خليفه سعيد

ابو الحسن بذاته

سعيد خليفه

تراها \* ولولا سداد عوزنا بهذه المدة من انعاماتك  
لكنا بعناها \* وكله من تغفل اخي لان المرحوم والدي  
قبل توفيه للملاحظة اني كنت صبي \* وان اخي  
معتوه لا يعرف الحي من الي \* فاقام علينا وصياً  
الامام طه \* فخان حقوق وظيفته الشريفة وتعذاهها \*  
وصار هذا من جهة وذاك من جهة ينفقان من  
الحواضر \* ومعلومك ان الذي لا تتعب به الايادي  
لا تخزن عليه الخواطر \* فاصبنا كما تري معدومين  
المال والاحبة \* وامى الحاجة من قهرها قصدت الحج  
الشريف وربها نموت في الغربه \* (ويكى ليكي)  
لا تفكر من نحو الحاجة ولا يستعوذ عليك الخزن  
والاسى \* لاني تحققت جيداً بانها تاتي بعد غدا يوم  
الثلاثاء المساء

خليفه سعيد

طالت الجلسة ... ان ابطا رسولك استبشر  
بالفرج القريب \* فيها خير ان شاء السميع الجيب \*  
صدق ان ميعاد وصولها بعد غد في العشي \*  
ولكنها مريضة في حتى قويه \* فربما ...  
مالنا وهذا الكلام فهو بغير فايده \* واللازم ان  
اعود الى اخيك لاتتم معه المعاهدة \*

ابو الحسن بذاته

سعيد خليفه

خليفه سعيد

- ابو الحسن بذاته  
خليفه سعيد  
لا يوجد غايق من صوبي \* ها هوذا العتد في جبي \*  
(خافضا صوته) والراى عندي اذا عاد اخلف في  
عهده \* ورجع الى شوم زعمه وقصده \* انك تشهر له  
العصا كما يستحق \* لانه هو المحقوق وانت الحق \*  
وليس السلطة للاخ الاكبر \* على الاصغر \* الا نظرا  
لحقوق الطبيعة \* لا نظرا لحقوق الشريعة \*  
اه حينئذ يصبر الشغل شغلي \* وتنظرو قنيذ فعلي \*  
لانه دائما بمنقرني ولا اواه نحوى غير غضبان \*  
فقلبي منه ملان \*  
خليفه سعيد  
اصبر قليلا غير مامور \* لانظر كيف تنتهى الامور  
(ويتنقل نحو ابيه الحسن)  
الله يعطيك العافيه \* ويدبك علي هذه النيه الصافيه \*  
خليفه ابو الحسن  
(خافضا صوته) ابا الحسن حقاً لم ار اخاك كما قلت  
عنه \* بل رايته ندمانا على ما فرط منه \* وقد وعدني  
بانه ليس يترك لك دعد فقط \* بل انه يطلب  
منك السماح عن الغلط \* وما ذلك الا بسبب ما  
قلت له من الكلام الفعال \*  
ابو الحسن خليفه  
خليفه ابو الحسن  
قد سمعت بعضه فلا عد منك ياسيد الابطال \*  
والحاصل الان قد نهينا الجدل \*

سياتيك ندمانا وللعفو طالبا

فهي له عقد ا عليه جرى العقد (ويشترط)

العقد معي لا يفارقي دقية \* لاني لا املك سواء

وكنث اعدده الي يوم الضيقة \*

ما هذا الدرويش . . . . هذا سند مئين \* هذا

كنز ثمين \*

لم يبق شي مانع فتقدما

لبعضكما وليجر بينكما العهد (ويذهب)

الحز الساع عشر

سعيد ابو الحسن

انا لست اخاك بل عبدك \* فارجوك ان تسامحني

وتقبلي كخادم عندك \*

ليبك يا اخي لبيك \* هوذا العقد بين يديك \*

اعطني يدك لكي اقبلمها (ويناول العقد) واضعها

على راسي واجعلها \*

ان الخليفة هما قد اتفن الخيلة عليهما از كان بتوسطه

الصرف يوم كلاً منهما انه من صوبه وان الثاني قد اجاب

طلبه والحاصل كل منهما فهم ان دعداً له وذاك قل العقد

عليه حلالة الاصطلاح والاخر فهم انه لكي يترك له دعداً وهكذا

افترقا ولهذا كان الخليفة يوطي صوته تارة ويرفعه طوراً

بحسب المعني المطلوب مه ان يخفيه او يظهره كما تري

ابو الحسن خليفه

سعيد بذاته

خليفه للاثنين

سعيد ابو الحسن

ابو الحسن سعيد

سعيد ابو الحسن

ابو الحسن سعيد أنت أخي وشقيقي (وبعاقبة عوض اعطاه بده) وعوفي

عند ضيقى \*

سعيد بذاته (بستعد للخروج) بالحقيقة هذا العقد لا يصلح الا

لعمروستي دعد \*

الجز الثامن عشر

ابو الحسن

ابو الحسن لذاته حقاً هذا الدرويش عاد اصطلح \* فالان صدرى قد

انشرح \* لان اخي قنع متبرطالاً بالعقد الذي \* وتركى

ان امضى مع دعد عيشاً هني \* فما بقي مانع لنا هيلي بها

سوى ان استخضر بنتى سلى \* واخطبها على الزواج

بعثمان حتماً \* (بصوت عال) سلى سلى (سلى نجيبه من

داخل نم) احضرى لا خاطبك بكلام وجيز \* وهو عندى

امر معتبر وعزيز \*

الجز التاسع عشر

ابو الحسن سلى

سلى ابو الحسن أمر فانا طوع الامر (١٩)

قد جال كلام فى فكرى

واخاف بالآ بعجبك

ويلي باويلي يا فهوري

سلى ابو الحسن

ابو الحسن سلى اقد عولت على ان ترفض طلي \* ونخزنى فى بغداد

حسبي ونسبي \*

اي متى خالفتك يا ابي \*

سلي ابوالحسن

نعم اني لم ازل ما خاطبتك عن هذا المشكل \*

ابوالحسن سلي

واكنى من جودة فراستي قد علمت بالمستقبل \* فانا

مؤكد بانك سترفضين الذي لاح في ذهني \* ونخالفيني

ان اعلمته لك بعد ما كان مكنوماً في بطني \*

فالطم وجهي \* وانتف ذهني \* واقطع خمسي \*

واضرب نفسي \*

رويداً رويداً اشفق على حالك \* واحك لي ما

سلي ابوالحسن

جال في بالك \* واكد ان كلما تامر به فهو

مقبولي ولو . . . .

ولو كان علي تزويجي بعثمان الشهولي \* قولي

ابوالحسن سلي

مقبولي \* قولي قولي هذه اللفظة \*

تثمان

سلي بذاتها

انا خائف من اطباعها اللفظة \*

ابوالحسن بذاته

هل هذا منام ام يتظه \*

سلي بذاتها

مقبولي مقبولى اقبل (٢٠)

سلي ابوالحسن

وانا عن رايتي لا انزل

ابوالحسن سلي

لا ارضى هذا كلياً يا بنت الملعون الارزل

يا فاجره . انا ما كان قصدي بذلك \* الا لاعلم حقيقة  
 احوالك \* فالان علمت انك عاشقه \* وان مزاياك غير  
 موافقه \* هكذا تبيلين بالزواج من اول ابظه \* ولا  
 تتركيني ان اتلو عليك سبعين ستين وعظه \* واقهره  
 واقهره يا شقوتي \* والهناء والهناء يا حسرتي \*  
 ( وبضرب نفسه ويكي كالاول )

يكفاك يا ابي ان تزج ذاتك \* وتكثر شهواتك \*  
 وحياتك انا لم اسرع بالجواب \* الا لتفعل عني  
 باب هذا الخطاب \* لان هذا الشخص الذي ذكرته  
 لي لا اشتبهه \* ولا لي مرام فيه \*

لا لالا . قصدت ان اوقع في قلبها هبتي \* فضحكت  
 على شيبتي \*

كلام حتمي \*

كلام جزمي \*

واندمى \* واندمى \*

من الفواد \* ( مستفها )

من صميم الاكباد \*

نقلت الامور

الاتجملين صرفاً لهذه التضييه \*

سلي ابوالحسن

ابوالحسن لذاته

ابوالحسن سلي

سلي ابوالحسن

ابوالحسن لذاته

ابوالحسن سلي

سلي ابوالحسن

ابوالحسن بذاته

ابوالحسن سلي



سلي ابو الحسن	ابدأ ابدأ بالكلية *
ابو الحسن سلي	ما بقي لذلك انفكاك *
سلي ابو الحسن	ولو اُلفت الى الهلاك *
ابو الحسن سلي	هاها . . . الان علمت انك حرة الشهايل * وان طبعك الى الرجال غير مايل * فارجعي الى رايك السابق * واقبلي عثمان زوجاً لك لانه لايق *
سلي ابو الحسن	لا لاعن اذنك يا ابتاه *
	( صوت يظهر عدم الرضا والنذل لانيها )
ابو الحسن سلي	نعم نعم عن اذنك يا ابتاه * ( متقلداً لها )
سلي ابو الحسن	لا يمكن بالحقيقة *
ابو الحسن سلي	نعم يمكن بهذه الدقيقة * ساريك يا بنت اللعين * ( ويذهب حردانا ومغصبا ثم يعود قايلاً ) اى شي ماذا نقولين *
سلي ابو الحسن	لم اكلك بشي ( ابو الحسن يذهب ثم يلتفت الى سلي )
ابو الحسن سلي	كيف كيف . هل تعنين علي *
سلي ابو الحسن	ما كلمتك يا الي اذهب بحراسة الله * ( ابو الحسن يتقدم اليها )
ابو الحسن سلي	ها ترضين عثمان هذا الذي اتمناه *
سلي بذاتها	والاسفاه والاسفاه واسفاه * يزوجني بمن لا رضاه ( ونسكي )
ابو الحسن سلي	رويداً كفك بكاك رويداً فني نتصالح فبوسي يدي

رويداً أخذها أخذى قبلها وانعت فيها قفى وانهدى  
 لماذا تلخ بامر زواحي كافي انقل . . . ( وتريد تخرج )  
 لا نخردي . انت . . . انت . . . انت . . . وحياتك لا  
 ثقة اين يانتى ولكن الزواج الزواج . . .  
 ابن محمود ليعطينا لهذا الارتباك علاج \*  
 الزواج شي واى شي \* يجعل . . . يجعل الميت  
 حي \* خصوصاً لمخمس النساء . وايضاً لمخمس الرجال \*  
 فانه مطيل العمر بقبر جدال \* وبعده ذلك البتولية \*  
 فانها تجعل البنت الفتاة الصبيبة \* ان تموت في سن  
 الطفولة \* هذه قاعدة منطقية \*  
 العفو يا ابي يكفى تهزى في انظر خالك فانها لم تنزج  
 باحد من الانام \* وقد بلغ عمرها تسعين عام \*  
 نعم ولكن اما عندك العلم اليقين \* ان خالتى لو  
 كلما حواء هذا الحريطهر عدم ثبات ابي المخمس وعدم  
 حزمه وسلمى قد زادت الدلال لتسكى ابيها من هذا الراى لانها  
 لاحظت عندما اظهرت القول ماول الامر بان قد مر هو ثم  
 قوله ابن محمود ليعطينا لهذا الارتباك علاج لان محمود كان يساعده  
 عندما تصيق قريشته كما مر وقوله ايضاً الزواج يجعل الميت  
 حي وبعده ذلك البتولية الخ فهو من حلة فصاحة ابي المخمس  
 وحكمه الشهيرة التى تصحك كل عبوس رعبها فيها الطف هذا  
 المغفل وما احلاه وبالحقيقة يستحق ان الحملية يهوي مداعبته

سلمى ابو الحسن

ابو الحسن سلمى

ابو الحسن بذاته

ابو الحسن سلمى

سلمى ابو الحسن

ابو الحسن سلمى

تزوجت بعثمان او باحد العثمانيين \* لكان يكون  
الان عمرها ... اكثر من تسعين \* والحاصل \*  
اريد على اى وجه كان \* بان تتزوجي من الان \*  
سلمي ابوالحسن هذا شي عديم الامكان \*

ابوالحسن سلمى جاء وقت القول بالجذ (٢١)  
طاوعني واسمعي رشدي (منضبا)  
واذا لم تكمل قصدي لا تلوميني اذا مت  
ويك سلمى (ويكي)

المجزالعشرون

ابوالحسن سلمى الخليفة عرقوب  
خليفه ابوالحسن ماذا اباك ما عسى جد واخذناكا (ويخلي تارة  
مع ابي الحسن وتارة مع عرقوب)  
سلمى بذاتها ضاق صدرى ضاق من ذاكا  
نخس سار كيفها سرت

اه لو كان مصطفى نعوق خمس دوايق \* لبينها  
كنت نهمت هذا الصالح الموافق \* ومع ذلك لا باس  
من الباني \* لاني ارى ابي مضطرا اكثر مني ... لا  
اعلم لماذا هو مجتهد هذا المجهد \* اه اظن ما هو الا  
لاجراء المحبة وتزوج عى سعيد مع دعد \*

أبو الحسن عرقوب أبو الحسن عرقوب  
 عرقوب أبو الحسن عرقوب أبو الحسن  
 خليفة أبو الحسن لا تخف علمت عرقوب كيف يتكلم معها \* وارشدته  
 كيف يصنع ليتنعمها \*  
 أبو الحسن خليفة ادامك الله يا بطل الزمان \*  
 أبو الحسن بذاته كيف اصطلح حال هذا الانسان \*  
 عرقوب سلمى اعلمى ان اباك تصده جازم ان يتاهل بامرأة (٢٢)  
 وهي نايي ان تراك عنده  
 سلمى عرقوب انا ايضاً لمست اقبل ان اراه ( تتوجه )

## الحز الحادى والعشرون

أبو الحسن الخليفة عرقوب

عرقوب أبو الحسن طوعت اخيراً والان ذهبت لتأخذ رضا عها \*  
 فينبغي ان اتبعها خوفاً من ان يغيرها عن عزمها \*  
 لا يلزمك توصية وتكرار \* خليفة عرقوب

أبو الحسن قد احكى سرا الى الخليفة الاختلاف الكابن  
 بينه وبين ابنته سلمى وكان الخليفة اوعده ان يساعده علي  
 اقناعها بواسطة عرقوب الخادم وانشرح أبو الحسن لذلك ولكن  
 قد افهم عرقوب الخلاف وعرقوب خاطب سلمى ان اباهام راده  
 يتاهل بامرأة مبيضة لها فنفرت سلمى من هذا الخبر واوهى  
 ابا الحسن انها طوعت كما ترى وذلك جميعه لزيادة ارتباك  
 اعمال ابي الحسن

ابو الحسن عرقوب لا يلزمك توصية وتكرار \*

عرقوب ابو الحسن كن مرتاح الافكار \*

عرقوب بذاته اف صارت الساعة الثالثة بعد الغروب فعثمان

يكون انشقى من الانتظار \*

المجز الثاني والعشرون

ابو الحسن الخليفة

خليفة ابو الحسن ها الان من كل شي فكرك ارتاح \* ففي غد ان شا

الله على الدجلة تحصل على تمام الانشراح \*

ابو الحسن خليفة معلوم معلوم ولو كانت تعطى في بلادنا للحريم الحرية \*

وتذهب معا دعد الى البرية \* لكنك تسمع مني

انفاما عجيبة \* وترى حركات مضحكة غريبة \* لانها ...

ابو الحسن بذاته انا خايف ان يكون سعيد عاد توجه لجلها \* ونرجع

الى الافتيان لاجلها \*

ابو الحسن خليفة ارجوك عدم المواخذة فانا ساعود اليك باقرب زمان \*

خليفة ابو الحسن رح لا يوجد تكليف بين الاصحاب والخلان \*

المجز الثالث والعشرون

الخليفة

قول عرقوب اف صارت الساعة الثالثة بعد الغروب فعثمان يكون

انشقى من الانتظار يظهر من ذلك ان هذا الفصل كان ايلا ثم لكي لا

يضيع المعنى الذي مر بالمجز العاشر لما عرقوب اوعده عثمان بانه ياتي

اليه بعد برهة مع الاحباب فاذا هذا التول مهي على ذلك الوعد

خليفة بذاته

حقاً صدري قد انشرح بانواع غزيره \* في مداعبة  
 هذه العيلة الفقيره \* ومع ذلك لا بد لي ان اثم أما  
 خطر في بالي \* والصواب ان اتعاهد مع عرقوب  
 لا بلاغ مالي \*

ان من كان مغفلٌ يُحمى (٢٣)

خدعه جدّاً وهزلاً كالغلام  
 راق لي أنّي افعل امراً يبتغي في التاريخ ثبلي للدوام  
 الجزء الرابع والعشرون  
 الخليفة عرقوب

عرقوب خليفة

مولاي قم ادرك اخاك قد كادُ يلتقي في الهلاك (٢٤)  
 معه جنودٌ جمةٌ لم يستطع منها انفكاك  
 (خائفاً وراجفاً)

خليفة عرقوب

لا تتكر يا عرقوب من هذا القبيل \* تقدم نحوي  
 قليل . . . (يتقدم)

نحن لسنا دراويش بل اننا نحن من ندما امير العرب

ان الخليفة لما اختلي وحده اظهر ذاته بقوله حقاً صدري قد  
 اشرح وقصد الاتفاق مع عرقوب لتكميل اشراره باجرا الحيلة على  
 ابي الحسن اما قول عرقوب مولاي قم ادرك اخاك هو عن  
 الدادا محمود ابي حمفر والجنود الذين اعنى عنهم انه رآهم معه  
 ظاناً انهم يخاضعون له كان طلبهم الخليفة لاثام الحيلة ولكي  
 ينال مآربه من عرقوب قال له انها من ندما الخليفة

وهو قد خصنا كي نطوف البلاء

د ونحكى له ما نراه عجب

انتمها . انتما . من ندماء الرشيد . . . (خافا راجعا)

عرقوب خليفه

ياربي ماذا افعل . . . من ندماء الرشيد . واطن

عرقوب بذاته

ان هذا مصطفى هو النديم الاول \* لانه مطاع

ومهاب وميئل \*

خليفه عرقوب

ارجع الى عملك لا تكن مثل معلمك المغفل اسمع

مقالى \* وجاوبني عن سوالي \* هل لك ان نطاولعنا \*

وتكون متحداً معنا \* لانه نجلا الى ان افعل فعلة

وسنعملك بتفصيلها غداة غد \* في الوليمة على

الدجلة \* فان نجت جيداً لتبايعنا مرامنا \* لك

علينا ان نفيض عليك بحجود انعامنا \*

انتمها اصحاب الفضل مقدماً وموخر \* فان امرتاني

عرقوب خليفه

على الموت لا اتاخر . . . ولكن ياسيدي ارجوك ان

تخبر عبدك عن قضيه \* لماذا توجه رفيقك ورجع

بهذه الجنود الوفيه \*

ها . . . . اما سمعت معلمك مرات ما لها تعداد \*

خليفه عرقوب

يكثر الحدث لكي يتكم هذه البلاد \* ويجلس ولو

يوماً واحداً على كرسي خلافة بغداد \* فلهذه الغاية

كان توجه رفيقي حين كان معاملك سكران \* لاجل  
ادخال الحيلة عليه بقدر الامكان \* على ان هذه  
الحجوة التي نظرتها نجعلها بين يديه \* وتقول له انه  
صار خليفة ومجتهدين ان ندخل الحيلة عليه \* لننظر  
ما يجري منه بذاك الحين \* ونبقي نعرضه على امير  
المومنين \* هذا الذي كنت افكرت به وانما الان  
لم يبق له لزوم \* لاني عدت افكرت بان ابقى  
ذلك لوقت السيران المعلوم \*

الحزب الخامس والعشرون

الخليفة عرقوب جعفر الجوفة

قد تم ما امرته وأطيع ما اشتهرته (٢٥)  
دبرت امراً آخر

احسن بما دبرته

قد جعلنا مع عرقوب كلام لتمام الحيلة (٢٦)  
يستوى معنا لتحصيل المرام في احتفال الدجلة  
فلنجده الان سعيلاً لاننام كالنا بالجملة

صدور امر الخليفة باستحضار هذه الحجوة اي الجنود لم يظهر  
فعلا بهذا الفصل ولكن يلحظ بان اعطا هذا الامر الي جعفر  
وزيره سرا وانما قد ظهر الان ان لا لزوم لذلك لانه قد عدل  
عن اجرا ما كان افكر به ودبر امراً اخر كما تري

جعفر وجوفه

للخليفة

خليفة جعفر

جعفر وجوفه

للخليفة

خليفة جعفر



كلما نامره فهو مطاع	جعفر وجوفه
واجب تمثيله ولا تباع	للخليفة
كلنا طوع يدك	
لم يعد غير جزا الخادم	خليفة جعفر
فامخ الانعام كاللازم	
ها انا	عرقوب جعفر
ابد الله العلي الدائم	الثلاثة خليفة
مجدك المنيع البنا	
اسلم سرمدنا اغنم ابدا دم بالهنا	
ويلك عرقوب بادر تقدم (٢٨)	جعفر عرقوب
(جعفر يد يده نجبه وعرقوب يد يده ليقبض)	
خل ياسيدي ليس يلزم انا حر العطايا الست اقبل	عرقوب جعفر
(دايما مادا يده)	
خذ عطية شريفة (جعفر يدفع كيسا الى عرقوب)	جعفر عرقوب
وادعين للخليفة (جعفر يدفع كيسا اخر الى عرقوب)	جوفه عرقوب
وابق هذا باسم مولاك المغفل *	جعفر عرقوب
دام من جاد بهذا ونفضل *	عرقوب للاتين
قبل انطلاقي (٢٩)	خليفة عرقوب
بالسعود يحفظ باريتنا الودود	الثلاثة خليفة
اوصيك في حفظ العهد	خليفة عرقوب
ما ومنهم انعلوه	عرقوب الثلاثة

عرقوب لذاته

معلمي ابو الحسن

(باطرا ومحشيتا الدراهم التي قبضها من جعفر)

لا يسوي نصف ذا الثمن

عليّ مشترى الكفن ان شتتم اقتلوه

عرقوب الثلاثة

قد تم الفصل الاول علي ان الخليفة اتفق مع عرقوب على اجرا  
 الخيلة على ابني الحسن في الوليمة المعدة لتأقي يوم على الدجلة  
 وتبرطل عرقوب (الحب المال) لكي يسلك الخيلة على سيده  
 ابو الحسن لاجل محظوظية الرشيد ولكن عرقوب لم يعهد  
 الدرويشين بعد الا انهما من بدما الخليفة وطهر ما بابي الحسن  
 من انواع التعجيل المزوج ورقة ولطف كما رايت . والاختلاف  
 الواقع بامر الرواج بين الجميع هو ظاهر

الفصل الثاني

(في سراي الخليفة بغرفة ملوكية وبها ملابس ملوكية مع  
تاج وصوحيبان)

الجز الاول

ابو الحسن الجوقه

جوقه بذاتهم  
ابو الحسن بذاته  
يامالك الملك الامين احفظ امير المؤمنين (١)  
حقاً منام مطرب يا ليتني شيء يقين

ابا الحسن احرص على نومك والأتع في الندامة  
... يا ليتني ابقى نائماً الى يوم القيامة \*  
(يجلس قليلاً ثم يرجع فينام)

جوقه بذاتهم  
ابو الحسن بذاته  
أدمنة للمالك واحرسه بالملايك (٢)  
روياً ولكن حلوة يارب زد وبارك

ابو الحسن يظهر رايه على سرير بغاية ما يكون من الزينة  
ولابس ملابس فاخرة

ظهور هذا الفصل يدل على انعام المملعوب حيث قد ظهرت  
نتيجته وباتنا هذا الفصل يكشف عما تم وجري في سيران الدجلة  
ولكن بالتتابع وبكلام معي قليلاً فعلي القاري ان يتنبه وعدم  
هذا الكشف دفعة هو من خاصية حسن التاليف لكيلا القاري  
يتملي من المعني دفعة واحدة فيذهب رونق الرواية وعلي هذا  
الاسلوب رحمه الله تري اكثر نظمه بهذا الفن

يارب البريه ابد الدولة العلية (٣)  
(ثلاث مرار باعلى اصواتهم ويندهبوا)

الحزب الثاني

ابو الحسن

(يُنْتَبِه مندھشا من هذه الحالة ويقوم من السرير ورو يدارو يد)

ابا الحسن اصحح ما هذا مقام الست ترى الاواني والاثنان

اليس اليوم يوم السبت حقاً وامس الاربعاء وغدا الثلاثاء

انا مستيقظ ما في شك غدوت ملك عز مستغاثا

فصار الان يكمي زواج بدعي وهي... طالفة ثلاثا

لالالا، طلفت العروسة \* لاجل هذه الغافية

المخوسة \* ما علينا فلننحس الان... انا في اس

مكان \* ها اظن اني مت اذ كنت في الحيوة حافظ

السنة \* فنقلني المولى الى الجنة \* ابا الحسن ابا الحسن \*

هذه جنة عدن \* (يسمع قرع الباب فيرجع الي فراته )

يلزم ان اتبصر بالامور ولا ازيد الاستعجاب

(صوت عال) من هذا الذي تجاسر علي قرع الباب \*

الحزب الثالث

ابو الحسن عرقوب

قم عن اذنك يا امير المؤمنين \* (متجها للتقدم الى

قوله يارب البريه ابد السولة العلية به تورية لطيفة بالدعا

الي الدولة العلية ابد الله اركانها

جوقه بذاهم

ابو الحسن بذاته

عرقوب ابو الحسن

مرتبة ابي الحسن ويكون لاسا ملابس ثيبة تنبها بجمع الوزر  
فليس لك عادة ان تستغرق في النوم وتمهل الصلوة  
لحد هذا الحين \*

ابو الحسن بذاته	نعم لي نعيق عرقو	ب بالشوم والبلاء
	لقد خاب حسن ظني	انا لست في السماء
	فهذا اذا منام	ولكن به ابتغائي
	فحتاج لي سكون	ونوم الى المساء
	عسى ان تعود تشدوا	مهالك بالغناء
	وابقى مدا حياتي	طروبا بذاهناء

عرقوب ابو الحسن اسمع الاطيار صاحت فانبه عن اذنك (٤) (يتقدم قليلا)  
ابو الحسن عرقوب العدي في اذنك

عرقوب ابو الحسن قم فان الشمس لاحت  
ابو الحسن عرقوب نكذب الوقت ظلام دعني في طيب المنام  
دعني من شمس يا صاح اشرفت قبل الصباح  
عرقوب ابو الحسن اعرضك لك ان الشمس اشرفت والناس لك  
بالانتظار \*

ابو الحسن عرقوب اسكت ماذا يعني ان اشرفت الشمس قبل النهار \*  
الحق عليها لماذا استعجلت عن عاداتها \* فاننا لا  
اريد ان اسلك حسب ارادتها \*

عرقوب ابو الحسن قم يا ميرا المومنين طال بقاءك \* (ويمسك ابا الحسن من زبده)

ابو الحسن عرقوب قلت لك اسدد فاك \* (يضرب عرقوب علي كنفه

ثم يفتح عينه) العشى العشى - حقا اني في يقظة لاني

منام \* عرقوب اما نحن في اضغاث احلام \* (مستجبا

للباس عرقوب) اي متى زارتني وزارتك هذه السعادة \*

نكلم ما بالك اخرس على غير عادة \* (يكبره

الجملة ثلاث مرات كل مرة اعلي من الاخرى)

عرقوب ابو الحسن اه اه اه (ويوضع يده على كنفه المضروبة) هكذا

الخليفة يضرب وزيره الاكبر \* اه اه اه هذا الفعل

لا يحمد ولا يشكر \*

ابو الحسن بذاته بعد ساعة ونصف افاق من الغفلة \* واقتكر في

طعمة القتله \*

ابو الحسن عرقوب صحيح اني افتراء عليك فسامحني واحك لي نحن في اي

حالة وريميني ... اشرح لي القصة بجياتي وازل عني

العنا \* وقل لي على الصحيح انا من انا \*

عرقوب ابو الحسن اه اه اه القتلة اهون علي من ان احقر \* كانك نهمل

بانك الخليفة واني وزيرك وسهيتني جعفر \*

ابو الحسن عرقوب اي شي وزيرى يا كذوب \* اما انا ابو الحسن وانت

خادمي عرقوب \*

عرقوب ابو الحسن ها ها ( ضاحكا ) . . . تتذكر شيئا من جملة احوالكم \* لا

رحم الله تلك الايام \* ( ابو الحسن يامل من جديد الاثبات )

ابو الحسن لذاته بدأت اصدق بهذا الامر المحسوس \* فسيحان القلاب

العظيم \*

ابو الحسن عرقوب اوضح لي اذا بالمعروف واللطافة \* اى متى توجهت

على الخلافه \*

عرقوب ابو الحسن يكفى ان نهزى في انسييت يوم تميت ان تصير

خليفه \* وكنت تتنعم بالتصورات وتورد تلك

العبارات الظريفة \* فبوقته اما طلبك منك الوزراء \*

فانعمت على بها بافصح عباره \*

ابو الحسن عرقوب صحيح انك حمار يا حمار \* هذا جرى لنا جملة امرار \*

ولكنه كان بالفكر والحدس \* لا بالنظر والملمس \*

عرقوب ابو الحسن صدقت غير ان اخر مره كانت في ليلة القدر \*

فاستجاب الله طلبك وثمجت لك الامر \*

ابو الحسن بذاته هذا برهان مقبول \* هذا يدخل في العقول \*

ولكن . . . .

ان قول عرقوب انسييت يوم تميت ان تصير خليفة الخ

فهذا عما جرى بينهما في الجز الاول من الفصل الاول وبناء

على تلك التصورات اراد الخليفة ان يوهمه بانه صار خليفة

ايبري ماذا يعمل ويصيح عليه بهذا المزاح

ابوالحسن عرقوب انت تقول ان خلافتي هي من اعوام جزيله \* وانا مفتكر اني كنت ابا الحسن من ايام قليله \* انسيت حين كنا على الدجلة مع الدراويش \* ومعاطاني الافيون وشرب المدام والكشيش \* فاذن ما رعد الغلط والسهو \* ان خروجننا من هناك لم يكن الا من نحو . . . نحو . . . ( يصع يده علي جبهته )

عرقوب بذاته لم يكن الا امس امس امس امس يوم الاثنين بعد العشاء حينما بنجوك في غفلة مع شرب المدام وقت العشاء نحو . . . من نحو اربع سنين \*

عرقوب ابوالحسن مضبوط . صدقت يا امير المؤمنين \*

ابوالحسن عرقوب فاذا الان انا . . . .

عرقوب ابوالحسن خليفة بغداد \*

ابوالحسن عرقوب وما لك هذه البلاد \* ( يعجب بنفسه مفتخراً متبجحاً )

عرقوب لذاته موقناً من الان لحد هذه العشي \* \*

قول اي الحسن انسيت حين كما علي الدجلة مع الدراويش الخ وقول عرقوب في ذاته لم يكن الا امس امس امس الخ يكشف لما عن السيران المعهود وكيف تم تبشيع اي الحسن ونقله نذروعي الي دار الخلافة وقد اتقن عرقوب الحيلة علي معلمه وما زال عليه حتي اقصه بانه الخليفة



ما بالك تحدث ذاتك بالفاظٍ مخفضة خفيه \*

قلت انك الخليفة وانا وزيرك جعفر \*

وكل منا معتبر وموقر \*

البس اذا هذه ثياب القضا

ثم اقض بالانصاف بين البشر

واستدعي حجابك كي يحضروا

كانجم الدجى وانت القمر

كيف ايلزمي ان اغير هذه الحوايج الثمينة كل يوم \*

كفى تسخر لي هذه حوايج النوم \*

المجز الرابع

ابوالحسن عرقوب اسحاق

اسحاق ابو الحسن اسعد الله صباحك يا امير المؤمنين (٥)

ناصر الدين المكيون

ابوالحسن عرقوب اسمى الان ناصر الدين \*

عرقوب ابوالحسن نعم

ابوالحسن عرقوب وهذا من يكون من المستخدمين \*

عرقوب ابوالحسن الى متى تظهر الصناعة وتدعى بقصر المعارف \* حتى م

نقرا في تجاهل المعارف \*

ابوالحسن عرقوب انا اقرا في هذا الكتاب \* من اين لي ان اعرف

المفقه والاعراب \*

عرقوب ابوالحسن الم تعلم ان هذا بواب قصرك \* وقد امثل جملة  
مرار لقضا امرك \* (ابوالحسن يتفرد باسحاق مظهراً  
له المحبة)

ابوالحسن عرقوب هاها صحيح اني سريع النسيان بالكليه \* لانواخذني  
ياعر... يا جعفر على هذه القضية \* (يضع يده على جبهته)  
الان تذكرت اني اعرف هذا الولد الوديع الاخلاق  
واسمه... واسمه... (يضع يده ابصا على جبهته)

عرقوب ابوالحسن اسحاق \*

ابوالحسن عرقوب نعم اسمه اسحاق \*

وفي ذلك اليوم استلطفت خدمته وانجمه \* ووعدته  
بان ارفع له مقامه \*

ابوالحسن اسحاق اما هو هكذا يا بواي النجيب \* وواي الحبيب \*

اسحاق ابوالحسن لم ازل اذكر سهاحك فاحي من اسعدته (٦)

وأوف ما وعدته

ابوالحسن عرقوب اعطه ياعر... يا جعفر

ابوالحسن قد اظهر المبل الي اسحق ورعا كان يداني  
اكثر لولا بصيعة عرقوب لان اسحق كان حسن المظر واو  
الحسن بظهرانه كان يحب الشكل الحسن

ان ذا الامر لمنكر

عرقوب ابو الحسن

لا يوافق يا مولاي بشأنك \* ولا يليق ان يتنازل  
الى احد غلبناك \* اسأله عن قصده ودعه ينصرف  
من بين يديك \*

عرقوب اسحاق اسحاق اعرض للخليفة ما جد عليك \*

اسحاق ابو الحسن يوجد في الباب درويشان . وهما طالبان الاذن  
ليلتسا على سبيل العادة الاحسان \*

ابو الحسن اسحاق على سبيل العا . . . .

اسحاق ابو الحسن ويقدم الدعا بدوام العزة الملوكية \* وارتفاع شان  
الدولة العلمية \*

ابو الحسن بذاته ياناس هل يحلم الانسان منامات وهو في اليقظة \*

ابو الحسن اسحاق اسحاق ( وبشير له بالتقدم )

ابو الحسن عرقوب انت اذهب عنا لحظة \* ( عرقوب يذهب ثم يرجع باستراق  
ويقف خلف اسحاق )

ابو الحسن اسحاق اسحاق كن معي صادقاً ولك مني الانعام والثنا \*  
واخبرني على الصحيح انا من انا \*

اسحاق ابو الحسن انت امير المؤمنين الذي يعنولديه كل خاص وعام  
امين رب الناس في ارضه لازل يسوم ملكه كل عام  
ما جاء محتاج الى بجره الا ارنوى غلبه ثم عام

ابو الحسن اسحاق  
اسحاق ابو الحسن  
ابو الحسن اسحاق  
ابو الحسن بذاته  
لا لا... قل علي الصحيح لا تكون كعجنون \*  
فاذا من انت ومن تريد ان تكون \*  
انا... انا... انا هو ذاتي \*  
هذا منام وحياتي... اه فلنجرّب هل انا مستيقظ  
ام غافل \*

ابو الحسن اسحاق  
هو اصبعي اكيد \* امسكه فلي بذلك ارب حميد \*  
ضعه في فمك \* وعضه بكل قدرتك \* ( يسلّمه اصبعه  
ويحول عنه وجهه مثالا فياخذ عرقوب اصبع ابى الحسن عوضا  
عن اسحاق الذي يذهب برشاقة وخفة ) شد شد بكل قوتك \*  
الجز الخامس

ابو الحسن عرقوب

ابو الحسن بذاته  
اه اه اه يكفى بحب الله قد عرفت يا اسحاق انى لست  
في احلام وتاكدت انى في انتباه تام \* ( متوجعا من  
عرقوب الذي يظه اسحاق فيخاطبه عرقوب بصوت غير اعتيادي  
كانه يتقلد اسحاق )

ابدا لعرقوب اسحق بذاته من جملة خزعبلاته ليزيد معلمه  
ادهاشا وحيرة ولكي يسرو يشرح صدر الرشيد وجعفر الذين  
يعهدهما من ندما الرشيد لانهما اذ كان ابو الحسن بهذه  
الحالة فكنا هما واقفين خلف الستار غير منظورين كما  
يتضح في جز ١٢ من الفصل الحاضر .

عزوب ابوالحسن	روحي فداك لا باس عليك يا جليل *
ابوالحسن عزوب	مقبول منك يا استحاق الجميل * (ويتقدم ليصلي)
	فيرتض اذا يحقنه انه عزوب ) يا لطيف ، يا لطيف *
	ابن استحاق المنوب النظيف *
عزوب ابوالحسن	اي استحاق واسي بواب * ادع عنك اذا هذا
	الاضطراب * ما عندك غيري احد *
ابوالحسن بذاته	لا حول الا بالله الصمد * لا شك اني مسحور * او
	دخل على عتلي امر من الامور *
عزوب ابوالحسن	البس ، الابس النضا والاقبال * واطلب مالىكك
	باتون بالجمال * واجلس على كرسيك افضى الاشغال *
ابوالحسن بذاته	لا شك اني مسحور * او دخل على عتلي امر من الامور *
عزوب ابوالحسن	البس هذا البرفير المنظوم * لتكن موقرا من
	العموم * ( يلبسه البرفير )
ابوالحسن بذاته	لا شك اني مسحور * او دخل على عتلي امر من الامور *
	( يلبس البرفير برعدة )
عزوب ابوالحسن	ارفع هذا الشربوش عن هذا الراس * وضع عوفه
	هذا التاج المرصع بالماس *
ابوالحسن بذاته	لا شك اني مسحور * او دخل على عتلي امر من الامور *
	( ويظهر الخوف من لبس التاج وبعده يلبسه )

ابو الحسن عرقوب لابق لي \* (مشيرا على الناج) لابق لي \* جنسي ملايم جنسه \*  
 عرقوب ابو الحسن كيف لا وانت منذ اربع سنين متعود على لبسه \*  
 ابو الحسن بذاته لاشك اني مسحور \* او دخل على عقلي امر من الامور \*  
 عرقوب ابو الحسن دعنا من هذا الدرس الغير المفيد \* وخذ تخزّم بهذا  
 الحزام الذي ما له نديد \* (ابو الحسن باخذ الحزام  
 ويوضعه في رقبته)

ابو الحسن بذاته لاشك اني مسحور \* او دخل على عقلي امر من الامور \*  
 عرقوب ابو الحسن يا ويلاه (يرفعه ويشده به) نخزّم به جيّدًا كالواجب \*  
 وانك هذا الدرس لاني حفظته على الغائب \* كن  
 على انتباه \* واسمع لي اياه \* لاشك انك مسحور \*  
 او دخل على عقلك امر من الامور \*

ابو الحسن عرقوب هكذا انت نجيب الخليفة \* لعن الله لحاك الطيفيه \*  
 عرقوب ابو الحسن اف امسك هذا الصولجان \* لانه مختص بملوك الزمان \*  
 ابو الحسن عرقوب هكذا انت نجيب الخليفة \* لعن الله لحاك الطيفيه \*  
 (ويمسك الصولجان ويعوجه تارة ويرفعه عن عاتقه اخرى  
 وعرقوب يصلح يده)

عرقوب لذاته هذا درس جديد \* من بحر المديد \*

عرقوب ابو الحسن لي ...

ابو الحسن عرقوب هكذا انت الخ (غضبانًا)

لى رجاءه . . . . .

هكذا انت المبح ( غضبانا )

لى رجاءه دى لى و امسك تلك الامثلة فهى لطيفة

( يا لى ) ها ها مصطفى ومحمود قاصدان انعامك \*

فاعط النعمة استحقاقها لى لا يحتقر مقامك \*

وهل الدرويشان هما فى بغداد الان \*

كيف لا وهما يترددان على حضرتك غالب الاحيان \*

وقد جعلت لهما تعييناً يومياً وخلعة كل عام \* تنعم

بها عليهما بمثل هذه الايام \*

الجز السادس

ابو الحسن عرقوب الخليفة جعفر

اسعد الله صباحك يا امير المؤمنين (٧)

ناصر الدين المكين

اجزل الله صلاحك لنا خلعات عظام

نكتسيها كل عام

فى خاطرى ان اسالهما عن الخبر \* واستعلم عن

ذاك السيران كيف اذثر \*

معلوم ان كلمة ناصر الدين هى نعت لامير المؤمنين واما

ابو الحسن قد اقتنع ان اسمه صار ناصر الدين

عرقوب ابو الحسن

ابو الحسن عرقوب

عرقوب ابو الحسن

ابو الحسن عرقوب

عرقوب ابو الحسن

الاثنين ابو الحسن

ابو الحسن عرقوب

عرقوب ابوالحسن بهذا النوع تعطيهما سبيلاً للازدرا فيك \* وتعمل دادا مصطفى ان يستعمل قوة سحره ليجلس على كرسيك \*

ابوالحسن عرقوب اه ذكرني بتجرب دادا مصطفى ... اذهب قليلاً عني \*  
 ابوالحسن خليفه مصطفى ادن مني \* انت تقول انك ماهر بالكهانة وضرب الرمل \* وتحفظ جيداً سورة النمل \*  
 فادر كني بضرب رمل محكم واعلمي ... واعلمي كيا تعلم (الخليفة يكتب على ورقه وابو المحسن يراقبه)

جعفر عرقوب ادخل قل لمسرور ليطلبه من طرف الملكة (عرقوب ينهض برشاقة)

## الحز السابع

ابوالحسن الخليفة جعفر

خليفه ابوالحسن افـ وارد عليك تهلكه واى تهلكه \* (مظهر الخوف)  
 ابوالحسن بذاته ما كان اغنائي عن هذه المهلكه \* (مثله)  
 دادا محمود .....  
 ابوالحسن جعفر

ابوالحسن كان يظن بالدادا مصطفى انه ساحرا ولهذا قال في الحز الخامس من الفصل الاول عسي ان يكون تعلقه به ليكشف علي وجهي كنزا  
 قول ابني الحسن بسرعة ما كان اغنائي عن هذه المهلكة بمجرد القول له وارد عليك تهلكه يظهر كمال خفته



جعفر خليفه

اي شي هذه التهلكه يارفيقي عسي الامر بخير \*

حماه الله من كل شروضير \*

ابوالحسن بذاته حماني الله من كل بشر وطيير \*

اه اظهر لي اقللم \* نجهيز عساكر عند ملك العجم \*  
خليفه للاتنين

(مناملا بالورقة التي بيده) واحارباه عساكر مثل

الجراد \* كلهم قاصدون بغداد \*

ابوالحسن بذاته ما هذا القال . ما هذه الوقعه . ما هو التدبير \* الله

يحمينا من شر الاعجام العميد الطاجير \* ( يلتفت

للباب ) ها انا عبيد عند ذكر العميد \*

جعفر ابوالحسن هذا خادمك مسرور انظر ماذا يريد \* وبعده نتدبر

لهذا الامر براي سديد \*

الحزب الثامن

ابوالحسن الخليفة جعفر مسرور

مسرور ابوالحسن زبيدة ذات المجد سيدني

ندعوك ياسيدي الى الطرب

مايدة المشروبات وقت الضحى

تشرق بالانس الزايد العجب

ابوالحسن جعفر اصرفه غنى ما صار وقت الغدا

وما الى الاكل الان من سبب

ما ذاك الا ناهب للغدا	جعفر ابوالحسن
لا غير الله عادة النجيب	
كل شيء مخضر بالقاعة الدريه *	مسرور ابوالحسن
في القاعة الدريه * ( متعجبا وغير عارف معنى هذا الكلام )	ابوالحسن مسرور
الشرقية ام الغريه * ( مستفها )	جعفر مسرور
هاها الشرقية ام الغريه * ( مستفها )	ابوالحسن مسرور
في القاعة الشرقية * ودور الخدمة اليوم على هند اليه *	مسرور ابوالحسن
على هند اليه * ( متعجبا )	ابوالحسن مسرور
الحجازية ام الكوفيه * ( مستفها )	جعفر مسرور
ها الحجازية ام الكوفيه * ( مثله )	ابوالحسن مسرور
هند الحجازيه *	مسرور ابوالحسن
لاباس الان لي شغل ضروري مع مصطفى . . . .	ابوالحسن مسرور
ولكن مع ذلك ينبغي تفضيل وقت الصفا *	جعفر مسرور
اه قلبي راجف من هذا الخبر * واود قبلاً ان	ابوالحسن جعفر
استقص جيداً للوقوف على الاثر *	
بعده تبقى تستعلم لانني اظن حسب القوانين	جعفر ابوالحسن
والطريقة * ان المابده لا ينبغي تعويقها ولا دقيقه *	
ومع ذلك حضرتك ادري بالرسوم *	
صحيح هذا هو الترتيب المختوم * . ( ويظهر بمعزل بقوة	ابوالحسن جعفر

(الاشارات انه لا يفهم شي من ذلك )

ابو الحسن مسرور قلنا ان في شغلا ضروريا مع مصطفى ولكن ...

( يستغيث بجعفر ليعينه علي اتمام الكلام )

جعفر مسرور ولكن مع ذلك ينبغي تفصيل وقت الصفا \*

ابو الحسن مسرور ولكن مع ذلك ينبغي تفصيل وقت الصفا \*

ابو الحسن بذاته لم ينزل فكري غير مطهآن \* يلزمي ان استعمل

كل انواع الفن \*

يا ابو الحسن مسرور ...

ابو الحسن بذاته نسيت اسمه

ابو الحسن مسرور يا ... ( ياخذ علي جهة ) اسبك علي راس لساني

مسرور ابو الحسن عبدك مسرور \*

ابو الحسن مسرور ايول ... اعلم يا مذكور \* انت الذي وظيفتك .

... خمن ما هي وظيفتك ان كنت صادقا في

خدمتك \*

مسرور ابو الحسن وظيفتي خادم نعمتك \* وسياف نعمتك \*

ابو الحسن مسرور لا لا ... لا تحاول امام عظمتي \* ما انت كما

قلت بل انت سياف نعمتي \* وخادم نعمتي \*

خمن تخمين اخر وانبتي جيدا يا مذكور ...

مسرور ابو الحسن انبيك اولا كما معلومك ان اسمي مسرور ولاي

سبب سميت بهذا الاسم اى اسم مسرور\* لان ابي  
يوم ولادني كان مسرورا وملوا من الجور\* فقال  
حيث انا مسرور\* فادعوا ابني باسم مسرور\*  
لانه اسم هين ومقبول\* ودعيت باسم مسرور  
اسم مشتق من سر يسرور انا مسرور على وزن  
مفعول\* ومن ذاك الوقت للان صار بعضهم يناديني  
بامسرور\* وبعضهم يامسرورور\* (مطولا لفظه مسرور  
ورافعا صوته )

حقاً قصتك ظريفة يامذكورور\* ( لافظا اياما كما  
مسرور لفظ مسرورور) فاني تني انبا\* ثانياً وخمن ان كنت  
خبيراً انا من انا يا ابا طرطور\*

ارجع الى اسم مذكور\* لانه مشهور\*  
مالنا وهذا الكلام اعلمني على الصحيح اما انا مسخور\*  
مسخور\* ( مستفهما )

كيف لا وانا خليفة منذ اربع سنين\* واسمي

اني كلها تصورت قصة اسم مسرور لانك نفسي من الضحك  
في ذاتي وهذه النكتة حصل شبيهها معه رحمه الله اذ كان احد  
اصدقاه يغلط باسم صاحبه فيوما ما حصل بينهما شي يشبه قصة  
مذكور وكان دايماً يذكروها ويضحك من وقوعها وما زال  
حتى جد لها بهذه الرواية

ابوالحسن مسرور

مسرور ابوالحسن

ابوالحسن مسرور

مسرور ابوالحسن

ابوالحسن مسرور

ناصر الدين \* مع اني الان لا اذكر شيئا مما مضى \*  
وبالحقيقة قد ضاق بي الفضا \*

ان كان صدرك ضيقا فادخل قاعة الزهور \* والعب

بالشطر نج مع السيدة زبيدة بنت جعفر بن المنصور \*

وان شئت ان تطلب ابا اسحاق القديم \* فاستدعه

ليطربك بالحنانه لانه تحت الامر مقبم \* وان اردت

احضار نديمك ابي نواس \* فامر بذلك ليسمعك

اللطائف والاشعار وتطرد من صدرك الوسواس \*

وان شئت ان تكتب مراسيم لغرض من الاغراض

فاخلط السواد باليباض فينقض امرك بلا اعتراض

اه ذكرتنى بما كنت اشتويه ليلة القدر فبعد المائدة

اهتم بذلك \* اخبرني قبلا من يوجد الان هنالك \*

ان هنداً وسعاد وسعدى مستعدّات لتسليم امرك

وسايسى ثم منى ولبنى ثم اسما لاهجات \* بذرك

رثبت قوت القلوب الغواني \* وشدت ضوء النهار بشركك

هولاء كلهن جوارى غانيات زاهرات \* تقصرك

قول مسرور فاخلط السواد باليباض هورد العجز على الصدر

حيث ان هذا الكلام بعينه استهلال الرواية

وقول ابو الحسن ذكرتنى بما كنت اشتويه ليلة القدر لان

عزقوب هكذا افنعه

( باتنا ايراد هذه الايات ابو الحسن ينزل ويتعجب )

ما شا الله على مسرور فانه اعجب في دوره وابرج \*

خليفه جعفر

من ذا الذي يستظل في ظلكم ولا ينجم \*

جعفر خليفه

( بعد تفكره قليلا ) كلام مذكور يشوقني للتمسك بهذه

ابو الحسن بذاته

الدولة للنهائية \* وكلام مصطفى عن قدوم عساكر

العجم يخيفني للغاية \* فياترى . . . . يلزم ان

اشبع قبلا من هذه الخليفة الجديدة \* وبعده اذبر

مع مصطفى طريقة حميدة \*

لا تبرح من مكانك حتي . . . . تعال معي فلي عندك

ابو الحسن خليفه

مسائل شتى ( ابو الحسن يذهب متجايبا بين الخليفة ومسرور

ويتقلده جعفر من خلفه مرتلا كما ياتي )

رح بحفظ وسرور وانشرح وجبور ( ٨ )

جعفر بذاته

كحل الله اشراحك دايم بالطرب . يا امير العرب

دادا محمود ابق مكانك فانا ساعد اليك بالجمال \*

ابو الحسن جعفر

لكي تمدني برايك وتريجني من البلبال \* ولك علي

ان اغنيك بالمال والنوال \* ( جعفر يثبت وحده كاتباً

على ورقه وهي التي تظهر في جيب ابا الحسن في الفصل الثالث )

المجر التاسع

جعفر اسحاق

تسا بان في الباب واحد اسمه سعيد والثاني اسمه عثمان \*

اسحاق جعفر

حضرا امس ليشكيا امرهما لملك الزمان \* وحيث  
الابوان كان مقفولا فدفعتهما معا وهما هما الان  
قد رجعا \*

آذنهما بالدخول لآرى امرهما \* ونجبر بحول الله  
كسرهما \* (اسحاق يلتفت نحو الباب)

نقدما وادخلا في امن واشرا بالمنى والحظ  
هنا ابو الكرم المولى جع . . . .

اسكت . . . انسيك مال الوعظ

الم نعلمك في تدقيق بكل شيء باجلى لفظ

ان اللسان عدو الانسا ن فاعف عنى ودم الحفظ

الحز العاشر

جعفر عثمان سعيد

هذا دادا محمود ما احلى هذه الصدفة الظريفة \*

( بصوت عال )

اخفض صوتك انت في دار الخليفة \*

اه ياعمها اين تركت ابى الحسن \*

عنده رفيقى وانا اتيت لالتمس من الخليفة

قد سهى على اسحق ما كان تعلمه من ان بكنم تخفى الخليفة

وجعفر ولذلك قال هما ابو الكرم الخ فوجه جعفر حيث قال

له اسكت الخ

جعفر اسحاق

اسحاق للاتبين

جعفر اسحاق

اسحاق جعفر

عثمان سعيد

جعفر عثمان

عثمان جعفر

جعفر عثمان

## الاحسان والامن \*

عثمان جعفر نحن ايضا اتينا لنشكي للخليفة حالنا \* ونعرض لديه  
ما جرى لنا \* وحيث لك عادة التردد الى هذا  
الايوان \* والدرابش يكرمون من ملوك الزمان \*  
فخرجوك ان تريننا من ايماننا \* ونرفع نير ابي الحسن  
عن ارقابنا \* لانه يريد بحكم علينا بكل اعمالنا \*  
ومن عباده ينعنا عن نوال اماننا \*

جعفر اللاتين اكشفنا لي عن قصتكما لعلني اقدر على سفتكهما  
سعيد جعفر بالحقيقة املنا فيك عزيز \* وطمعنا في مراحم  
الخليفة كبير \* ولنا امل انك لا تفضل اخي علينا \*  
لان محبتك للحق تضطرك ان تميل عنه والينا \*  
اللاتين جعفر حديثنا مستغرب \* مستغرب مستعجب (٩)  
فاصغ لنا وكن لنا لنا نصيرا محسنا  
سعيد عثمان سعيد اوضح امرنا

سعيد جعفر يامولاي قل مني الاضطبار \* وها انا اشرح لك  
القصة بالاختصار \* انا اريد انزوج بنت الشموه  
دعد \* وهي تريدني قبل وبعد \* وهوذا اخوها  
اما هو هكذا العهد \*

سعيد عثمان اجل اجل نعم نعم بذلك الله حكيم (١٠)



نعم نعم اجل اجل

عن العهد لم نزل  
مقدّر منذ الازل  
الحب في قلبي نزل

وفيك علقنا الامل

اما اخي ابو الحسن كان موملاً ان يتزوجها ولكنه  
عاد عتقى \* واذنتي ان اتزوجها انا بكل رضاه وذلك  
بشهادة رفيقك دادا مصطفى

نعم انا اشهد بكل شي يقرره سعيد \*

اسمعوا ياناس هنا الكلام المركب المفيد \*  
(يكرر هذه الجملة ثلاث مرار)

وقد اعطاني اخي عقداً علامة للصالح والسلام \* وللوقت  
توجهت لبیت عثمان لاقطع الكلام \* واذا كنت

قول سعيد عن اخيه ابي الحسن انه كان اذنه ان يتزوج بدعد  
بشهادة دادا مصطفى فهو موسى علي ما حصل بينهما من  
التراخي الغير صحيح المفهوم منها بالعكس كما في جز ١٦  
من الفصل الاول ومثل ذلك ذكره اعطا العقد واما باقي  
الكلام فهو اخبار عما حصل بينهما في بيت عثمان لان في  
الجز ٢٢ من الفصل المذكور يذكر ان ابا الحسن تبع اخاه  
سعيد لبیت عثمان فالظاهر هناك جري بينهما ما قرره سعيد

عثمان جعفر

عثمان جعفر  
سعيد بذاته  
جعفر بذاته

الاثنين جعفر

سعيد جعفر

عثمان جعفر

سعيد بذاته

سعيد جعفر

هناك واذا باخي بعد برهة من الزمان \* قد تبغني  
 كأنه على ما صار ندمان \* وفيها بين الخصام ادعى  
 بأنه لم يعطني العقد \* الابناء على ان اترك له دعد \*  
 فلاجل هذا الاختلاف الغير المحتمل \* (عبارة كلام  
 سعيد لمحمد الان يصادق عليها عثمان) حصل بيني  
 وبينه نزاع امر من الال . . . . .

امر من الكلام الذي اخذته على حاصلك كما  
 تريد \* لك خاطر ان تشكي امرك بالشرح الطويل  
 المديد \* وتجعل نصبي الكلام المركب المفيد \* الا  
 تفتكر . . .

لا تكن عجولاً الان تنظر ماذا افعل \*

امر من الال . . . . .

امر من الحنظل \*

عندنا بذنا خبر

ما اسره خبرا

فهو امس اخبرنا كل ما مضى وجري

ثم قال انك قد رحمت مفع ما كدرا

قول جعفر فهو امس اخبرنا الخ الظاهر اخبرهم اذ كانوا  
 في السيران علي الدجلة

عثمان سعيد

سعيد عثمان

سعيد جعفر

عثمان جعفر

جعفر للاثنين

جعفر بذاته

جعفر للاثنين

جعفر سعيد

وهو راح مضطرباً راجفياً ومنتهراً  
خاف من مقالك ان تستعين بالسحرا  
نعم اني تهددته ورب العرش عاهدته  
ولم ارجح علي قصدي كما اني توعدته  
اذا لم انتصف منه وابلغ كلها كدنه  
جعلت السحر لي عوناً وبالا لرياح بددته  
كذا بهرام اعطاني كلاما حين شاهدته  
( جعفر يلتمس نحو باب الحرم )

سعيد جعفر

هذا عرقوب انت مع مسرور \* اخاف ان يُعرف  
وتتعرقل معنا الامور \*

جعفر بذاته

الا تريد ان نوكلاني بهذه القضية \* اذهبنا وبعوله  
نعالى بعد قليل استجلب لكها الارادة المستنية \*  
الامر لك ( يريد الخروج فيسكه عثمان )

جعفر للاثنين

الى ابن . الى ابن \* احكي من نحوى كلمتين \*  
ما ساعدتني القافيه \* نبقي نرجع مرة ثانية \*  
كأنني انا الشغ لا اعرف انكلم \*

سعيد جعفر

عثمان سعيد

سعيد عثمان

عثمان سعيد

عثمان جعفر

ياسيدي . . . .

اما ذكر السحر هنا ونهديد سعيد له سحر بهرام ياتي له  
محل مناسب في الفصل الثالث بحمله اجزا فعلي الفاري ان  
يشبه جيدا

لا يحتاج لا يحتاج انا اعلم \*  
 تعلم ان انا الحسن شتمني في بيتي اذ كان مختصما  
 مع سعيد \* ومنع عني بنته سلمى مع اني متعاهد معها  
 على الزواج من زمان مديد \* فهل له سلطه . . .  
 رح رح لا يعنك \* انا اهتم فيك \*  
 يا بخت من اسعفته ياسعد من انصفته (١١)  
 انت الكريم الحسن ونحن فيك نومن  
 فافعل كما تستحسن

الجز الحادي عشر

جعفر مسرور عرقوب

مسرور اخبر ما صار واقصص على الاخبار  
 شي<sup>ه</sup> يفوق الافكار  
 ما صار الا في الدار  
 حبست مثل الاشرار  
 فاشرح ادا انت بامسرور ما حصلا (١٢)  
 معي مراسيم مامور<sup>ه</sup> بها عجلا  
 رح حيث تهوى  
 ان شئت فادخل الى الجوا نرى عجبا  
 وتدرى ما قد جري بل تمتلي طرزا ارجوك عفوا

جعفر عثمان

عثمان جعفر

جعفر عثمان

الانين جعفر

جعفر مسرور

مسرور جعفر

عرقوب جعفر

جعفر مسرور

مسرور جعفر

جعفر مسرور

مسرور جعفر

## الجز الثاني عشر

جعفر عرقوب

بامسكين فاذا انت لم تدخل الى الجوا ولم تنظر  
اخدا من النسوان \* ولم تدخل الحال علي معامك كما  
فعلت في الدجاة وفي هذا الايوان \*

عرقوب جعفر ومن اين علمت الذي جرى بيني وبينه في  
هذا المكان \*

جعفر عرقوب كيف اما كنت تراني مع رفيقي نترامي خلف  
الستار \* بالحقيقة اننا كنا بالتفرج عليكما نجلي  
الهموم والاكدار \*

عرقوب بذاته الان وقت ان لعب على ففش كم دينار \*

عرقوب جعفر وهل بلغ من قدركما ان تحتقراني \* وتقفنا خلف

الستار لتتفرجا علي وتخفضا شاني \* ما انتما الا

من ندما الخليفه \* وانا جعفر وزير حضرته الشريفه \*

جعفر بذاته هذه لطيفة \*

اظهار عدم دخول عرقوب الي دار المحرم وعدم نظره الساسا

هو احترام لطيف وادب كلي من المؤلف رحمه الله

ذكر جعفر باه كان مع رفيقه يتراي خلف الستار هذا يوكد

ما قلناه بالجز الخامس من هذا الفصل واما قول عرقوب هل

بلغ من قدركما الخ فالامر ظاهر انه من جملة لطائفه ولكي

يلعب علي اخذ كم دينار كما قال

عرقوب جعفر علا قدرني ولهم عليه ولي شان نكرمة البرية  
وزير مفرد شهم خطير نصير الدولة العليا عليه

(ويتختر معظمها)

جعفر عرقوب اسمع يا عر... (يريد ان يقول له يا عرقوب فبقاطع عليه  
عرقوب الكلام)

عرقوب جعفر انا است عر ولا كرم ما انا الا وزير حر \*

جعفر عرقوب اسمع يا... يا ايها الرجل الحزيل الظرافة \* ان  
رفيقي معول على ان بشري من معلمك الخرافة \*  
فلا بد من ان يحصل عليها \* ولما انا فالوزارة  
ما لي اتصال اليها \* لان ثمنها ..

عرقوب جعفر وهل نظن ان وزارتي هي غالية \* حتى تخاف منها وترفض  
هذه الرتبة العالية \* ادفع لي منها شئت لا يبعكها  
ونحصل علي الانبساط \* ادفع لا تخف لاني ابيع  
من الانبساط \*

جعفر عرقوب اه اه اه (ضاحكا) اخبرني يا عرقوب (ماداً بده الي جيبه)  
هل تعتبر الدراهم ام لا تعتبرها \*

عرقوب جعفر تارة اعتبرها ونارة لا... لا اعتبرها \*

قول عرقوب وهل نظن ان وزارتي هي غالية فيه احتراس  
لطيف لانه لو قال ان الوزارة عالية عوض وزارتي لكان  
يتنص علي المؤلف ولما بقوله وزارتي قد احتس وتخلص

كيف الان (مبرزاله كبا) هل انت جعفر ام عرقوب \*  
 انا... انا... (حني يتناول الكيس) انا عرقوب  
 الكتوب \* انا شقي مغضوب \* واب زدت لي كم  
 دينار \* فلك ان تسميني حمار \*

جعفر عرقوب

عرقوب جعفر

انظر هذه الورقة (مبرزاله الورقة التي كتبها في الجز الثامن  
 من هذا الفصل) فهذه سيصير لها شان واى شان \*  
 سيظهر مفعولها في الليل المتبل بعد تبنيج معلمك  
 وترجيحه كما كان \* (يكتب عليها) تحريراً سنة مائة  
 وخمس وثمانين هجرية \* حين باع عرقوب وزارته  
 بقيمة دنية \*

جعفر عرقوب

اه صحح اني مجنون \* خذ دراهمك لاني مغبون \*  
 (يتناول الكيس ويرجعه جملة مرار)

عرقوب جعفر

انسحب قليلاً ها هي دعد مناهرة المحضور \* فلا  
 بد ان يكون حضورها من جملة المراسيم التي خرج  
 بها مسرور \* رح ادخل دار الضيوف ها هي  
 دعد بالباب \*

جعفر عرقوب

سمعاً وطوعاً ولكن لا بد لنا من نقض الحساب \*

عرقوب جعفر

قوله انظر هذه الورقة الخ فهذه الورقة التي ستظهر في جيب ابي الحسن  
 في الجز الحادى عشر من الفصل التابع التي بدايتها انا  
 الشرطي المعلم الخ

الجزء الثالث عشر

جعفر مسرور دعد

مسرور احلم ليس يحتاج ثور العجاج والحجاج (١٢)

اتي اعلم ان ذي الدار دار الوفا والوفاء

هب ان الرشيد بصير بعلي (١٤)

بعلا لن اربدا ما خلا خلى

عار رغم مثلي من ذوى العذل

اننى مامور لالوم علي

ابن يامسرور مولانا لكي

دعد لا تخافي حليبه وابي

انت هنا يادادا محمود . اه الان تعزيت نوعا \*

واخذت بعد ياسي روعا \* لان اخي عثمان اخبرني

عن زيادة رافتك \* وعن وهبك له ان تشملنا

بسعفتك \* وصار لنا العشم ان نتنصر على ابي

الحسن الذي بوقت خلفته مع اخيه صار كيجنون \*

وكان يشتمنا جميعاً وبما ملنا كاننا خدامون \* فلذلك

احضار دعد انما هو بامر الخليفة الوقتي (اي ابي الحسن)

ولذلك قال مسرور لجعفر بالجز الحادي عشر معي مراسيم

مامور بها عجلا ولكن مسرور لم ينفذ امر ابي الحسن الا

بامر الرشيد ذاته

دعد مسرور

مسرور دعد

دعد مسرور

جعفر دعد

دعد جعفر



يا عماء كنت اتيك لاشكي امري الى الملكة \* فقابلني  
مسرور بعد مقابلتي اخي في الطريق واخبرني خبره  
بملكه \* على ابن الخليفة صدرا مراهضاري هذا الدار  
التي يرواها بين يريده ونختار \* فمن اين يعرفني  
الخليفة ليرغمني على الزواج من يريده بالغصب  
والقهر \* بعدما كنت ارحومته على ابي الحسن  
الانصاف والتصر \* مع اني . . . انت ربما تعلم عيني  
مع سعيد \* وتعرف اني غيره لا اريد \* فهل لك  
لمولانا الرشيد اتصال \* لعله بواقعة الحال \*

قلت لك لا تخافي \* لان الخليفة حله وافي \* وانا  
ضمن لك نيل مرادك \* ورغم اعداك وحسادك  
لا يداخلك بذلك شكرك \* لان الدراويش رجا  
لا يصد عند الملوك \* ها انا متوكل على الله موملاً  
بنوال الامل \*

خذ الامور بالسهل \* وابا اتيك على عجل \*

الحز الرابع عشر

مسرور دعد

الان ابشري بالفرج والامان التام \* لان هذا  
الدراويش عند الخليفة مسموع الكلام \* عجباً

جعفر دعد

جعفر مسرور

مسرور دعد

من أين تعرفين هذا الانسان \* هل من مدّة  
مدّيدة من الزمان \*

هذا كان يتردد على رجل من معارفنا يسمى ابا  
الحسن \* ومعه درويش اخرا عظم منه يقول انه  
من بلاد اليمن \*

صحيح واخبرنا ان رفيقه باقى مع ابي الحسن على  
الدجلة \* وانه هو سيعود اليهما ليكملوا هذا اليوم  
في الخلة \* وانهم بهذه العشية حيث الحاجة مزمنة  
ان ناتي من السفر ١٠٠٠ ملتفتا نحو الباب (الزى  
الاختشام وكوفي على حذر \* فهذا وزير \* صاحب  
قدر خطير \* ومعلومك ان الوزراء ينبغي الخضوع  
لديهم \*

صدقتم وان انصفوا ندعى لهم \* وان جاروا ندعى  
عليهم \*

الجز الخامس عشر

مسرور دعد عرقوب

بمعجزاتك بعد الله آمنا (١٥)

وقد اطعنا وسلمنا وآمنة

رحمك الله يا احي على هذه الحكمة اللطيفة بقولك عن الوزراء  
صدقتم وان انصفوا ندعى لهم وان جاروا ندعى عليهم

دعد مسرور

مسرور دعد

دعد مسرور

عرقوب لذاته

لا تعقب المبتلي بالعشق ان جنّا

خسام محظك مسلول لسفك دمي

فأرهب الثقيلين الانس والجنا

ما ارق هذه المواليا والاشعار وما العلف هذه

النوادر والابخار \*

( بنظر مناملا في كراس يكون بيده حين دخوله )

هذا شيخ كبير وراه يشد المواليا كالشاب الصغير \*

هو طبعه هكنا يجب المزاج \* ويهوى الانبساط

والانشراف \* ولكنه رجل نقي \* وقلبه طاهر نقي \*

( عرقوب بعد القراءة يلتفت الي مسرور )

يا مسرور هذه دعد التي صدر الامر بطلبها \*

نعم \*

لي معها كلام سرّي وهو حسب مرغوبها واربعها \*

وحيث اني رجل كامل ومسّن \* فمهما حدثتها لا

ترتاب مني كما اظن \*

الحجز السادس عشر

مسرور دعد عرقوب جعفر جوقه

تأمل نوع التوشيح البديعي بقوله فأرهب الثقيلين الانس والجنا

واصدقني اما هو من اعالي طبقات هذا النوع

دعد مسرور

مسرور دعد

عرقوب مسرور

مسرور عرقوب

عرقوب مسرور

وزعنا الاوامر ضد المعلومين (١٦)

وسعيد حاضر للامر رهين

واقف في الباب طوع الجواب

جوفه جعفر

جعفر الجميع

عما يخص الامام طه والاربعة الاشخاص \* فليس لهم  
من القصاص متاص \* واما عما يخص قصاص سعيد  
وطالب دعد \* فقد تغيرت الارادة الملوكية عن ذاك  
القصد \* والان بعد ما قدمت الاسترحامات  
الخصوصية \* عادت توجهت على هذا المنوال الاوامر  
السنية \* وهي هذه ان سعيداً يتزوج بدعد وعثمان  
يتزوج بسلمي في هذا اليوم \* وما عليهم بذلك لوم \*  
وهوذا خط شريف (يعطى ورقة لدعد فتأخذها وتقبلها)

ان جعفر قد امكنه ان يغير الامر الاول الصادر بحق دعد  
وسعيد بواسطة هند المجازية كما يظهر ذلك من اخبار  
مسرور الي عرقوب كما بالجز ١٨ من الفصل الحاضر ومن  
خطاب ابى الحسن الي دعد كما بالجز ٦ من الفصل الثالث  
واما الامام طه والاربعة اشخاص حيث انهم بالحقيقة مستوجبين  
القصاص فما صار العفو عنهم وهولاي هم الذين تشكي منهم  
ابو الحسن بصدر الرواية واما الخط الشريف هذا الذي يتذكره  
ابو الحسن قايلا انا الذي امرت بتكتيبه في الجز ١٨ من  
الفصل الثالث

مع اربع صرر لكل واحد منهم الف دينار \* انما ما  
من دونه ليدعوا له بالذوام والاستمرار \* (يدفع  
لدعد للصرر وعرقوب بعيلة برید ان قبضها منشيتا بجمع  
غير ان <sup>لعد</sup> تعدد قبضها)

احفظ يا كريم قولة العباس (١٧)

واجعلهم يدوموا رحمة للناس

وامنع الرشيدا عمراً مديدا

عرقوب لماذا وقتك هنا ما خفت من ان تعرفك دعد \*

مع ابن تعرفني واما حاصل على هذا الحمد \*

الحز السابع عشر

دعد عرقوب

لازم ان امازحها واظهر غراماً لديها \* والا كياس

التي قفشتها لا بد من ان اداسمها عليها \*

يابنت صبراً كي اري احوالك (١٨)

طوعاً لكم

هلاً ثريني جمالك

فالشرق اوهى جسدي والعشق ابرى عظمي

ارفعي قليلاً هذا النقاب \* لننظر الشمس المنعفة

بالسحاب \*

قاتلي لما انتني سافراً لاح آس فوق غصن ينعطف

الجميع بذاتهم

جعفر عرقوب

عرقوب جعفر

عرقوب بذاته

عرقوب دعد

دعد عرقوب

عرقوب دعد

قال هل يوجد شبهة لهذا رمي قتلتي قلمكلام وانما

انا فقيره \* وبنت حقيره \* وانسمن الكبراء ذوى  
المقالبات \* وعندك جملة سرارى جميلات \* فلا  
استحق الانعطاف من سعادتك \* ولا هكذا افعال  
تصلح ان تكون من سعادتك \*

دعد عرقوب

وهل الذى يكون عنده سرارى بهيات \* لا يسوغ  
له ان يلتفت لغيرهن من البيات \* او ما تحفظين  
المثل المحرر في الطوروس \* ان الذى تملكه اليد  
تكرهه النفوس \* والحاصل اما مفتون بورد خديك \*  
ومجروح سيف كحظيك \*

عرقوب دعد

ما كنت اظن ان الكبراء يتنازلون بهذا المقدار \*  
ويظهرون غرامهم بغير اضطبار \*

دعد عرقوب

ان قوله لام والاف هو نوع الاستخدام وهو من اعالى طبقات  
اليديع لان لفظة لام والاف تستخدم لكلا المعنيين على حد سواء  
اى انه اذا اعتبرنا تشبيه العذار باللام والاف بالاف جاز ان  
يكون جوابا لقوله هل يوجد شبه لعداري وقدي فكأنه يجيبه  
نعم وجد اللام والاف واذا استخدمناها حرف تقي فالمعنى  
ظاهر كانه يجاوبه ويقول له لا اى لا يوجد شبه لعدارك وقدك  
وحينئذ باخذ نوع الاكتفا نصيبه ايضا من هذه المكتة  
اللطيفة وتال له ما تأملت بهذا المعنى مرة الا وتجدد بي شي من  
افعال الخسرة وعلى ذوى الانصاف ان يشهدوا الحق

انا لست من الكبراء \* ولا من الامراء \* بل انى  
رجل اكل خ ٠٠٠ خبز درزا بل انى مفتون واسير  
وعيد لجلاللك \* (يهم فتعرض ٤٤)

عرقوب دعد

استغفر الله انت السيد المالك \*

دعد عرقوب

هكذا تستكفين منى كافى جربان \* او كافى من  
مردة الجان \* مسكين العاشق الوهان \* (ويكي)

عرقوب دعد

العشق حقيقة مزيل الفخر

دعد بناتها

قد صير هذا الشخص خالى القدر

حتى م اجله فاوى صبرى

فلنهر به اذا لاشفى قهرى

قم يا حبيبى لاتواخذ امتك (١٩)

دعد عرقوب

فانا لجهلى ما عرفت كرامتك

والان عطفى جاني ارضاك من خلاى

ها الان صدرى انشرح \* وزال عنى الغم والترح

عرقوب دعد

فانا لست كما قلت فخطاى من خلانك واصدقك \*

بل من جملة اسراك (يهم عليها فتعرض عنه)

ابق فى مكانك \* ولا تمزح الابلسانك ٠٠ والنهاية

دعد عرقوب

ارجوك ان تخبرني عن قصدك ايها الشهم الشهير \*

قوله العشق حقيقة مزيل الفخر موعظة ظاهرة

لاشي مستعجلة وعندى شغل مهم \* كثير \* طرد \*  
اتوجه بغير تاخير \*

قصدي . . . . قصدي . . . . اخاف من غضبك  
به مد صلك \*

وصلنا الى التي تفعل \*

قصدي ان اعطيك هدية جزيلة الثمن \* ( ينتش  
في جيبه بمزلة )

ياناس هذا الشخص يشبه عرقوب خادم ابى الحسن \*  
هيئته تشبه هيئته \* وكهنته تشبه كهنته \* جل الصانع  
الفرد الصمد \* فهو الذى لم يكن له شبيهها ولا  
كوال احد \*

يكفى فتش وتعب بغير فايده \* فاننا لا اقبل هدية  
كلمة واحدة \*

هدايا تقبلين ما عندى غير المرس والصابون \* لكى  
تستعيني ان خاضت بالاربعة الاف دينار يا بنت الملعون \*  
لا يمكن الا تقبلها منى يا جارية الحشا بسيف الجفن  
انى رجل اسير هذا الحسن

ابعد عني ولا تخيب ظنى

لم تزالى تحتقرينى \* وباهر الكلام توبخينى \*

عرقوب دعد

دعد بذاتها

عرقوب دعد

دعد بذاتها

دعد عرقوب

عرقوب بذاته

عرقوب دعد

دعد عرقوب

عرقوب دعد



أنت تجسر في لاحتقرك \* وبيدك تخفض قدرك \* إلا  
تعلم أن العشق عيب \* خصوصاً لمن كان مثلك  
معمل الحية من اللعيب (تمت نقبض على بحبته)

دعد عرقوب

ان كان الشيب عدو لي \* وبمغتني عن نوال مامولي \*  
فعندي دوا \* يجعل الشعر اسوداً

دعد عرقوب بذاته

ولو كان مبيضاً كريش نعام  
رويداً سأطلي منه لحيتي عاجلاً

لكي تنظريني يافعاً كغلام  
ان فعلت ذلك تغش نفسك فقط \* ولكن الناس

دعد عرقوب

يعرفون ان فعلك غلط \*  
لهذا الحد تزيدن كلامك . . . بعد قليل تعرفين

دعد عرقوب

مفامك . . . . ( يروح ويرجع ) اي شى . سمعتك  
تشتيني \* اشهدوا عليها سبت لى ديني \*

انا انا  
( خافه )  
يارباه \*  
معاذ الله \*

دعد عرقوب

دعد بذاتها

دعد عرقوب

قوله الم تعلم ان العشق عيب خصوصاً لمن كان مثلك  
مشغل اللية في الشيب هذه ايضا موعظة موترة ومثل ذلك  
ايضا قوله عدي دوا يجعل الشعر اسوداً الخ وهكذا الجواب  
ان فعلت ذلك تغش نفسك الخ

عرقوب دعد تقولين اعوذ بالله من الشيطان الرجيم يا قبيحة (ويذهب)

عرقوب دعد سيدى ارجوك صفو المخاطر الكريم \*

عرقوب دعد لا يمكن ان ارضى عنك لان ذنبك عظيم \* (ويرجع لحوما)

عرقوب دعد بحسوة راسك احلم علم ولا تسهر \*

عرقوب دعد لا يمكن مطلقاً نفذ المقدر \* (ويتقدم دايماً راجعاً لحوما)

عرقوب دعد رضا المتعنت صعب فما باليد حيلة \*

عرقوب دعد بناتها يقتضى ان اذهب الى سبيد لانه يكون راي المدع

طويلة . . .

عرقوب دعد اصبري يابنت كيف العمل لولا الخطا لم يكن العفو

والسماح \* فانا عفوت عنك وغفرت لك هذا

الجناح \* هاتي حلوان الاصطلاح \* اين الاكياس التي

قبضتم بها اربني اياها \*

دعد بناتها هاها . اين الاكياس اربني اياها \*

دعد عرقوب كيف قلت . نفذ المقدر لا يمكن مطلقاً ما فهمت هذه

الجملة كيف . كيف افهمني معناها \*

قوله اشهد واعلمها سبت لي ديني يستظرفها كل من عرف  
واقعة جاهلها وبالاختصار هي تلبد لبعض التجار الذين ينتقمون  
من خصمهم تاويل الكلام الى الكذب وشهادة الزور ويظهر  
داوة هذه العادة

ما لنا وهذا الكلام \* انا عفوت عنك والسلام \*

عرقوب دعد

لا لانت شتمني بقولك اني قبيحة \*

دعد عرقوب

سبحان الله انت تدققين على هكذا جبل غير فصيح \*

عرقوب دعد

لا لانت شتمني كفى لهذا الحد \*

دعد عرقوب

هذا بلسان الهزل لا بلسان المجد \*

عرقوب دعد

والمجد كيف يكون \*

دعد عرقوب

المجد اني بك مفتون \* ( بهجم عليها فتدفعه فينكي علي

عرقوب دعد

المفعد متغاميا )

اه اه بحج الموت \*

عرقوب بذاته

هذا شي ما له نهاية فالرحيل اولي \*

دعد بذاتها

الجز الثامن عشر

عرقوب مسرور

يقتضى ان اخبر اسحق وعرقوب عن تخفي ابي الحسن

مسرور بذاته

واعلمها ارادة امير المؤمنين \*

لولا يكن صديقنا الخواجا حبيب مسك هو الذي نخفي

هذا الدور لكنت قلت له فقلتك الله يا عرقوب كفى ان تظهر

خزعبلاتك لقد افطرت مراير المحاضرين من الضحك علي ما

نظفت به ما يحز الساع تشر واظهرت انواع الحبل والمخداع

مع دعد طمعا بالمال ولكن ذهب طمعك بالباطل ولم تستفد

منها شيئا ولا الخيال

عرقوب مسرور مقبول منك يا حبيبة القلب افعلي كلما تريدين \*

(يقوم ليصالح عدم مظالمها باقية فلا يرى غير مسرور) اعوذ بالله

من الشياطين \* (يحول وجهه ويبقى مرتعشا)

مسرور عرقوب عرقوب استعذ بالله ما بالك مثل المجانين \*

عرقوب بذاته استعذت بالله من حين رايتك \*

مسرور عرقوب اصبر لا علمك باي رسالة انيتك \*

عرقوب مسرور اشرح لي ما حصل جوا من الاول للآخر \* فاناما

دريت بشيء من الذي صابر \* لاني حين

ذهبت اليك كما علمني محمود النديم \* جعلتني بخدع

كعبوس ائيم \* وبقيت وحدي لحين خروجك من

دار المحرم \* فاتيتم بصحبتك الي هذا الايوان \*

اسمع بما جرى وكان \*

مسرور عرقوب

صدرت مراسيم الامير الكاذب (٣٠)

بقصاص اربعة وطه الغاصب

وحضور دعاء مع سعيد مؤملا

بزواج تلك ونفي ذاك معجلا

وانا ذهبت لقضيها اذ اقرنت

وضع عرقوب بخدع لوحده احتراس لكي لا ينتقد على

المولف بان عرقوب دخل لدار المحرم

برضى امير المؤمنين وأعلنت

اه مصطفى النديم كان وعدنى ان يقابلني مع الملك  
الحقيقي هارون الرشيد \* ولحد الان لم احصل على  
هذا الحظ السعيد \*

عرقوب بذاته

ما علينا وماذا صار بعد ذلك شرفنى بايضاحه \*  
صار ان الخليفة الوقتى زادني طربه وانشراحه \*  
فتعلقت عليه سريه \* تسي همد الحجازيه \* واخذت  
تعاتبه لكونه يفضل دعد عليها \* وتتهمه بانه لايميل  
اليها \* وما زالت عليه حتى الزمته بان يعطى الاوامر  
التي اتى بها . . .

عرقوب مسرور

مسرور عرقوب

ها ها فهمت فهمت هذه الاوامر التي اتى بها محمود  
النديم فهمت اصل اسبابها . . . . . ومصطفى  
النديم اخبرني اما هو عنده \*

عرقوب مسرور

اه اه ( ضاحكا ) وجعله الان ان يتخفي بزي النساء  
ويطلب الهرب وحده \* لانه ازداد على معلمك الخوف  
والافلاق \* بقوله ان عساكر العجم واردة الى العراق . . .

مسرور عرقوب

قول عرقوب فهمت فهمت هذه هي الاوامر التي اتى بها  
محمود النديم فهذا قد تفسر ومر بالجز ١٦ من الفصل المتاخر  
ولحد الان عرقوب يعهد جعفراته نديم عند الخليفة

والقصة طويلة تعال معي لاخبرها لك ولاسحاق \*  
 لان البواب له هنا ايضاً مدخل عظيم \* (بلنفت نحو  
 الباب الذي يدخل منه ابو الحسن )

اعوذ بالله من الشيطان الرجيم \*

ها هو معلمك جازي \* في زى السرارى \* فما بقي معنا  
 وقفت لتتبع الحيلة \*

انا فهمت المقصود لاني افهم بالفاظ قليلة \* فانت  
 رح بالغ اسحق البواب اللازم وانا امسك معلى هنا  
 مدة طويلة \*

الجز التاسع عشر

عرقوب ابو الحسن

( ابو الحسن يظهر باثواب الخليفة التي كان لابسها كما هي  
 مضيئا اليها انزاره بازار مقلدا مالمسا )

ارتع يا معلى ارتع في هذا النعيم \* واطرب في عز غير  
 مستديم \* فحدودك من الممالك والسرارى السمع  
 والنظر \* ومن الملك والحكم لحد هذه العشية حين  
 رجوع الحاجة من السفر \* فان كنت ذا عقل  
 وبصيرة \* احذر على المائدة من الافيون في الكاس  
 الاخير \* ( ابو الحسن في مدة كلام عرقوب يتأمل في  
 امتعة المحل )

مسرور بذاته

مسرور عرقوب

عرقوب مسرور

عرقوب بذاته

ابو الحسن بذاته

ياناس حيف<sup>٢</sup> ان افارقى اربعي

(٢١)

واعيفها بعد السنين الاربع

حيف<sup>٣</sup> فراقى ملكي لله امري اشكي

كيف العمل . بغير هذه الحيلة لا احصل على المرام \*

ولا اتخلص من حرب الاعجام \* لا اسف على

الخلافه . يكفاني المال الذي اخذه معي \* لانه

يكفيني لحين حلولي في مضجعي \* حياك الله ياداد

مصطفى \* فهذا الراي سديد وفيه الشفا \* لاني اذا

لم اتخف<sup>٤</sup> فلا اقدر على اقالة المملكه \* بل تلزمني

الرعيه لابقى في الخلافه واقع في التهلكه \* (عقوب

يسترق ويرفع النقاب عن وجه ابي الحسن فينظر اليه

ويبقى بقابه مرفوعا لحد اخر هذا الجز) جعفر ابن اختنيت

ابو الحسن عقوب

انا سالت عنك جملة امرار \* فقدموا لي عنك

بعض اعذار \*

انا كنت مشغولاً بعت بيعه براس المال \*

عقوب ابو الحسن

ما هي هذه البيعة احك لي عنها بالحال \*

ابو الحسن عقوب

اتفقت مع محمود النديم . . . . . دادا محمود

عقوب ابو الحسن

قول عقوب محمود النديم كانه غلط واصح غلطه بقوله

دادا محمود لانه لا يريد ان معلمه ابو الحسن يفهمه من هو

ابوالحسن عرقوب دادا محمود محمود النديم \*  
عرقوب ابوالحسن هذا هو هو صاحبنا القديم \* ولكن الان انا سميته نديماً  
وبعته وزارني \*

ابوالحسن عرقوب صحيح دبر لي زبواً لا بيعه انا ايضاً خلافتي \*  
عرقوب ابوالحسن عظيم ولكن هذا البيع والشرا يشترط فيها نقض  
الحساب والرجوع \*

ابوالحسن عرقوب لا انا لا ابيع هكذا بيعة ولو مت من الجوع \*  
عرقوب ابوالحسن ما علينا لا نضيع الوقت انا اعلم لاي سبب انت  
تخفيك \* فاذهب سريعاً وانا ساتبئك بالمال الى  
البيت . . . (هم ابوالحسن ان يتوجه) اصبر قليلاً ان  
الخليفة يصير عليه تدقيق في وقت الحروب والاكدار \*  
لئلا ياخذ جانباً من المال

ابوالحسن عرقوب ما صار قصور  
عرقوب ابوالحسن ويتخفى ويطلب الفرار \* فاحذر من اسحاق البواب  
على الباب \*

ابوالحسن عرقوب من اين عاد وجد هذا الاسحاق البواب \* انت قلت  
انه كان في الرويا فالان كيف فتق الحساب \*  
عرقوب ابوالحسن هب انها روية مجازيه \* الا يمكن تنقلب حقيقه \* كما  
جرى مثل ذلك عليك ذاتك من مدة اربع سنين \*



صدقتم هذا هو الحق المبين \* كل شي قابل للتغيير

وان الله على كل شي قدير \*

على اي وجه كان ما فيه باس كيفا اتى ياتي \* بحيث

اني ارى اسحاق مرة ثانية في حياتي \* لان هذا الغلا

حين نظرته اخذت جماع كهدي \* كانه والدي او

ولدي \*

رجعنا الى غلامى وولدي واكل الكفافه \* الا تعلم

ان هذه العادة الردية هي سخافه ... ما علينا ...

فان سالك اسحاق من انت كيف تجيب \*

اعلمه بقصتي على الترتيب \*

ما احسن هذا الراى المصيب \*

الا تعلم بانك ان اخبرته بحلية الخبر \* يصير مجبوراً

لان يقبض عليك ويتسبب لك الكدر \*

فاذا اقول له اني احدى الجواري \* كما علمني دادا

مصطفى والسراي \*

قوله الا تعلم ان هذه العادة الردية هي سخافه اعني بها حسب

الامرء وعلى كل حال العبارة هي موعظة وانذار

ومن قوله كما علمني دادا مصطفى والسراي ينهم ان خروجه

علي هذه الصورة كان نارشاد الحليفة ولهذا سبق وارسل في الجز

الماضي مسروراً لكي يرسل اسحاق الدم ويعيقه عن الخروج كاستري

ابو الحسن بذاته

ابو الحسن عرقوب

عرقوب ابو الحسن

ابو الحسن عرقوب

عرقوب بذاته

عرقوب ابو الحسن

ابو الحسن عرقوب

عزقوب ابوالحسن نعم هكذا... ولكن ينبغي ان تتقلد صوت النساء

لئلا تقع في الهوان والاسى \*

ابوالحسن عزقوب وهل مثلي يعصاه شي فانما افعل كما اريد \* لان

الرشاقة تطيعني مثل العبيد \*

عزقوب ابوالحسن امش اذا بعد خطوات \* وتكلم بعض كلمات \*

لاطمأن اذا كنت تقدر تخفى علي اسحاق \* ولا يعرفك

بوجه الاطلاق \*

ابوالحسن عزقوب هنذا (بشي وعزقوب بتقلده) انظر خطواتي واتبعه

جيداً الى حركاتي \* وان سالتني البواب عن شائي \*

فاجيبه قايلاً بصوت نسواني \* (يرفق صوته) ١١ من

جوارى امير المؤمنين \* واريد التوجه لانتزعه

باحد البساتين \*

الان طاب فوادي جيداً وارتاح فكري من الوسواس

فصار يحتاج ان اسعى الى تدارك البؤفة الحراس

(ابوالحسن يرخي القاب ويشمشي رايدا الخروج)

الجز العشرون

ابوالحسن اسحاق

قد هز اشواقني رقيق هبوبها (٢٢)

اسحاق بذاته

واهاج وجدني نفحة من طيبها

ابو الحسن بذاته هذا اسحاق الظريف المعتمر \* الذي تارة يخفى

وتارة يظهر \*

اسحاق بذاته من هذه المحبوبة فاظنّها المطلوبه (٢٢)

من ترى يكون هذا الشخص الذي اراه \* بسم الله  
وما شاء الله \*

ابو الحسن اسحاق ( بصوت رقيق مقلدا صوت السا ) وحياتك يا صاحب

الصورة اللطيفه \* انا ما انا الخليفه \*

اسحاق ابو الحسن ومن اتهمك بذلك \* يا زينة المالك \* فاخبريني

اذا انت من تكونين من البنات الابكار \* هل

ضو النهار \* ام . . . .

ابو الحسن اسحاق اى نعم ضو النهار \*

اسحاق ابو الحسن امان امان امان اه اه \* هذا اليوم الذى كنت

اثناه \* لاننى من مدة يا ضو النهار نظرتك نظره \*

فاورثنى الف حسره \* وكنت اشتي ان تكمل

مسراتى \* وانظرك نظرة ثانية قبل مائى \*

فعليك ان تشفى غرام متيم (٢٤)

اه ما احلا قوله انا ما انا الخليفه بجرد السؤال فقط فهل

يوجد يا ترى عبارة توضح تغفل ابى الحسن اكثر من هذه

العبارة وهل يوجد الطف منها موقعا

جودي اكشفي عن وجهك المتبسّم  
مالي فدا عينيك والروح في كميّك

الا استحق عندك سؤال ولا جواب . . . . ولا  
تأذيني ان ارفع قليلاً هذا النقاب \* ( يتقدم ليرفع  
النقاب فيعرض عنه )

علام يا نور عيني	منعت عني الكلام	(٢٥)
اه يا عيني	رفقي لصب كلام	
فانت بدري وعيني	ومنيق والسلام	
اه يا عيني	جودي بوعد سليم	
ان عفت صمعي وعيني	لاجلك لا الامر	
اه يا عيني	فالعشق ضرب البم	

المجر المحادي والعشرون

ابو الحسن اسحاق جوفه

( ابو الحسن حينما يري الجوفه يستتر خلف اسحاق )

ابن مولانا المجيد	صاحب الملك الوطيد	(٢٦)
له الطعام تهباً	ففي صفة كالثرباً	
وضاحيات الحمياً	روقت كاس الحمياً	
والزهر انتثر	والعطر انتشر	

جوفه اسحاق

لا يخفى على حذاق الادب ان كل لفظة عيني من ابيات اسحاق

هي بمعنى

والنأي انتظر اسما وسعدى وميا

ابو الحسن بذاته قد هام قلبي لآوقات الصفا والتلاقي ( ويرفع البرقع

ويشطح الازار ) وحديث هولاء المالك هيج اشواقى \*

فينبغى ان ارجع عن غيبى وجهلى \* واضع راسي في

عملى \* ولا اترك هذه السعادة والدولة الزاهرة \* ولو

ان ملوك الاكاسره \* تحاربني جملة مع القياصرة \*

فاخبر اين مر مشمول الظفر (٢٧)

جوقه اسحاق

ما عندي خبر ما مر مر عليا

اسحاق جوقه

ها حضرني فاخبروني عن قصدكم باختصار (٢٨)

ابو الحسن جوقه

قد مد الطعام \* وراق كاس المدام \* ( اسحاق حينما

جوقه ابو الحسن

يري ابا الحسن يتصنع كانه منزله وخايف ويفتش ها ها

وهنا كانه يفتش على ضوء النهار )

وادهشتى واجنوني فاين ضوء النهار

اسحاق بذاته

قد اوحشت ذالمقام هيفاء القوام

لذقت منى الدمار لولم تكن كعبوني

ابو الحسن اسحاق

في قصر دار السلام عن هذا الهيام

لكن خشيت اغبار ما عبدكم بخوون

اسحاق ابو الحسن

نقدتها كالمنامر مولانا الهمام

كانت خرجت سرّاً بغير الامر (٢٩)

للمو فقد امسكتها بالقهر  
والان لنحسى لا ترى في القصر

ان طال غيابها يقصر عذري  
اختفت اثارها (٣٠) (يري الاناري الارض فيتناولها بتعجب كلي)

هوذا ازارها يا ترى اين نأت اقارها  
حضرتي امرتها ان تنواري بالسحاب

عذرها حقاً مبيناً ما عليها من عتاب  
هكذا امري اقتضى

من ترى معترضا كلما تأمر فيه مرتضى  
انركوا هذا الكلاما ولنبادر للطعام (٣١)

حيثما نيري السقاما  
بين ارباب الغرام

مع بنات تسامي في جمال وابتناسام .....  
( بصبر سكتة قليله من الجمهور كما يقتضي اللحن )

كلما اشخص فكري دور اسحاق حينما لعبه صديقي الخواجا  
عبد الاحد فخله خضرا او صديقي ايضا الخواجا حنا التيان  
اهتز طربا ولما كنت اعلق هذه المحواشي زاد لي الهيام فقلت  
ما شاء الله عليك يا اسحاق بالحقيقة لقد انفتحت دورك بهذه  
الحركات والاشارات العجيبة سلم الله هذا الصوت الشجي لقد  
ملكك القلوب بركة ذاتك اللطيفة

اسحاق بذاته

ابو الحسن اسحاق

المجوقه لذاتهم

ابو الحسن للجميع

المجيب ابو الحسن

ابو الحسن للجميع

المجيب بذاتهم

هند اسمي ثم لبني تمزج الراح العتيق  
(ابو الحسن يذهب للذهاب قابضا علي يد اسحاق)

ابو الحسن المجمع وكذا اسحاق معنا يشرب الخمر العتيق



وجب علينا ان نهنئ سعيد بزفافه علي دعد بعد ذلك  
التعب والعساو قل له عسي انه يرتاح من قبل الحاجة لانه وجد  
من قد افكر بها وارسل يستقبلها وانما الكثرة اللطيفة انهما  
غير عارفين بجميع ما صار مع ابي الحسن بالفصل الثاني بل  
كانا يظنانه باقيا علي الدجلة مع الدراويش بالسيران المعلوم



## الفصل الثالث

### الجز الاول

دعد سعيد

الصواب ان نخبر امك الحاجة عن زواجنا \* لعلها  
 تصلحنا مع اخيك ونستريح من خصامنا وانزعاجنا \*  
 اه امي الحاجة في مخدعها مملقة لنخونا من الغيظ  
 والمقت \* لانها وصلت من ثلاث ساعات ولم تتر  
 سلى لحد هذا الوقت \* واذ كنت عندها عابتنى  
 لانه لم يتوجه منا احد ليستقبلها . . . عذرنا واضع  
 ما كان معنا وقت لكي نعللها . . . انا وعثمان كل  
 منا كان اليوم مهمماً بتكتيب كتابه \* واخي من  
 اول امس توجه للدجاله ولحد الان لم يتيسر رجوع  
 جنابه \* فلذلك يجب علينا الان \* ان نخذ الكتمان \*  
 لانها الان محزونة بالحقيق \* ومتفالة من منام  
 ابصرته في الطريق \*

دعد سعيد

سعيد دعد

هي اخبرتني عنه اذ كنت عندها في العلية \* وقالت  
 لي ان الشيخ حسين عبد الجليل فسر لها بالفاظ

دعد سعيد



جلية \* ثم قالت لي ان هذا الشيخ قد توجه لمقابلتها  
في الطريق وابدى نحوها المعروف والوداد \* فمن  
هو هذا الشيخ الذي اجتهد هذا الاجتهاد \*  
غير مؤذن جعفر لا اعرف احدا يدعي بهذا الاسم  
في بغداد \* ولكن هذا ماذا يعنيه ليكلف خاطره  
الى كذا مواد \*

سعيد دعد

الجز الثاني

دعد سعيد الحاحه

لم ترجعنا منذ غبتنا من عندي  
بل رحما وحسرتي في وجدى  
تركتماني في هوى وحدي  
اهكنا حق الوفا والعهد  
وملتقى الغياب بعد البعد

حاجه للاتنين

اي سعيد اعلمني اي شي جرى لكم \* وماذا اشغل بالكم \*  
وحياتك يا اماء ... ماه ... ماه ... ماه \*  
لا حول ولا قوة الا بالله \* قلبي راجف لئلا يكون  
تأتي على سلي شي \* ويكون ابوها لاجلها حصل في  
العي والعي \*

حاجه سعيد

سعيد حاجه

حاجه بذاتها

اعلمت ياسعيد من الذي استقبل امك واجري بحقها  
المعروف فادع الي الرشيد

حاجه دعد	انت يا جارتى دعد اخبريني * اين رفيقتك سلي
	اعلميني *
دعد حاجه	سلي آ . . . . (ممتارة بامرها لانعلم كيف وماذا نجيب)
حاجه دعد	آ . . . . (منقلدة لها)
حاجه سعيد	انت احك لي يا ابني سعيد *
سعيد حاجه	سلي آ . . . . (مثل دعد)
حاجه سعيد	انت ايضا سلي آ آ ماذا اصابك
سعيد حاجه	صدقك اكيد *
حاجه دعد	والنهاية
حاجه سعيد	والنهاية
دعد حاجه	صحيح صحيح
حاجه دعد	صحيح صحيح * ما هو سبب عدم نكحكما بالصرح *
دعد حاجه	نعم . . . لا لا
حاجه سعيد	وانت كيف رايتك . . . نعم لا لا *
سعيد حاجه	نعم . . . لا لا
حاجه للاثنتين	اخترتيا من وجهي حالا *

اهلا وسهلا ومرحبا بالحاجة ام ابى الحسن قد وصلت من  
الحج الشريف ورات الدنيا منقلبة والجميع مضطربين والابلغ  
من ذلك بعضهم فاهم الواقعة بخلاف ما فاهما الثاني والجميع  
ليسوا فاهمين الحقيقة كما هي

## الحز الثالث

## الحاجة

على اى شيء يلزمى ان اتكبد الغم والحزن \* هل على  
جنون ابني الى الحسن \* ام على ابني سعيد الذى  
ارتبط منه اللسان \* امر على سلى ( تلثنت نحو الباب )  
ها هي سلى آتية مع عثمان \* آه يا ناكرة الاحسان \* لا بد  
ان اعرفك مقدار جهلك \* انت لم تسالني عني وانا  
ذاب قلبي لاجلك \*

الحاجة بذاتها

## الحز الرابع

## الحاجة عثمان سلى

اهلاً بالغياب من بعد الهجران عادوا للوطان (١)  
( سلمي تنقدم للحاجة فتدفعها )

الاثنين لحاجة

قولني لى اسباب انكار الاحسان

حاجة سلى

قتل الانسان

حاجة بذاتها

عرفت ما كان

الاثنين لذاتها

ماذا جرى عليك يا حاجة اعلميني \*

عثمان حاجة

ماذا اصابك يا جدتي اخبريني \* لطفي خلقك الله

سلى حاجة

يقيق \*

كانكم تجهلون ذنوبكم كلكم ونجهلين الذى جرى

حاجة سلى

على ايك \* اه

كنا موملين بالحاجة ان تنصرنا وتعذرنا \* فوجدناها  
معولة على ان تهجرنا وتعذرنا \*

اهأ على طالع النعيس المذل \* فقد لبسنا ثوب  
العار والذل \*

لا يذهلك يا جدي العجب \* فلا بد لكل شان

من سبب \* سنعلمك عن كل شي بالتدقيق \* بعد  
ان نكو في اخذ الراحة من مشقة الطريق \*

اشرح لي انت يا جار \* اشرح لي كلما صار \*

عما صار ... الذي صار ... اما تريد ان اشرح  
لك ما صار ... نعم اكيد \*

هذه من مدرسة دعد وسعيد \*

وانت ماذا تقولين . نعم اكيد \*

نعم \*

ياربي خفف عني الالم \*

اظن انكم جنيتكم كلكم

نعم

الحاجة نسال ولا احد يعلمها الا الصحيح فانا اعذرهم لانهم غير  
عارفين حقايق الامور ومن تم خافين من الحاجة لئلا تصرف ضدكم

عثمان سلي

حاجة بذاتها

سلي حاجة

حاجة عثمان

عثمان حاجة

حاجة بذاتها

حاجة سلي

سلي حاجة

حاجة بذاتها

حاجة سلي

سلي حاجة

وانت كذلك يا عثمان \*

حاجه عثمان

نعم

عثمان حاجه

يا الله ادخلا البهارستان \* (وتدفعها الي المحل الذي دخله

حاجه للاتنين

دعد وسعيد)

الجز الخامس

الحاجه

ما احتبالي ان صبرى وهى

حاجه بذاتها

ليت شعري ما اصاب الجميع

لا ارى شيئا على حاله فاجبني راحما ياسميع

فلنجرب ربما زال من خاطرا بنى ذا المنام الفظيع

(ترفع ستارا عن زاوية المرح فيظهر ابو الحسن نايم باثوابه

التي كان بها بالفصل الاول وهو يخط في نومه فتومي بيدها

نحو الباب الذي دخلت منه دعد)

الجز السادس

الحاجه ابو الحسن دعد

يا دعد انا اعهدك عاقله \* فانتبهى لى قليلا لا تكوفي

حاجه دعد

جاهله \* حببتى يا جاره اخبريني ماذا جري على

ابنى ابي الحسن \* وارمى ضميرى من الهم والحزن \*

هو لم يزل مع الدراويش في نعم وافيه \*

دعد حاجه

(ولا تنظر ابا الحسن)

في نعم وافيه \* ومن هو هذا النائم في هذه

حاجه دعد

الزاوية \* (دعد فرتعش)

وحياتك الان حتى نظرته \*

دعد حاجه

ويلك انا من حين وصولي ابصرته \* وبعد ما سمعته

حاجه دعد

بحدث بالخال \* ارخيت عليه الستار لاطلع منكم

على حقيقة الخال \*

الظاهر انه اتى حينما كن ..... \*

دعد حاجه

الظاهر سكتتم الجن ..... \*

حاجه دعد

يارب يا جبار بالمصطفى المختار (٢)

حاجه بذاتها

ازل همومي وَاَجَلْ غمومي بكشف ذى الاسرار

حان حين الكاس والطاس على (بصوت عالي)

ابو الحسن بذاته

نعم العيدان والامخان حان

هند اسما ياسليمى بادريه

ضبر هذا المغرم الغلبان بان

اسمعي يا جارني المحدث الذى

حاجه دعد

دعد كانت تعهد ان ابا الحسن مع الدراويش ولم تعلم

رجوعه ولذلك قالت الظاهر انه اتى حينما كن ..... مرادها تقول

حينما كما مهتمين بتكتيب كتب الاعراس فتوقفت حتى لا

تخبر الحاجة والظاهر عدم اخبارها اما خوفا واما خجلا

قوله الامخان حان غلبان بان الخ هذا هو الجاس المطرف

ولكن سبحان الله انه يملوكلما تكرر

هو ضرب ليس في الامكان كان

أكدى ألم توضحى لى حقيقة الخبر فما انا الا حاجة

وحياتك يا حاجة . . . .

دعد حاجة

عز منكن جوالي مثلما دمع هذا العاشق الوهان هان

ابو الحسن بناته

ادركني يا حبيبتى بالافادة لنستدعي له الحكميم بهرام \*

حاجة دعد

لانه صار نصف الليل فيجب ان نعجل بطلب الحكميم

المذكور قبلما ينام \*

انما لا تنك اذ رافقه اربا الدجاة درويشان شان

دعد حاجة

راح يلهو معهما والراح من دابه للعقل والجثمان مان

ربما عاد مصابا من جرى طرفه في البرق الهيجان جان

واقهره الدرويشان هما في القاعة الكبيرة \* وفي كل

حاجة دعد

برهة يستشرفاننا من الطاقة الصغيره \* فلقد تأول

النام الذي قلت لك انه فسر له الشئح حسين \*

لانه قال لي بان ابني يحكم بغداد مدة يوم او يومين \*

ها قد رجعت الخزينة لعادتها القديمة ورجع ابو الحسن

كما كان لماذا يا امير المؤمنين ارجعته هكذا ساحلك الله اولا

يكون معذورا اذا ظهر به هذا الاختلال بادراكه بعد ان

يكون ذاق لذة تلك الاحكام ويرجع هكذا صعلوكا فقيرا

قول الحاجة الدرويشان هما في القاعة الكبيرة الخ يدل

على ان الخليفة وجعه لم يزالا ملازمين ابا الحسن لتفرجا على

ما يحصل منه بعد اعادته الي حالته الاولى

وانه بعد ذلك يعزل أمن درويشين \* وان الاشياء  
التي يراد ما بها انها تفوق العقل والنقل \* فيمكن ان  
ينتهي امره الى تزعزع العقل \* فهو ذاتاً أول التفسير \*  
ولم يصدق منه غير الجزء الاخير \*

الراي عندي ان تركيه يتنعم بهذه المنامات المذيذه \*  
وان شئت خصها فعلقى في عنقه التعميذه \*

دعد حاجه

هذه كل راياتك \* اعتقني بجياتك \* (تدفعها)

حاجه دعد

ادخل هذا الخدع بمعزل عن سعيد وعثمان \* لاسألهما  
بانفراد عما كان \* واجرب عسى يعطيني رايًا مثل  
رايك السديد \* وتدير أمثل تدبيرك الحميد \*  
(دعد تنف في زاوية)

ابن جعفر - ابن ابو اسحاق النديم - ابن ابونواس \*  
ابن اسحاق البواب والماليك والحراس \* تعالوا طوعاً  
لامير المؤمنين \* فاننا ملككم ناصر الدين \*

ابو الحسن بذاته

الشيخ حسين عبد الجليل هو المودن عد جعفر وهو الذي فسر  
الروبا الى الحاجه وهو مبعوث لاستقبالها من طرف الخليفة  
اولا لاكمالها حيث ان عدالة وحلم الخليفة يلزمه لذلك لانه  
اشغل عموم العايلة عن استقبالها ومن ثم لكي يمكن لعقلها  
التفسير على هواه لانما المداعبة

ابو الحسن يستيقظ فيظن ذاته انه لم يزل سراي الملك  
ولهذا قال ابن جعفر ابن اسحق النديم ابن ابونواس الخ



حاجه ابو الحسن قم يا ابني سم بسم الله وانته من هذا الوسن \* في  
 انت الا ابو الحسن \* اما اشتقت الى \* قم قبل يري \*  
 لا قبل وجنتيك \* وسلم على لاسلم عليك \*  
 (ابو الحسن بخط في نومه)

ما هذه الاحوال زادت بي البلبال (٣)  
 ابني اصيبا خبالاً غريباً وامره قد طال

ابو الحسن بذاته هذا صوت هند الحجازية \* (يفتح عينه ) اف من  
 اين اتنا هذه الجنيه \* (يرجع بنام)

ابو الحسن حاجه المم تكفي المين قسمتك شطرين (٤)

حاجه ابو الحسن قم يا ضياء العين قربت مني الحين

ابو الحسن حاجه ماذا جرى لي حالي يامالي اين افتخاري اين

حاجه بناتها واسوء حالي قل احتمالي وقعت في امرين

حاجه بذاتها يارباه ان لطفته يزداد في طمعه \* وان عنفته  
 يزداد اضطرابه ووجعه \*

ابو الحسن حاجه يا حاجه حبيبتي يامي قولي لي الصحيح واكشفني عن  
 غمي ....

حاجه ابو الحسن حبيبي عيوني (تعانقه) ابني ما اشتقت الي \* ولا تريد  
 ان تسلم علي \*

ابو الحسن حاجه يا ويلاه يا ويلاه \* الان وقتي سجان الله ... \*

(ياخذها علي جهة) كلميني

ابو الحسن بذاته  
ابو الحسن حاجه  
كلمك مرض (يشعر بوجود دعد) هاها . هاها هي هند  
اذهي ما بقي لي بك غرض (الحاجه تقول معلوم  
ما بقي له بي غرض)

ابو الحسن دعد  
يا هند اين بقية السراري والحشم والخدم \*

دعد ابو الحسن  
الخدم والحشم \* (متعجه)

ابو الحسن دعد  
نعم الخدم والحشم \* (مستهزياً بها)

دعد ابو الحسن  
الخدم والحشم \* (منقبه هذه الجملة مرتين راقصة)

ابو الحسن دعد  
الخدم والحشم \* (منغما نظير دعد) هكذا تجيبين

الخليفة بجواب مهمل مكيد \* مع اني لاجلك اذنت

سلي ان تنزوج بعثمان ودعد بسعيد \* ولاجل

رجالك سمحت عن ذنوبهم كلهم وامرت لم باربعة

الاف دينار صنديد \* (دعد تنفر منه اذ يتقدم اليها)

عرف القصة الملعون \* لاشك انه مسكون \*

دعد بذاته

هكذا تنفرين مني \* وانا لاجلك انشد واغنى \* قولي

ابو الحسن دعد

لي يا هند اي شي ثاني علي عند العشا اذ سكرنا علي

او الحسن نوم دعدا هند الحجازيه ولذلك قال هاها هي هند

واما قوله اي شي ثاني علي عند العشا اذ سكرنا علي الطعام

هذا كشف عما اجراه به الخافقه حيث اسكره طارجه لبيته علي

حاله الاولى

الطعام \* هل انت لعبت معي هذه اللعبة والبستني  
هذا الثوب الخامر \* ام الان انا نائم والاشيا التي ناظرها  
هي اضغاث احلام \* (وينظر الى ثيابه مزدر يا بها)

دعد ابو الحسن

ما انت الا في بيتك وما انت الا في انتباه تام \*  
سر باسم الرحمن \* واطرد عنك وساوس الشيطان \*  
لا شك اني مسخور \* او دخل على عقلي امر من الامور \*

ابو الحسن بذاته

شيء لذيذ يحبي النبيل (٥)

دعد بذاتها

( ابو الحسن ينصب حين اشادهما ويتكى )

هذه غرور من الخمر

فابقي هنا اما انا قد دعاني النوم

دعد حاجه

( تريد تدخل للجهة الموجود فيها عثمان وسعيد وسلي فتمنعها الحاجه )

لا لا ارجعي عن مخدعي ما عليك لوم

حاجه دعد

قصدي اقرر كل واحد منكم بمعزل \* لاحق اخر

هذا المظهر المعرقل \*

الحجز السابع

الحاجه ابو الحسن

اه يا هند الحجازيه \* اه على هذه الانعام الشجيه \*

ابو الحسن بذاته

( يفتح عينيه فيرتعش )

قول ابي الحسن اه يا هند الحجازيه الخ حيث انه لم يزل

ما عرف دعد ولم يزل يتوهمها انها هند الحجازيه

ابو الحسن حاجه اين راحت هند \* اين راحت غزاة السند والهند \*  
 فهي اشبه النساء بدعد بالحسن والجمال \* واشبهه  
 الناس بالسماق بالحضور والانتقال \* اعلميني اين  
 راحت هند وخفي عني الشجن \* واخبريني اما انا  
 ملك الزمن \* (مغضباً وتهوداً)

حاجه ابو الحسن التي كانت هنا هذه جارتنا دعد وانت ما انت الا  
 ابو الحسن \*

ابو الحسن حاجه ابو الحسن ابرك \* ابو الحسن انت وابنك واخوك \*  
 حاجه ابو الحسن اهل ناسبيت الدين \* يكمي تطوش مثل المجانين \*  
 ابو الحسن حاجه يا ابي قولي لي اى حقى حضرت \* انا سالت عنك  
 فاجابوني انك جاورت \* فلماذا لم ترسلي لي خبراً  
 قبل وصولك \* حتى كنت ارسلت لك زمرة دولتي  
 لاستقبالك حين دخولك \*

حاجه ابو الحسن كفى بني نحن احقر البشر  
 كيف انصا لنا الى هذا القدر  
 دع عنك يا بني هذه الفكر  
 واسمع لاحكي لك قصة سر  
 عما جرى بالحج لي وبالسفر  
 ابو الحسن حاجه دعي هذا الوقت آخر نبي نتحدث فيه \* اطلعيني

الان على باطن الامر ولا تخفيه . . . . . وملك صدقيني  
اني انا الخليفة \*

سبحانك الله كم تخلق من اصحاب العقول السخيفة \*  
ابو الحسن حاجه  
انا عقلي سخيف وانت الفيلسوفه \* انا الحيوان وانت  
الفصيحه \* اصبري لاعلمك باقيمه \* (بهجم عليها بالضر بها)  
حاجه ابو الحسن  
اه اه (باكية) يا ابن الملاعين \*

اما نقنعين بانى امير المؤمنين . . . قولي لى بعد هذه  
الثقله انا من اكون \*

انت مصاب من الجن قليل العقل مجنون \*  
حاجه ابو الحسن  
(تهرب الحاجه فتيبها ابو الحسن طابها في اثرها المرح ولا يدركها  
ثم بعد ذلك تقف الحاجه وتلمس خدها وتنظر انا ملها)

اه اه (باكية) لقد المتني واحرقني \* وابكىتنى وعرفتني \*  
فاحمررت عيوني \* وسال الكحل من جفوني \* . . .  
ابو الحسن حاجه  
. . . و . . . و . . . (مستهز يا بها) اذا لم يكن الحسن  
موهوباً من رب العالمين \* فاذا يفيد الكحل  
والاصطباغ والتحسين \*

ما شاء الله انفتح عقله وصار يتكلم بالحكم وفصيح الكلام \*  
حاجه بذاتها  
بالعجب انى لم اسمع بعد من ابي الحسن عبارة صحيحة الا  
هذه العبارة التى قالها اذا لم يكن الحسن الخ وبالحقيقة انها  
لموعظة جميلة

عسى ان يتكذب الجزء الاخير ويتصدق الجزء  
الاول من المتأمر \*

سأعك تحدثين ذاتك فياذا تقولين \* هاها نقولين

اني لست أمير المؤمنين \* ناوليني هذه العصا لاجمع  
على صراخك اهل بغداد \* اصبري لاعلمك ما هي  
نتيجة العناد \* (بحوم لياخذ العصا من الزاوية) ياناس

هذه امتعني كيف العمل \* هذا بيتي انا مستيقظ  
لقد خاب الامل \* (يلبث متاملا في انات بيته محتفرا له)

واها لحال الوالدين كم يحلون من البنين  
وعلى الخصوص بسة ظهم في الخطب والامر المهين  
يتكبدون دلاهم والجور حيناً بعد حين

ان لاطفهم يفضبو لم يذكروا المرءي الثمين  
او عاندوهم يجتروا للضرب والشتم المهين  
هذا القضا فيه انتضي احكام رب العالمين

ان السعيد المحظ من يحوى البنين الصالحين

حبيبي ابا الحسن ارجع عن جهالك \* ولا تدع الناس  
تضحك على عقلك \* فضيوفك بعد مستيقظون \*

واخاف ان يظنوا انك مجنون \*

قولها واما لحال الوالدين الخ مواظب كلها حكم واداب

ابو الحسن حاجه

حاجه بذاتها

حاجه ابو الحسن

ابو الحسن حاجه ضيوفى . من هم هؤلاء الضيوف \* ومن اى الرتب

والصفوف \* (بهي العصا ليضربها ) اعجلى بالجواب

يا بنت آوى \* قبل ان ياتيك الكاوى \* (يرفع يده بالعصا)

حاجه ابو الحسن ترفق ترفق يا امير المؤمنين \* وحاى حرمة الدين \*

( ابو الحسن بتعظم )

ابو الحسن حاجه ها الان اهديت لمعرفة الاسرار \* فلو كنت من

البداية اقرت هذا الاقرار \* اما كنت وفرت

عك من القتل حمل حار . . . فالان انا ايضا في دوري

اخبرك بالحقيقة والصواب \* فالذين هناك ما هم

ضيوف بل هم المحجّاب والنواب \*

حاجه ابو الحسن يعيش امير المؤمنين يعيش \* (مستهزئة ) وهل

المحجّاب يتزبون فى ذي الدراويش \*

فى ذي الدراويش \* وحياتى هؤلاء اصحابى \*

ابو الحسن بذاته ابو الحسن حاجه اصبري لا تيك بالخبر اجلسى هنا انتظري جنابى \*

(الحاجه تنكي حزينة )

الخمر النامن

الحاجه سعيد عثمان

عثمان سعيد صدقت ان الحاجه حردانة علينا كلنا \* فانا كنت

اظن انها علمت بزواجنا فانتهاظت من فعلنا \* وانما

الان تحققت منك سبب غيبتها وانفعاها \* وعلمت

انه من عدم توجهنا لاستقبالها \*  
 كنا مؤمنين نخشى بالالطاف منها والانصاف (٦)  
 صرنا مؤيسين خالين الاسعاف من كل الاحلاف

الاثنين لذاتها

نعم ان زواجنا صار بسعي دعد وبواسطة دادا  
 محمود باهر امير المؤمنين \* ولم نخشى باس احد من  
 العالمين \* ولكن مع ذلك ان امكننا الاصطلاح \*  
 نحصل على الراحة والتجاح \* لاجل طرح الحسد \*  
 ونرفع من بيننا وبين اخيك التكبد \* لانه يوم خصامه  
 معك اتخذني كمساعدك \* وقطع من الزواج  
 املنا وملكك \* فالان ان عرف اننا تزوجنا على  
 غير رضاه \* يقع بيننا ضرب السلاح بغير اشتباه \*  
 فالصواب ان نجعل سلى مخاطب ملك كما علمنا \*  
 وتسلمتها وتاتي على هواها \* لان النساء يعرفن طباع  
 بضمهن فهي ادرى منا بطابعه \* وقد قيل لا تنزع  
 الشجرة الا بفرعها \* ماذا ارى هاهي ملك هالك \*  
 يا امرئ هل لك ان تسعف وتخاصمنا من الخصم  
 والاشباك \* كلني خذ طرك قاتلي سلى لتخبرك سم مر \*

عبد حاج

قول عثمان نعم ان زواجنا الخ هو الخبر وكشف عن  
 الرواية فيما حصل



حاجه سعيد اه اخوك سبب لي ٠٠٠ رح قبلاً احضر الحكيم

فهو الرم واضر \*

سعيد عثمان مسكينة غياب اخي سبب لها المرض والدبلة \*

سعيد حاجه لا تفتكرى من جهة اخي فهو بخير خالي من كل

علة \* ولو لم يكن الان فات نصف الليل لكان رجع

من الدجلة \* ففي الصباح يرجع بخير ان شا الله \*

حاجه سعيد يرجع بخير . اه منك اه قلت ان سلى تخبرني عما مر

وتحكي لي الحكاية \* لا باس لا بد من ان الحق

القصة الى النهاية \*

المجز التاسع

سعيد عثمان عرقوب

عرقوب للاتين مساء سعيد وعرس سنى (٧)

فدوما بسعد وعيش هني

( ويتشاغل بعدد دنانير )

تري من نباه بذية القصة

الاتين لذاتهما

اما كان معهم على الدجلة

سعيد لم يكن عنده علم رجوع اخيه ابي الحسن للبيت بل

كان يظله باقي مع الدراويش ولهذا قال مسكينة عتاب اخي

بسبب لها المرض واظهر ان الوقت هو ليل

هذا ايراد امس بغير خلاف \* وبهذه الليلة ان شاء الله  
احصل على الاضعاف \*

عرقوب بذاته

لا بد ان يكون اخي آتٍ ويكون سكران \* فلا ينبغي  
ان نواجهه قبل ان نقابله امي وتلطف معه الهيجان \*  
لا تقع معه في البلاء والهلوان \*

سعيد عثمان

يجب ان اعمل طريقة لترحيل سعيد وعثمان \*

عرقوب بذاته

لما جيت عرقوب قبل الجميع (١)

الاتيين عرقوب

كذا امروني فاني مطيع

عرقوب للاتين

وهم يتبعوني بوجه العجل

فهنا فحننا علينا شغل

الاتين عرقوب

### الحجر العاشر

#### عرقوب

يلزم ان افعل عليهم الابواب \* لا يلايد همتنا منهم احد  
ويجلى معنا الحساب \* ( فقل باب اليمين والشمال

عرقوب بذاته

اهلا وسهلا بصاحبا عرقوب عسي ياساركا تكون قصت  
مبلعا وافرا اليوم احبرا ماذا عملت وماذا تريد ان تعمل اظن  
ان مرادك نداعب معلمك انا الحسن ونوهه انه لم يزل هو  
الكلية وانت جعفر حياك الله يا عرقوب اجمع ذلك لكي يحفظ  
ملك الرشيد لا اظن ليزيد لك العطا

ان عرقوب قفل الابواب ليلاني اجد من المرة ولا يعود

يقدر يكمل حيايه على ابي الحسن كما ستري

في هذه الزاوية احسن ما يكون \* ليظن معلمي اني  
هنا من مدة طويلة مكثون ٠٠٠ يلزمني ان ادخل  
الصنعة هنا بكل الامكان \* اكثر مما فعلت معه  
في الدجلة والايوان \* وبعد ذلك لا بد لي من نقض  
الحساب مع محمود النديم \* لاني بعته وزارتي بشمن  
غير عادل ولا مستقيم \* (بجميع)

الجز الحادي عشر

عزقوب ابو الحسن

او الحسن بنائه كلامها ملا عتلي لكون اخي ردي الاصل  
فامسى يوم خلفتنا يهددني على قتلي  
واوعدني بمكيدة ليسخرني بلا شكل  
بالخديعة ان دادا مصطفى \* كشف الامر واظهر  
الحق \* وعي دادا محمود صادق على قوله المنظوم \*  
فهذا عندي كلامه مكرس لانه معصوم \* فيقرب  
العقل ان يكون احى التجي الى الساحر بهرام \*

قول ابي الحسن كلامها ملا عتلي اي كلام الدرويشين  
وهو كتف عن الرواية فاصغ ايها العزيز ماذا قد اوهماء الخليفة  
وجعفر وكيف ادخلا لعقله ان الذي نظره من انه صار خليفة  
فهذا سحر ادخله عليه الساحر بهرام نسعي اخيه سعيد وان  
انقذه اخيرا من ذلك السحر كان باءقام عثمان حيث التجي  
الي الشريفي

خصوصاً بعد احساسه بقدوم عساكر الاعجام \*  
 ليتزوج بدعد وانا مشغول بالاحكام \* وبعد قليل  
 اهلك بحجارة اوليك الافوام \* لان الاعجام كل  
 منهم شديد في عزمه \* وان ضرب عنقه يحمل راسه  
 في فمه ولا يزال حتى ينتقم من خصمه \* اما عثمان  
 بعد ما كان اتفق مع اخي يوم خلفتنا وشاركه في  
 الكيد والعناد \* واظهر ما في باطنه من الخبث  
 والفساد \* عاد ندم على خطاه \* وعرف مكر اخي  
 واقتراه \* والتجى الى الشريشي بما انه ساحر اكبر \*  
 واعرف من بهرام وامهر \*

فساعدني واسعدني      وابجدني من الخبل  
 تراه على م مجتهداً ...      ليفضل صاحب الفضل  
 وياخذ بنتي متخراً      ويقهر جوقه العذل  
 وبخطبتي ويزوجني      بدعد عديمة المثل  
 هكذا اوضح لي الدر ویشان \* فاذا انا في بيتي ...  
 انا صاح ... انا يقطان \* والتي كانت هنا لم تكن  
 هند الحجازية \* بل هي دعد وغلطت بها اذ كنت  
 مدھوشاً قبل ان اعرف حقيقة الكيفية \* ... فالان  
 عرفت ان بهرام ... اه لازم ان يكون بهرام اعرف

تحرراً من مصطفى واشهرته لانه لولا ذلك لما امكنه  
ان يكرد سنا جميعنا اذ كنا على الدجلة نسكر \* غير  
ان الدرويشين مع ذلك اوعدا في بكشف العار \*  
وانها بمساعدة الشريش ياخذان لنا بالثار \* اما انا  
فيخصني تاديب سعيد وطارحه في الويل \* ومجازاة  
عثمان بترويح بنتي في هذا الليل \* وفي غد ابلغ الجهد \*  
لكي اتزوج باخته دعد ٠٠٠ يلزمني قبلاً ان استغفر  
من امي لاني اذ كنت مدهوشاً قد اهنتها \* واقول  
لها الالفاظ التي تافنتها \* وبعد ذلك اسئري كما  
اومرت كسبية من البخور \* لاجل قضا المصلحة  
وانجاز الامور \* ( يريد الذئاب نحو مدح الحاجة فيري نايا  
عرقوب الذي يكون ضحك علي ابن الحسن مدة كلامه بمزل)  
ها ها هذا جع ٠٠٠ عرقوب \* مسكين كيف يخط في  
نومه كانه مكروب \*

ضو النهار زيجي الستار (٩)

عرقوب نذاه

(ابو الحسن يسمع له ويضحك عليه)

قوله يلزمني ان استغفر من امي الخ هذا حلم وكهال باعلي  
درجه من الخليفة لانه لما لاحظ بانه هو صار سبيل لكي ابو الحسن  
يفسر ويهين انه اقتضي انه ارشده وعلمه لكي يطلب منها  
الساح والمفوض بها فرط.

ذات الجمال	يكفى دلال	
ابو الحسن بذاته	هذا اكتمى	مثلى سوا
عرقوب بذاته	ان لم ازل	منك الامل
ابو الحسن عرقوب	قم يا مققع قم	وفر عنك التعب والعناء
	الا انت وانانا	
عرقوب بذاته	كما ان الخليفة ناصر الدين	بغني مع البنات الابكار
	فانا ايضا اريد ان	العيب على اسحاق البواب
	واخلصك منه يا ضوء النهار	( ابو الحسن يضحك عليه
	مزدرىا به )	
ابو الحسن عرقوب	( يتقلد صوت النساء )	قم يا حبيبي انت البك محبوبتك
	فانا هي ضوء النهار	معشوقتك *
عرقوب بذاته	اه يا ليلى اه	( ينفخ عينيه ويهم ليصافح ضوء النهار فاذا هو ابو
	الحسن فينفر )	ما هذا الذي اراه ( يحمل نفسه متخيلا )
	اين انا من انا ابن عزي راح	( يكرر نظره الى ابي الحسن
	فاركا عينيه جاعلا نفسه كانه	يجبهه كل هذا واو الحسن يضحك
	عليه )	
	تأمل يا اخي كيف ان ابا الحسن	يضحك على عقل عرقوب
	لكونه مقتنع انه وزير اما هذا	شي يحق له كمال الضحك لانه
	بالحقيقة ان عرقوب هو الذي	يضحك على معلمه لانه هو عارف
	القصة مثلها هي فقط خافي عليه	كون الدرويشين الخائفة
	والوزير وكان قاهمهما نديين	

عرقوب ابو الحسن اف لما ذا يا مير المؤمنين استعملت من هذا المزج  
(يرجع لينام) الذي اراه الان هو منام لاني لست في  
دار الخلافه \*

ابو الحسن عرقوب ما نحن الا في بيتنا قم بلا اكل كافه \*  
ابو الحسن بذاته مسكن مسكن الحق معه ان يجول السك من اليقين \*  
حسابي وافي حسابك \* والرسى اعابني صابك \*  
بدا عذرك نون الباس \*

ابو الحسن عرقوب يا مرمهم لا ذكر لك العصة وارفع عنك الالتباس \*  
عرقوب بذاته يا ربه ما هذا الببال \* (يلاس)

عرقوب ابو الحسن احك لي يا سيدي ما عندك بالمال \* فعذري وضع  
هذا الاستعجال \* انني حين فتح عيني انظر منامات  
تكرار \* وذات سمها حصل على تمام الانتباه \*  
ابو الحسن بذاته هذا طبع الذي اربها في غير خال \*

ابو الحسن عرقوب ويلك ما انا خليه ولا انت وزير اقطع الامل \*  
وانتم ان هذا سحر الينا اتصل \*

عرقوب ابو الحسن سحر فصل الماء بنا . فينا . منا . كيف . هل نكذب  
نظر اعياننا \* استغفر الله العلي العظيم \* انا لا اعتقد  
بهذا الراى البوخيم \* اكذب عيوني واصدق الاذان \*  
(مكرراً هذه السجعة الاميرة جملة امرار)

او الحسن عرقوب معلوم لان الاذن تعشق قبل العين بعض الاحيان \*  
هكذا روت خالتي عن خالي عن الذي سقط من ماء  
السماء النعمان \*

عرقوب ابو الحسن واوان جبريل رواه عن اسرافيل \* واسرافيل رواه  
عن ميكائيل \* عن

الذي يقبض روحك عرقوب بذاته

عرقوب ابو الحسن ازرائيل فانا لا اصدق بالخبر \* وارتاب بالظن \*  
فانت كن كما شئت \* وانا ماض الى الخلل الذي  
منه جئت \* ( يريد الخروج فيسكنه او الحسن )

او الحسن عرقوب ارجح قليلاً لانك يتناهى الامر \* واعف لاعمك  
بما نظنت به السطر \*

عرقوب ابو الحسن لراعف قطعاً سامعاً ولا اريد ارجع  
لم اصغ قطعاً راجعاً ولا اريد اسمع  
لم اصغ قطعاً راجعاً ولا اريد اسمع  
لم اصغ قطعاً راجعاً ولا اريد اسمع

لا اتعجب الامن حكم وفلسفة ابي اليسر وهو لا زال يتوخش  
بالامور العميقة فمالك يا مغفل وضرب الانال والتشابه  
فنادل ياخي الفاري بقوله الاذن تعشق قبل الدين وناقى الدبارة  
ولاحظ موقعها كيف انها جواب ومثل لقول عرقوب اهل  
اكذب عيوني واصدق الاذان



( ابو الحسن يرجعه عننا )

- ابو الحسن عرقوب هب الفرار نافعاً قبضى عليك انفع
- عرقوب ابو الحسن اف اف احك ياسيدى واقضها في لحيتي \*
- ابو الحسن عرقوب تعال ( يقبض على محبة عرقوب )
- عرقوب ابو الحسن بحيث انك تستعجل وتخلصني لاتوجه الى ماموريتي \*
- ابو الحسن عرقوب اعلم ان دادا مصطفى كشف لي عن الاسرار \*
- واعلمني ان مصيبتنا هي من سحر ادخله علينا ساحر
- من كهان عبدة النار الاشرار \* (عرقوب يستوعب قليلا
- قليلا كلام ابي الحسن كانه اقنع) وذلك بسعي اخي سعيد
- القديم الوفا \*
- عرقوب ابو الحسن هذا كلام مصطفى \*
- ابو الحسن عرقوب نعم وامرني لكي اشترى بخوراً من كهريت \* وكمية
- وافرة من حنثيث ومنثيث \*
- عرقوب ابو الحسن اه هذا ينفع لتهويت العفاريث \*
- ابو الحسن عرقوب ايوا . ومقصوده به لياخذ لنا عن الماضي بالشار \*
- ويجهينا بالمستقبل من الاخطار \*
- عرقوب ابو الحسن اه لو كنت اجتمع مع سعيد لكنت . . . كيداً فيك . . .
- ابو الحسن عرقوب هد خلقك
- عرقوب ابو الحسن اتركني لابرء خلقى الله يبقيك \*

ابو الحسن عرقوب هذا خلقك امر سعيد يعني لا يعنيك \* اترك هذا الان واذهب اشترى عنى البخور بالعجل \* خذ ثمنه (يبد يده مجبيه) فاما اريد اسلم علي امي واستغفر منها عن الخطا والذلل \*

عرقوب بذاته سحر مكر . كيف يمكن من اين \* استغفر الله انا لا اكذب نظر العين \* (ابو الحسن يشعر بورقه في جيبه فيخرجها) ما هذه الورقه ما هو معناها \*

ابو الحسن عرقوب جمع ... عرقوب خذ اقراها \* (عرقوب يتاولها و ابو الحسن ينظرها متعجبا عند قراتها)

عرقوب بذاته انا الشريشى المعلم انا الحكيم المعزم (١٠١) لقد نقدتلك جهرا من سحر بهرام قهرا فكن لفضلي شهيدا واحذر اخاك سعيدا

تحريرا سنة مائة وخمس وثمانين هجرية \* حين باع عرقوب وزارته بقيمة دنية \* (يطوي الورقه ويضعها في جيبه وهذه الورقه يظهرها عرقوب في جز ٢٣) ها هذا سند على محمود النديم ... دادا محمود

هذه هي الورقه التي مر ذكرها بالجز الثاني عشر من النصل الثاني قد انوضعت تجيبه بغير علمه لكي يوهمه ان الذي حصل له هو سحر

وقوله سنة مائة وخمس وثمانين هجرية هو تاريخ الواقعة

ابن هو محمود \* ابن مصطفى الندي . . . داد  
مصطفى ابن هو موجود \* ( يطوف في المرح كالحمار  
المدحوش وبهذه الحيلة يفتح الابواب التي قفلها في الجزالة تدم  
وهي ابواب الشمال واليمين وابوالحسن يجمع من خلته متفاداة )  
فاما لا اقمعد عن حق ولا اعود \*

ابوالحسن عرقوب \* ويلك بلا قلة عقل كفى تفور وتدور \* اتركني  
لا تستمع من امي وانت ذهبت اشتري البخور \*  
( ذهبت نحو الباب ) ها هو عثمان ما بقى معروقت لانه  
الى امي واترضاها انت قايما عني واطلب لي رضاها \*  
واذا كانت دعد تذهبها قل لها الا تذهب قبل  
ان اراها \* ابق الان مشري البخور وانض هذه  
الرسالة بغير تعويق \*

عرقوب ابوالحسن \* الحق معك حقيق حقيق \* واكني اقول لك سافا  
انك لازم نندم على كل هذا التصديق \*

الجز الثاني عشر

ابوالحسن سعيد عثمان

( سعيد مستترا بعثمان )

ابوالحسن عثمان اهلاً وسهلاً ومرحباً \* بملك فلنكن الاقربا \*

قول ابى الحسن لعثمان اهلاً وسهلاً هو صادر من قاب صادق  
بحبه لانه تاكدانه هو الذي انفذه من السمر واما عثمان فظنه تمك

بماذا اكافيه عن تخليصه لي من السحر والاعطار . . .

لازم ازوج، بينتي قبل النهار \*

اه صار له علم بما فعلناه \* وكلامه تهكم بغبر اشتباه \*

فما بقي سوى ان ائتمنه لاخلص من بلواه \*

ياسيدي ارفق بيا واسمع مقالاً مرضياً

كن صاغياً لشرحيا واحكم على اوليا

كسان اخوك عنديا . . . .

دع ذكره يا صهر يا ذا واد عاري الحيا

مستغرق بالكبريا ساشني منه قلبيا

اما انت فلما كنت فعلت فعلاً عجباً لم يفعلته

سواك \* وندمت على امانك لي وخطاك \* فلذلك

انا مرتض من فعلك كل الرضا \* وصرت متخداً

ملك اي الانقضا \* واما اخي . . . حاشا لله ان يكون

اخي \* بل با بوجي وشر والي المرتخي \* اه اه خمسة عشر

مائة اه \* لو كانت عيني تراه \*

كل هذا ميسوب ما بقي الا ان اظهر له واطلب

منه الغفران \* والذي يفعله غدا يفعله الان \*

واعلمه يعفو عني ان خضعت له كما تفاء عن عثمان \*

مولا . . . (١١) (يشير ذاته من الراوية ويتقدم نحو ابي الحسن)

ابو الحسن بذاته

عثمان بذاته

عثمان ابو الحسن

ابو الحسن عثمان

سعيد بذاته

سعيد ابو الحسن

عليك . . . (هاجا على سعيد)

ترفق (محاميا عن سعيد)

مولاي ساحني واشفق

عليك ويل<sup>١</sup> لتشبع

ترفق اعذر

تشبع

عدمك<sup>٢</sup> رشدى وصبري

بالغت جدا بغدري

اني بكم مستجير<sup>٣</sup> حقا خطائي كبير

(ابو الحسن يلفت نحو باب الداخل)

عرقوب عرقوب تعال انظر سعيدا متذلا<sup>٤</sup> لدي\*

اسمع كيف يستغفر مني لاجل السحر الذي ادخله

علي\* ا كذب عيوني واصدق الاذان\* ا كسب عيوني

واشدق الاشان\* (مستهزيا بعرقوب) تعال فانظر هل

يوجد اعظم من هذا البرهان\*

سعيد يستغفر من ابي الحسن لكونه اخذ دعد و ابو الحسن يفهم

ان استغفاره منه هو لاجل ما ادخله عليه من السحر ولهذا نادى

عرقوب متبهما عليه كيف لم يصدق بان ذلك سحر و صار يسخر

به ا قوله ا كذب عيوني واصدق الاذان

ابو الحسن سعيد

عثمان ابو الحسن

سعيد ابو الحسن

ابو الحسن سعيد

عثمان ابو الحسن

عثمان سعيد

ابو الحسن عثمان

ابو الحسن سعيد

سعيد ابو الحسن

ابو الحسن بذاته

سعيد ابوالحسن فانت ياذا المعالي اخي على كل حال (١٢)  
عشمان ابوالحسن قد اشتكى بهيوبة

الجز الثالث عشر

المذكورين ودعد

الاثنين ابوالحسن فاصح اذا عن ذنوبه

ابو الحسن دعد ليك انت مرادى ساحتته من فواديه

الاثنين سعيد كن اذا شاكر آفضاله ياسعيد (١٣)

سعيد الاثنين اني طابع افواله كالعبيد

ابوالحسن « اني شأني افعاله بالاكيد

انما دعد لاقباله تعطف الفواد الحديد

ابوالحسن سعيد فاعرف اربي واحلف باي الاتحيد . .

الجز الرابع عشر

المذكورين والخليفة وجعفر

خليفه وجعفر اه واذلنا ذلنا بهرام ورمانا بالسحر ذلك المكار (١٤)

لذاتهما لا بد لنا من الانتقام والشريش يسعفنا لاخذ النار

عشمان دعد سعيد رابوا عقلنا بهذا الكلام ويلاه ترى ما هذه الاسرار

الاثنين ابوالحسن اعرف فضلنا ايها الهام سوف تنظر الهول بكشف العار

ابوالحسن للاثنين كونا كما شئنا وسودا لكن دعالي اخي سعيد (١٥)

لغيره ان اراه وحده ان قبل الشرط لست ضد

يا خليلي أرجوكما اتركاني وهذا العنيد

(مشيرا علي سعيد)

شرفا مخدعي برهة علته ما نحي ما اريد

ان آبي سوف ادعوكما

خذ عليه الرباط الوطيد

خليفه ابوالحسن

لا تخف عقله ثاقب

جعفر خليفه

لا تخف ان عقلي فريد

ابوالحسن خليفه

الجز الخامس عشر

ابوالحسن سعيد عثمان دعد

هل حققت اذنك البطش والقدره (١٦)

ابوالحسن سعيد

فدق مقال ولا تبلى بالحسره

اني مطيع اخي مستعظم قدره

سعيد ابوالحسن

فلا امرن لاني سامع امره

واحلف القسم (١٧)

ابوالحسن سعيد

هل تريد تترك لي دعد قل نعم

ويك مت من الخجل او من الندم

الجميع ابوالحسن

دع نعلق الامل واقطع العشم

قد اصيب بالخجل عقله انهزم

الثلاثة ذواتهم

دع يا ابا الحسن مطامعك في دعد لانها تزوجت بامرك

يا مغفل وحتى الان لم تدر

الجميع اوالحسن	هذا كلام عن جنون	يامشتمى ما لا يكون (١٨)
اوالحسن الجميع	لم ادرك ما معناكم	روحى فدا هذه العيون (مشيرا على دعد)
القلادة بذاتهم	العله ما استخبرا	او ليس بعلم ما جرى
اوالحسن الجميع	هذا الحديث بضم	هذا هو الاكل الـ ١١٠٠٠ در
	المجز السادس عشر	
	المذكورين والحاجه وسلي	
سلي حاجه بذاتها	الامر مضى ما عاد حيله (١٩)	
حاجه سلي	لا تضطري انا كقبيله	عندي
	ان اتخفك رضاه حتما	
الجميع حاجه	ياحاجه ما هذه المعاني	
	ابديها تفوزى بالاماني	ابدي
	هل جد مصيبة لسلي	
حاجه ابو الحسن	عثمان تصافى مع سعيد	
	ثم امثلا امر الرشيد	انني
	(متدللة عليه وهو يتقلدها)	
اوالحسن حاجه	ما المقصد في هذا الغناج	

ان سلي اخبرت الحاجه بزواجها لان في الجز ٨ من الفصل  
الحاضر كان سعيد ارسل امه لتقابل سلي وتخبرها بالذي  
صار فيها قد اخبرتها واحضرت سلي معها لتأخذ رضا ابنها  
ابى الحسن علي انتته والجماعه



ساحه او الخمس	ان رمت رضاي واعف عنها
	ثم ارضي لها بل احتضنها
	بارك لها على الزواج
ابو الحسن المجيب	هذا قول عسر الحضر
	تنزوج بنفي بلا علمي
المجيب ابو الحسن	امرته ماض شي صار
ابو الحسن المجيب	فاذا خلوا دعدا قسي
سعيد ابو الحسن	اسكت هذا طير طارا
	هذه عرسي هذه شمسي
ابو الحسن سعيد	ذا المقال محال هل انت في ضلال
	الحجر الساع عشر
	المذكورين وعرقوب
عرقوب ابو الحسن	فلا اخذ التارا
ابو الحسن عرقوب	يا ويلاه يا ويلاه * الان وقتي سبحان الله * انركني
	لادبر لي طريقه *
	دعنا يا عرقوب من اخذ النار (اي تار السحر من سعيد)
	ابل الان وقتي سبحان الله دع معلمك في هيمومه الاتري كيف
	ان دعد خرجت من يده

- ابو الحسن عثمان صهري عثمان قل لي علي الحقيقة \* ( ياخذ علي جهة ويتوشوشه )
- سعيد دعد اريه الامر الذي حصله لك دادا محمود من الخليفة \*
- دعد سعيد لينة صر عنا بخاطراته الكثيرة \*
- هكذا الامر في جيب وتسلمته بحضور رجل يشبه عرقوب \* قالوا لي انه وزير ولكي ما صدقت بذلك لانه غير مرهوب \* ( يتوشوشان مع بعضها )
- حاجه عرقوب قلت ان الدرويشين هما من ندماء الملك السعيد \*
- وان محموداً هو الذي استعجب امر الخليفة الي عثمان وسعيد \*
- عرقوب حاجه نعم ... والابلاغ من ذلك انه بعد رضا معالي حتي صدر امر الرشيد \*
- عرقوب الحاجه ولكن ينبغي كما حلفتنا لي ان تكتم السر \* لئلا يفتاخا وبجرمانا من العطا والبر \*
- سلي عرقوب لا ننتكر من جهة كتم السر \* فقط قل لي من من النديمين اكبر من رفيقه \*

المخاطبة السرية بين ابي الحسن وعثمان في عبارة عن عتاب من ابي الحسن الي عثمان عن العهد الذي كان بينهما ان ابا الحسن ياخذ دعد وعثمان سلي عرقوب اخبر القصة التي بعهدهما علي الصحيح

عرقوب سلمي مصطفى هو الاعظم لانه لا يجري شي بدون امره  
وتصديقه \*

سلمي عرقوب والخليفة هل انشرح منك ومن ابي وانعم عليكما  
بشي يدكر \*

عرقوب سلمي صدقيني اني ما رأيت لا الخليفة ولا جعفر \* بل  
حسنت بانهما كانا يتفرجان علينا من ورا البلور \*  
اما من جهة الانعامات ما حصل قصور \* خصوصاً  
ابوك بلغني ان الخليفة انعم عليه بكل المال الذي  
اخذته حين تخفى في ذي النسوان \* وفي الغد  
يرسله لهُ مع هند الحجازيه عوض امراته التي طلقها  
قبل الان \*

عنمان ابوالحسن نعم كان حصل بيننا بعض مكالمات بهذه التوضيه \*  
ولكننا لم نتعاهد ولم نكتب بيننا حجة شرعيه \*  
ومع ذلك الامر مضي \*

ابوالحسن نذاته كيف ما هذا التضا \* لقد كروني على الجهر \* ولا  
اسمع منهم الا كلمة مضي الامر \* اه راحت دعد وما  
بقي لي غير القهر \*

يهيك يا ابا الحسن ها ان الخليفة قد عوض عليك بدعد  
ولم يجرمك هند الحجازيه مع تلك الاموال فعلي كل حال ما  
هي الا عطايا بني العباس

ابوالحسن حاجه بارك لها على الشواشي \* الان فهمت ان كلامك  
عن مكر ناشي \* من تزوج قولي لي قولي \*  
هل تزوجت دعد بنت الشمولي \* اعجلي بالجواب  
يابنت آوي \* قبل ان ياتيكَ الكاوي \* (يهم عليها  
لبصرها فتستدر بدعد فيعاليها عثمان)

عثمان ابوالحسن كفاك قلة ادب \*

ابوالحسن عثمان انت ايضاً خصي

ابوالحسن بداه ما هذا الغضب \*

دعد حاجه قومي يا حاجه لا تخافي اصلاً \* (الحاجه تهض من ورادعد)

حاجه دعد هل ضرني ام لا \* (دعد تبسم مستهزئة بالحاجه)

دعد حاجه لا بد اوصل اليك بعض ضربات \*

حاجه دعد اه اه اه (هاكية) ارحموني يا اصحاب الرحمات \*

سلي بناتها اه اه اه (هاكية) وانا ايضاً وصل لي وهج الشرار \*

عزقوب بذاته اه اه اه (هاكية) تقليد للحاجه وسلي) وانا هذه الليلة لم

ازل ما قبضت ولا دينار \*

حاجه لعزقوب اقول لكما الصحيح انا ذايقة طعمه الكاوي \* اسمه

ما قال الراوي \* الهرب ثلاثة ارباع الشباعه \*

(ونذهب مهرولة)

قوله بارك لهما على الشواشي عتاب لاه واستهزاء بها

حيث قالت له بارك لهما على الزواج بالجزم الماضي

سلي حاحه  
عرقوب بذاته  
وانا معك لا افارقك ولا ساعه \* (تتبع الحاحه)  
وانا لا اتحرك من هذا الحوش حتى انظر حسالي  
مع الجماعه \*

الحز الثامن عشر

ابو الحسن سعيد عثمان دعد عرقوب

ابو الحسن بذاته  
ما هذا الغضب . دعد تزوجها سعيد \* ان كان  
صحيحاً لا بد ان اطعمها منه قبل لموسم الجديد . . .  
فاهذا السبب دعد وسلي منزيتان بالحلى والحلل \*  
هذا لاجل زواجهما . . . يارني كيف العمل \* (متأسفاً)

سعيد بذاته  
اراه كمستعجب لما صار يا للعجب

سعيد ابو الحسن  
اما صار لي نحو سا عة في الشقا والتعب

ذيلاً ومستغفراً لتعفو عما ذهب

ليس لكوني اخذت دعد افتخار العرب

ابو الحسن سعيد  
اسكت لا تذكر هذا النال \* انت ما كنت تستغفر

رحم الله المصنف علي ما تلطف واجاد بجدل هذه الرواية  
وكان من جملة محاسن سبكها انه اخرج ام ابي الحسن وابنته  
سلي من المرح نوع رفيق لكي لا تشاهد امه وبنته حالته  
حينما يظهر منه نوع اختلال بعقله لكون بتلك الحالة يكون  
ابو الحسن بحالة علي نوع ما محزنة فلم يرموا وفقاً المؤلف ان  
امه وابنته تريا هذه الحالة فاصرفها باخر الحز ١٧ وهكذا  
احرمتهما الحاحه اسها

مني لاجل هذا الحال \* بل استغفرت مني لاجل ما  
ادخلته علي من السحر والاهوال \*

السحر والاهوال \*

اه اه اه (متفهمها) ما احلاه \*

اه اه اه (متفهمها) يارباه \*

اه اه اه (متفهمها) ما اشهاه \*

اه اه اه (تقليدًا لهم) اسم الله \* اه اه اه ماشا الله \*

يانا كرهة الجهميل . ولكن بغير شك هم الزموك \* وعلى

الزواج بسعيد هم غصبوك \*

وحياتك لم يفصني احد \* في هذه البلد \* ولكن

الرشيد هو الذي امرنا لتتزوج كما رأيت \* وانعم

على كل منا بالف دينار لتجهز البيت \* وكان

ذلك بهمة دادا محمود \* وهوذا امر الخليفة (مبرزة

له الورقة التي تناولتها من جعفر في الفصل الثاني) ايده

الاله المعبود \*

ياسالام . ياسالام . هذا انا الذي اموت بتكذيب

لما ابو الحسن صفح عن سعيد في الجز ١٢ بشفاة دعد كان

يظنه انه يستغفر منه عما ادخله عليه من السحر ولذلك قال

الان سعيد انا صار لي نحو ساعه الخ وقال ابو الحسن استغفرت

مني لاجل ما دخلت علي من السحر والاهوال ولهذا كثر تفهمه الجماعة

سعيد ابو الحسن

سعيد بذاته

عثمان بذاته

دعد بذاتها

ابو الحسن وعرقوب

ابو الحسن دعد

دعد ابو الحسن

دعد ابو الحسن

ابو الحسن بذاته

هذا الامر اذ كنت في الايوان \*

ياسلام . ياسلام . وانا نظرت هناك بعد ما بعثت  
وزارني باوكس الاثنان \* اين دادا محمود . اين دادا  
محمود . (يجول هنا وهناك) فانا ما بعته وزارني الا حينما  
كنت سكران \*

عرقوب بذاته

قل ايضاً ان هذا سحر فهل يوجد اعظم من هذا  
البرهان \*

عرقوب ابو الحسن

الحق معك تعال لننظر الدراويش . . . . لا لا  
اصبر لافحص عن شي ورد الى بالي \*

ابو الحسن عرقوب

هند . . . دعد تعالي هنا . . . انا سميت لكم عن  
كل شي بحيث تخبريني عن حقيقة حالي \* (يتخاطبها في  
همس كانه يقول لها سرانه كان ملكا وهو امر بما صار)  
ويلك عرقوب ما هذا الكلام الذي تتكلمه انت  
ايضاً مجنون \*

ابو الحسن دعد

سعيد عرقوب

عن قريب يظهر السر المكنون \* (يحتلي مع سعيد وعثمان)  
لا تكمل لله هـ هذا الحديث المكدر

عرقوب سعيد

دعد ابو الحسن

ان امر الحليبه الذي اظهرته دعد بالحقيقة الذي امر بتحريره  
ابو الحسن

صارَت فرصة مناسبة لعرقوب ليقول لمعلمه ان الذي اصابها  
ليس بهجر

انما النجم اقرب لك حتي حال الكرى  
ثم فلنترض كلا ما محالاً مستنكراً  
انت لو صرت مالكا هل تولب مفهقرا  
او ترضي ان يجني بسعيد كما جرر  
مسكينة على قاة عقلك \* وهل مثلي حينئذ كان  
يسال عن مثلك \* يا مسكينة انا كان عندي ...  
ولم يزل عندي مبلغ من الحواري \* كل منهن  
تفوق عليك وعلى الحواري \*

ابو الحسن دعد

بلا تلتلات \* ما كان عندك غير الخدامات \* وكم  
جارية من المغنيات \*

عرقوب بذاه

مالنا وهذا كله فلنتركه على جهة لوقته \* قولي لي  
اما سمعت بتطويف طه ورقننه \*

ابو الحسن دعد

انظر يا اخي الى هذا الاحتراس اللطيف من المؤلف نغمده  
الله براحمه الغزيرة كيف ان من قول عرقوب ما كان عندك  
غير الخدامات الخ اظهر الى السامع ان ابا الحسن لم تظهر  
عليه السراي الخدشات ولا باقي حرم الملك لان حيث مسرور  
طلبه من قبل زبيدة الملكة في الجز الثامن من الفصل الثاني  
فصار محل اشتباه للفاري ان يتوهم بان ابا الحسن قابل الملكة  
والا لم يكن ذلك لايقا بحق الملوكة فقد حل هذه الشبهة بعبارة  
عرقوب الحاضرة والنتيجة ان هذه الدقائق لا تهدي اليها افكار  
المؤلفين بهذا الفن الا من كان منهم مثل المرحوم



اي نعم هذا انقضي امس-

دعد ابوالحسن

ضخوة في غيبة الشمس-

ابوالحسن دعد

وبك الم تنبلي كلمي اضرب الان بك نفسي

لم يكن غيري مقاصصهم حينما قد كنت في انسي

قسا لولا شفاعته همد مات الكل في حبسي

لم يكن غيري ما مر كم غلطاً في ذلك العرس-

يا الهى (عقوب يضع يده على فمه كأنه يحرس سعيداً وعثمان على كتم السر)

ابوالحسن بذاته

ويلكم فانا انا سلطان على جنسي

ابوالحسن الجميع

نعم نعم انا اكبر شاهد بانه سلطان العالم وانا ...

عقوب دعد

وهذا وزيرى يابني ادم \*

ابوالحسن الثلاثة

تعال معى لنعمل لنا طريقه \* وتخلص من هذه

عقوب ابوالحسن

الضيقة \* ادركنى ادركنى \*

اتركنى اتركنى \* (وبكى)

ابوالحسن عقوب

لا انر ...

عقوب ابوالحسن

كفى ان تزعجنى اتركنى فعلى ...

ابوالحسن عقوب

رفقا رفقا يا ابا الحسن لا تضرب بها نفسك

قوله اتركنى اتركنى والباقي هذا رد العجز على الصدر فراجع

الجز الاول من الفصل الاول نيجد هذه العبارات بنامها

ولكن مقالته بغير اسلوب

مسلوب

عرقوب بذاته

عثمان دعد

اتعرفين يا دعد من هو دادا محمود الذي ابدى  
معنا كل هذا الاحسان \* اعلى انه هو ودادا  
مصطفى نديمان عند ملك الزمان \* وقد ادخلا الحيلة  
علي ابي الحسن \* وجعلاه خليفة بمطابقة هذا الخادم  
المؤمن \* وما ذلك الا لاجل تنزيه الرشيد \*

ماذا اسمع . هذا شي بعيد \*

دعد عثمان

سعيد دعد

والوزير المعلوم الذي اخبرني عنه \* ها هو امامك  
خذى تارك منه \* (مشيرا علي عرقوب وعرقوب يلتفت نحو  
الباب ويومي الي سعيد وعثمان ودعد لكي يسكنوا)

ابو الحسن ذاته

يا امة الدين \* ادركوا ملككم ناصر الدين \* (ويتهض واقفا)  
الوحا الواح فامري واضح مبين \* تملكك منذ اربع  
سنين \* في اليوم السابع والثلاثين \* من شهر  
محرم الحرامين \* سنة اقبال العنب والتين \*

نعم اشهد والله خير الشاهدين \*

عرقوب بذاته

ابو الحسن الثلاثة

قولوا لي بعد هذه الشهادة اما تصدقون بانني امير  
المومنين \*

ان التاريخ الذي اريخه ابو الحسن في سنة العنب والتين هو  
نهاية ما اظهر لنا من تغفله ومن الان سيدخل بما هو اعظم  
كما ستري

الجز التاسع عشر

المذكورين والخليفة وجعفر

خليفة ابوالحسن يكنى يارجل شقيقة لسان \* يكنى تدعى بكرسى  
ملك الزمان \*

ابوالحسن خليفة وانت ماذا اليك لتعارضني بهذه المعارضة العنيفة \*  
خليفة ابوالحسن نادى بالرم الاحتشام فانا لست درویشاً بل من  
اتباع . الخليفة \*

جعفر ابوالحسن بل من ندما . . حضرته الشريفه \*  
خليفة جعفر زده ايضاً ايضاً لمعرفة النضيه \* وقل له اني  
من حجاب . . ذات الدولة البهيه \*

جعفر ابوالحسن لا بل انه وزير . . مولانا الرشيد \* صاحب الملك

ان الخليفة نقوله انا لست درویشاً بل من اتباع . . الخليفة  
البحر فجعل فاصلاً بين اتباع والخليفة ومثله ندما . . الخليفة  
والقصد بهذا الفاصل حتى تبقى كلمة خليفة مفردة ولا تكون  
كانها مضافة وذلك لكي لا يسكر ذاته بافراده فكانه يقول عن  
ذاته الخليفة ولما قوله اتباع وندما فهذا كلام كله ما كمله  
ولا ارضى به بل راجع ذاته بذاته به حيث جعل فاصلاً السكوت  
بين الكلمة والاخري وجعل حقيقة اخباره انه هو الخليفة

قول جعفر ايضاً لا بل وزير . . مولانا الرشيد . .  
صاحب الملك الوطيد فهذا ايضاً مثل قول الخليفة عن نفسه  
وكان جعفر يقول انه هو مولانا الرشيد صاحب الملك الوطيد  
واقطع قوله وزير بمجرد فصل الكلام الذي حصل

الوطيد \*

عرقوب اري الحال نبذل \*

انا اعلم . تغير المعدل \*

جعفر ... اخبرهم بالحقيقة فتوارف من ضميرهم الوسواس \*

وان شئتم الايضاح عن هذا الالباس \* فاعلموا ان

هذا هو هو الخليفة هارون الرشيد الخامس من بني

العباس \* (هنا يصير ضوضاء وهيبة في المرح من الجميع)

وانا وزيره جعفر \* المغمور منه بفضل لا ينكر \*

وما لبس الدراويش الا من عادة الملوك \* لينهروا

صدورهم ويفتقدوا رعاياهم من غنى وصلوك \*

(ابو الحسن يبتدي بهتزا خوفا والخليفة يصفق بكفيه)

الجز العشرون

المذكورين والجوقة

قد جاء عبيدك يا ملك \* فأمرهم كي (قص الاموك ٢١)

لا زال بخدمة ملك الفلك \* ويعظم بارينا قدرك

يكفى تهترأ وتخترك

والله بطيل لما عمرك

اتق - السلطان

من ندابة الجز العسرين الي قرب نهاية الرواية يظهر حركات

من ابن الحسن كانه مجنون

عثان عرقوب

عرقوب عثان

خليفة جعفر

جعفر الجميع

جوفه حليبه

عرقوب ابو الحسن

جوفه حليبه

عرقوب ابو الحسن

ابو الحسن عرقوب	ويك يا شيطان
خليفة عرقوب	ذا الغنا لنا ذي الجند لي انا ذا الامر لا يدرك الجز الحادي والعشرون
عرقوب	سعيد عثمان دعد عرقوب الخليفة جعفر جوقه ان عرقوب استادك اتبع (٢٢)
عرقوب	واأتي فيه بالمال وارجع كي تنالوا كلكم ما السعاده
عرقوب	حيث هذه الحقيقه لم اغيب الا دقيقه الجز الثاني والاشرون
جعفر جوقه	سعيد عثمان دعد عرقوب الخليفة جعفر جوقه هاتوا كيس المال كي تنقضي الاراده (واحد من الحوقه ياول جعفر كسا)
الجميع لدايم	دام مولانا بهر وسياه *
جعفر خياه	لقد تهيت باب الفخر والجاه (٢٣)
	فهل لها شرف من حسمك الباهي
خليفه جعفر وجوقه	فليجر حسب رسوم العالم الزاهي (واحد من الجوقه يلبس الخليفه ثيابه الملوكة التي كان لابسها ابو الحسن بالفصل الثاني مع التاج والعصا)
دعد عثمان	ما هذا المجد والفخر *
سعيد دعد	ما هذا العز والاعتبار *

ما هذه الهيبة والوقار *	عثمان سعيد
وليسوا جعفرًا أيضًا ملبسه * (٢٤) واحد من الجوقة	خليفه جوقه
يلبس جعفر ملبوس الوزارة الذي كان لابس عرقوب بالفصل (٢)	
ما هذا الكمال *	دعد سعيد
ما هذا الجمال *	سعيد عثمان
ما هذا الاحتفال *	عثمان سعيد
جميعه زایل <sup>١</sup> والملك لله (٢٥)	خليفه بذاته
الملك لله الواحد القهار الحمد لله القادر الجبار	جوقه بذاته
(دعا بصوت عالي)	
هودج العزاضعي مُعدًّا كي يطاه المليك المُهدِّي (٢٦)	جوقه خليفه
فتي استحسن مولانا الخليفه	
نقل اقدم سنه	
بالمسرات الوفيه	
كلنا نسعي لنتبم الوظيفه	
خادمين المحضرة العليا المنيفه	جوقه خليفه
ينبغي قبلاً جزا هذه اللفيه	خليفه جوقه
سأطأنا المنفصال (٢٧)	الجميع خليفه
يحي فريد العصر	
ادعوا له بالنصر والعز والاقبال	
واهتفوا جميعاً نصره الله	

الجز الثالث والعشرون

للمذكورين وأبو الحسن وعرقوب

عبدني اتني مطيعاً والأمر اقضاه (٢٨)

عرقوب خليفه

نيت مع معلى ابى الحسن لكنه اصابه شوم الخن (٢٩)

قد صار ما قد لقي محزوننا بل صار ما قد راى مجنوننا

كنت اذا حدثته فلا يعى لولا احتياى لم يكن اتى معى

(أبو الحسن يزيد اضطراباً رويداً رويداً)

ماذا اعتراك ايها المغفل اثبت لتخطى بعطاء يذهل

جعفر ابو الحسن

منى على عني له معناه

أبو الحسن جعفر

وأها عليه نحن اضمرناه

خليفه بذاته

راى اموراً لم يكن راها فعقله الصغير ما حواه

خليفه وجعفر

انا امير الدنيا لكن ذاك كبر (٣٠) (مشيراً الى الخليفه)

أبو الحسن بذاته

وهذا تاج العليا لكته اصفر (مشيراً الى التاج)

هذه قميصي الخضرا والجن يشهدون (مشيراً الى البرفير)

عصاى هذه الحمرا يارب عبدون (مشيراً الى الصولجان)

هذه ماليك لي كالكوكب المقلو (مشيراً الى الجوقه)

لاحظ اخلاق ومكارم الرشيد كيف توجع على ابي الحسن ،

راه بهذا الحال

انا اعذرك دون الناس يا ابا الحسن على قولك كالكوكب المقلو

وغيره لانك لما كنت بجالة الصحه فكاست تشابهك معروفة

لديها فكيف تكون الان بعد ان اضعيت فاقد الادراك

من كان يرضى مثلي	ابو الحسن عرقوب
يبقى بلا عقل	عرقوب انظر نظره
ابن الفتي استجاني	
يا ويلاه يا ويلاه * الان وقته . سبحان الله *	عرقوب ابو الحسن
ارمي بنلمي حصره	ابو الحسن عرقوب
وطار في الافاق (٢١)	
انظر بلاد دولاب	
واسمع بلا مفتاح	
كسرت لي انيابي	
هيات بالاقداح	
هذا اندهاش فاجاه بالعجل (٢٢)	خليفه بذاته
لكنه عرض يشفي مني اغنما	
يبري باذن المولى كما املي	
اي جعفر اغنهم الاحسان والنعما	خليفه جعفر
ان العطا اسان الى المغفل	عرقوب بذاته
فهو الطبيب المداوي العقل والسقما	
نقدموا نحو العارض المطل ( يتناول كيس الدراهم ويرش	جعفر الجميع
سه عليهم في المرح )	
وادعوا لمن عدله قد املاء الاما	
ياربنا ابد اعظم الدول	الجميع خليفه
واق ساطاننا بالنصر معتصما	
واحفظ لنا وزرنا	
ناظورة الزمان (٢٣)	
(جعفر يرش ايضا عليهم دراهم)	



عرقوب جعفر

إذا الوفا كن منصفاً بالزود والنقصان

هذا السند الى الابد يبقى معي رهان

( يبرر عرقوب الورقة التي تناولها من ابي الحسن بهذا الفصل

جزا افيراها ابو الحسن ويندهش ويظهر الناسف بفرك الايادي

ولطم الاوجه وعض الانامل ليظهر انه احس واشعر بالمعوب )

فاذكر خطاب نقض الحساب اذ كنت في الايوان

وبيعتي وظيفتي باوكس الاثمان

وحيلتي في الدجلة والقصر حتي الان

( جعفر يرش دراهم ايضا )

هاهاها عتلي اندهي دهاه ذا الشيطان

ابو الحسن بذاته

( مشيراً على عرقوب )

شيخ الضلال هذا المقال مضمن بيان

والان جاد عتلي وعاد حسنت فيما كان

عرفته كشفته يا ايها الخوان

في الدعا الي الوزير فخلص لطيف لانه حينما تقدمت هذه الرواية

المررة الاولى في بيتنا كان رحمه الله دعي لمحضورها ايضا المرحوم

وامق باشا والي اباله صيدا سابقا وعندما وصلت المشخصون

لهذه العبارة اظهروا اشارة الدعا الي الوزير المشار اليه فاذن

بليق ان كلما تشخصت مرة وكان حاضرها وزير ما ان يتوجه

هذا الدعا اليه كما فعلت المشخصون ايضا هذه السنة اذ قدموها

الي دولة فرانكو باشا متصرف جبل لبنان الافخم

(ابو الحسن يصف عرقوب هايمها عليه وعرقوب غير مبالى  
ويجمع من الدنانير التي رشها جعفر على الارض وذلك لمحمد  
نهاية الفصل)

المجمع بذاتهم  
خاليفه بذاته  
لقد درى بما جرى لكن مضى الاوان  
يا للعجب

خاليفه جعفر  
فليكتب حديث ذا الايمان  
(مشيرا الي ابي الحسن)

وسرنا لسرنا ( ياخذ جعفر من يده  
ويتاهب للذهاب )

المجمع خليفه  
بالحفظ والامان

اثبت

ان صاحبنا ابو الحسن فهم الذي صار ورجع الي عقله لله الحمد  
على سلامته ولكن على قول الجماعة مضى الاوان  
رويدا رويدا يا عرقوب اقلقت الجمهور بحركاتك تجمع  
الدراهم المنشورة عليكم فاترك شيئا لغيرك  
ما رايتك ابدا المنصف يحسن الختام بقوله وسرنا لسرنا  
بالحفظ والامان كان هذه العبارة يخاطب بها ايضا جمهور  
حاضري الرواية اذ يقول بعضهم لبعض سرنا والجواب وهو  
الختام بالحفظ والامان اصدقني لم تهتظطرا عندما تراجع  
ذلك بفكرك ولا تخفي عني لان عهدي بك الصادق

اعلم ايها العزيز المطلع علي هذا الكتاب انه لربما انك  
تري ما علقته من المحاشي علي هذه الرواية هو كثيرا والحال  
انني انا اراه قليلا جدا جدا لاني لو اردت ان اشرح كل  
اسرار هذه الرواية وما بها من المعاني الدقيقة التي تحتاج  
لمعرفتها قدح زناد الافكار لكان لزمني لذلك كتاب حجب  
لا اقل من هذا المجموع فاذن است لا تعتمد علي ما شرحتة انا  
فقط بل ارجوك بلحاجة ان تمن النظر بدقايقها وتنزه افكارك  
الاسلمية برياضها وحدايقها فتري ان كلما كررت المطالعة  
يظهر لك معنى جليل لم تكن متبها اليه قبلا وقل رحم الله  
الموافق رحمة واسعة لانه اظهر لنا انواعا من الفنون جاري  
بها راسين فهو اذا راسيننا العرجي اسكنك الله يا اخي فسيح  
جنانه مع اي جلي

محرره

نقولا نقاش



فهرست الحان رواية ابي الحسن المغنل  
الفصل الاول

عدد	
١	نغمه اوج عراق * اصوله صوفيان * شغل مطالعه * البدر اضحى خدامك
٢	نغمه مثله * اصوله افصق * شغل مطالعه * باي باهي الجمال
٣	
٤	نغمه اوج * اصوله صوفيان * شغل مطالعه * ياذا الغال صبري مال
٥	
٦	نغمها اوج * اصولها صوفيان * طقطوقه مطالعه * دشرني تاروح سينى تاروح ولها عروض نظم المرحوم الموالف مطالعه * نسرين يلوح في الوجه الصبح
٧	نغمه اوج عراق * اصوله سماعي * شغل مطالعه * شجنى يفوق على الشجون
٨	
٩	
١٠	نغمه اوج عراق * اصوله يكرك * شغل مطالعه * لله اخا البدر كفى منك نواني

- ١١ نعمة اوج \* اصوله ايضا يكره \* شغل مطالعه \* تلك المنازل  
والقصور العاليه انوارها لاحد لنا
- ١٢ راجع عدد ١٠ (اي الله اخا البدر الخ)
- ١٣ نعمة اوج عراق \* اصوله يكره \* شغل مطالعه \* يا اهيل  
الحبش من بكفه نقش
- ١٤ نعمة عجم \* اصوله مروشان \* شغل مطالعه \* اه من جور الغرام
- ١٥ نعمة ايضا عجم \* اصوله ستة عشرى \* شغل مطالعه \* يا مفرد  
الحسن صلي طارح بوصل عبيدك
- ١٦ النعم جار \* \* الاصول صوفيان \* طقطوقه مطالعها \* هيا بنا  
هيا بنا للحرب نلني ضدنا
- ١٧
- ١٨
- ١٩ نعمة منه \* الاصول صوفيان \* طقطوقه مطالعها \* اهل  
البلد دى لاموني
- ٢٠
- ٢١ نعمة عجم \* اصوله اقصى \* شغل مطالعه \* طالع الافراح حيانا
- ٢٢ نعمة جار كاه \* اصوله صوفيان \* شغل مطالعه \* ما عليا ما علينا يا هو
- ٢٣

۳۴ نغمه عجم \* اصوله سماعي \* شغل مطلعته \* يا من روماني بالهول  
وبالجني قلبي كوي

۳۵

۳۶ نغمه عجم ايضاً \* اصوله يكرك \* شغل مطلعته \* شادن به صاد  
قلوب الامم بجملي وشرد

۳۷ نغمه نوي \* اصوله يكرك \* شغل مطلعته \* ساقى الراح استغنى  
صرفاً بالقدح

۳۸ نغمه راست \* اصوله يكرك \* شغل مطلعته \* العيون الكواسر  
سبوني

۳۹ نغمه راست ايضاً \* اصوله يكرك \* شغل مطلعته \* يا صاحب  
الوجه الملبج وبهذا اللحن ايضاً نظر رحمه الله النشيد الذي  
هو دعا الي السلطان اوله يارب يا الهنا اعز بادشاهنا نصيرنا  
وجاهنا عبد المجيد خان الخ والمصراع الاخير يتكرر بمقتضى  
الحال ثلاث مرات

فهرست الفصل الثاني

۱ نغمه عشيران \* اصوله اوفر \* شغل مطلعته \* شرده نومي  
ونفى برق من النور لفي

۲

۲ يارب البريه الخ هي حركة عاليه من العم ذاته تمهتف بها

الجوقة سوية مشيرة الى الدعا مثل الدعا الذي تهتف به  
 العساكر حين قولهم بادشاه جوق ياسا ويشكر ثلاث مرات  
 نغمه عشيران \* اصوله صوفيان \* شغل مطلعته \* العيون  
 النرجسية تورث القلب السقام

الشغل ذاته ولكن هنا الخناه والغطاى من قوله (رح بحفظ  
 وسرور الخ  
 النغم صبا \* الاصول صوفيان \* طقطوقه مصريه مطلعها \*  
 يا ليل يا ليل يا ليلي اه وان اشككت عليك راجعها بفهرست  
 رواية الخليل

الغم ذاته \* الاصول صوفيان \* طقطوقه ايضا مصريه  
 مطلعها \* شاله سليبي . وعروضها ان تبعديني  
 نغمه عشيران \* اصوله اقصى \* شغل تركي مطلعته \* هي شاه  
 ممتاز ميكث

نغمه صبا \* اصوله صوفيان \* شغل مطلعته \* قد ملكت قلبي

بلر الحجال -

١٥ مواليا من الغم ذاته

١٦ عود الى عدد ١٤ ( اى قد ملكت قلبى الخ )

١٧

١٨ النغم صبا \* الاصول سماعى \* شغل مطالعه \* ريم الحجاز لى

بارضك برتع

١٩

٢٠ نغمه بيات \* الاصول سماعى \* شغل مطالعه \* حى ملك قلبى

بحسن قد فن

٢١ عود الى عدد ١٨ و ١٩ ( ريم الحجاز )

٢٢

٢٣

٢٤

٢٥ نغمه بيات \* اصوله اقصى سماعى \* شغل مطالعه \* اه بامرady

الى كم هذا الجفا والدلال

٢٦ نغمه بيات \* ( راحة الارواح ) \* اصوله جفته \* شغل مطالعه \*

ايها البدر الاتم

٢٧ من الشغل ذاته \* مثل قوله \* والزهر انتثر .

٢٨ نغمه حسيني \* اصوله يكرك \* شغل مطالعه \* ناح الحمام المطوق



٢٩ نغمه عشيران \* اصوله يكرك \* شغل مطلعه \* اي مخترق الفلا

على ظهر قعود

٣٠ نغمه عشيران \* اصوله يكرك \* شغل مطلعه \* انما انت قمرزار

في داحي السحر

٣١ من الشغل ذاته \* وهي خاتمة الشغل المذكور (انما انت قمر)

ومثل ذلك ايضا قوله (حضرتي امرتها الخ) ويجوز ايضا ان

يتلحن هذا العدد اي ٣١ على الشغل اليكرك المعروف مطلعه

راق انسى بالمدايه وانجلي كاس الطلالا (وهذا الاصح)

### فهرست الفصل الثالث

١ نغمه ماهور \* اصوله محبس مصري \* شغل مطلعه \* ياساق

النديمان املا واسقيني

٢

٣

٤

٥ نغمه ماهور ايضا \* اصوله صاده \* (او ساده) شغل تركي

مطلعه \* برملك سمار (وبالعربي) اله السما خصك يازين

٦ عود الى الاول اي عدد ١

٧ نغمه ماهور ايضا \* اصوله صوفيان \* شغل مطالعه \* اتاني  
زمانی با ارتضى

٨

٩ عود الى عدد ٥

١٠ نغمه راست \* اصوله ساعي \* شغل مطالعه \* زاهي جمالک  
فتني لما ظهر حاجبتك

١١

١٢

١٣ نغمه نوا \* اصوله يكرک \* شغل مطالعه \* ساقى الراح  
اسقني صرفاً . القدح

١٤ نغمه راست \* اصوله يكرک \* شغل مطالعه \* ( بالاعجبى )

برهي زوييه ( و باعري يابدر اتم يا حلوا الشيم

١٥ نغمه راست \* اصوله يكرک \* شغل مطالعه \* زار على رغم

کل واش

١٦ نغمه راست ايضا \* مواليا ( يصفيه على الارج ان امکن )

١٧ نغمه اوج \* شغل مطالعه \* شادن وقد قال لي ( راجع

عدد ٢٢ من الفصل الخامس بفهرست روايه البزيل )

١٨ نغمه ماهور \* اصوله يكرک \* شغل مطالعه \* اس العذار

بوجنتيه ولها عروض تاليف المصنف دعا الى السلطان

مطلعه باساعاً منا النداء

١٩ نغمه راست \* اصوله يكره \* شغل مطلعه \* يامن لعبت به

الشمول وقوله عندي . ابدي . ابني . يعني . يتكرر ذلك مرارا  
لموافقة الاصول طبقا لما ورد ناصل الشغل من الترن بقوله

ديرتن ديرتن الخ

٢٠ هذا قول عسر الهضم ( الى قوله فاناخذ الثارا ) على لحن

بيبل فرانسي بيبيل دي رافو وهو لحن افرنجي راجع فهرست

رواية النجيل ( وعدم وضع رقم عدد ٢٠ هو سهو طبع )

٢١

٢٢ نغمه راست \* اصوله يكره \* شغل مطلعه \* العيون

الكواسر سبوني

٢٣ نغمه راست \* مواليا \* تلحن بما امكن من التطويل لبينا

يغير الرشيد وحمفر ثوابها

٢٤

٢٥

٢٦ عود الى عدد ٢٢

٢٧ نغمه راست \* اصوله يكره \* مطلعه \* مبروك سافر على حرب

الاصل فرانسوى راجع فهرست رواية النجيل

٢٨ منه ذاته

٢٩ نغمة راست \* اصوله يكرك \* شغل مطالعه ما كل من ذاق

الهوي حتم

٣٠ عودن الى عدد ٢٧

٣١

٣٢ نغمة راست \* اصوله يكرك \* شغل مطالعه \* شكوا لنا والله

حالم بعدى

٣٣ نغمة راست \* اصوله يكرك \* شغل مطالعه \* يا صاحب الوجه

المليج ومايس القدرجج \* او شغل اخر مطالعه \* كان المليج

معى مليج \* ويقرب الى ذلك ايضا تلحن الدعا للسلطان

نظم المواقف رحمه الله وهو يارب يا الهنا اعز بادشاهنا نصيرنا

وجاهنا عبد المحيد خان وانما تتلحن على الشطرين الثانيتين

منها اى نصيرنا وجاهنا وما بعده لا على شطرى المطالع



## تنبیه

انه يوجد في صحيفة ١٩٠ في الحاشية لفظة التوشيع وصوابها التوشيع  
كذلك في صحيفة ٢١٩ في اول الحاشية يقول المودن عند جعفر والصواب  
المودن جعفر



رواية مضحكة ملحنة

ذات ثلاث فصول

معروفة برواية المليط الحسود



## بيان الاشخاص المقلدين لهذه الرواية

سبعان السليط شاب حسن وهو حسود وغيور على راحيل  
(اخض ما هو متوجب على صاحب دور سبعان السليط  
ان يظهر صناعته غالب الاحيان بالتهكم والاستهزاء  
والتقليد المصنع والازدرا بن يظهر معه في الملعب لا سيما  
بمراجعة حركات خصمه واشاراته عينها)

راحيل بنت ابي عيسى الشامي (جيلة المنظر)

ابوعيسى الشامي عالم (طويل البال عمره بين الخمسين والستين سنة)

جرجس السليط ابن عم سبعان (عمره نحو ثلاثين سنة بارد الطبع ثقيل الاخلاق)

اسحق القدسي مزاحم سبعان على راحيل (شاب ظريف)

ابودحروج جار اسحق القدسي (شيخ طاعن في السن)

جبور خادم سبعان (شاب دمه خفيف)

بشاره خادم اسحق (شاب ثقيل)

برباره خادمة ابي عيسى (صبية لطيفة)

جوقه يظهرون حيناً تلاميذ مدرسة ووقتاً مساحر

رجالاً ونساء وتارة عساً وطوراً اهل بلد

رجالاً ونساء



## الفصل الاول

في بيت ابي عيسى وهو متوسط الحال

الجز الاول

سمعان السليط ابو عيسى الشامي برباره

الحمد للمولى على الهامه اياى كي ابدى بهذى القصه

سمعان ابو عيسى

اذا احتاج النهار الى دليل تحتاج براعة الاستهلال بهذه  
الرواية الى مدح واطناب فهي غنية عن كشف حجاب  
محاسنها اذ ان انوارها مشرقة كالشمس حيث قوله رحمه الله  
الحمد للمولى على الهامه الخ قد فتح باب خطابه بالحمد لله  
وناهيك ما بذلك من الحسن . واما التورية اللطيفة بهذا  
الاستهلال برفص لبدع صفاتها كل من ذاق لذة معارف  
فن البدع لان قوله الحمد للمولى الخ يوم السامع ان ذلك  
لكي يفتح تالفه بالحمد كما قدمنا وهذا هو المعنى القريب  
للسامع واما المعنى البعيد المقصود هو خطاب سمعان السليط  
المتكلم الي ابي عيسى المخاطب حيث يقول له الحمد للمولى  
على الهامه اياى كي ابدى بهذه القصه . اي القصه الاتي بيانها  
وهي مخاطبته اياه علي زواجه بابنته راحيل حيث بعد قایل  
يقول له ان رمت مني يا اباعيسى الرضا كن جاعلا راحيل  
بتك حصتي فهذه العبارة هي المنصودة من افتتاح قوله الحمد  
للمولى الخ وهذا هو المعنى البعيد المورى عنه بالقريب وبنوع  
التورية بهذا الاسلوب هو غاية لا تدرك كما لا يخفى وبالايات نوع  
الاتزام ايضا حيث التزم بهم حرف الصاد والبيت السادس نوع  
التفويف ولكن مع عقادة هذا النوع اتى به بغاية السهولة والرقعة



فمن اقتصارك عن جوابي بان لي  
 منك العناد لكي تضاعف نقصتي  
 مع انه لا شيء يوجب غصة  
 عندي بلي العذال توجب غصتي  
 والخير عند الغير ايضاً انه  
 يدع الفقيه مع الغبي في خبصة ..  
 فلتبق هذا الان ولترجع الى ال  
 مقصود ... ما المعنى بهذا الشخصية  
 خاطب اجب اللفظ تحدث احك قل  
 انطق تكلم فه

تمه

مه انصت

ان رمت مني يا ابا عيسى الرضا  
 كن جاعلاً راجيل بتك حصني  
 واقفل عليها في الخدور وان ابنت  
 فادفع مطالبي بهذه الفرصة  
 من بعد ذلك فلتعاشر من نشأ  
 لا كون قد وفرت منكم باصتي

ابوعيسى سماعيل  
 سماعيل ابوعيسى

وعرفت انك مثل بنتك والعلو

ذل نقصة في نقصة في نقصة

سمعان آمين وصدق اني رجل

ابوعيسي سمعان

شيخ يراعى خطاباً امره انفصلاً

انفصلاً \* لا اومن ولا اصدق هذا الكلام

سمعان بذاته

وان راحيل لا ارضى لها ابداً

ابوعيسي سمعان

بعلاً سواك كهدي بيننا حصلاً

حشلاً \* ما لك عهد ولا زمام

سمعان بذاته

وان اكثر متهميك لم ارحم

ابوعيسي سمعان

ولا حديث اسمهم يوماً الى اتصال

اتصلاً \* لم يتصل لك حديثهم بل اتصلت لك منهم

سمعان بذاته

هدايا عظام

لكن غيرتك العمياء قد جعلت . . . .

ابوعيسي سمعان

اصبر لنظر ذا الشخص الذي وصلاً

سمعان ابوعيسي

يا خيبة الامل اظن انه شاهدني . . . . لا لالا لو

برباره بذاتها

كان رأيي لكان بغير شك طردني ينبغي ان اتفر

الى الاخرة واكشف الباطن من الظاهر

من دون ادني ابطا قد ظهر ما بسمعان من الحسد

الشديد ولكن هذا ما هو شئ بالنسبة لما سيظهر بعد

هؤلاء تلاميذك الذين جمعتهم من أزقة بيروت \* أنت  
 أنبت من الشام كخصوص لمذلة علم العروض  
 مصرّاً على هذا الراي الممقوت . . . ها هم تلاميذك  
 اقبلوا مصفين الشعـ رمزحبين المحواجب \* اصرفهم  
 عنا سريعاً لنكمل مكاننا كالأواجب \*

سمعان ابو عيسى

لاباس لا تري الا ما يكون موجب ابتهاجك \* وأكد  
 ان بنتي جارية لك توفيقاً لمزاجك \* وفي هذا  
 الصباح لا بد لي من ان اخاطبها على زواجك \*  
 وافرحته يلزم ان ابشر معلتي راحيل بازما عز واجها  
 مع سمعان \* عسى ان تتم نصبي ايضاً مع خادمه  
 جور كما بذرت لي من مدة زمان \*

ابو عيسى سمعان

سراره بذاتها

وصالوا وصلوا وابن عبي جرجس امامهم \* انا ذاهب  
 وسأرجع بعد قليل لاني لا اقدر اراهم ولا اسمع  
 كلامهم \* (ويهم للخروج)

سمعان ابو عيسى

الجز الثاني

سمعان ابو عيسى جرجس جوقه

صباحك ها ها ها ( يضحك ويمسك بيد سمعان ليرجعه  
 الى الملعب )

جرجس سمعان

اهلاً وسهلاً بصاحبنا المحواجا جرجس السايط البارد الثقيل  
 الحسي المحرقاوه فقط ارجوك ياخواجا جرجس لا تزيد برادتك

سمعان جرجس وصباحك ها ها ها \* ( يضحك متقلدا لجرجس )  
 جرجس سمعان سمعت قصة من ام داود ارجع لاحكي لك اياها \*  
 ( يضحك ايضا )

سمعان جرجس صحيح ام داود ... لا تحاسب عليها هذه مجنونة  
 تاكل هواها ( يضحك متقلدا له ايضا ) انحس الله صباحك  
 ومساها ( يضحك ايضا متقلدا له ) وها ها ها \* وها ها ها  
 ( متفقهها ايضا بهزء محقرا لجرجس )

ابوعيسى سمعان التلاميذ اكمّلوا ياخواجه سمعان \* فانا الان اعطيهم  
 درسا مختصرا واصرفهم من هذا المكان \* فلا تذهب  
 حتي نكمل مكالمتنا \*

سمعان ابوعيسى صدقت لا اذهب حتي نكمل محاضمتنا \*

جرجس وجوفه صباحكم مانوس \* وعمركم بطول \* ( ١ )  
 وشخصكم محروس \* يا ايها الجليل

انت الهام الاكمل انت الامام الامثل

انت الفضيل المفضل والعالم النبيل

سمعان بذاته اف ايف كيف يقدمون له التعظيم والتكريم \* وانا

مزوى ههنا مثل البهيم \* ( ويبقى واقفا ورا ابى عيسى متمررا  
 منه متقلدا له مستهزيا به اذ يعطي درسا الى التلاميذ )

ابوعيسى لجوفه اعملوا ايها التلاميذ المجتمعون لدينا \* اننا قبل الان

علمناكم بحسبها فتح الله علينا \* وشرحنا لكم في اساسات  
علم العروض بعض مقدمات وبعض اسرار \* مع  
اسماء الاجزاء والايات وغيرها والزحاف والعلل  
بالاختصار \* والان قد نظمنا لكم ذلك نظاماً  
سهولته الحفظ والتذكار \* فهذا لكل منكم نسخة  
لتعسوا درسها شيئاً فشيئاً كما يليق بالصنائه \* ثم  
اتركونا قليلاً فلي شغل مع سمعان مقدار ساعه \*  
( يوزع عليهم اوراقاً عديده وفي اثنا ذلك يقول سمعان  
الايات التابعة منمررا من ابي عيسى )

سمعان نداه

وبك من شيخ خورون باح بالسر المصون  
علم الاندال علماً كان عنهم في كهون  
وابي ان داوموا في مثل هاتيك الشئون  
ليصيرن جميعاً مثلنا من بعد حين  
ليتني لو كنت احوى كل انواع الفنون  
فاعلمها في عيوني واقبها بحفوني  
وبها ابقي رفيعاً وجميع الناس دوني  
( يتناوبون قراءه القصيدة الاتي تسطيرها كل منهم بقرا بعض  
ايات منها برهة دقائق وجيزه )

جرجس وجوفه  
نداهم

تأمل هذه الايات ولاحظ الحسد المفرط للكاتب بسمعان  
وكيف يريد ان يكون متفردا بالعلم وحده

علم العروض له لدى الكبراء  
فضل بضئ ككوكبٍ بسماً  
وبجده علمٌ يبين صحة  
وسقامة في الوزن باستقصاء  
والشعر موضوع له للزوم  
وزناً خصوصياً بغير خطأ  
فالوزن بالتقطيع يخبر جامعاً  
كسبوفنا لمعت حروف هجاء  
تتركب الاسباب والاوناد من  
هذي الحروف تركب الاجزاء  
سببٌ خفيفٌ مثله هم اوثة  
لٌ مثله هوكن على اصغاء  
ويمائل الوتدين مجبوعاً ومف  
روقاً هما هنّ ازدكر املائي  
منها ابين الاجزا الاصول مع الفرو  
ع مع التوابع بنية القدماء  
والجزء عندهم على انواعه يمتاز في اسمائه الغراء  
سمّ العروض مؤثناً في البيت آ  
خر صدره سعة بلا استثناء

والضرب بالتذكير آخر عجزه

سعة فراع القصد من ايمائي

تلك الصحيحة ان نأت عن علة

هذا صحيح وهو عنها ناء

(الخ وباقي القصيدة مع الارجوزة التابعة لمحررين بعد هذه

الرواية مع باقي الاشعار نظم المؤلف فمن اراد المراجعة

عليه بها وهنا اقتصرنا بتعريض ما هو محرر فقط )

الحزب الثالث

سمعان ابو عيسى جرجس

وانت ايضا يا ابن عمي جرجس شرفنا بغيبه \*

اسمع يا شيخني بطردني من بيتك . اما لك عنده هيبه \*

لكن اذا ..... (يحك رقبتة )

اذا كذا \* ( يستهزي به حاك رقبتة )

اذا كذا شرفنا بغيباك \*

لا ياسيدي عن اذن جنابك \* ليس لك ان تطردني

لاني تقدمت بالعلم وعرفت اشيا كثيرة من الشيخ

اما ان اردت ان اطبب المدح بقصايد علم العروض

فاره زايده كلزوم ما لا يلزم وجلوسها باعلى مقام ورفعة

بهذا الفن يستغنى عن قصر قلبي واولو الذوق السليم والاصاف

هم في غنى عن مثل ذلك واما ان اردت اشرح معانيها

فمن جهة اري ذاتي لست كفوا ومن جهة اخري سهولة طرقها

لا تحتاج الي دليل والامران طاهرا

سمعان جرجس

جرجس ابو عيسى

ابو عيسى جرجس

سمعان ابو عيسى

سمعان جرجس

جرجس سماعيل

ابي عيسى \* وهو اخبرني عن لحن العامة في قولهم موسى  
 الحلاقة وان صوابه موسى \* وان الست غلط في الجدة \*  
 ومثله في السيد \* وان الحرابي بمعنى اللص لغة غير  
 جيدة \* وان المتاع هو مفرد الامتعة \* والسوط  
 بالسين والطا بمعنى المقرعه \* وان الشاطر هو  
 الخبيث خلافاً للاستعمال \* والنضيف هو النجس  
 واستعماله بمعنى النظيف ضلال \* وان ايوا مختصرة  
 من اي والله بغير اشكال \* وان حاجتسه مستعملة  
 عربيته \* وحقيقتها جملة تركيه \* وان البيض الذي  
 يظلمون عليه برشت \* هو ماخوذ من الفارسي وصحته  
 نيم برشت \* وعلمت من معلمي السابق الافرنجي \* ان  
 الشرمونيات مستعملة بالعربي \* وهي في الايطالياني  
 شرسر شرمونيه وفي الفرنساوي سرسر سرموني \*  
 وان ام داود الشاميه لكونها عجوزاً تدعى بالفرنساوي  
 كلما قال جرجس كلاما عن لسان ابن عيسى فيكون  
 صوابا وكما هو من مخترعاته العزيزة فالتسكوت عنه اولي  
 بنوع رقيق اطهر غلط وصواب بعض الكلام المستعمل  
 بالعربي وعلى كل حال لا تخلو هذه الكتبة من الفائدة للعامة  
 ولما ام داود التي ورد ذكرها هنا فهذه الداهية هي العدو  
 الالدي سيمان ولكن من سو الحظ لا تظهر بالرواية ابداً  
 بل باق ذكرها بالاخبار فقط



تري جولي . . . . اصبر لاحكي لك قصة التري  
جولي ام داود \* ثم اذهب لادرس مع التلاميذ  
وبعد دقيقة ساعود \*

لادرس مع التلاميذ ( يستهزي بجرس ) تضرب انت  
قدر الحمار \* وحامل هذه الشوارب الكبار \* أما  
تستحي ان تدرس مع الشبان الصغار \*

ما شا الله كان درس العلوم للكبار عار \*  
اعلم يا ابن عبي سمعان ان ام داود ثقلت لي عبارة  
باردة \*

ومع ذلك لم نزل نتقل من علم الى علم بلا فائدة \*  
لا يجب على الانسان ان يقطع الامل \* ولا يمل فيقع  
بالفشل \* بل يجب عليه ان يداوم بكل اجتهاد \*  
ويطلب الفتح من رب العباد \*

فقال لي بما انها قابلة لراحيل وهي على تدويرها  
قادره \* فلا بد ان . . . . اح بجم . . . او انك  
نبادرها . . . اح بجم . . . بصره وافره \*

مع انه كان خيراً لك ان تترك كل هذه العلوم  
المسببة الشكوك \* وتتعلم قلة القتل وتحفظ علم  
السلوك \*

سمعان جرس

ابوعبي نداته

جرس سمعان

سمعان جرس

ابوعبي نداته

جرس سمعان

سمعان جرس

فالراى عندي انك تستدرك التضييه \* اويسبقك  
شاب غريب يتردد عليها وله طلعه بهيه \*  
وعيون .....

ارجوك ان تذهب عني ولا تسبب لي خطيه \*  
لا اذهب حتي اكمل لك هذه الخبريه \* (وتبدل)  
جرجس قلت لك اذهب \*  
لا اذهب لا اذهب (بيكي بدلال) قلت لك لا اذهب \*  
نعم تذهب نعم تذهب \* (يتقلده)  
لا اذهب لا تعب (بيكي ايضا)

جرجس يا بيو يانوني \* (متلقاه في همك) افهم كلامي  
ياروحي يا بيوني \* ان انصرفت عني \* اعطيك تس  
واطعمك نني \* والا فاضربك ددي \* واسكنك  
في حجر جدى \* (يضربه على رقبته)

وى وى وى منفطى منفطى التى تسميها العامة  
حراقة \* شجي علمني حقيقة اسمها ومنافعها فوضعت  
منفطة على رقبتي فلاقت لي غاية اللياقه \*

انت اشرت عليه بوضعها \* ولم تذكر لي شيئا عن نفعها \*  
وصفتها لجرجس لان فيه مرض العينين \* واما

قوله يتردد على ام داود شاب غريب هو سمعان القديسي  
مزاح استحق على اخذ راحيل

جرجس سمعان

سمعان جرجس

جرجس سمعان

سمعان جرجس

جرجس سمعان

سمعان جرجس

جرجس سمعان

سمعان جرجس

جرجس اذاه

سمعان اوعيسي

اوعيسي سمعان

انت ما شا الله كان يحبك من العين \*

او ما لها منافع اخر لغير هذا الداء \*

ورد في الطب الجديد انها تنفع للامراض العصبية  
بغير استثناء \*

اظن لابس من ان اضع انا ايضاً واحده \* عسي  
ان تكون لي لبعض الامور مساعده \*

انت لولا خوفك ان تفوتك من هذه الدنيا

الخبرات \* لكنك بغير شك تغار على الاموات \*

ما علينا قل لجرس لكي يتوجه ليتم مع التلاميذ  
بقية درسه \*

لا اتوجه حتى يحل لي استاذي مشكلاً في هذا الوقت  
نفسه \*

هذا شي \* يشوي شي \* فانا داخل لخدعك لاستنسب

من الخزرجية درساً لرا حيل \* لبيما نكون تخلصت  
من هذا الثقل \*

اظن وقابل حدة طبع سمعان مع برادة طبع جرجس  
وتعجب وانا حسد سمعان لجرس على وضع المنطة امر  
لا يدرك في باب الحسد وسوف نري انه سيوضع سمعان  
منطة وان يكن لالزوم له بها ولكن الحسد الجاه لذلك  
مهل يوحد حسد اعظم من ذلك

سمعان او عيسى

او عيسى سمعان

سمعان او عيسى

جرجس نذاه

سمعان او عيسى

جرجس سمعان

سمعان او عيسى

## الحزب الرابع

ابوعيسي جرجس

انظر كيف اغضبت ابن عمك سمعان \* وانا  
اداريه مداراة العاقل للزمان \* لاني مديون له وهو  
غضوب متعنّت عنيد . . . مالنا وهذا الحديث  
اسأل عما تريد \*

ابوعيسي جرجس

قراءت بيتاً من الدستور الذي اعطيتنيه فما فهمت  
منه غير قعاقع \* فما معني ما تضمنه ان الاجزا  
اصول وفروع وتوابع \*

جرجس ابوعيسي

اعلم ان الاجزا وهي التفاعيل تنقسم الى اصول  
وفروع وتوابع للفروع \* فالاصول فعولن مفاعيلن  
مفاعلتن فاع لاتن ذو الوند المفروق لا المجموع \*  
والفروع فاعلن مستفعلن فاع لاتن متفاعلن مفعولات  
مسن نفع لن ذو الوند المفروق \* والتوابع للفروع كل  
وزن مالوف صيغ لجزء غيره الزحاف او العلل  
لوزن مطروق او غير مطروق \* فما كان مطروقاً  
لم ينقل \* وما كان غير مطروق اخلفه جزء  
مستعمل \* مثلاً مستفعلن يدخله الخين \* فتطرح

ابوعيسي جرجس

قد شرح رحمه الله قوله ان الاجزا اصول وفروع وتوابع  
وهي قواعد بعلم العروض

سينه ويخرج عن ذلك الوزن \* فيصير متفعّلن  
وهو غير مالوف من وزن مثله \* فيُنقل الى  
مفاعّلن كانه هكذا من اصله \*

هاها مستفعّلن اذ يدخله الخبّن يُنقل الى مساهلن \*  
مساهلن \* الا تعرف ايضاً ان تلفظ مفاعّلن \*  
ما احتيا الى كيف اعمل كيف انجم من بلائى (غضباناً)  
ان هذا الوبل مُرسل لي قصاصاً لخطائى  
حبيبي تليذى قل مفاع \*  
اصبت . . . مساع . . . لان فوادى اشتفى  
اف . افتح شفاهك وقل مفا  
مفا

جرجس ابو عيسى

ابو عيسى جرجس

جرجس ابو عيسى

ابو عيسى جرجس

جرجس ابو عيسى

ابو عيسى جرجس

جرجس ابو عيسى

ابو عيسى جرجس

جرجس ابو عيسى

ابو عيسى جرجس

جرجس ابو عيسى

ابو عيسى جرجس

جرجس ابو عيسى

ارخها ثم ضمها وقل علن

علن

مفا

مفا

املاءت وجهى بالبصاق . . . علن

علن

مفا

مفا

علن

ابوعيسي جرجس

علن

جرجس ابوعيسي

مفاععلن

ابوعيسي جرجس

مساهاين

جرجس ابوعيسي

تبارك الخلاق

ابوعيسي بذاته

دع هذه لاني تعلمتها مضاعفه \* ولم يبق الا ان تشرح  
لي ما تكلمت به سابقاً عن المعافاة والمراقبة  
والمكانفه \*

جرجس ابوعيسي

هذا البحث لا يلزمك فاسح كلامي بلا مخالفه \* اعلم  
ان الالزم لك اتقان الوزن وما فيه من الزحاف \*  
وان تسلك طريقه بغير اعتساف \* على ان الزحاف  
منه ملج \* ومنه متوسط ومنه قبيح \* فما يحسن  
المولدين منه ومن بقية الجوازات قد جاء في  
شعري \* فلا تعول الاعليه لئلا تلحن ولا تدرى \*  
بل اذا كنت تسمع نصيحتي لتخلص كلانا من هذا  
القهر \* فرائي انك كما تركت ان تتعلم الفرنسية  
فهكذا نترك الشعر وثقن النثر \*  
لا ياشيخي لا . . . علم المنثر يقتضي زماناً طويلاً وانا  
اريد ان اتعلم علماً في اقل من شهر \*

ابوعيسي جرجس

جرجس ابوعيسي

ابوعيسي بذاته مثل ذا الوقت شريفٌ تفتني فيه الاجورا (متصرا)  
 لكن المروء ضعيفٌ قل من كان صبورا  
 ولدى باولدى قلت لك النثر لا المنثر\*  
 ما هذا المحظ المعثر\*

ابوعيسي جرجس

ابوعيسي بذاته

جرجس ابوعيسي انا لا افنع بان النثر غير المنثر\* ولا افنع بان اتقانه  
 فيه فايده\* الا حتى اقف على حقيقته واقعد على  
 القاعده\*

ابوعيسي بذاته كلام السيف اهون من كلام مجادل جاهل  
 فتلك علاجها سهلٌ وذاك سماعه قاتل  
 بلى هذا وجدت له دول يعتاده العاقل  
 عليك بو ابا عيسى فهذا الصبر يا سابل

ابوعيسي جرجس

ابوعيسي جرجس اعلم يا حبيبي ان النثر هو الكلام المشور لا المظوم\*  
 اعنى الكلام المتداول في السنة العموم\* فما كان  
 نثراً لم يكن شعراً\* وما كان شعراً لم يكن نثراً\*  
 هاها الان علمت معناه وتعلمت\* فاذا حين اقول  
 لخادمي نولني عمامتي ولبسني بابوحي اكون بالنثر  
 تكلمت ٠٠٠٠ صار عمرى نحو ثلاثين سنة وانا اتكلم  
 بالنثر ولا علم لى بذلك\* بالحقبة ان العلوم خير  
 من السفر بالفلايك\*

جرجس ابوعيسي

## الحز الخامس

ابوعيسى جرجس سيمان

والنهاية . والنهاية \* ابا عيسى افهني ما هي الغاية \*

اما هذه الجمعية آخر \* الا انفضاض لمجلس الاكابر \*

حرّكت كل السواكن في الحشامن ذا الثخين (٣)

ليس في الذنب لكن هو عرق لا يلبس

عله عندك قاطن رابض ليس بين

كاسر ذا اليوم ساطن زائد عن كل حين

بالحقيقة انني ما قدرت عليه \* فانا ذاهب لاكمل

درس التلاميذ واصرفهم للمفطور ثم ارجع بعد قليل

فتدبر منك اليه \*

## الحز السادس

جرجس سيمان

ابن عي حبيبي اتركنا قليلاً الآن ما هو وقت برادتك \*

اصبر قليلاً لا فيدك ما هو آيل لسعادتك \* بشرط

ان لا تبارد حسب عادتك ... اعرف انت تتكلم

باي لسان \*

باي لسان اتكلم .

باربي ما هذا الانسان \*

نعم نعم . اعرف ذلك يا حليبي \*

سيمان ابوعيسى

» »

ابوعيسى سيمان

سيمان ابوعيسى

ابوعيسى سيمان

» »

سيمان جرجس

جرجس سيمان

سيمان جرجس

سيمان بذاته

جرجس سيمان



سمعان جرجس	نعم سيدى اتكلم باللسان العربي *
جرجس سمعان	لا لابل انتك نمكلم بالثر * والثر هو خلاف الشعر *
سمعان يقاته	الحق مع ابي عيسى المسكين * فهذا الابن العم مستعد
	اليوم لان يذبح بغير سكين *
	شقا طالعى رمانى مع البارد الثقيل
	وان هذا ابن عمى شريك لعزربيل
	هما سالبا حيوة وما الميت كالثقل
جرجس سمعان	ما علينا . ومستفعلن اذ يدخله الخبن اتعرف كيف
	نقطيعه عند العرفا . . . . . كلف خاطرك افتح
	شفاهك وقل مفا *
سمعان جرجس	مفا
جرجس سمعان	ارخها ثم ضمها وقل علن
سمعان جرجس	علن
جرجس سمعان	مفا
سمعان جرجس	مفا
جرجس سمعان	علن
سمعان جرجس	علن
جرجس سمعان	مساهلن
سمعان جرجس	مساهل على وجهك اهلكتنى * مساهل على دماغك

اضنكتني \* يا ابن عي جرجس انا اريد ان اعلمك  
درساً جديداً على موجب القواعد والاصل \*  
(يرفسه) هذا الفصل الاول احفظه جيداً (يرفسه ايضاً)  
هذا نأني فصل \* هذا ...

حفظته حفظته ... الصبح انك ما اعجبني \* اظن  
والله اعلم انك ضربتني \* (يكي) انت طمعت بي  
اذ سمعت مني مساهلن \* مع انني الفظها احسن  
منك مفاعلن مفاعلن \* انت تظنني غيباً والحال اني فس  
فلس فسل ... فيلسوف \* ولا افعل ذلك الا  
اعتماداً على رأي الشاعر المعروف \*

جرجس سيمان

ليس الغبي بسيد في قومه بل ان سيد قومه المتغابي  
فاذا فعلك من باب التغابي لا الغباوه \* تضرب في  
منفطتك هذه عين الغباوه والشقاوه ... قلت لك  
اذهب عني يكفناك عصاوه \* والا اضربك على  
رقبتك حتي تصير كالقباوه \* (يكاد يضربه على رقبته)  
اه اه اه الصبح انك حمي محرقاوه \* لانك لا تعلم ولا  
تحمل لعباوه \* والبعء عليك اوفقاوه \*

سيمان جرجس

جرجس سيمان

الجز السابع  
سمعان راحيل

سمعان راحيل راحيل تعالى .... ( راحيل تدخل للملعب خاضعة

لسمعان ، الان نحن بمعزل فاريدين ... انت تفهمين  
من الاشارة \*

راحيل سمعان تكلم تكلم . انا فهمت كل شي من خادمتنا برباره \*

سمعان راحيل فهمت كل شي .... لعل برباره تكاشف على

الفكر \* انا لى كلام ا قوله لك ما اظهرته الى بشر \*

راحيل سمعان وانا ايضا عندي كلام كئيت مترقبة الفرصة لارج

منه عقلي \*

سمعان راحيل تكلم لعله وقع الخاطر على الخاطر .

راحيل سمعان لا لا تكلم انت قبلي \*

سمعان راحيل قبل كل شي اريد ان اسالك تن بعض مواد ...

منذ حضور عيلتكم من الشام اشاهدتم منى غير

المعروف والوداد \*

راحيل سمعان لا

قول راحيل انا فهمت كل شي من خادمتنا برباره هذا

مبني على ان برباره كانت حاضرة بالجز الاول حينما كان

سمعان مع اى عيسى ولكن كانت مستترة نفهم ما يحصل

بينهما من الكلام

اما لي عليك بتعليم العلوم اتعاب \* اما انا معلمك  
العروض وابوك ذاته يعلم الاغراب \*

بلى

أقطعت عنكم يوماً من الايام زياراتي \*

لا

اما كنتم تستفيدون من نصايحي وارشاداتي \*

بلى

أمنعت عنكم وقتاً من الاوقات ما تطلبونه من

الدرهم \*

لا

اما كنت اعد لكم الولائم \* واتحفكم الهدايا في الاعياد

والمواسم \*

بلى

ففي كل هذه المدة هل ظهر لك منى ... (يا نبت

ها وهنا ثم بصنى نحو مخدع راحيل) نوع ... على نوع

ما ... مثل الكلام ... انى ... (ببنى صاغيا)

وصلنا الى المقصود \* صدقت برباره بنقلها الى الكلام

المعهود \*

نامل ما احلى مواقع كل كلمة من لا وبلى وكيف ان

السلب والايجاب يعودان الى معنى واحد

سمعان راحيل

راحيل سمعان

سمعان راحيل

راحيل سمعان

سمعان راحيل

راحيل سمعان

سمعان راحيل

راحيل سمعان

سمعان راحيل

راحيل سمعان

سمعان راحيل

راحيل بذاتها

لا... بلى... لا... بلى... ها... ها... تكلم ولا  
اتكلم انا... فما بقى لى جلد... لا تخف لا تخف لا يوجد  
عندنا احد \*

راحيل سمعان

لا يوجد عندكم رجال... من اين عرفت ان  
تفتيشى على ذلك لتنكرى قبل السؤال... نعم  
نعم يوجد فى مخدعك اناس... اناس سمعت  
صوتهم فاعلمينى بامرهم لان كلامك له اساس \*

سمعان راحيل

ذاك يكفينى يكفى هوذا ما اشتبهه (٢)  
مخدعى ليس لمخفى فاختبر ما تدعيه  
وقع الطير بكفى فاندبني وانديبه  
وانتقم ان كنت تلقى غير برbare فيه

» »

راحيل سمعان

سمعان راحيل

راحيل سمعان

كم مرة نصحتك ولم ترجعى ومنعتك عن المعاشرات  
ولم تسمعى \*

سمعان راحيل

قلت لك وحياتك لا يوجد عندى غير خادمتنا  
برbare \* ادخل وانظر فان وجدت غيرها...  
اكون..... حماره \*

راحيل سمعان

اه اه اه (ضحك) يا شقية هذه من جملة صناعاتك \*  
كلما رايتنى غضبانا تضحكيننى لاسكت عن جنائناك  
... قلت لى لا يوجد احد على الاطلاق \* ولا

سمعان راحيل

قابلتك العزيزة ام داود ام الخبث والنفاق . . . .  
 انا لا اريد ان هذه الحية الرقطة تدخل هذا المكان ؟  
 نعم انها قابلتك \* وشامية من بلدك \* ولكنها ليست  
 اعز من الصيت والشان . . . هذا ابوك لي معه  
 شغل اذهبي عنا الان \* وبعده لا بد ان نجعل بيننا  
 شروطاً على اساس متين \* ووقوفك على حدود  
 وقوانين \*

راحيل سمعان

افعل ما يحسن لديك ؟ فند فوضت امري الى الله  
 ثم اليك \* ( سمعان يلبث بعد ذهاب راحيل مصدوعاً  
 صداع رافة لاجل جوابها له ولا يالى بدخول ابي عيسى  
 الذي يامله ايضا بالسكوت والحيرة برهة وجيزة )  
 الجز الثامن

سمعان ابوعيسى

ياخو انا سمعان ما بالك على هذه الحال ؟  
 لا يعينك انت ليس لك ان تعاملني على هذا المنوال ؟  
 ولا هو حدك ان تكون مديوني وتظهرني بمثل هذا  
 السؤال . . . اين نلاميذك اما اصرفتهم \* هل بقي  
 شي وما علمتهم \*

ابوعيسى سمعان

سمعان ابوعيسى

كانك تتهكم عليهم اما اعجبك درسهم \*  
 بلى اعجبي لطفهم وانسهم \* كل منهم علق جميل \*

ابوعيسى سمعان

سمعان ابوعيسى

ولاسيا ابن عمي جرجس فهو احسن من سطانا ئيل \*  
 قل لي هل وعدته ام اعطيته قولاً بخطبته راحيل \*  
 سمعان حتي متى انت لابن عمك بغيض \* وحيانك  
 انه لم يتردد علي حباً بينتي كما تهمته . بل حباً بعلم  
 القريض \*

ابوعبي سمعان

نعم نعم نعم . بالحققة ان ابن عمي جرجس متهم ...  
 اسمع ايها الشيخ ابا عيسى الاجل الماجد المحترم \* ان  
 كل تلاميذك الكرام الاعيان \* يجب طردهم من  
 بيتك هذا المشيد الاركان \* لانني معذب لا لاشتباهي  
 بعينهم لبتك فقط \* بل لكونك وقعت معهم في  
 الشطاط \* وعلمتهم الشعر الذي كان محفوظاً لي  
 في يروت \*

سمعان ابوعيسى

كيف هذا . وهل ينبغي اذا ان نكتم علومنا حتي  
 نموت \* وندفنها معنا في التابوت  
 انما الروح حيوة للفتى لكن العلم فللارواح روح

ابوعيسى سمعان

من جملة سوظن سمعان قد تم ايضاً ابن عمه جرجس  
 بحسب راحيل مع كون جرجس ليس هو بهذا الوارد وقلبه خالي  
 بالكلمية من اثار الحب لكل المخلوقات ما عدا البرادة والثقاله  
 وقوله انما الروح حيوة للفتى الخ به حكمة لطيفة وهذا المعنى  
 من جملة مبتكراته رحمه الله

ان مضى العالم بخفي علمه يبق في العالم ناس كالشيوخ  
والحاصل كما ان الغير علمونا نحن ايضا نعلم الغير \*  
على ان الشريعة الالهية. والطبيعة البشرية. تلزماننا  
بمحبة القريب وعمل الخير \*

صدق يبغي ان نعلم علومنا لكل اهل البلد \*  
ولا نجب بناتنا عن عين احد \*

ان النصوص المفحما لوقتنا لن يصلحا (٤)  
آراؤه تستهين ودونها يستحسن

قلل حياك كاشنهاك

واعمل هواك في رضاك

فلم اغر عليك قط لكن على شخص فقط

يلزم ان اختطفه اسلم من ان تلتفه

افهمت هذا الخطاب \* اجبني اذا باداة السلب

والايجاب \* انا اريد ان اسالك بطريقة افرنجيه \*

هل تريد ان تزوجني بنتك في هذا اليوم قبل

العشيه \* انريد ام لا. انريد ام لا. انريد ام لا.

اجبني بحريه \*

تمة . . . .

تمهه انت ولا تلفظ غير نعم او لا. نعم ام لا \*

سمعان ابو عيسى

سمعان بذاته

سمعان ابو عيسى

ابوعبي سمعان

سمعان ابو عيسى



تَهْل ٠٠٠	ابوعيسي سيمان
نعم ام لا *	سيمان ابوعيسي
مه ٠٠٠٠	ابوعيسي سيمان
مه انت ولا تلفظ غير نعم او لا. نعم امر لا *	سيمان ابوعيسي
مهلا ٠٠٠٠	ابوعيسي سيمان
لا تطل على الكلام اصلا * انريد ان اكون لبنتك بعلاء او تدفع لي مالي * لكي اتوجه لاشغالي *	سيمان ابوعيسي
نعم ام لا *	
نعم اريد اريد اريد * دتنا اذا من هذا الحرد المكيد *	ابوعيسي سيمان
اين كانت مخبأة هذه الجوهرة الكريمة * اما كان واجباً من البداية ان نقول نعم وتربحنا من هذه الخصومة ٠٠٠ هاها الان صار يلزم ان نتكلم بايضاح *	سيمان ابوعيسي
نعم	ابوعيسي سيمان
انا سيمان السايط في المساقا دم يمكنني ان اتم على بنتك راحيل الافراح *	سيمان ابوعيسي
نعم	ابوعيسي سيمان
علي زواحي بنتك راحيل بهذا اليوم مساء ٠٠٠٠ صدر امرك *	سيمان ابوعيسي

نعم	ابوعيسى سمعان
انت الشيخ ابوعيسى الشامي عمي اي حمي اي ابو	سمعان ابوعيسى
امر آتي وانا صهرك *	
نعم * ( ويبقي مكررا لفظة نعم في وقت استراحة سمعان في	ابوعيسى سمعان
التحسين الاتي ذكره )	
هوذا. مطلوبي وهو مرغوبي (٥)	سمعان ابوعيسى
صار منبغيا لي ان ارى شغلي	
واللازم للمسا القادم	
( ينتقل بعض خطوات ثم يرجع )	
علي ذلك حصل الاتفاق *	
نعم	ابوعيسى سمعان
الظاهر ان هذه الكلمة نعم نعم كل شي على	سمعان بذاته
الاطلاق *	
اظن ان كلامك كله نفاق *	سمعان ابوعيسى
نعم . . . لا لا لا لا لا ( سمعان يصير فيلذ ابوعيسى	ابوعيسى سمعان
على حركاته بحيث لا يراه ) انا كل عمري ما نافقت	
علي احد * ولا بليت بالنكد والحسد * ولا خرجت	
يوأ عن الحدود . . . خيب الله كل حسود * لان	
الحسود لا يسود * بل يموت وهو مكود *	

سمعان ابوعيسى	عمن تعني بهذا التعريض البارد *
ابوعيسى سمعان	اغني يو عن الحاسد *
سمعان ابوعيسى	كلف خاطرك اوفني مالي عندك * وبعد ذلك
	اشتم الادميين جهداك *
ابوعيسى سمعان	وانت ماذا يضرك من ذلك . لعلك ....
سمعان ابوعيسى	لا يضرك مني شيء * لكن يكيدني الكلام الذي
	يكون تحت الطي * الا تعلم انك ان شئت مجهولاً
	كانك تعني علي * والا فاهي مناسبة شتمك الحسود
	كعلحق حاوي خير او كشرح على الحاشيه *
ابوعيسى سمعان	صدقته ما له مناسبة * لكن ما له ايضاً غاية
	جافيه * بل جاء هكذا اتفاقاً للشيخ والفاقه *
سمعان ابوعيسى	فاذاً انا شاب قدوع *
ابوعيسى بذاته	انت تدعي
ابوعيسى سمعان	نعم
سمعان ابوعيسى	زوجتي شتمك بلارجوع *
ابوعيسى سمعان	نعم
سمعان ابوعيسى	آخذها في هذا المسا الاتي *
ابوعيسى سمعان	نعم
سمعان ابوعيسى	انا رجلها وهي امرأتى *

نعم	ابوعيسى سيمان
اذهب لاجهز اللازم وادبر ذاتي *	سيمان ابوعيسى
نعم	ابوعيسى سيمان
على ذلك حصل الاتفاق *	سيمان ابوعيسى
نعم	ابوعيسى سيمان
اظن ان كلامك كله نفاق *	سيمان ابوعيسى
هذا رد العجز على الصدر * لايتهي طول الدهر *	ابوعيسى بذاته
حبيبي سيمان قارب وقت الظهر اذهب دبر شغلك *	ابوعيسى سيمان
تطردني من بيتك . . . . هاها فهمت فهمت وعن ذلك اشكر فضلك * لانه يجب ان اقضى اشغالي اليوم واخذ راحيل * لكي اخلاص من هذا الفهر الذي لايحملة الفيل *	سيمان ابوعيسى
واستريح من مشاهدة وجهك الطويل *	سيمان بذاته
الحز التاسع ابوعيسى	
كيف الهمل * من وجه هذا الشاب سيمان لا يطاق * لانه ملو من الشكوك سي الظن والخلق	ابوعيسى بذاته
قوله ايضا هذا رد العجز على الصدر هو نوع من انواع البدع مطابق لواقعة الحال	.

والاخلاق \* ومن وجه اخر اعطيه الحق \* لان  
 قلبي من بعض شبان بيروت ككاد ينشق \* فان  
 بعض الجهلة من اهالي هذه البلدة متي راوا مثلي  
 غريب الديار \* يزيدون عليه التردد اثناء الميل  
 واطراف النهار \* فيثلمون عرضه ولو كانت  
 سيرته مستقيمة \* ويوقعونه بالأسنة الناس ولو  
 كانت نياتهم سليمة \*

لسان الناس ذو حد \* ين مسنونين كالافى  
 فمن يقرب من الافى \* يذق من شرها لدعا  
 ومن يستأصل الاسبا \* ب فهو المجتدي نفعا  
 سبيل المرء ان يحبي \* حكيماً جيد المسعى  
 بعيداً عن طريق الشك \* اصلاً كان او فرعاً  
 ما علينا بنتي راحيل طلبها جملة اشخاص \* فمن  
 منهم يكون لنا فيه الموافقة والخلاص \* سمعان  
 السليط هو مستحقها الخاص \* لانه هو الطالب  
 الاول والمخاطب الاولى \* والدرهم التي له عندى  
 سيسامحنى بها فابلعها باذن المولى \*

قوله لان قلبي من بعض شبان بيروت الخ فيه نصيحة والذار  
 ومن قوله بعض فيه احتراز حتى لا يكون توبيخ عموي  
 وقوله لسان الناس ذو حد بن الخ الابيات جميعها حكم ونصائح

ان رائي تما هكذا ختما (٦)  
 ينبغي في الوقت ان اري بيتي  
 يا راحيل جيئي بالتعجيل  
 الجز العاشر

ابوعيسي راحيل

را حيل ابوعيسي لييك اتيت اليك ما بين يديك

ابوعيسي راحيل عندي خطاب مجد كيلي قصدي

» » بالقبول هكذا المامول

ما اتول كله مقبول راحيل ابوعيسي

ابوعيسي راحيل ايا راحيل يكفيني افتخارا

وجودك طول عمرك طوع امرى

را حيل ابوعيسي انا ابناه يكفيني افتخارا

وجودي طوع امرك طول عمري

ابوعيسي راحيل الا انت التي تبغي مرادي

وانت كما اريد تطاوعينا

ان هذا الجز اي التاسع جميعه نصائح وتنبيه خاصة قوله  
 لسان الناس الايات الخ

اه ما احلى وما اللطف هذا الرداد بقول ابي عيسى الي

ابنته راحيل وجودك طول عمرك طوع امرى وجوابها

وجودي طوع امرك طول عمري

- راحيل ابوعيسي انا مها اطعت فلست اوبى  
 حقوق الوالدين على البنين  
 ابوعيسي راحيل انا اريد ان اخاطبك على قضيه ..... نسيته  
 ..... هل لك ان تحذرها \*  
 راحيل ابوعيسي العلى اننباء ولا علم لى فيها \*  
 ابوعيسي راحيل بلى تعلمين . بلى تعلمين . اعرفني على اى خطاب  
 عولت \*  
 راحيل ابوعيسي لا اعلم ..... هل امرتني بخدمة فتكاسلت \*  
 ابوعيسي راحيل لا  
 راحيل ابوعيسي اصدر منى شى مغاير الادب او مخالف مراسيمك \*  
 ابوعيسي راحيل لا لا  
 راحيل ابوعيسي ابغك اني اهملت صلاتي . او نقضت شيا من  
 واجبات الديانة ضد تعاليمك \*  
 ابوعيسي راحيل لا لا لا بل اريد ان اخاطبك بعبارة \* وهي مختصة  
 بالزوى وارو .....  
 راحيل بذاتها صدق قول برباره \*  
 ابوعيسي راحيل يصعب خروجها من فى \* لاني اخاف ان تخالفينى  
 فاندم وتندمى \*  
 راحيل ابوعيسي قل يا ابي قل فانت نمون على دمي \*

معلومك يا بني اني انا رجل مسن \* والقضا في  
الغيب مستكن \* فاريدي في حياتي . . . ادخلي  
الان للجوالاري هذا الشخص الاتي \*  
هذا يكون ايضاً من الجماعة \* افد لا يتركوني اتهمو  
ولا ربع ساعه \*

ابوعيسي راحيل

ابوعيسي بذاته

الحز الحادي عشر

ابوعيسي بشاره

ايها الشيخ ابا عيسى . معطي اسحاق القدسي بقريك  
السلام . . .

بشاره ابوعيسي

ارجع اليه سريعاً بلا كثرة كلام \* ( يريد يدخل مخدعه  
فيهمسكه بشاره )

ابوعيسي بشاره

أما ارد جواباً لمعطي وهو العزيز مقامه \*  
العزيز مقامه . . . صدقت فاذا قل له وصل  
سلامه . . . آنت ( ينتقل بعض خطوات ليدخل  
مخدعه فيهمسكه بشاره )

بشاره ابوعيسي

ابوعيسي بشاره

لمعطي اتيتك لهذه الغاية وحدها \*

بشاره ابوعيسي

عدم التصريح باسم الشخص الذي يريد ابوعيسى ان يعطي راحيل  
له هو من محاسن الناليف وبراعة السبك لانه وان يكن معلوم  
من الطرفين ان الاضرار عن سمعان ولكن سمعان من  
يغير ولا يتغير وي ايجز الاتي وما بعده سيتبدل الحال  
ولكن راحيل لا تعلم ذلك فلا بعد وقت طويل كما ستري



والا فإذا عندك بعدها \* استعجل استعجل قل  
 بالاختصار \* لاني مشغول وطبعي قليل الاصطبار \*  
 احك بالعجل (٧)

ابوعيسى بشاره

اعلم ان معلى اسحاق القدسي حضر جديداً من القدر  
 الشريف \* (يلحن هذه الجملة الاخيره على غير ترتيب )  
 قصر الجمل (١)

بشاره ابوعيسى

ابوعيسى بشاره

وهو اصل ذو اصل معتبر وشاب ظريف \* (يلحن  
 هذه الجملة ايضا على غير ترتيب )  
 دع هذه العمل يا انسان اعياني الملل (٩)

بشاره ابوعيسى

ابوعيسى بشاره

وهو في الدنيا من الاغنيا وهنته التجاره \* (يلحن هذه  
 ايضا )

بشاره ابوعيسى

او جز اختصر لله اقتصر (١٠)

ابوعيسى بشاره

وانا خادمه الاين بشاره \* ( وهذه ايضا )

بشاره ابوعيسى

اتركني وسر للشيطان صدرى قد حصر (١١)

ابوعيسى بشاره

استعنت عليك بالله \*

ابوعيسى بذاته

ومعنته لي وافر بغير اشتباه \* ( اوعيسى يحول ظهره  
 الى بشاره بدون ان ينكلم ) فجناب معلى سمع بصيت  
 جنابك \* فارسل جنابي لرحابك \* فالان جناه

بشاره ابوعيسى

بواسطة جنائي يطلب من جنابك \* ان تسمع له  
بساعة لكي ياتي لديك ويتملى من خطابك \*  
وهو واقف تحت بند بابك \* وبكل شوق منتظر  
حوالك \*

فهمت يا ابني فهمت . جناب معلك ذو اصل  
وشان \* فهمت يا ابني فهمت . جناب معلك يريد  
بصا . . . . بصاحبني . . . . بصاهرني نظير غيره من  
الشبان \* فهمت يا ابني فهمت . جناب معلك يتردد  
على بيت امر داود \* فهمت يا ابني فهمت . وهب  
اوصلت الى بعضا من اوصاف معامك اللطيف  
المحمود \* فهمت يا ابني فهمت . اما جنابك يا خواجا  
بشاره \* تريد تخطب منى خادمتي برباره \* كيف  
رايت أما انا خبير بعلم الفراسه \*

الحقيقة انك ملو من الخبرة والحساسه . . . فاذا  
قول له لكي يصعد وتحمل بينكما المصاحبه \*  
لا لايكف خاطره نا اذهب اليه بعد هنيهة وابدئ  
معه المخاطبه \* اذهب انت امامي واطلب لي منه  
عدم المعاتبه \*

الى مني احتمال هذه الوقاحات العديمة المناسبة \*

ابوعيسى بشاره

بشاره ابوعيسى

ابوعيسى بشاره

ابوعيسى بذاته

(بشاره يذهب ثم يرجع حالا)

ايها الشيخ ابا عيسى العزيز \* افهمت . ارجوك ان  
تصغى لهذا الخطاب الوجيز \* افهمت . فانا  
لا اظيل عليك الشرح لعلني ان وقتك ذو قيمه \*  
وفتي ذو قيمه \* وقد اصرفت لى منه بالباطل مدة  
عظيمة \*

ارجوك ان حسن لديك ان تتنازل وتتعطف وتسع  
لى كلمتين \*

وبلك صرت متكلاً مائتين ... تكلم . عوض  
الكلمتين اسع لك بعشر كلمات أما تكفيك \* تكلم  
هاها ... افتح فاك كلمه تبتان ثلاث ... هاها  
... لا بارك الله فيك \*

اهل على قليلاً لانى كنت نسيت ان انقل لك  
عبارة اودعتها \* (ابو عيسى بعد على اصابعه) والآن  
بحمد الله وكرمه وحسن توجهات انظارك قد  
نذكرتها \*

عشرون ثمانى وعشرون سبع وثلاثون \*

اى شي رمانى مع هذا السار المحنون \*

وهي ان حضرة معلى يعجب حضرتك \*

بشاره ابو عيسى

ابو عيسى بشاره

بشاره ابو عيسى

ابو عيسى بشاره

بشاره ابو عيسى

ابو عيسى بشاره

ابو عيسى بذاته

بشاره ابو عيسى

يلزم ان اطرد حضرة معلمك عن باي وبعدة ارجع  
اخلع رقبته \* ( يذهب وشاره لا يشعر بذهابه )

الجز الثاني عشر

بشاره

ان معلمي من العلماء الكرام \* والاعيان الفخام \*  
محجّب ومودّب \* مهذب ومرتب \* له رغبة بالاجاد  
الاشيا المفيدة \* محب لوطنه محبة شديدة \* ومن  
جملة اهتماماته المستاهل لاجلها المدح على الحقبة \*  
مباشرة لترتيب رابطة كالا فرنجية لانقاذ علم  
الموسيقى \* والحاصل انه اخذ من المحاسن اعجبها \*  
ومن الفنون اعزها \* ومن الاخلاق اغربها \* اما  
من خصوص جناب العبد الحقير \* ( يلتفت فلا يرى  
اما عيسى ) خاطبت ذاتي ما صار تقصير \* ترى اين  
ابوعيسى اين غاب \* اظن انه راح ليقابل معلمي  
عند الباب \* ينبغي ان اتبعه لاعلم كيف يكون  
بينها السؤال والجواب \*

الجز الثالث عشر

راحيل بر باره

اين ابي . . . من هذا الانسان \* فجزى بجنة تارة  
اثر شاره وترجع حالا الظاهر انه رسول اتى فطلبه

ابوعيسى بذاته

بشاره بذاته

راحيل بذاتها

من طرف سيمان \*

برباره تعالى لشكلم قليلاً في خلوة هذا المكان \*

حتي م اكنتم اشواقني عن العين (١٢)

اليس يدرونها من دمنة العين

سيمان اجمل عندي من سنا العين

تري ابي اختاره صهرًا على العين

جبور بحبيك بارينا من العين

لانسن ميثاقنا في مورد العين

لو وازنوك باهل الجاه والعين

لكان فقرك عندي راجح العين

راحيل برباره

راحيل بذاتها

برباره ذاتها

ما احلى وما الطيف تكرر العين بهذه الايات بالحقيقة  
ان قيمتهم تكاد ان توازي قيمة العين الباصرة هذا مع  
طرق السهولة الواضحة وعدم التعسف . ولكن اصدقني  
اي عيون اطرف والطف اعيون راحيل ام عيون برباره  
فعساك بعد ان تأملت تجيبي انهما كفى ميزان نعم صدقت  
واكن اني اري عين برباره بنوها لانسي ميثاقنا في مورد  
العين لا شبيه لها في الحاسن حيث نظرًا لكونها هي وجبور  
خادمين فوضحت ان على العين الدابة اذ كانا عيالان الماء  
فهناك حصل بينهما العهد علي الزواج فالثورية هنا اراها  
راجحت على باقي العيون

حتى مَ اكتم الخ

جبر يسهيك الخ

راحيل بذاتها

برباره بذاتها

راحيل بذاتها

اولا الهوى يشين لاسيما جنس النساء وبشه فاضح

لكنت املاء الملامن قصا ئد يغنيها الفتى الصادح

لكن لعمرى من غدا حبة عذري فذاك عذره واضح

يا برباره ابي وعد سميعان يخاطبني على زواجي له بهذا

النهار \* انت سمعت حديثه شخصيا لم تجرد الاستخبار \*

وحياتك يا معلمتي راحيل هذا الذي صار \* انا

كنت مزوجة هنا . وسميعان السليط هناك .

وابرك هنالك \* وقد قطعنا الحديث وهما لا ينظراني

وانتقا على ذلك \*

فاذا افتتاح الكلام معي من ابي منذ دقيقتي زمان \*

ما كان الا لاجل مشاورتي على خطبتي لسميعان \*

هذا شئ بغير شبهه \*

راحيل برباره

برباره راحيل

شرح القصة التي اوردتها الان برباره هو على ما اتى بالجز

الاول واودعت الكلام هنا على ان ابا عيسى اعطى قول

الى سميعان وانفق معه على زواجه براحيل فلماذا حينها

ابوعيسى يخاطب راحيل على الزواج كما سنري بالجز التابع

فمن دون ان يسمى لها الاسم في تفهم ان الكلام تلي سميعان

مع ان بوقته يكون تغير الحال

اذهي عني اذهبي عني برهه \* هذا الي انت ويده عقد \*  
اظن هذا من سمعان السليط ليعطينيه على سبيل النقد \*  
امرك مطاع على الراس والعين \* فقط ارجوك الا  
تنسى الف باحيم دال عين \*

راجيل برباره

برباره راجيل

ما شا الله هذه ناو يلما جهور ( برباره تانفت نحو الباب  
افضع اصبعها على فمها )

راجيل برباره

ميم غين ميم غين \*

برباره راجيل

الحز الرابع عشر

راجيل ابو عيسى

هذا العقد للولو يسوي روح سمعان السليط \*  
بالحقيقة ان استحق القدسي كهملك بسيط \* لانه  
يجمل بالافصاف الحميده ومزبن بتواضعه وتقواه \*  
ولاريب في انت راس الحكمة مخافة الله \* فهو من  
اول جمعية معي امتلك مني جميع المحبة \* فلا بد من  
ان اتم له على بنتي الخطبه \* لانني من برهه كنت  
تهمأت لاختاطبها لاجل خطبة سمعان \* فالان اتم

ابوعيسى بذاته

سبحان محول الاحوال قد نجولت الان ارادة ابي عيسى  
واعتمد علي ان يزوج راجيل باسحاق القدسي فاين عيون  
سمعان تنظر هذا والكلام الذي قاله بذاته فكان راجيل  
ما سمعته وهذا الامر جاز بهذا الفن كما مر التنبه علي ذلك  
بالفصل المخصوص الذي شرحنا به واجبات متحفي الروايات

مكلمني معها مبدلاً الخطبة لهذا الانسان \* وسبحان  
من ابدل درهمنا بدينار \* لان اسحاق ارق من  
النسيم وسهمان احر من النار \* فاستريح منه واوفيه  
ماله على اخر فضه \* وذلك من خير اسحاق بوجه  
السماح لا بوجه القرضه \*

ما بال ابي يطيل همسه \* ويخاطب نفسه \* كأنه  
لم يرني او لم يعلم اني منتظرة منه تكميل الخطاب  
..... ينبغي ان اظهر له ذاتي بحسب الاجاب \*  
مولاي طال غيبتك (١٢)

بنتي هنا

ومطعمك

أمر فاني عبيدك

فلنكلمان خطابنا

راحيل يا محبتي

يا من بها مسرتي

تقبلي تقدمتي .....

مولاي كم من مرة

سلمتكم مشيتي

ما هذه الابنة العظيمة \* بالحققة انها جوهرة كريمة \*

راحيل بذاتها

راحيل ابوعبي

ابوعبي راحيل

راحيل ابوعبي

ابوعبي راحيل

راحيل ابوعبي

ابوعبي راحيل

راحيل ابوعبي

ابوعبي بذاته



اعلى بالاختصار يا بتي العزيزة \* ان ايامي في هذه  
الدنيا صارت وجيزه \* (ما راحيل تصنع كانهما باكب  
متوجعه) وكما الى انتهيت بنزوح اخوتك فاريد  
ان ازداد ابتهاجا على انني قبل موتي اريد ان  
ازوجك للخواجه ....

ابوعيسي راحيل

ارجوك يا ابني الا تسمى لي اسمه \* ولا تصف لي زياه  
ولا جسمه \* (هنا ابو عيسي يغضب) لانك لو اخترت  
لي اخس العبيد \* لرضيته بكل ناكيد \* (ابو عيسي  
يفرح) لا رغبة مني بالزواج \* ولا محبة بالاكاذيل  
والناج \* بل طاعة لاوامرك \* وحبا بخاطرك \*  
ومطابقة للوائظ التي رسمتها \* وحرمة لليمين  
التي اقسمتها \*

راحيل ابوعيسي

اقسمت يميننا انا ما اقسمت واكنني كنت معولا على قسم

ابوعيسي راحيل

قد انتهى الكلام وانفصل الخطاب بين ابني عيسي  
وابته ولكن كل منهما فاهم بخلاف الآخر فابوها فهم قبولها  
ان يعطي بها قولاً لمن يريد ان يخطبها له بدون مشورتها  
وهو افكاره على اسماق القدسي واما هي فاهمة الى سماع  
السلط وذلك نظرا لما كانت فتهته قبلا من برباره عن  
الكلام والعهد الذي جري بين ابوها وسمعان . واما قولها  
لايها لا تذكر لي اسمه وذلك ممثنا وخجلا واحتراما لايها

اليهين \* فمن ابن عرفت ذلك اهلك تنبأين...  
 ما لنا وهذا الكلام فانه عرض \* والجوهر في ان  
 اتفاقنا انتهى وانقضى الغرض... اذهب لاعطي  
 قولاً لحاطبك بما حصل عليه الفرار \*

وهل في وجود ابي عيسى ينبغي ان استشار \*  
 الله يرضى عليك \* الله يزيد احساناته اليك \*  
 يجب ان ابشر اسحق \* بما تم عليه الاتفاق \* لانه  
 متظفرن عند امر داود \* ووعدته انني بعد  
 قليل اعود \*

الحزب الخامس عشر

راحيل برbare

كيف الامور \*

نور على نور \* اعلمي يا برbare ان خطبتي تمت على  
 سمعان \* وستحصلين انت على جهور ان شاء الرحمن \*  
 لاني تكلمت كثيراً مع ابي لاجلك وكنت اذكرك

العوض بسلامتك يا خواجا سمعان خرجت راحيل من  
 يدك فالان يحق لك ان نشد رحلت راحيل زد يا انيني  
 ولكن رفقا بها ولا تكسر اللوم لاني قد انخدعت وحصل  
 بذلك سوء مفهومية وهي لم نزل بحبك مقيمة  
 ولكن بعده لا اعلم

راحيل ابوعيسي

ابوعيسى راحيل

ابوعيسى بذاته

برbare راحيل

راحيل برbare

له بلا فتور \* وما زلت عليه حتي وعدني بتر و بملك

لجبور \* (نشير في معزل على انها لم تتكلم شيا )

بشارك يا قلبي الكئيب فالان قد هم النصيب (١٤)

وغدا سروري طافحا هُنيئت بالنصر القريب

الجز السادس عشر

راحيل سمعان

راحيل وبرباره  
بذاتهما

اين الهرب يا للعجب ماذا السبب للفرار (١٥)

(يرجع راحيل للملاعب بعدما تكون قصدت الدخول لمخدعها)

لا نفرعي عودي ارجعي واحكي معي باختصار

مهم مهنك دان وفرّ مذ رآني

احكي بلا نوان

ما هذه المعاني

دأبما اراك هائمه (١٦)

مانظرت غير الخادمه

سوف تصبحين نادمه

ما المراد لست عالمه

يا الهى ماذا اعمل

ما بقى فوادى يحمل

كل ساعة شي جديد لم يقد جسمي من حديد

اكن المحب ابلة والغرام اعمى اكمه

سمعان راحيل

» »

راحيل سمعان

سمعان راحيل

راحيل سمعان

سمعان راحيل

راحيل سمعان

الاثنين بذاتهما

كل منها صادق بما يدعيه تامل

اه ثم اه ثم خمسة عشر الف اه \*  
 لماذا هذا التواء عندك دائما بمعنى اشتباه \*  
 الان ابي خاطبني علي خطبتك وانتهى الخطاب \*  
 انتهى الخطاب \* الخطاب انتهى على الذي كان  
 واقفا تحت في عرصة الباب \* وكان في وشاوش  
 مع ابيك وكنت لهما في ارتقاب \* وحينما نظراتي عن  
 بعده ذهبا الى بيت امر داود \* ثم اتى اليك ابوك  
 ورجع اليه كأنه حصل على المقصود \* ابن عمي  
 المسكين اخبرني عن هذه العجوز الغادرة ولم اعتبر  
 كلامه \* فالان عرفت مثل الدم لا يصير ماء \* واعتبرت  
 مقامه \*

سمعان راحيل

راحيل سمعان

سمعان راحيل

لا لا (تعض انماها) الشخص الذي نظرته هنا من  
 هنية صار عندي الان منه ارتياب \*

راحيل بذاتها

انتظري كيف ظهرت عليك علامات الخجل  
 والاضطراب . . . . انتظري هنا فلا بد لي من ان  
 اذهب واتي بهما لنجتمع هنا \* وفي هذا اليوم انهي

سمعان راحيل

قول راحيل الشخص الذي نظرته هان هنية صار عندي  
 الان منه ارتياب اعني حينما دخلت المرح مع برباره وكان  
 ذلك باننا خروج خادم الحق القدسي كما نلاحظ ذلك  
 بالجز ١٢ حينما قالت من هذا الانسان

الامر اما لهذا الخاطب الجديد وامالى انا .....

يا خطيبي امام جرجس ابن عبي \* فالان تاكدت

انه برى وعرفت من هو خصمي \*

سمعان مالك خصم قطعاً ولا شريك مجي اصلا

كل البلامتك يا ذات اا

وجهين التي خدعت لي العقلا

كسفاك تحرق قاي ضيقت روحي بصدري

ما لي غنى عنك شخص فانت شمسي وبدري

اه يا راحيل تشبهيني بالشمس والقمر باعتبار الكسوف

والخسوف \*

سيدي سمعان لا تأول كلامي الى معنى غير مالوف \*

اجلس هنا لا كلمك على هدوء برهة قليلة... ماذا تريد

تشرب أجبني كما سيكاره كالا اصطلاح الجديدا من ركيه \*

فهمت فهمت انت تريد من راحلي بهذه الحيلة \* كما

يفعل البعض مع الذين يرون زيارتهم طويلة \*

يكفي تجاهل بما انت عارف \*

ان راحيل قد اعياها الامر مع سمعان قالت له انت شمسي

وبدري عاتبها علي انها تشبهه بها من حيث الكسوف والخسوف

قالت له تنزل اجلس عاتبها علي انها تريد ترحله قالت

يكفي تجاهل فهمها بانها تشبهه للجهل

را حيل سمعان

سمعان راحيل

را حيل سمعان

سمعان راحيل

را حيل سمعان

سمعان راحيل

را حيل سمعان

سمعان راحيل

راحيل سمعان

سمعان راحيل

راحيل سمعان

سمعان راحيل

راحيل سمعان

سمعان راحيل

راحيل سمعان

انا جاهل . وهذا عندى معارف \*

اذا دمت تفهم قولي على خلاف المراد وتبغى العناد

ولا خير فيك وارجوك ان تطيل على الجناء والبعاد

اه ..... ( يضع يده على جبهته ) اه على هذه المعاني

الديقية \* روجي فدا هذه الالفاظ الرقيقة \* اردت

ان تقبل ان في خير وان اداوم القرب والايلاق \*

فنتهي عن ذلك لانهم قولك بالعكس والخلاف \*

انظر كيف ان اللسان آلة الهجوم والمدح \* فالماساعد

بصح المحرف والمعاند بحرّف الصبح \*

مالنا وهذا الكلام . اعلمني ما هو اسم صاحبك

المحديث \*

لا اعرف دعني من هذا الحديث \*

اهكذا تقولين لاباس ان شا الله تنتهي مع صاحبك

الجديد \*

انت قلت لابد لي من ان اصاحبه رغماً عنى لانك

لما لاحظت راحيل ان كلاما تقوله يفهم بعكس معناه فقالت

البيتين اذا دمت تفهم قولي على الخ وبالحقيقة ان لا احلاولا

الطف منها موقعا والمعني بهما ظاهر لا يحتاج الى شرح وانا

اقول ان هذه التورية ما سبقه عليها احد رحمه الله وهي

من مختصراته الجميلة ومن اعلى طبقات هذا الفن

هكذا تريد \*

راخيل غضبت ... هذا حق الوفا \*

لا اعلم

لا تع ....

اتركني اتركني كفى كفى \*

كيف هذا اتريد ان تشبني بي عدوى العيور \*

اتركني بحب الله كفاك تعديبي دعني من هذه الامور \*

رجعنا الى المقاهره \* كيف العمل مع هذه الغادره \*

هذا العذاب لا ينتهي \*

هكذا انت تشبني \*

ما لهذا الحال آخر ما انا عليها قادر (١٧)

اذهي ارتعي مع الغيور قد عرفت ذاتي في غرور

فلك الهنا مع العدو وانا احاول السلو

سمعان ماذا اصابك . سمعان انت تبكي (متشفقة عليه)

نعم ابكي . نعم ابكي . لكي اعاقب عبوفي التي هي

سبب شبكي \* ذوبت لي فوادي \*

مضى مضى \*

مزقت لي اكبادي \*

انقضى انقضى \*

سمعان راخيل

راخيل سمعان

سمعان راخيل

راخيل سمعان

سمعان راخيل

راخيل سمعان

سمعان بذاته

سمعان راخيل

راخيل سمعان

سمعان بذاته

سمعان راخيل

سمعان سمعان

سمعان راخيل

سمعان راخيل

راخيل سمعان

سمعان راخيل

سمعان راخيل

راخيل سمعان

لم ينقض غير عمري *	سمعان راحيل
هذه علامة الرضا *	راحيل سمعان
هذه علامة فروغ صبري ..... لا تستعجلي حسب	سمعان راحيل
عادائك المزاح * فلا يمكنك بهذه الحيل ان	
تضحكيني وننالى السباح *	
اف يا ويلاه أيسر من حياتي *	راحيل ندانها
والان كيف رايتك هل ترضى على أم اقتل ذاتي *	راحيل سمعان
(تغضب وتظهر الم)	
ارضى ارضى . بلا حرد بلا حرد * قاضي العشق	سمعان راحيل
اوصى بعدم المحقد * احتاج رغباً عن انفي ان اصبر	
على هذا القضا * (ويلاطفها)	
ما هذا القضا * ذوبت لي فؤادي *	راحيل سمعان
مضى مضى *	سمعان راحيل
مزقت لي اكبادي *	راحيل سمعان
انقضى انقضى *	سمعان راحيل
لم ينقض غير عمري *	راحيل سمعان
هذه علامة الرضا *	سمعان راحيل
هذه علامة فروغ صبري ..... لا تستعمل حسب	راحيل سمعان
عادائك المزاح * فلا يمكنك بهذه الحيل ان	



تضحكني وتنال السباح \*

انتهى الامر . احسنى اذا سوء ظنك \* وبيني قليلا  
طرف سنك \*

سمعان راحيل

اتركنى اضنيقنى وضاعفت اشجاني \*

راحيل سمعان

لك لك لك لك لك لك لك لك ( ١٨ )

سمعان راحيل

اعنقنى اسليتني ووفرت احزاني \* (ونابث صائمة)

راحيل سمعان

بك بك بك بك بك بك بك بك ( ١٩ )

سمعان راحيل

شك شك شك شك شك شك شك شك

تك تك تك تك تك تك تك تك

( كلاهما يضحكان )

اه اه اه اه اه اه اه \* ( بظهران الرضا والصلح )

الاثنين بذاتهما

اقول ان هذه الرواية هي احسن رواية نظمت باسمائنا  
العربى ومن اعلا روايات غير العربى ايضا وانما هذا الجز  
الحاضر هو عندي اجمل والطف واظرف من باقى اجزائها  
فتأمل ما احلا هذه المداعبة المرة وما اللطف اثقال الغرام  
وما ارق هذا الدلال لان مفاعيل المحب المتبادل قد  
جرحت قلبها واسكرت الحاضرين معا وبالحقيقة ان وجد  
سحر حلال فهذا هو لا محال فاين زمرة العشاق لينة لمول  
حشمة واداب العشق ويكون ذلك لم انموزجا للصبر  
الجميل واياك يا الخبي واللوم فيقال لك حينئذ فاذا  
عشت قبعده ذلك عنف

اه اه اه هذا امر الله

روي ان القليل من الخل كثير (٢٠)

فما احلا المقولا وراويه خبير

وقولي سيصير له شان جليل

انا عندي الكثير من الخل قليل

قد انتكم حوقة بفري المرائر (٢١)

لعيهم مثل مداراة الخواطر

روح البك عنهم

روح تضيق منهم

هاهاهاهاها هذي المساخر

سمعان راحيل

روي ان القليل الى ان قال انا عندي الكثير من الخل قليل هذا هو نوع المغايرة من انواع البديع حيث قد اتفق جميع الشعراء على الرضا من الحب بالقليل حتي ان بعضهم ارضى ان يزوره خيال المحبوب في النوم وبعضهم بلثم نواب الاقدام وغيرهم بالنظر الخ اما هو رحمه الله قال انا عندي الكثير من الحب قليل وذلك لزيادة امله ولاظهار عدم ازواجه من القليل لزيادة الشغف والحب كانه رحمه الله كان يتضابق جدا من مداراة الخواطر ولذلك لما اراد ان يشبه تقالة لهب المساخر فقال مثل مداراة الخواطر اي ما وجد شي لديه امر من ذلك وفصل عن المساخر بقوله الاتي ان هذه تادة المرفع

هذه القاعدة مرة بارده (٢٢)

عادة دارجه بهجة المرفع

عادة خارجة ادخلي اسرعي

لا اطيع النظر نحو تلك الزمر

ما لهم من نسب ظاهر يخبر

الفرار الهرب قبل ان يحضروا

الجز السابع عشر

(مساخر يظهرون في الملعب يلعبون برهة وجيزة بحسب

الاعتضا وينتهي الفصل الاول)

تنبيه

انه في الجز الرابع من الفصل الاول بصحيفة ٢٨٩ يقول

نكذا . على ان الزحاف منه ملبس ومنه متوسط ومنه قبيح

فما يحسن للمولدين منه ومن بقية الجوازات قد جاء في

شعري فلا تعول الا عليه لبلا تلحن ولا ندري

(فاقول) ان المؤلف قد اجمع بنظم هذه الرواية

كلما جاز من الزحافات بدون ان يترك منها شيئا واما الغير

جائز منه نبيذه ولم يستعمله ولا كفي بالتنبيه على ذلك بقوله

فما يحسن للمولدين منه ومن بقية الجوازات قد جاء في شعري

راحيل سيمان

سيمان راحيل

سيمان بذاته

## الفصل الثاني

( في الربة نحو بيت ابي عيسى وتخيصة في ليلة مطرة )

الجز الاول

سمعان السايط

( بيده الله جارحة وقبل دخوله الى المرح يحسن ان يظهر

برق ورعد ومطر )

لا بد لي من ان اقتل ذاتي في هذا الليل الحالك \*  
 لان العيشة في هذه الدنيا ضيقة المسالك \* فكيف  
 يهدأ طيشي \* او يهدأ عيشي \* وابوعيسى لعب بعقل  
 بنته راحيل \* واماها عني الى ذلك الشاب المحقد الغريب  
 الذليل \* وقد سات عنه فها لوالى ان اسمه اسحق  
 القدسي \* وقد اصطفاه ابو عيسى ولم يخش بأسى \*  
 فبلمزني كيداً لهذا الشيخ ان اتم قصدي \* واجعل  
 الحكم بطلابونه بدمي من بعدى \* لان هذا البستان  
 مسلوك قليلاً \* وهذا باب داره \* واذا اصبح الصباح

سمعان بذاته

يظهر سمعان بهذا الجز نظير من عدم رشده من شدة  
 حسده واتباعه الى المعنى يظهر التجماعة تارة والخوف طورا  
 لان الامر الذي هم علي ارتكابه ابي قتل ذاته هو امر مهول  
 يستحق الطيابة والجون وهل ياتري بوجود حسد اعظم من هذا

يرونني قتيلاً في جواره \* فبتهيمونه بقتلي بما انه  
مد يوتي \* ثم يقتلونه فتمتتش عظامي وان لم تنظر  
عيوني ٠٠٠ اذا كان فناه بفناي وفناي بفناه \* فهو  
المراد (يرفع يده يا محبير) توكلت على الله ٠٠٠ ما هذا  
الجميع اظنه ضجيج العسس ٠٠٠ واوجلي ضاق في  
صدرى النفس \* ( ينف في رايه معبدا خبيرة )

الحجر الثاني

سمعان جوفه

جوفه بذانهم

فاء الحجاب على الفلا وحسودنا في غفلة (١)  
كاس المدامة قد حلا في مثل هذه الليلة  
فلنشرين من المدام ولنكمان سرورنا  
ذا الليل نتبع الغرام وغدا نطيع اميرنا  
( يشربون ادوارا من الفينة التي تكون بيد مقدمهم )  
هذا دواء المهوم كل الشجاعة فيو  
ان كان جيش كالنجوم فبجعة نفنيو  
( يشربون ايضا ويذهبون وهم سكارى )

طهور الجوفه الان هو بصفة عسس ويحسن هيا ظهور  
البرق والرعد ويتكرر كلما ظهر العسس

## الحز الثالث

سبعان

سبعان بذاته

ما دام الشجاعة بالدماء فيا ليتني شربت ملاء جوفي \*  
 لان فكري عاصف وقلبي راجف من خوفي \* وكل  
 خوفي مسهب \* من مرور هذا الموكب ... كيف  
 هذا . انا عازم على قتل ذاتي واخاف من العسس  
 هذا لا يتفق \* ولكن انا ... نا ... ظر ذا ... تي من  
 ال ... فزع منا ... هزأ ... ن أخ ... تنق  
 ... يلزم ان اتوجه من الجهة التي اتوا منها حتى  
 اصل بلا معارضة الى بيتي \* وهناك املاء راسي من  
 المسكر ثم ارجع اسعى بطريقة لسرعة موثي \* من  
 ترى يكون هذا الما ... شي في ... الظلمة متبع  
 ... العسس . ما ... ما ... ما بال لسا ... في

يظهرها البرق والرعد حيا بعد حين  
 ان الذي شخص دور سبعان حينما تقدمت الرواية بالعام  
 الماضي هو ابن اختي بشاره مرزا والحق يقال بانه اتقن دوره  
 باعلي درجة وكان تشخيصه يجيب جدا الا انه قد اتقن هذا  
 الحز الحاضر بنوع عجيب ومع صعوبة مسلكه فكان يشخصه  
 بنوع حسي حتى ان الحاضرين كانوا يتخضون لبديع  
 حركاته وانفعالاته

١٠٠٠ س ( جميع هذه العبارات بقولها بملجأ  
واضغاط كلي )

الحزب الرابع  
سمعان بشاره

معلمي اسحق امرني لاءتيه بالقنديل لبيت ام داود  
في الساعة السادسة \* وعلي ظني للان ما بلغت  
الساعة الخامسة \* فلملوقت ما صار الوقت . . .

بشاره بذاته

ها ها انت من انت \*

بشاره سمعان

ما هذا الا لص مستكن في هذه الحارة \* لقد كان  
يلزم ان امسكه لا يبيض وجهي امام الي عيس و برباره \*  
ولكن ركبني واجفة من الفزع . . . تشجع بشاره  
تشجع بشاره \*

بشاره بذاته

مالك لاتفوه ما بالك بغير قنديل بين التوت \*  
هوذا السيف في يدي ( يرفع نعله بيده ) تكلم او تموت \*  
وانت ما بالك حامل مشعل \* هوذا السلاح في  
يدي ( يتحجب بالخبر ) اهرب او تقتل \*

بشاره سمعان

انا اهرب . تقدم الى لاريك الاهوال ( يرجع الى الورا  
ضاربا بيده كانه يضرب خصمه وهو مملو من الفزع )

بشاره سمعان

تقدم انت لاريك شدة القتال \* ( يرجع الى الورا  
ضاربا بيده كانه يضرب خصمه وهو مملو من الفزع ايضا )

سمعان بشاره

يلزم ان اذهب الى بيتي بلا قيل وقال (ينسل ذاهبا)  
وهناك اسكر ثم ارجع لائم ذاك المرام \* عسى ان  
يفيض الشتا بهذه الفرصة ويتوجه هذا العفريت  
من هذا المقام \*

سمعان بذاته

اين رحمت ..... ان شا الله يكون راح ... راح  
..... اين رحمت اصبر لا تخنك بالجراح \* خذها  
خذها قتلتك بغير شبهه \* (بطوف هنا وهنا متشجعا)  
قتلتك بغير شبهه ..... يا ويلاه هذا رجل اخر  
(يلبس نعله) آت من هذه الجهة \* (راهيل وبرباره)  
تخرجان من بيت ابي عيسى ثم ترجعان بسرعة لاحساسهما  
(حسوسا)

بشاره بذاته

## الجز الخامس

## بشاره جرجس

حفظت درسي جيداً على الغائب \* ولكن ما الفائدة  
اذا كنت لا اعرف معناه كالواجب ..... يلزم ان  
اطلع لبيت ابي عيسى في هذا الظلام \* لابشره عن  
حفظي امثولتي واساله عن بعض مسائل قبل ان ينام  
... ها ها الباب غير مغلول \*

جرجس بذاته

اظن ان هذا هو المدلول \*

بشاره بذاته

ها ها انت من انت يا دخلاً يوث الناس بغير

بشاره جرجس



استئذان ....

ها انا الخواجه جرجس وانت من انت هل من  
الانس ام من الجان \* من اين انت الى اين ذاهب \*  
ماذا مرارك . اي شئ طالب \* ما هو اسمك  
وحسبك \* ما هو لقبك ونسبك ( يهتان لبعضهما بعضا )  
نسيت تساني عن عمري \*

جرجس بشاره

بشاره جرجس

نعم نعم اخطرت ذلك بفكري \* كم سنة عمرك \* كم  
شبراً طولك او قصرك \* أمجدون انت ام عاقل \*  
كم لعنة تستاهل \* أقليم انت وقوفاً \* ام قاعد  
جلوساً \*

جرجس بشاره

بلزم انت اساله عن قضايا سمعتها من الشيخ ابي  
عيسى \*

جرجس بذاته

اتعرف ان المساعه اختصرتها العامه حتى جملوها  
لساً وفي ساعه فيسا \* هل تعرف شيئاً من الشعر  
وتدريه \* هل تعرف الزخاف بانواعه ومعانيه \*  
هل تعرف الكلام المربوط \* هل تعرف ان كلمه  
المظبوط غلط والصواب المضموط \*

جرجس بشاره

ارجوك نسال عني جرجس وهو كم لعنة يستاهل عل  
هذه البرادة التي تجهد الماهل

بهنك طريقك \* ابلغ ريقك \*

بشاره جرجس

اندرك الفرق الذي بين الاتي والاكمه \* اتعرف

جرجس بشاره

ان الهملول ضد الابله \* اتعرف ان الحكميم غير

الطيب \* والذنب الغير الرايب هو الحايب \* اتعرف

ان الاحق غير الغضبان \* والجنه بكسر الجيم هي

الحان \* اندرك الفرق الكابن بين الهوى والهواء \*

اتعرف ان الاشتوا بمعنى النضج صحنه العامة الى

الاستواء \* اتعرف ان بسم الله يقال لها بسمله \*

وان هذه المشيه يقال لها هركله \* وهذه الحركة

تسمى دركله \* (مظهرا حركة الهركله والدركله)

ما الى وهذا الرجل الكثير الكلام \* يلزم ان ادخل

جرجس بذاته

بيت شينخي الي عيسى واوقفه اذا نام \* (بشاره يلبث

برهة منيرا)

هذا . هذا صحيح من الابطال . . . . هذا الطريق

بشاره بذاته

مشعوم ما الى فيه نجال \*

اظهار العلط والصواب بهذا الكلام لند تلقنه من ابي

عيسى واما جرجس بعيد السو عنه ان يدرك مثل ذلك

ياخولجا جرجس هو كثير الكلام مسامات ماذا انت

اول هل يرجد احد اكثر ملاما منك

## الجزء السادس

سيرجس راحيل وبربار

راحيل وبربار  
بذاتهما  
للعشق حكمٌ عظيمٌ لا يملك القلب منه (٢)  
لكن بلاه الهمُ سألت ربي دفعه  
هذه ثمار الغرام اتعابنا في الظلام  
ما ارتاح إلا السليمُ أو من ثمالك طبعه

راحيل وبربار  
يا بربار قلت لي ان ابي نام \* فاذا صار يمكننا الان  
ان نحصل على المرام \* يا لله فلنذهب على بركة الله  
لبيت سحمان السليط \*

بربار راحيل  
راحيل وبربار  
وهناك نرى جبور صاحب الوجه البسيط \*  
ونستدعي القسيس سراً ونصلي وندع قصتنا لتأخر  
للهور \*

بربار راحيل  
فنتهمين مع سحمان كما انا اتهمني مع جبور (راحيل  
وبربار تصنان قليلا)

راحيل وبربار  
اه كل السبب منك لانك لانتهمين ولا تتهمين \*  
ومها درستك وعلمك لاتعلمين \*

تالله ما محنت بذاتي هذه الايات مرة الا وهزني الطرب  
اولا لعدوبة اللحن ثانيا لما بهم من معاني العشق والغرام  
وناهيك ان ناسدهم راحيل وبربار

من كان ذا خفة وذارعٍ

يزيغ عن طريق الحق مسطنة

بُغْرَى وبُغْرِي الذي بواله

يُشْقَى وبُشْقَى الذي بصدفة

وفعله مبني على خطأ

يرى حقيقاً ما لا يحققة

انت لحنفتك قلت لي اليوم ان ابي وعد سبعان

بزواجي \* فبناءً عليه اذ خاطبني ابي قصرت عنه

احتجاجي \* ثم سلمت امرى اليه \* وتركته ند يرى

لما يحسن لديه \* فتولدت الفتنة من هذا الشأن \*

لان خطبتي من ابي كانت برسم اسحاق القدسي

لا برسم سبعان \*

بامعيتي راحيل وحياتك كلامي من غير مين \*

رايه راحيل

والذي نقلته لك هو من بعد سماع الاذن ومشاهدة

العين ولكن بعده لا اعلم باي نوع صار هذا التعبير \*

لانضيعن الوقت فلنذهب بغير تأخير \* لان

راجيل برباره

خروجنا خطر في هذا الليل والمطر عتيد \*

قد عرفت راحيل بالخطا الذي حصل بامر خطبتها

ولكن هات لي من يقع سبعان ان هذا حصل بغير ارادة راحيل

لا تنوسوسى لان البيت غير بعيد *	راحيل براره
نحن فرطنا بانفسنا اذما الشوق وحننا	راحيل براره
حننا	جرجس بذاته
صبرنا بالقصر هددنا والدجا بالطول مننا	راحيل براره
مننا	جرجس بذاته
فاقتحمنا هكذا خطرا وظلام الليل كننا	راحيل براره
كننا	جرجس بذاته
وظننا فعلنا حسنا ظننا اخطا فحننا	راحيل براره
حننا	جرجس بذاته
انظري عاقبة التفریط . ها هي جماعة حاضره *	راحيل براره
وجماة ايضا سامعة غير ناضره *	جرجس راحيل
ياويلي ياويلي . ما هذا البلا لحيط *	راحيل بذاتها
راحيل لا تخافي انا جرجس السليط *	جرجس راحيل
الان سمعن روعي وهان على الامر * يا خواجا	راحيل جرجس
جرجس الستر الستر اسبل الله تليك الستر . . .	
انت هنا من زمان طويل *	

قد اتى بلزوم ما لا يلزم بهذه الابيات والتزم اربع  
ونات وهذه الطريق وان تكن صعبة المسالك الا انها نظرا  
لانسجام نظم المؤلف اصبحت سهلة المآخذ لان نظمه رحمه  
الله جميعه منسجم سهل التركيب تذب الالفاظ

من نحو خمسمية جبل *	جرجس راحيل
دع المزاح اسمعت شيئاً ما نكلماه *	راحيل جرجس
سمعته كله من مبتداه الى منتهاه * ولكن المعشوق حكم عظيم ما فهمت معناه * اعبدى لي منه شيئاً ... اعبدى لي اياه *	جرجس راحيل
قلت لك دع المزاح هل سمعت شيئاً من خصوص ..... نعم	راحيل جرجس
من خصوص نعم * ما سمعت شيئاً ولا اريد اسمع الا للعشق حكم حكم *	جرجس راحيل
انا سامعه .....	راحيل جرجس
لا تخافي لا تخافي فني في الدهليز ولا تنزعني * وبعد مرور هذه الجماعة ابقي ارجعي *	جرجس راحيل
الحز الساع	
جرجس سمان سماره جبور	
انت شهندر على تجار بر الشام *	اسماره جبور
نعم نعم	جبور سماره
شهندر على تجار بر الشام * (متعجباً)	جرجس بذاته
تأمل جواب جرجس بقوله من نحو خمسمية جبل وهل تظن ذلك كثيراً علي برادته اظن لا	

فاذا لماذا انت طائف في برية بيروت في مثل هذا  
الظلام \*

ساره جبور

لاتسال عن العشاق في حال الهيام \* فان العشق  
غالب الاحيان يخفض المقام \*

جبور بشاره

اين اجد خادمي جبور الان \* قفل الباب واخذ  
المفتاح واضرب بالشیطان . . . انا سامع دوسة  
هذا التوتة الشامية \*

سمعان بذاته

انا سامع في تلك الناحية دوسة خفية \* (يعدان  
عن بعضها قليلا)

الاثنين بذاتها

هل ترى يوجد معي شمعه فصفره \* (يخرج من جيبه  
شمعه فصفره ويسعلها)

سمعان بذاته

شهبندر . نعم الشهبندريه \* (مندريا)

الاثنين بذاتها

جبور اين تروح يا خنزير يا عين \* (جرجس ويشاره  
بصبران ياملان جبور عن بعد ويهزان به باشارات مضحكة)

سمعان جبور

هكذا يفعل الخدامون مع المعلمين \* قفلت الباب  
واخذت المفتاح \* لايسعد لك مسا ولا صباح \*

مارست كل الدواهي وخضت بحر الشجون  
لم التقي اركى وانكى من خادم مجنون  
اذهب سريعا الى البيت . . . .

- ما انا ذاهب كما اشتبهت \*  
 ارجع يا كثيف \* يا فضلة الكفيف \* ارجع لا فهمك  
 ماذا تفعل \*  
 رجعت يا معلمى الامثل \* (سمعان بعيد هذه الجملة  
 مستهزياً بجهور)  
 اذهب الى البيت افتح مخدع الدنان . . . .  
 ما انا ذاهب يا معلمى سمعان \*  
 ويلك جهور يا ملوث يا ابا براقش \* انت دائماً  
 مجنون طائش \* على اى وجه ذاهب \* ارجع  
 لا فهمك كذا واجب \*  
 رجعت يا صاحب العقل الثاقب \* (سمعان بعيد  
 هذه الجملة مستهزئاً بجهور)  
 كن صبوراً مستوعباً لا تجولا  
 فاعجول المدهوش لا ينهني  
 وبعكس اولوا الصانع قالوا  
 من نأى ينال ما ينهني  
 وانا ان وجدت حيناً عجولاً  
 فانا معذور . . . انا مستثنى

معلوم صاحبها سمعان هو مستثنى من الحكمى والعجول والحسد

جهور سمعان

سمعان جهور

جهور سمعان

سمعان جهور

جهور سمعان

سمعان جهور

جهور سمعان

سمعان جهور



اذهب الى البيت افتح مخدع الدنان \* فتري الخمر  
الذي اناني من كسروان \* فاعلاء منه قنينتين \*

على الراس والعين \* ( يقصد الذهاب )

على العين والراس \* وبعد ذلك ماذا تفعل يا عديم

الاحساس \* ( جبور يرجع )

ماذا افعل . املاء قنينتين من الخبايه \* وبعد

ذلك انا اشرب واحده واشرب انا الثانيه \*

يعطيك العافيه \*

خبية الله على هذا الوجه الاكدر \* هات المفتاح

هات انا اذهب واشرب قدر ما اقدر \* ( سميعان

ياخذ المفتاح عننا من جبور )

الحزب الثامن

جر جس جبور بشاره

اسعد الله مساك ياسيدي الشهبندر \*

ومساك سعيد وموقر \*

صار لك زمان بهذه الشهبندريه \*

لعلك تهكم تلي كأنك مشكك بهذه القضية \*

هاها كأنك مشكك بهذه القضية \*

استغفر الله اتمهم عليك هل بلغ مقامي لذلك ...

جبور سميعان

سميعان جبور

جبور سميعان

الاثنين بذاتهما

سميعان جبور

بشاره جبور

جبور بشاره

بشاره جبور

جبور بشاره

جر جس بذاته

بشاره جبور

هذا العسس اتِ تعال لنقف هنا لك \*

جور بشاره

ينبغي ان انزوى ان ايضاً ولا اتقي نفسي في الممالك \*

جرجس بذاته

( جرجس يقف على جبهه جرجور وبشاره يقفان على جبهة  
اخرى وحين اشاد الجوفه بنذاكر جرجور مع بساره متوشوشين  
وبشيران علي بيت ابي عيسى كأن بشاره بحر جرجور بما حصل  
وجرجور يستنظر بصناعة وينتظر عزل )

الجز التاسع

جرجس جور بشاره جوفه

فأء السحاب على الفلا وحسودنا في غفلة (٢)

جوفه بذاتهم

كأس المدامة قد حلا في مل هذه الليلة

فلنشرين من المدام وانكمان سرورنا

ذا الليل نتبع الغرام وغدا نطيع اميرنا

اهذا دواء للمهموم كل الشجاعة فيه

ان كان جيش كالتيوم فبجعة نغنيه

( يشربون من قنبلة الخمر التي تكون بيد مقدمهم )

يلزم ان اخبر معلي عن التضييه بضروفها \* عساه ان

جور بذاته

يدير طريقه لتوقيفها \*

انا خايف ان يمرقني العسس فينخفض مقامي

جور بشاره

تعال اشعل القنديل وامش قدامي \*

رح تضرب في مصرانك \* رح اغسل الرسخ عن

بشاره جور

قصصك . . . .

اظن انه قارب وقت انصراف معلمي من عند ام  
داود \* يا زمر ان اذهب فاخذ له القنديل قبل  
الوقت المحدود \* ( جرجس يلبث قليلا متجيبا )

بشاره بذاته

اه اه اه ( ضاحكا ) اذا ادعى جبور بالشهبندرية \*  
فلا عجب اذا ادعت انا بالوابورية \* ( مظهرا اشارة  
التكبر والعجب )  
الجز العاشر  
جرجس راحيل برباره

جرجس بذاته

راحيل راحول المجاعة اظهرى تعالى هنا تقدمي \*  
على اي شى تريدن ان اساعدك تكلي \*  
اه يا خواجه جرجس هل لك ان تحفظ السر \*  
ونفهرنى بافضالك والبر \*

جرجس راحيل

راحيل جرجس

اقول لك بحريته لتكوني على بيان \* انا لا اكنتم من  
السرا لا الذى يستحق الكتمان \*  
اعلم اني في هذه الليلة حصل لي ارق \*  
حقيق .

جرجس راحيل

راحيل جرجس

برباره بذاتها

هذا اكنتمه تحت الختم \*

جرجس راحيل

فافتكرت بهمومي وقلة حظي فحصل لي قلق \*

راحيل جرجس

كيف رايت اذنا جرجس السليط او بالبحرى جريس الباردا  
الفتال بالوابورية مقابلة لادعا جبور بالشهبندرية

اكيد .

برباره بذاتها

وهذا ايضاً ممكن الكتم \*

جرجس راحيل

فقصدت ان اذهب لاسلي هموتي عند قابلي امر

راحيل جرجس

داود \*

هذا لا اكتبه ولا اصدقه ولو وضعوني بالقيود \*

جرجس راحيل

تعال معي لبيت ام داود وهناك اكمل لك الخبر \*

راحيل جرجس

فان وافقتني فلك الفضل . والا تهمتك تهمه

واوقعتك في الخطر \*

نفعلها للملعونه .

جرجس بذاته

اذهي انت امانى فانا ذاهب لبيتى وسأتبعك على

جرجس راحيل

الاثر \*

هاها لومك على نفسك الحذر ثم الحذر \* (جرجس

راحيل جرجس

يتنقل بعض خطوات )

لم تنزل منتظرة . . . . . يجب ان اقابل ابا عيسى

جرجس بذاته

وايضا وجهي امامه \* فاحذره من كل شي وانال

شكره وانعامه \* ( يدخل الى البيت بكل خفة )

هل توجه ام لم ينزل \*

راحيل برباره

اصبري قليلاً . . . توجه واظنه ما بقي يلتفت الى

برباره راحيل

خلفه من شدة الوجع \*

قبل ذهابنا يلزم ان نقفل الباب \* فمن لم يكن

راحيل براره

عنده للمستقبل حساب . . . (تسمع دوسه فنضطرب)

ما هذه الليلة المملوءة بالخوف والاضطراب \*

الحجر الحادي عشر

راحيل برباره سيمان جبور

من بعش دقيقة بعد عداؤه (٤)

سيمان وجبور

(يطوفان في الملعب سيمان مجردا سيفا وجبور حاملا عصا عايظة)

بذاتهما

فهو بالحققة نال مناه

فلنظر اليه نسط عليه

برباره اظن هذا صوت سيمان \*

راحيل براره

صدقت وجبور معه يبان \*

برباره راحيل

خادم اسحق القدسي ذاته قال لك هذا الكلام \*

سيمان جبور

وقال لك ايضا ان معلمه من الاغنيا العظام \* وانه

يرجح ارباحا جزيلة في هذا العام \*

نعم اخبرني اذ كان واقفا هنا ان اسحاق خطب

جبور سيمان

راحيل \* وانه هو خطب برباره وقضى الامر واعطاني

جبور قد اخبر معلمه عما بلغه من بشاره خادم اسحق

اد كان يوشوشه بالحجر الثامن عن اتمام خطبة راحيل الى

معلمه اسحق وناثيك ما حل بسيمان من هذا الخبر المملوء

كدارا فلماذا تار فائرا قاصدا قتله

على ذلك الف دليل \*

من يعش دقيقه بعد عداؤه (٥)  
( يطوفان في الملعب )

فهو بالحقيقة نال مناه  
فلنظر اليه نسط عليه

الاثنين بذاتها

ياجبور . وراحيل سلمت رضاها لابيها \* اه لو انني  
اجتمع فيها . . . . من هذا . اظن هذه راحيل  
ذاهبة لبیت القدس \* لابد ان اقتلها او اقتله او  
اقتلك او اقتل احدا او اقتل نفسي \*

سمعان جبور

وبرbare اظن انها ذاهبة معها لتجتمع مع بشاره \*  
لابد من ان اخنتها او اخنته او اخ . . . كمل عني  
هذه العبارة \*

جبور سمعان

ينبغي اشعل شمعه فصغريه في هذا الغبس \*  
صدقك ولكن يلزم ان تظفيها حالا لئلا يرانا  
العسس ( سمعان بغبد سيفه الذي يكون مجردة وبضي  
الشمعه ثم يظفيها حالا )

سمعان جبور

جبور سمعان

جبور كان مراده مجازي معله بقوله او اخنت نفسي ولكن  
عمل حسابه وجد القضية غير راجحة والخسارة ظاهرة فقال  
كمل عني هذه العبارة وهي من جملة لطافته

ما الذى اراه * ما شاء الله *	الجميع بذاتهم
راحيل اين ذاهبة يا ناكرة الوداد * اه يا قاسية الطبع	سمعان راحيل
والفواد *	
انت سمعان . ما اشهى هذه الصدفة المجبيلة * وما	راحيل سمعان
احسن هذه الفرصة المجبيلة *	
بربارة اين سارحة يا قليلة الادب * اه يا ذات القلب	جبور برbare
المفصل من حطب * ( يمسك يدها قليلا )	
انت جبور . ما انعم هذا اللبس * وما ادهن هذه	برbare جبور
الليلة بالنسبة الى ليلة امس *	
اهل هذه الصدفة كدرك *	سمعان راحيل
وهل يُكدر من كان خاليا من الكدر *	راحيل سمعان
اهل ملامسنى خدشتك *	جبور برbare
هل يُخدش من كان خاليا من الشوك والابر *	برbare جبور
انا مهلوم من الاكدار والنفاق * انا اذل واذل من	سمعان راحيل
استحق * روجي روجي اليه وافرجي لبعدي * كوفى معي	
وتزبني وتعطري بعدي *	
انا اعطر . . . بما ان الكل على حدى سوى لديك *	راحيل سمعان
فالان اريد في دورى ان اجرّب صبري عنك	
وعليك *	

انا كلي اشواك وقزاره \* انا انفس وانجس من  
بشاره \* روجي روجي اليه وافرحي لهذه السعادة \*  
تحني له ونحمرى كالعادة \*

جبور برباره

انا اتحمر ... بما انك لاثمير المحبرة من الاسفيداج \*  
فالان اريد في دوري ان اجرب المحرد والغناج \*  
بالحقيقة انك لاتحملين المزاج \* الحق على ياريتي  
ارجو السلامح \* (راحيل نصت)

برباره جبور

الان علمت انك لاتصبرين على مداعبات الهوى \*  
سامحني يا فرفورني انا اكلت هوا \* (برباره نصت)  
لاتهيجي الرمضا فلا احمل المرضا  
المرضا

جبور برباره

سمعان راحيل

جبور برباره

تأمل الفرق الكاين بين كلام سميان وجبور وبين  
كلام راحيل وبرباره بكل هذا الجز وغيره ايضا وكيف ان  
كلام سميان وراحيل كله رقة ولطف مع اظهار الغرام  
والمداعبة واما كلام جبور وبرباره وان يكن منضمين  
الغرام ايضا الا انه كلام زفاقي ومنه يظهر انها بنفس الامر  
خادمين بالحقيقة وهذه الطريقة من اخص صنائع ودقائق  
هذا الفن اي انه كما ان مشيخص الدور ملزوم باظهار  
الاشارات والحركات المناسبة بالنظر الي دوره هكذا ايضا  
مطلوب من المؤلف ان يعطي لكل حق حقه من الالفاظ  
لكي يكون كل شي مناسبا ولا ينافي بحالة صاحب ذلك الدور



اننى لمجترم يستحق نار غضا

غضا

لكن اعترفت بذنبي فانهي برضا

برضا

واشهدى عليّ بانى استخرت ما فرضا

فرضا

لا اعود في زمي للقضاء معترضا

معترضا

باطلاً تروم دول ان وقت ذاك مضى

سمعان راحيل

جور بر باره

سمعان راحيل

جور بر باره

سمعان راحيل

جور بر باره

سمعان راحيل

جور بر باره

راحيل سميان

اه ما احلا هذه الايات وهذا الغرام وما ارق والطف  
هذه المعاني ولكن قول راحيل الاتى رايه الفراق فيشارك  
البيتين الآخرين هما من اعلى طبقات الغرام ولا يوجد لها  
بالحسن مثيل وبالبيت الاول نوع التهكم ظاهر وما الطف فقولها  
له فيشارك في موقف الذل والطف من هذا قولها خذ سواي  
خذ وانا اخذ البكا عوضا. سلامة عيونك من البكا يا راحيل  
ولكن يلما كره الوداد هلا تذكرين هذه الايات وامثالها  
بالفصل الثالث جاوبيني لماذا انت صامته اظن النجل  
يمنعك من الجواب ويمثل هذا المعنى لي بيت نظمه اغبرك  
وهو مطلع قصيد ا قوله لك الان \* ردي الجواب فما في  
الصمت من مفر \* لقد علمنا يقينا صحة الخبر \* وما احلى ما  
قلت بعده \* لقد علمنا بما اقضى الغرام بك \* فهو الغريم فلا  
تلقه بالشر \* ساعحك الله يا راحيل

مضى	برباره جبور
انت قد نفقت زبانا - مي فهدنا انتقضا	راحيل سمعان
انتقضا	برباره جبور
انت طالب عروضي فاكثرت لي المضضا	راحيل سمعان
المضضا	برباره جبور
رائم الفراق فيش وراك صبت ذا الغرضا	راحيل سمعان
الغرضا	برباره جبور
خذ سواي خذ وانا آخذ البكا عوضا	راحيل سمعان
عوضا	برباره جبور
لا تغربي عني يا شمس الضحى انقي الله فاني نلقت *	سمعان راحيل
لا تدن مني *	راحيل سمعان
لا تبهمي بوزك يا عرق الخس خافي الشيطان ياشق	جبور برباره
اللفت *	
انقلع عني *	برباره جبور
راحيل رحلت حيف الدموع التي سكبتهما مجنبك	سمعان راحيل
في سهري الليالي *	
ما فعلت شيئا غير المتوجب على الاحباب *	راحيل سمعان
برباره بربرت حيف النار التي كويت فيها مفاصلي	جبور برباره
اذ كنت ثائنين على بالي *	

ما فعلت غير الشيء الذي ينفع لاجل الثواب \*  
 حيف الاشعار التي انشدتها بذكرك \* والكووس  
 التي رشفتها بسرّك \*

رباره جبور

سمعان راحيل

تمنني بالوقت الذي اصرفته بالطرب \*  
 حيف المواليات البغدادية التي انشدتها عند شرب  
 كاسك \* والخمر الذي كرعته في البوابج محبة  
 براسك \*

را حيل سمعان

جبور رباره

تمنني بشربك الخمر وهو يعادل بين الوضيع واهل  
 الرتب \*

رباره جبور

حيف تدرسي لكي علم العروض ضد ارادة ابيك  
 الي عيسى \*

سمعان راحيل

نالله ما تذكرت صاحبنا الخواجا عبدالله كبهدي متخصا  
 دور جبور بهذا الجز الحاضر اذ كنت اعلى هذه الخواشي  
 بمحروسة دمشق الشام الا وتفهقته طافتي ونظرا لظرافة  
 هذا الدور وموافقة ظرافة الشخص ولطفه فكان حين اللعب  
 لا يفتح منه السبع والنظر بالقليل خاصة عند قوله السابق  
 رباره بربرت وايضا قوله الاتي الضرب بالقباقب الخ  
 والاظرف من هذا جميعه حيفا كان يتبع سمعان بالنظم مثل  
 قوله لمنى اطواع الخ وناهيك من طلاقة لسان صاحبنا  
 الشخص الموي اليه فكان المولف رحمه الله الف هذا الدور  
 محذورا له لانه كانه اظلف وظرافة مثله

وانت أما كنت تستفيد من حل المشكلات \*  
 حيف مساعدني اياك بدق الكيبه وخرط الكوسا \*  
 وانت اما كنت تشبع كرشك من الفضلات \*  
 لاني اطواع والحبيب مخالفني  
 والقلب من فرط الجوى يفتت  
 لاني اطواع . . . . . فنتوا  
 هذا النظام . . . . . موقت  
 يا عدلى بلغتم اما لكم  
 فاستبشروا بشنات سلمي واسمحو  
 ان طال نظم معلي فانا مساي مزقت  
 لا يستحق منك جوابا هذا المظلوم \* انا مستحق  
 اعظم من هذه المصائب \*  
 خرس فلا تكلميني كاني محروم \* انا مساهل الضرب  
 بالقباقيب وتنف الشوارب \*  
 حب راحيل مضيري ياترى كيف الفرار (٦)  
 هل لنا منه فرار  
 من مجيري من نصيري احرق قلبي نار  
 مابقي عندي اصطبار  
 في الفلألا اسبرج اذا صدت انوح

سمعان راحيل

جبور برباره

برباره جبور

سمعان بذاته

جبور بذاته

سمعان بذاته

جبور للحنفل

سمعان راحيل

جبور برباره

سمعان بذاته

حب بر باره نيري فوق عنفي كالبحار	جبور بذاته
والها الجسم طار	
ان نجم حظي بالنفس ثابت (٧)	سمعان راحيل
ان كرهت لفظي ها انا ساكت	جبور بر باره
اذهي بالحفظ ها انا مائت (يسقط على الارض)	سمعان راحيل
او اردت عكفي ها انا خافت (يقعد مرفصا)	جبور بر باره
لا تكن عجولا بل كن حمولا (ملهوفة لاجل سقوط سمعان ومنعكفة عليه)	راحيل سمعان
دع مكرًا مهولا يدهي العقولا (غير مبالية بسقوط جبور الذي يتقدم اليها قليلا قليلا)	بر باره جبور
كيف السبيل لكي اريك محبتي (٨)	راحيل سمعان
علماً ونفع في خلوص مودني	
انا لا اساق بمثل هذي الحيلة	بر باره جبور
ابدأ ولا أدهي بهذي الحيلة	
(جبور يصل الى بر باره فتمسكه من اذنه)	
سمعان ذايك فيكا ماذا الذي يرضيكا (سمعان ينهض)	راحيل سمعان
قم ضربة في فيكا لابد من اخذيك (جبور ينهض)	بر باره جبور
انا كنت اريد ان ابغضك بمقدار ما احبك يا بهجة	سمعان راحيل
المالك * ولكن قلبي المسكين المغلوب من محبتك	

لا يبطا وعني على ذلك \*

انا كنت اريد ان ابعضك بمقدار ما تبغضيني  
يا قهر تشرين \* ولكن قلبي عاص خنزير ملعون  
قليل الدين \*

جور برbare

برbare انا سامعه صوت صريف الباب \*

راحيل برbare

كأن اباك استيقظ من نومه فقد خل معنا الحساب \*  
تعالى لنتمشي في اخر حارتنا \* واذا سالنا قول له  
سكننا عند جارتنا \* ولعلنا نتصادف مع جرجس  
فيساعدنا على غايتنا \*

برbare راحيل

راحيل برbare

اثر الثاني عشر

سمعان جبور ابو عيسى (في تياب اليوم) جرجس

لا بد من ان انظر عاقبة هذا الامر لاعلم صدقك من  
مينك \*

ابوعيسى جرجس

الا تسمع باذنك وان نضي الشبهة تنظر بعينك \*  
راحيل اين نروح حين تنفرين مني \* (يفتش ما وماك)

جرجس ابوعيسى

سمعان بذاته

ما كفى صاحبنا جرجس السليط انه بارد قتال الا  
انه قد تعلم ايضا رى الفتن وصار كاحد الوشاة لانه ايقظ  
انا عيسى من نومه ليريه اعمال اسنه راحيل جزاك الله خير  
يا عيسى جرجس اهنا حفظ السر الذي تاملته منك راحيل  
عند قولها لك السر السر كانها قالت له اذهب بالمال  
واخبر بها رايت

جور بذاته  
 جرجس ابوعيسى  
 ابوعيسى جرجس  
 سمعان بذاته  
 ججور بذاته

برباره تبعدين عني \* (بنش ما وماك)  
 ها هم هنا الجميع فقد ظهر الخفا \*  
 ولكن بيان ان راحيل معاملةته بالخفا \*  
 نفرت راحيل زد يا ابني خفرت بالهد زد يا حنيني  
 نفرت برbare ..... ياشقيه

خفرت بال ..... اح محم ..... والبقية  
 كل حين لي هم مربع لي هم رائع كل حين  
 هل نرى وحدي جبلت حزينا ام نرى طين الجميع كطيني  
 لا لعمري بل عذائي فريد وغرامي تابع عن جنون  
 انا اقضي مدتي في هيام وحيبي في الهنا والسكون  
 فليدق قلبي ما جناه وليدق ما جنته عيوني  
 عل طول البعد يحدي سلوى حسبا احب اهل الفنون

اما ان اردت ان اطب بوصف هذه القصيدة التي مطالعها  
 نفرت راحيل زد يا ابني اري ذلك من باب لزوم ما لا يلزم  
 وهي بحمد الله في غني عن مثل ذلك وانما لا اقدر ان  
 اسكت عن قوله بها فليدق قلبي ما جاء البيت الخ ولا  
 اقول سوي ان هذا هو السر الغرامي وتشبيهي له بالسر  
 لانه يملو على كل الغراميات ولكن الطف من ذلك قوله  
 اذهبي راحيل عني فاني البيت ولكن اظهرانه بدم علي اظهار  
 الجفا لها فعاد واستدرك قوله بالبيت التابع وهو اما قبل النوي  
 اودعني الخ فتامل والحاصل كل القصيدة غرر

اذ هي راحيل عني فاني صابر عنك فلا تقربيني...  
 انما قبل النوى اودعيني منك طيفاً وارجمي ودعيني  
 يلزم ان اجعلك مودعاً لعبرك \* وفاقعاً من كيدك  
 وقهرك \*

ابوعيسى بذاته

ان تقطعي الحبل وتجريني \* اقطع انا ايضاً سلسلة  
 المحبة مع مصاريبي \* (يقول جبور هذه الجملة المهرجة  
 كقابل الشعر)

حور بذاته

ها ها هذا عالم جليل \* وشاعر ما له مثيل \*  
 اصغ قليلاً لتستوعب غاية هذا الامر \*  
 عرفني قبلاً هذا الشعر من اي بحر \*  
 من بحر الجليل الاوقيانوس \* (بحق)  
 سبحان الله . ما اللطف بحر قبر يانوس \*  
 الارض فقرا والحبيب بعيد (٩)

جرجس ابوعيسى

ابوعيسى جرجس

جرجس ابوعيسى

ابوعيسى جرجس

جرجس ابوعيسى

سمعان بذاته

الاثنين بذاتهما

سمعان بذاته

» »

جبور بذاته

سمعان بذاته

النفس خضرا والغريم حديد

القرب لا يشفي

والبعد لا يرضيني

يا حسرة المسكين

ما هو الاحتيال \* في هذه الاحوال \* اذا قربت  
 مني اتخلى عليها \* وقد اتنى بعدها \* وان غربت



عني انشوق اليها \* ولا اتهمني بعدها \*

ما هو التدبير في هذا المشكل الكبير \* ان اتصلنا

جبور بذاته

انقوى عن تحير واطن طنين الزناير \* وان

انفصلنا اتلو في تهمر واخن خنين الخناير \*

ابن راحيل ابن راحيل انسلت حيث لا ادري \*

سمعان جبور

ما راحت الالبيت اسحق القدسي \* تعال معي احم

ظهري \* يقع منه كراس حين ذهابه )

الحق معك وانا ايضا يقطع عمرى \*

جبور سماعيل

ما الذي وقع من ابن عبي ... ها ها هذا كراس \*

جرجس بذاته

( يتناول الكراس عن الارض ) لابد ان يكون فيه شي

اتعلمه واقتخر فيه بين الناس \*

الجز الثالث عشر

ابو عيسى جرجس

يازمني ان اتبع هذه القصة الى منتهاها \* وراحيل

ابو عيسى جرجس

لابد من ان افتش عليها هذه الليلة حتي القاما \*

انا صاعد الى البيت لاغير حوامج النوم ثم نسعى في

اثرها ... بل رح انت لبيت ام داود عسى ان

تكون راحيل هناك فاتني بخبرها \*

كلديا بل مبرط \* ( يخضع ويثني امام ابي عيسى )

جرجس ابو عيسى

كلديابل تمبرط \* (مستنها)

ابوعيسى جرجس

جرجس ابوعيسى

نعم نعم هذه الجملة اذ كنت . دانت ان اتعلم  
الفرنساوي على اياها زوج المدامه \* فعلمت ما ربا  
كان غشا ان ثاويها مع السلامه مع السلامه \*  
( يسجد ايضا الى ابي عمي الذي يدخل بينه هازا راسه متعجبا  
من جرجس ) الجز الرابع عشر

جرجس

جرجس بذاته

رح انت لبيت ام داود . . . . اين اجول في هذه  
الوحول تحت البروق والرعود . . . ما بقا لحلد  
دون ان انظر هذا الكراس \* لاعلم ما هو مركزه  
وبناه على اى اساس . . . ابن الشجعه انه صغريه  
التي كانت معي ( يفتش هنا وهنا برهة طواه ) ولا اسفاه  
عليك يا انستي انت عيدي ومرفعي \* ولا اسفاه  
قد فقتها . . . لا لاها هي قد وحدتها \*  
( يحسن ما اظها . البرق والرعد )

الجز الخامس عشر

سمعان جرجس

سمعان بذاته

ابن الهرب اين الهرب \* اين ثروح واننا لك  
بالطلب \* ( يدخل الملعب ويخرج حملة مرار مكررا هذه  
الجملة المحزنة انفا وجرجس يزوي على جهة ويخني الكراس  
الذي بيده ) اصبر لاعلمك وبال الافترا على من

يعود \* (يقبض على زبده ذاته) مسكتك مسكتك  
يا حسود \* اه يا مزاحم يا غيور وقعت في اسرى ...  
العمى العمى هذا انا ماسك ذاتي ولا ادرى \* اين  
هو اسحق القدسي \* اين هو اسحق القدسي \* كاءني  
نظرته يتكلم مع راحيل فلا بد من ان اقتله او  
اقتل نفسي \* ( يضع يده على السيف الذي يكون متقلدا  
به ويريد يخرج فيشعر بجرس فيقبض عليه )

ها ها هذا هو خصمي القبيح \* الان وقعت في اسرى  
على الصبيح \* ( جرس يري الكرسي من يده الى بعيد  
ويمسك يد سمعان ليمنع الضرب عنه )

سمعان . وملك سمعان اياك والتفريط \* انا امن  
عمك جرجس السليط \*

اف رح تضرب في فيك \* اتركني لارى شغلي  
لا بارك الله فيك \*

الى ابن الخاين يا ابن عي \*

اتركني في هي اتركني في هي \* اسحق القدسي \*  
لا يزال على حني بسكني رمسي \* لانه ما تعدى على

سمعان يفتش مجتهدا ليجد اسحق القدسي ليقنله كما نرى  
رويدا باسمعان رويدا ستاتي به كما يظهر لنا بالجز ١٧  
ولكن انا خائف لئلا يصيبك ما دوا عظم

سمعان جرجس

جرجس سمعان

سمعان جرجس

جرجس سمعان

سمعان جرجس

فقط بمزاحتي على راحيل \* بل انه في هذا العام  
استوطن في بلادنا ايضاً وحصل على ربح جريبل  
جزيل \*

الله يسهل عليك وعليه وعلى جميع الناس \*  
الله لايسهل لآعلي ولا عليه ويجعلك انت وایاه بلا  
لهاس \* لانك صنم عديم الانسانية والاحساس \*  
(يجرد سيفه)

جرجس سمعان

سمعان جرجس

اين الهرب اين الهرب \* اين تروح وانا لك  
بالطلب ..... (طابقا) (وجرجس يراجع هذه الجملة  
متقلدا لسمعان وطابقا في الملمع نظيره)  
تباً السيف قبضته راحتي ان كنت لا ارجع منه راحتي  
الحجز السادس عشر

سمعان بذاته

جرجس

كلديا بل ممبرط مع السلامة \* اذهب عني واعطني  
فرصة لاعلم ما هو هذا الكرّاس وخذ عمامتي \*  
(متقلدا لسمعان ايضاً كفاري الشعر) اين الكرّاس...  
(ممتدا عليه كمن في ظلام الليل) ها هو... تبلال من  
الارض (يمسحه بطرف عمامته) اين الشمعة .....  
ها هي \* يا الله (يفي الشمعة وينفخ الكرّاس) كأن هذا  
نظم ابن عمي ..... في مجور الشعر لا بد لي من ان

جرجس بذاته

أقرأه (بتراجور الشعر الاتي نظمها وفي كل برهة يقول  
كلما مضى كما يستحسن اللاعب)

الان للبحر الطويل فريدة

عروضاً بها للنظم رُصع اكليل

وان لها ضرباً صحيحاً ووزنه

فعولن مفاعيلن فعولن مفاعيل

ان تردوداً للبحر مديد

تر مجزواً وفيه ثبات

صح وزناً كالعروض بضرب

فاعلاتن فاعلن فاعلات

وان ترد سعة البحر البسيط تجد

عروضه بعد خبن ما بها زال

ترهو بضرب زهي مثلها زنة

مستعلن فاعلن مستعلن فعل

(تنبيه) اما بعد اكمال الرواية قد ادرجنا هذه القصيدة بتمامها  
ومن اراد مطالعتها فليراجعها بمحلها وهي تنبيه عن سواها  
بعلم العروض واما محاسنها في غني عن البيان والمدح وهي  
شاملة كل فنون هذه الصناعة باحسن اسلوب ووضح طريق  
حيث مبين بها بحور الشعر الستة عشر مع الجوازات  
والزخافات باجمعها وهي عذرا هذه الصناعة ولم يسبق عليها احد

عليك عروض بحرٍ وأفرِ ذا

ت ضربٍ مثلها نِعَمُ المثل

له زنةٌ بدت والقطف فيها

مفاعِلن مفاعِلن فعول

وإذا نظرت من البحر مبرزاً

بحرٍ يل اضرِبِه فذاك الكامل

فعروضه صحَّت بضربٍ مثلها

مفاعِلن مفاعِلن متفاعل

لبحر الهزج الجزو — " حتماً صح تمثيل

عروضٌ ولها ضربٌ مفاعِلن مفاعِل

الجز السابع عشر

جرجس راحيل برباره

( راحيل تدخل متكية على كتف برباره منشي عليها )

الوحا الوحا يا خواجه جرجس الوحا \* بشاره مع

جبور واسحق مع سماعيل دارت الحرب بينهم كحجر

الرحا \* وقد نظرنا باعيننا حينهم \* فادرهم واصلح

بينهم \* ( جرجس يلتفت الى اللاحية التي دخلت منها

ان راحيل على الخبير سنطت وعرفت الى من التجت

ليفصل بين الجماعة واي متي كان عهدك بجرجس الحماسة

يا راحيل لكي تعلقني به امالك

رباره جرجس

راحيل وبربارة

كل عمري ما سمعت من ابن عمي غير الشتم والالفاظ  
الشيعة \* فماذا يجوزني لاخاطر بنفسي وابدى اليه  
هذه الصنيعة . . . . . ويلكم ارجعوا عن بعضكم يا اندال  
( يقول هذه الجملة الاخيرة بصوت عال )

جرجس بذاته

وراحيل بين ذراعيك مغشى عليها . فلماذا اصبحت  
بهذا الحال \*

جرجس برbare

من عظم ما شاهدت من الاهوال \*

برbare جرجس

برbare برbare لا تصيغوا الوقت بالكلام الوقت  
راح \*

راحيل برbare

المروءة يا صاحب الفخوة لانه وقع بينهم ضرب السلاح \*  
لاتخافي لايفوتهم شي من النصيب \* انا اعرفهم قدرهم  
الان غن قريب \* ( ويلتفت كالاول )

برbare جرجس

جرجس برbare

اه يا جسورون يا ارديا \* الساعة اعرفكم قدركم  
يا اشقياء . . . . .

جرجس بذاته

### الحزب الثامن عشر

جرجس راحيل برbare ابو عيسى ( مطلا عليهم من التباك )  
يا ذا تأتي على جرجس ما هذه الغيبة . . . . . ها هو

ابوعيسى بذاته

ابوعيسى بالحزب ١٢ قال الى جرجس انكي يذهب الى  
بيت ام داود ليفتش علي راحيل فلذلك قال بالحزب ١٨ عن  
جرجس ما هذه الغيبة

هنا ه يا قليل الهيبه \*

السلح الذي وقع بينهم احدى ام نارى \*

لا تطل الكلام خف البارى \* اتبعهم قبل بدقيقه

الان ما هو وقت الجدل \* لان المبارزة بينهم اتصلت

الى درجة الايغال \*

اخبرني قبلاً عن السلح الذي معه

قتال قتال \*

ما هذه البليلة ما هذا البليال \*

اه يا قايلى الحيا وعدى الافراز \* ما تقلدم الافرنج

الا بالبراز \* وحياتي ان اطالم الجساره بهذا الحد \*

لا كسرن ضلوعكم غداة غد \*

هاها الان فهمت القضية .... هذه مازحة ولكنها

خارجة عن الانسانيه \*

ياسيدي ان الزمان لمعتبر ( ١٠ )

فاجعل على يدك النجاة من الخطر

ابوعيسى غير عارف ما هو حاصل كما نرى من كلامه

لانه لو ظهر انه عارف بكلما صابر اولاً لما كان لائق ان يترك

بنه نظوف ايلاً ثانياً ما كان يلقى برونه ان يترك المجاعه

يتصلون لدرجة القتل والاعدام مع بعضهم فلهذا المواقف

اظهر نجاهه كما نرى

جرجس براره

راحيل جرجس

جرجس راحيل

راحيل جرجس

ابوعيسى بذاته

جرجس بذاته

ابوعيسى بذاته

راحيل جرجس



واطرباه ما الذّ واعذب الموسيقى \* وحياتي لازم ان  
اترك كل العلوم واتعلم هذا العلم لاغني مع المعشوقه \*  
لان معلي قال ان الاحزان \* تعزّي الوهات \*  
وتسلي الاحزان \* وتنش الروح والجثمان \* وتميز  
الحلال من الجبان \* وتنشط الكسلان \*

ما عدا الخطاء والنسيان . . . . ما هو معنى هذه  
الجمعيه \* والشععه بيد جرجس مضيه \* ينبغي  
ان ارجع الى الورا \* بحيث اسمع ولا أرى \*  
غني غني في شعر الدوكاه \* ونثر السيكاه \* اه اه ما  
الذّه واحلاه . . . . اه ياراحيل لهذا الحد الاحتقار  
وتقص العهود \* جعلتني ان انتظرك مدة طويلة  
عند ام داود \* (ويبدأ برقص ساجى على اصول الاحزان  
التابعه)

ما الوقت وقت الهزل بل وقت بذل الفضل (١١)  
من خلا من نخوته وخلا عن اخوته (١٢)  
وكان عادم ودّ وجده غير مجدّ لاستحقّ الجدر  
ولاحقّ مجدّ

ايها البطل اغلب الكسل وانهمض بالعجل  
فالدهر ندّ بندّ

جرجس بذاته

ابوعيسى بذاته

جرجس راحيل

الاثنين جرجس

راحيل بذاتها

الاثنين جرجس

اعيانى الممل من هذا الجمل فهو كالجمل

راحيل بذاتها

قاس خل ليس يصدى

والهفتى وانيني ان صاب سمعان عي (١٢)

او اسحق شي يصيب قلبي الزمان

بربارة بذاتها

واحرقتى واجنوني ان مات جبوريا

او بشوريا اموت قبل الاوان

الاثنين بذاتها

كلاهما اهل لين كلاهما اهيفان

قلبي معطفان كلاهما غصن بان

راحيل بذاتها

من حين رايت ذا الغريب القدسي (١٤)

شابا لبقا اليه مالت نفسى

والان لي بذ البراز النخس

ان مات وان امات تغرب شمسي

الاثنين جرجس

(١٥)

انما الوقت مضى

الاثنين بذاتها

هكذا الله قضى اناني الحالين شجوى كالغضا

نحن في النار ندوب وهاتحت الحروب

راحيل صارت في حيرة من الامر لان كليهما اعجباها

ولم تسمع باحدهما لانها مذ رات اسحق احبته ايضا فلذا

قالت ان مات وان امات تغرب شمسي واما نهاية النصل وهم

بالمبارزة لا يوجد الطف منها حيث السامعون يتشوقون

للنصل الثالث لكي يعلموا كيف انفصل الحال

والشقي الكسلان فرحان طروب	راحيل بذاتها
ليس ذا الان اوان الرقص بل ان الفتوة	الانين جرحس
فازرع المعروف مع من يستحقون المروة	
صنم لا يسمع حجر لا يصدع	راحيل بذاتها
كل راس غير راس يقطع	
لمني هذا المكنون والتواني والهوان (١٦)	الانين جرحس
انما الوقت ثمين لاتضيعن الزمان	
جرحس فيك جنون امض عنا اجبار	راحيل جرحس
( جرحس يخلص الرقص ويضع لها ويذهب وهو قابل الكلام الناح وراحيل يشي عليها مسعوفة من برناره )	
ها هوذا مساخر واردون من هذه الباحة يلم	جرحس
ان احتهم لكن يتحولوا الى الجهة الثانية : عن ان يصلحوا بينهم ليلا تقضى على ابن عمي الماضيه	
( ويرجع الى الملعب راقضا ومطهرا الارضا والمصادقه على قول راحيل وبرناره )	
نحن نسعى اسوا كما رُبَّ مَنْ افصلهم (١٧)	الانين جرحس
وامضات ابيع هواكا وهم الله لهم	

آخر الماسع عشر

مساحر يظهرون في الملعب يلعبون برمة وحيدة بحسب الاقصا ويحس ما اعراض موكب المساحر برول المطر وانهور البرق وحدوث الرعد وينتهي الفصل الثاني

ختام هذا الفصل قد اطهر لما عجائب غرائب من برادة  
جرجس لا تحملها الجبال والاكنى من الكل رقصه حيا  
كانا راحيل وبراره مستخبرتين هـ



### الفصل الثالث

(في بيت اسحق القدسي بعرفة مزينة بالاباث موقودة بها  
الانوار والتسموع وحدونه ليلًا ايضا)  
المحر الاول

راحيل (في ربة نعمة) اسحاق القدسي جوقه (و يدم تسموع مصية)  
(المجوقه بزغرون حين رفع الستار فقط تم يشدون الموشح  
التابع)

قد اضا مصباحنا وانجلت اقداحنا (١)

فالهناء ثم الهنا تيمت افراحننا

ان تقيم الصفا بوجود الظرفا

لاعدمنا حبكم انتم اهل الوفا

لازال نجم السرور يضي بهذي التصور (٢)

كذا هزار التهانى يشدو بهذا المكان

والعرس ها قد تكمل فحن بالادن نرحل

بحفظ رب السماء

جوقه للاتين

الاتين للجوقه

جوقه للاتين

الاتين للجوقه

عُتِبِي لَكُمْ بِالْهِنَاءِ

كُونَا بِأَصْفَى مَسَاءٍ

الحزب الثاني

راحيل استحق

نشكر الله على ان عرسنا تقضى بغير تنكيد ولا ضمير \*

فنسأله جل جلاله ان يتم احساناته الى النهاية بالخير \*

اذا كنا نحسب لغدرات الزمان \* يجب علينا ان

نحذر من مكر سمعان \* فان قلبي ما عاد يصفو

لهذا الانسان \* واني لمتعجبة من تعرضه ليكون اشيبنا

لنا ومظاهرتة بالمحبة الوافرة \* وغير مطمئنة من تقديمه

لنا هكذا هدية فاخرة \* فاعلم ان قلبي من ذاك

نافر \* لانني تذكرت قول الشاعر \*

ان الافاعي وان لانت ملامسها

عند الثقلب في انيابها العطب \*

قضي الامر . ساعه مباركه يا خواجه استحق تنهن مع راحيل

ابن عيون سمعان فتتظروا ابن بربارة المسكينه هل تم نصيبها

على بشاره ايضا . لا بعده نعلم

لا تعجب يا عزيزي اذا نظرت سمعان مرتضيا من زواج

راحيل باسحق لابل صار لها اشيبا وما ذاك الا لانغلابه

بالمبارزة ومن ثم اكمن بصدرة شرا عظيمها ستعلمه بعد هنية

انشا الله

اللاتين جوقه

جوقه لللاتين

استحق راحيل

راحيل استحق

ولاسباب غلبة الخلو المنظومه \* فمذه ما كان لها  
مدخل مع هديته ولذلك اخشى ان تكون مسمومة \*  
ومن المعلوم ان فعلاً كذا لا يستغرب عنه \*  
ها هو آت مع ابيك فلا نظهرن له شيئاً لئلا يظن ما  
ينأني منه \*

اسحق راحيل

انا لا اظنني قادرة ان اغيّر مشرقي \* ولا املك طبعي  
بمسائرتي له ضد خاطري ومذهبي \*  
الجز الثالث

راحيل اسحق

راحيل اسحق سمعان ابو عيسى

قاتل الله جرجس ابن عمي \* فهو سبب لي هذه  
المنفعة التي اصافت بها على هي \* (ينوح من المنفعة  
التي يكون وضعها جديداً في رقبته)

سمعان بذاته

صهرى اسحق اظن اننا تاخرنا عليك بالحضور \* كلا

ابو عيسى اسحق

راحيل هذا قولك الان عن سمعان اما تذكرين للعشق  
حكم عظيم او اما تذكرين خذ سواي خذ وانا اخذ البكا  
عوضاً ولكن سمعان الله هذا الانقلاب وعدم الثبات كأنه مخصص  
بك ولولا محافتي من المحامين عليك من جنسك لاطلعت  
لساني عليك اكثر

هل يوجد حسد اعظم من الحسد المكون بصدور سمعان  
لانه افضي به لكي يضع منفعة بلا لزوم وما ذاك الا لكون  
جرجس ابن عمه واصع منفعة كما مريان ذلك قبلاً تضرب  
باسمعان لا عجب اذا ان حسدت الامرات

من اشبينك سمعان لانه اليوم بعد اكليلاك على بتري  
ثقل الفطور \* ولذلك لاهاني حتى قارب اذان  
العشا \* قصداً منه لتأخير العشا \* ولم يزل مع كل  
هذا بغير قابليه \*

ابوك ترجماني لان لسانى ثقيل باللغة العربية \*  
متى وُجِدَتْ الالفه \* ارتفعت الكلفه \* وفي المزاج \*  
نزهر الافراح \*

تفضلاً للجلس الان \* والطعام يحضر حينما تامران \*  
تفضل للقرب متى يا اشينى سمعان \*  
تقابلنا الان مع جوقه وافرّه كانت خارجه من هنا \*  
كلهم كانوا في بيتك وما سببوا لك العنا \*  
هؤلاء احلافنا واقرباونا كانوا في الوليمه \* وقد  
ثبت لنا منهم موده مستقيمه \*

فاذا انتم تعشيتم والامر انتهى ... والحلوى المخصوصه  
لك من جمله هديتي التي لا تستحق ان تذكر ما  
ذقتها \*

لا بل جلست مع الضيوف على المائده جلوساً كالعادة \*  
وانما العشا المخصوصه سيكون مع السياده \* وحينئذ  
نذوق هديتك العظيمة \* لانظن اننا نسبنا افضالك

سمعان راحيل

راحيل سمعان

اسحق للانيين

اسحق سمعان

سمعان اسحق

اسحق سمعان

سمعان اسحق

اسحق سمعان

العميهه \* ( راحيل وابوعبي يسمان )

وانت يا اشيتي الضاحكه \* أما جلست معهم  
الا فرائكه \* ( نقش لها باصابعه وهي تنقله بذلك اذ  
تجاوبه بالكلام الاتي )

سمعان راحيل

معلوم ذلك لان الرجال معهم حريم \* فالتزمت  
انني اجلس انا ايضاً مع اسبينك لئلا ينقص تكرمهم \*  
وعلى كل حال هم اقرباؤنا والطعام لا يطيب الا  
المشاركة \*

راحيل سمعان

ما شاء الله كان . ساعة مباركه \*

سمعان راحيل

ساعة مباركه هل يتحقق فيك ضرر ما من ذلك \*  
لا ولكني اتأسف على احوالك \* لان هؤلاء الذين  
تقولين انهم اقرباؤك \* كلهم اطبايعهم مشوشة \*  
فاخاف ان تتعلمي شيئاً من اخلاقهم المذمومة \*

راحيل سمعان

سمعان راحيل

لا يا سمعان لا . لا تجدد بيننا النكد \* تذكر اول شرط  
حصل بيننا حين الصلحه على انك لا تطعن باحد \*  
ولكن هذا شي يقلل الصبر والمجد \* يحتاج ان  
نسكت عن ذوى الفظاظات \* ونجعلهم ان يتبادوا  
بالغلاطات \*

ابوعبي سمعان

سمعان ابوعبي

كن عادلاً لا عاذلاً كن عاذراً لا غادراً ( ٣ )



من كان قد ما جاهلا لم احتمله صابرا

لا احمل الام قدرني فالكاس نقيض اذا طمحت  
وكذا الميزان اذا حملت اثقالا كفتة رجحت  
الكاس اذا طمحت فاضت لكن ما فيها نصحت  
والكفة ان رجحت يوما بالغش يقال لها دنجت  
اي راحيل اذ ذكرى قولي فالان معانيه انضمت  
الطبع لقد غلب التطبيع ونار الحاسد ما برحت  
دعه يتكلم فالاعيان عيون ذمت او مدحت  
الشمس تعاب اذا انجبت اللسن على هذا اصطلمت

اسحق سيمان

ابوعيسى راحيل

راحيل ابوعيسى

ماذا افول وماذا اشرح عن الحكم والامثال المتضمنة  
بهذه الفصيدة الغراء فان كل بيت منها تساوى قيمته بيتا  
من ذهب ولكن يا لله العجب كيف ان اقوال راحيل تحلو  
لى دائما زيادة عن سواءا اما لكونها ابرع واما لكون اقوال  
السمات وان شئت قل المدامات يقع بالقلوب احلاما موقعا  
بالله نامل ونفرس نقولها . دعه يتكلم فالاعيان عيون  
ذمت او مدحت . الى ان قالت او لا تنفعا عين الحساد الخ  
روحي فدا هذه المعاني الدقيقة واما تكرار وضمت بمعاني  
مختلفة ترقص منها الاكوان طربا واما الختام الذي هو  
وتري الاحجار الصلدة من الخ هذا ذو البيت الذي اشترت  
عنه بخطاي الاول المطبوع صدر هذا المؤلف فان لم  
يكن المرحوم المصنف اقوالا سوى هذا الفصيدة لكان  
الكفاية لان يحاسبه مصاف اول طبقات الشعراء رحمه الله وعفى عنه

واذا وضحت وضحت وضحت وضحت اعداها وانضمت  
 أولاً ثقفا عين الحسدا دلعين الشمس اذا طميت  
 احسنت ولكن كم فرس جعيت ولفارسها طرحت  
 بل كم حشرات قد ذلت اسداً وعليها قدر بميت  
 اللسن ولو قد حث ظلاماً صدعت بل احيانا نجبت  
 ونرى الاحجار الصلدة من حبل بال تكرار انجرت  
 هاها اوجعت لى دماغي من شفقة لسانك \* اما  
 وجعك فمك من كثرة هذيانك \*

ابوعبي راحيل

سمعان اوعبي

سمعان اسحق

فاذا على رايل يقتضي ان لا تذكر لاحد نقيصه \*  
 ولا نفوه ابدآ بقبايح العزيز حصيصه \* رايل ان  
 نساخه عن مدانا ماله لحكش الوسخ من اذانه \*  
 وعن مدها لانفه واسفله واستانه \* انغض النظر  
 عن تحطة يده احيانا وحيانا ناء ماله بالمحرمة بعد  
 الخاط \* المحتمل معاشرته على التغمم والتجشؤ والفساد  
 والضراط . . . الصحيح انا لا اسكت عن هذا الرجل  
 القليل الادب \* خصوصاً لانه يتكلم بالشكر والوكر \*  
 والرمز والغمز ويضحك بغير سبب \* ان وجد في  
 السهرات \* يتكلم بالنفائولات والاحلام والخرافات \*  
 فلا يسكت ولو مات \* يجلس من دون دعوة في

صدر المقام \* ويتكى بقلة احتشام \* تارة يرفع صوته  
متحرشاً للجمهور \* وتارة يتوشوش مع جاره على أقل  
الامور \* ولحد مسا الخير بحسبها خبريه \* ويودعها  
لصاحبه كقصّة سرّيه ٠٠٠ وان دار الحديث لغيره  
ولو باشيا مفيدة \* يشأب ويكبو حتى يغفل مراراً  
عليده \* (ابو عيسى ورا حبل واسحق يغفلون متناومين)  
ما شا الله

يعفل في المحفل ٠٠٠ في المحفل يغفل ٠٠٠

ها ها ها

نعم

نعم

نعم

نعم ( يتقلد ابني عيسى مرجفا صوته وفاركا جفنه ) فتحو  
عيونكم خذوا لكم نشقة نشوق \*

كيف

سمعان بذاته

سمعان الجميع

اسحق سمعان

را حيل سمعان

ابوعيسى سمعان

سمعان الجميع

ابوعيسى سمعان

نامل هذه الصايح باظهار هذه العيوب التي توجد كثيرا  
عند البعض فانا اقول ما احد يحضر هذه الرواية ويسمع  
باذنه هذه التخزيات ويعود يفعل شيا منها لان الصيغة  
بهذا الاسلوب لها غير تأثير عند العامة فاذا هي نتيجة الادب  
وخلاصة من ذهب لاحكمة خارجة عنها ولا تهذيب الا  
منها الحق لها ان يشار اليها بالاصابع وعلى مثلها تعقد الخناصر

كيف خذ قبضه وضعها في انفك وافعل هكذا  
حسب عاداتك (ينتشق بقوة واضعا العلبه تحت انفه  
ليستلقي ما يتساقط من الشوق) فتصيح وتروق \*

ها ها

سمعان اسحق

ها ها

اسحق سمعان

نمت

سمعان اسحق

انا نايم استغفر الله (يكبو وينام حالا)

اسحق سمعان

استغفر الله (ويكبو متقلدا له فيصدم راسه راس اسحق  
فيصيح)

سمعان بذاته

على اي شئ كان حديثنا اين اودعناه \*

سمعان اسحق

على ٠٠٠ (يبلغ ريقه مرتبكا) على ٠٠٠ (سمعان يتقلده)

اسحق سمعان

على ان حمصيصه متي راى واحدا مع ثلث

سمعان اسحق

ما كشا .....

ها ها

اسحق سمعان

ها ها ... فلا يتنهى حتى يصير لها ثالثا \* لها

سمعان اسحق

ثالثا .

اسحق سمعان

ثالثا . وان اراد في ضجره ان يتسلى \* يصير بحك

سمعان اسحق

في جسده ويفرك اصابع رجليه ويتفلى \* اصابع

رجليه .....

ويتفلى \*

اسحق سمعان

ويتفلى . ( يتفلى اسحق في حالة العس متجلبا ) هذا عندا  
قص الاظفار وشميط الراس امام الناس \* وبصافه  
وسعاله كذى علة وهديره حنين العطاس \* ( بعطس  
بوجه اسحق الذى يكاد يغفل فينتبه مرتبشا ) اف هذا  
النشوق كثير الحاراه \*

سمعان اسحق

وهذه المعاشرة كثيرة المراه \*

راحيل سمعان

ماذا نقولين

سمعان راحيل

قلت . . . . سمعت صوت خادمتنا برباره \*

راحيل سمعان

والحاصل انه مذموم مكروه لا يوجد سبغ بيته شي  
نظيف \* ولا يعرف حق الضيف ولا المضيف \*  
ومع كل هذه التباحات يموى عروسة كالدره  
اليتيمه \* مع ان واحدا منا كان اولي بهذه المظلموه \*  
ها ها اشبعتني ثمت ( راحيل تحجو مغناظه )

سمعان راحيل

نعم ثمت نعم ثمت \*

راييل سمعان

نعم ثمت نعم ثمت \* فصد هم ترحيلي فهمت فهمت \*  
ولكن يلزمني مع ذلك ان اتجاهل ، مظهر الجلد \*

سمعان بداه

جميع هذا الجز يدلنا علي ان الجماعه استنقلوا من  
وجود سمعان ويزيدوا ان يصرفوه وهو عارف بذلك لانه  
ليس يقبل الاحساس ولكن اعراضه المكموه تجعله ان يحتمل

ولا اذهب حتى اطعمهم من الحمارى واشاهد سقوطهم  
وانهض مسافراً من هذا البلد \*  
ها ها انت ايضا نائم \*  
نعم نائم .

نعم نائم . النائم يتكلم . . ( يضحك ) انت دائماً تحب المزاح  
ولا سيما في الولايم \*

والنتيجة الله يبعده عني \* ويتبع فيه شيان المفتى \*  
ما هو ذنب هذا الاخر المسكين المظلوم \*  
ما هو ذنب هذا الاخر المسكين المظلوم \*  
ما هو ذنب هذا الاخر المسكين المظلوم \*  
ما هو ذنب هذا الاخر المسكين المظلوم \*

ذنبه ظاهر وهو ان وجهه كاليوم وخطته الشبيه \*  
وما له وقار ولا هيبة \* لا يحسن بين الناس السلوك \*  
ولا يميز الامير من الصعلوك \* ومع كبر سنه يلزمه  
تربية زائدة \* خصوصاً نظراً لسوء تصرفه على المائدة \*  
فانه يتلف الاكل مع الشهيق والنهيق \* حتي نسمع  
لاحناكه قعقة كالمجنيق \* بغني وقرع الصحون  
ويكسر الاواني كانه بكرم من شرب الخمر نجسته \*  
يسقط الطعام من فمه على الصحون كما يسقط على

سمعان ابو عيسى

ابو عيسى سمعان

سمعان ابو عيسى

سمعان اسحق

اسحق سمعان

راخيل سمعان

ابو عيسى سمعان

سمعان بذاته

سمعان الجميع

لحيته \* يبربر على الخدم \* ينشكى دائماً من الطبخ  
والدسم \* يلحس أصابعه حرصاً على الودك \* يمص  
العظام والحماك \* تدور عيناه نحو الأكلين \*  
يتناول من صحن إلى صحن كالملوفين \* يفتت  
الحبز ويخاط الطعام \* ينفذ النخاع من العظام \*  
لا ينع بام قسم وحصل \* ولا يشبع حتى يخلص النوم  
والبصل \* ومع كل هذه القبايح يحوي امتعةً وأماكاً  
لن يستأهلها \*

أه لو كنت أنا نائلها \*

سمعان بذاته

سمعان الجميع

بل أنه يستأهل امرأته التي حاوياً \* فانها مهاطلت  
شعرها واصطبغت وتحسنت لاتسخر العيوب التي  
فيها \* وأما ابنه الردي المتوحش الجاهل القبيح \*  
الذي ينقز ان وقف ليخاطب احداً كالذي في  
بطنه رنج \* فهذا يقصر لساني عن شرح حاله \* لانه  
يزيف ويتعطر ويلبس خارجاً عن أمثاله \* حيناً  
يمشي في الأزقة كالرفاصين \* يراقب الشبابيك

هنا عوداً الى ما كنا به من المواعظ واطهار بعض العيوب  
فتأمل هذا الانذار فتري ان المصنف بالحقيقة معذور لكي  
ينبه الافكار ليصير تجنبها لان ربما البعض يقعون بها  
ولا ينتبهون وبالشيء جميعها حكم

ويتلفت نحو الشمال واليمين \* وحيناً يتصادم مع  
الناس في مروره \* وينطح كالبحر عند خروجه  
وعبره \* لا يجي بالسلام \* ولا ينطق إلا بالخصام \*  
يتجبر ويتكبر \* وهو اذل من الدود واختر \*  
( سيمان يرى الجماعة غافلين فيقوم متسللاً نحو مكان الخدامين )  
ما شا الله .

فلتمى لهم الحلوى \* عسى ان يتعوا في البلوى \*  
( يغيب غليلاً ويرجع حاملاً عليه الحلوى )  
لكل لسان دوره في اختياره

سيمان بذاته

راحيل بذاتها

وموضوعه في القلب ميل ومقصد  
فكم قائل ذم اللآلى بقوله  
بها صفة والاصفرار مكيد  
واخر قال الصفر يفرح لوهم  
كلون اللآلى فضلها ليس يجبد  
واخر ذم المسك ظلماً بقوله  
كفى المسك عيباً أن مرآه اسود  
واخر قال السود كالمسك لوهم (٤)  
وناهيك ان المسك اذفر جيد

( نقول راحيل هذه الايات كمن يتكلم في يومه وشمله  
باشادهم واما الشطر الاخير فتحته كالمواليا )



تتكلم في النوم \* ما عليها لوم . . . ولكن الذي  
يتكلم في نومه يلفظ كلاماً بلامعني \* وهذه البنت  
تنشد الاشعار وتنغمي . . . فلنجرب . . .

سمعان بذاته

اشبييتي . . . ( ويتغافل عنها متلهايا بفتح علة الحلوى )  
كله مكر وحيل ( راحيل تشير على سمعان وهو لا ينظرها  
وترجع تتغافل )

سمعان راحيل

سمعان بذاته

انت المحتال \* ( بصوت منخفض ثم تتعجم )  
يا شقية ليست نايمة

راحيل سمعان

سمعان بذاته

انت الشقي التعبان المتعب . . . منبع الخبيث  
والضلال \* ( تفعل كالاول اي انها تقول له الجملة المحررة  
اننا وسمعان لا ينظرها ثم ترجع تتغافل اذ تشعر بالنفاته اليها )  
اشبييتي اشبييتي راحيل اشبييتي \*

راحيل سمعان

سمعان راحيل

انت وحدك

راحيل بذاتها

لبيك . . . . . اف كنت في اهني غفلي \*  
نهي والدك واشبييني لتذوقوا قليلاً من هديتي \*  
لان جنونكم ثقلت والحلوى تروق الدم وتنقي  
الاخلاق \*

راحيل سمعان

سمعان راحيل

من من الائمة ذكر الحلوى \* بين اسما الادويه \*  
ابن سينا ام ابقراط \*

راحيل سمعان

هذا في الطب الجديد اسألني عنه جناب الوالد لانه

سمعان راحيل

بكل العلوم يدعي ويتباهى \* ومن جملة خيرياته  
شوره على هذه المنقطة التي يبست لى رقبتي يحرق  
ايا اياها ( ويتوجع من المنقطة التي بربته )

انا ناظرة انك تغار جداً على هذه الحلاوى فان كنت  
مستعظما علينا دونك اياها \*

صدقتم ثوبينك بجله ما عليه كلام \* ( و يضع العلية  
بوضعها ) فاذا كيف العمل ... يلزم اننا كلنا  
ننام \*

هاها

نعم

نعم ( يفرك جفنيه لينفخ عينيه )

نعم ابن اودعنا الكلام \* ( يفرك عينيه ايضا متقلدا )  
عيني )

اودعنا الكلام في ... في الطمن بالانام \*  
وانت تغار دائماً على الناس ويلم بك لاجلهم الكدر \*  
فهاذا يعنيك انت آدم ابو البشر ... اقول لك  
الصحيح ان نوي الاطباع الرديه لا يصفو لهم قلبي \*

ما احلى هذه الجملة المقلدة من ابى عبي اذ ساله  
سمعان ابن اودعنا الكلام فاجابه اودعنا الكلام في  
الطمن بالانام

راحيل سمعان

سمعان راحيل

سمعان اللاتين

الحق سمعان

ابوعيسى سمعان

سمعان ابوعيسى

ابوعيسى سمعان

سمعان ابوعيسى

واذا كنت لا تنفع يوجب الملامة فاستعين عليك

بقول المتنبى \*

اذا انت الاساءة من ائيم ولم الم المسى فمن اليوم

هذا شاعر خبير هذا شاعر ... شاع ذكره بالسرقا \*

حتى انه سرق من ابي تمام هذا البيت نفسه مع

غير ابيات \*

اما كفك الاحيا حتى اتصلت الى لوم الاموات \*

لعلك تريد ان تخافي ايضا عن هذا الشاعر المذموم \*

كما حامت تلك الليلة عن ابي زقوم \* الذي وجهه

كوجه العجوم \*

دع عنك تعنيف الانام والطعن بين العالمين (٥)

لا نرتضي هذا الكلام لسنا له بالسامعين

هذه طباعى والسلام والله حب المحسنين

ابوعبيد

سمعان ابوعبيد

الجميع سمعان

» »

سمعان الجميع

سبحان الله جل جلاله تنزهت صفاته عن العيوب تامل

عندما يريد الانسان مذمة احد لا بد ان يجد محلاً للطعن

وان كان المتنبى مع علو مقامه وجد هدفاً لاسهم التنكيت

فكيف خلافه اجازنا الله . فقط ارجو المطلع ان يعاملنا بالرفق

وبعد ما يشاهد من العيوب لان الكمال لله وحده وان

لم يكن التماسي عنده مقبولا واراد التنكيت فاقول له اكثف

لسانك ايها السليط وارني بهذا الفن باعك لا قبس عليه

ذراعي وذراعك

سمعان توصف بالسليط وإنه

لقب يقوم على لسانك يشهد

لا غرو ان بالغت في هجو الوري

لكن هجاءك مناقض ومفند

وكما تعودت الهجا ابشر به

ضعفا فذه عادة لا تخمد

ان الذي يخطي يعاقب في الذي

يخطي به وله العذاب السرم

كم مرة انهاك عن شتم الوري

لكن قلبك ناره لا تخمد

بتي راحيل انا ما عدت اقدر ان اسمع هذه

النصوص ولا اطيق ان ارى سمعان ولو كان

ابوعيسى راحيل

قال في القاموس السليط . اللسان الطويل والطويل

اللسان ولذا قال له ابوعيسى لقب يقوم على لسانك يشهد

كما تري وهذا اللقب المعطى الى سمعان اي السليط نظرا

لأوضاع الرواية ونظرا لحالة سمعان لا يوجد له نظير

وهو من باب التزايد لان لا توجد كلمة اعني ولا لقب

يقوم مقام السليط وهذا ايضا ما يدل على براعة المؤلف

قد ضمن الآية رحمه الله هذا البيت ان الذي يخطي الخ

وهي معلومة الخطية التي يخطيها الانسان فيها يعاقب وان

شئت قل الجزا من جنس العمل

مكـ للاً بالنصوص \*

وانا ايضا تحرك عندي الكدر والالام \* وتذكرت  
النهر الذي كان يسببه لي من كثرة شكوكه  
والنهم \* فانه ما زال علي بالمفاهره حتى تركته \*  
ولا زال يزداد عندي يوماً عن يوم بغضه ومقته \*  
(ابوعيسي وراحيل بنهضان ليذهبا )

انتي ما عدت املك صبرا (٦)

طالماذا الشخص يري بالانام

لم يزل للناس يهتك سترها

بلسان ظل يري كالحسام

( يتوجهان وهما محملقان سميعان )

انا ضيف في جوارك . عيب

ان ترى ضيفك يحمر ويهان

صار عندي في اعتبارك . ريب

انا في بيتك أقهر وأشان

قم بنا للاكل ينظر من يدان

الجز الرابع

انتق سميعان جرجس جبور

( جبور مخفيا منكرآ بهيبة ساعى ومعه جراب جالما  
لوجه بالراوية )

راحيل ابوعيسي

الانين مذاتهما

سمعان انتق

» »

انتق سميعان

ليلتكما انيسه نفيسه مباركته مشرقه مسعوده . . .  
اهلاً وسهلاً . لا زالت اعماركما ممدودة غير  
محدودة . . . ومرحباً . . . انما كتبنا منتظرين  
تشريفي للعشا . ملج ملج \* كتبنا مغفومين لاجل  
عاقبتى هذا صحيح \* الان سررتما لحضورى بارك الله  
بكما \* سكونكما مبنى على عدم التكليف ما عندى  
شبهه بجهنما \* ابن عمي سمان السليط يحبنى نظير  
ذاته \* الله يطيل عمره ويمد بجماله \* الله يحفظ ابن  
عمي \* الله يديمه وفرجاً لغنى وهنى \*

جرجس للاتبين

ابن عمي انت انت يا ايها الصامت \* ابن عمك  
جرجس يمدك ويعظمك وانت ساكت \*  
اسمع يا خواجه ابن عمي الذى يمدني ويعظمني \*  
انا ساكت ولكن اسان حالى يرجوك الا عدت  
تكرهني \*

جرجس سمان

سمان جرجس

هكذا تقول وانا صرت من الشعراء الكبار \* وقد  
نظمت بحب محبوبتي الاشعار . . . اصبر لاسمعك  
الذى نظمته . وقلل في طمعك \* ( يفتش في جيبه  
على ورقه )

جرجس سمان

اهلاً لقد اوحشت المرح يا خواجه جرجس ولهذا  
اشتد عليا الحركات فاطه من رادتك الشهيرة

اخبرني قبل غير ما مور من هذا الشخص الذي  
معلك \* (يشير على جبور)

استحق جرجس

هذا الذي معي انا لا ادخل بيوت الناس ومع  
اشخاص \* ولا انا جاهل ولا خباص \* لان حفظي  
غيباً امر عجب \* ولو كنت اعرف معنى الذي احفظه  
لكنت اصاب \* على ان ابا عيسى اوصلني الى ما لم  
يكن غيرى اليه انصل \* واخبرني انه ما عدا بجزر  
الشعر يوجد الفنون السبعة ولم تنكلم عنها علماً  
الاعصر الأول \* وهي الموشع والدوبيت والموايا  
والفوما والكان وكان والذجل والسلسلة واذا كنت  
تجهل قدرى \* فاسمع ما قلته مقتدحاً له من فكري \*  
انا على \* تدريسه \* وانت عليك تسميته وتخبيسه \*  
سفر الحبوب واهتز فعاً

جرجس استحق

يفت آساً فوق غصن ينعطف

قد ذكر رحمه الله عدا بجزر الشعر الفنون السبعة  
التي اخترعها ادبا المولدين وعسي انه لم يطل عليها الكلام  
لكونها خارجة عن الشعر الذي هو موضوع بحثه ولقد  
اطلعت علي نبذة بشرح هذه الفنون بالكتاب المعروف  
بسعود المطالع دوتها بتمامها بعد نهاية قصائد علم العروض  
والفواقي ليكون لهم كالذيل لاجل الافادة قصدا لكي يكون  
ينفع هذا الكتاب عاماً ومطالعه لا يحتاج الى سواء

قل يعطف

يعطف

استحق جرجس

جرجس استحق

قال هل يوجد شبه لهذا ري وقد يفتي قلت لا والف

قل والف (يهنر طريا)

استحق جرجس

لا اقول والف لا اقول والف (يفتقد جرجس) ولا

اصدق ان هذا من نظمك \* (يهنر ايضا متقلدا جرجس)

بل اقول حرام ان تذكره في فمك \* لان الناظم ورى

باللام والالف لفا ونشرا ابهاما للتشبيه \* ومراده

اداة السلب على انه لا يوجد لهذاره وقدره شبهه \*

فهكذا نظام \* على مثلك حرام \*

صدقتم وما قولك بهذا المواليا \* اسمع وكن ل

جرجس استحق

صاغيا \*

بمعجزاتك بعد الله آمنا

وقد اطعنا وسلمنا فآمننا

لا تعتب المبتلي بالعشق ان جننا

فسيف لحظك في شوق لسفك دمي

يحزن الثقلين الانس والجننا

قوله هل يوجد شبه لهذا ري هذا هو الالف والنشر

مع الاستخدام السليم وقد تقدم الشرح عن هذه الايات

بالكفاية في رواية ابي الحسن المغفل



اشبيني استحق يكفي تذوق منه المحن \* هذا القول  
ماخوذ من الرواية التي صنفها مارون النقاش  
المعروفة برواية ابي الحسن \*

سمعان استحق

ها ها احك لي الصحيح هل تعجبك هذه الرواية \*  
اقول لك الصحيح . . . لا تعجبني للغاية \* بل يعجبني  
قليلاً من تصانيف المذكور رواية البغيل التي قدمها  
في بيته خصوصية من اربع سنين \* اعني سنة الف  
وثمانية وسبع واربعين \* قبل انشائه لتلاميذه المسرح  
الجديد \* الذي دوامه في بلدنا امر بعيد \* وسبب  
اعجابها لي اولاً لانها اول روايه مستنبطة في اللغة  
العربية \* فشاع لهذه الاضحوكة على نوع ما سمعة  
غير رديه \* وقيل مع احتمال المناقضة ان هذا الفن  
فيه نصاب \* لاشتماله في قالب المزح والفكاهة على

استحق سمعان

سمعان استحق

وهناك ايضا نوع التوشيع البدعي رافل بحلل الانجم  
بقوله يحنن الثقليان الانس واجبا وقد سبق الشرح عنه  
بمحله ولكن سهوا تحرر التوشيع وصوابه التوشيع واما قوله  
عن رواية ابي الحسن لا تعجبني للغاية هو من باب الانضاع  
لان المرحوم ما كان يبيل الي الانتفاخ والدعوى ومن جهة  
اخرى نرى ان الرواية المذكورة مع رواية البغيل ايضا ما  
تحتهما كبير امر بالسببة الى رواية الحسود الحاضرة فلذا قال  
عن تلك لا تعجبني للغاية وعن الثانية قال تعجبني قليلاً

كشفت العيوب والقبائح \* تهذيباً للعاقل وتاديباً  
للجاهل ....

استحق سمعان

اما رواية الحسود التي صنفها في هذه السنة مقدمة  
اولى برسم المرسع الجديد هل لها نظير \*  
ثانياً ثانياً لكون المصنف المذكور اعترف بخطبه  
عليها بالعجز والتقصير \* وشهد على نفسه بانه ذليل  
حقير \* وانه اخذ بعض معانيها من الروايات الاخرى  
وانه لم يعول على فصاحة الالفاظ العربية \* ومع

سمعان استحق

من قوله السابق دوامه في بلدنا امر بعيد اخذ محرو  
وقال في خطبه باول الكتاب كأن المؤلف رحمه الله كان  
عارفاً ان دوام هذا الفن في بلادنا عدم الامكان واما قوله  
عن رواية البخل تقدمت سنة ١٨٤٧ وقولاً اما بسيرة حياته  
في سنة ١٨٤٨ فالغلط مني وقع ومع هذا لا مناقضة بذلك  
حيث داعيكم كست انصور تقدمتها في اوايل سنة ١٨٤٨  
اي بالمرافع والحقيقة باواخر سنة ١٨٤٧ والفرق اذا جزوي  
يحتمل ستره من اولي الرحمة

اما سكوته عن مدح رواية الحسود الحاضرة حيث  
اكتفي عنها بالسؤال فقط بقوله اما رواية الحسود التي صنفها  
في هذه السنة مقدمة اولى برسم المرسع الجديد هل لها نظير  
فهذا من باب الحشمة والادب واما هي فبالحقيقة فريدة هذا  
الفن ومن اجل ابتكاره لانها جمعت فاعوت ونورها واضح  
لكل ذي عينين

استناده الضعيف بقوله لا مناقشة في الاصطلاح  
 اقرّ بانه وافق العامة بكلام لا يوجد في القاموس ولا  
 في الصحاح \* وقال ان البداية صعبة وهو طلب  
 منها درجة لا يستحقها \* لانه ابتداء بآليف الروايات  
 المختنة والصواب لو يصبوا الى تاليف المنتورة بل من  
 اللغات الافرنجية يشقها \* ثم قال ان التكرار سيظهر  
 رونق هذه الصناعة التي لا يدركها هو كما هو حقها \*  
 واخيراً اعترف بان الذين يقتفون اثره سيفوقون  
 عليه بغير اشكال \* ان واطبوا على الجهد والمجد كما  
 يقتضي الحال \* مستشهداً بقول الشاعر اذ قال \*  
 والطل قديداً وامام الويل والفضل للوائل لا للطل

اما قوله والطل قد يدو امام الويل والفضل  
 اللوائل لا للطل مريداً بذلك ان يقول ان من يظم  
 روايات بعده رحمه الله سيفوق عليه ويكون له الفضل  
 اكثر منه فهذه العبارة لا يطبق السكوت عليها الا بعد  
 لاوة الف رحمة عليه مني ومن القاري

هذا الكلام هو ما تمسأه ناول خطاسا على هذا  
 الكتاب يكون الموافق رحمه الله لم يدقق على صطالفاط  
 والنواعد العربية رواية الجليل ومن هما ايضا فهم امله بتقديم  
 هذا اللس بالمستقل واقارره رحمه الله بالصعوبة النكائية عليه  
 حيث انه اول مبتدع له بالعربي

ثالثاً لا شئنا لها على بعض خزعات فصحكة نظير ابن عمي  
نظيري انا انت لا تنزل علي حتى تحرك دمي \*  
كانك لم تنزل نختر مقامي \* اصبر لا قراء لك هذه  
الورقة لتعلم فضلي وجودة نظامي \* (جرجس ياخذ  
سمعان على جهة ليقرا له ورقة)

جرجس سمعان

انا افتريت على نفسي واوقعتها بالهلاك \* خلصت  
استحق من جرجس ووقعت انا بالاشراك \* (ويعطي  
جرجس ظهره واما جرجس فلا ياتي بذلك بل يقرأ لسمعان  
القصيدة الاتي ذكرها واذا لم يكن الوقت ملائماً يقرأ بعض  
ايات منها وفي انا ذلك يتصور سمعان منه واستحق عن بعد  
ينسم نظراً لسقوط سمعان في شرك علاطة جرجس)

سمعان بذاته

وعلم القوافي تابع ذلك العلماء

جرجس سمعان

برتبته لكن برفعه اسى  
وتحديده علمه يبين صحة

وسقياً تجز البيت سام بذي الاسما  
فناحية البيت ارعها من محرك

بافصاه قبل الساكنين وما عما  
نخص بحرف صالح لقصيدة

لتلزمه وهو الروي احط علما  
وان سكنوا ذا الحرف يدعى مقيداً

وما قبله التوجيه تحريكه يسمى

وان حركوا اذا الحرف سموا مطلقاً

وتحريكه المجري يحى بعده حكماً

(ان باقي القصيدة مدونة مع قصائد علم العروض كما

سبق التنبيه )

افهمت جيداً هذه الرموز والاشارات . . . . اقول

لك الصحيح هذه القصيدة ما هي نظمي لانها كلها

عقدات \* بل نظم ابي عيسى وادعى انها في علم

التواني ولم يات بالاثبات \* واما نظمي فهو هذا

وكله في حب محبوبتي خذ اقرأ هذي الايات \*

( يضع في جيبه الورقة الاولى ويخرج غيرها من الحجب الاخر

ويخلو مع سمان )

ليس العجب من ان هذا الشعر ملعون \* بل

العجب من انه مع اللعنة موزون \* ( اسحق يضحك

شديداً عن بعد ثم يطلق نوح جهور ويبقى جرجس في

خلوة مع سمان )

وانت ما حاجتك يا رجل ما بالك لاتنوه . . . .

ما بالك لاتنكلم . كانك غايل او اخرس او معتوه \*

دعني فلم اطق الجواب يكفى شتائي والعذاب (٧)

جسمي من النعب اتخلل فارفق وخذني بالهل

سمان بنده

اسحق جهور

سمان بجرجس

وجهور لاسحق

لا اتركك ما لم تنقح لي هذه الايات على قدر  
طاقتك \* ( سمعان يتناول الورقة من جرجس هازا  
راسه ويخلوان معا )

جرجس سمعان

والتيجة انتك من انتك اكشف عن غايتك \*  
انا رسول من القدس مصحب فخار بر برسم سيادتك \*  
انت رسول من القدس الان حصلت على ثمام  
ما آري \* لاني من مديدة مديدة منتظر الرسائل من  
افاري ١٠٠٠ اين المكاتب ياوجه الخبهراتها وادخل  
انتك للمطبخ استرح وكل من طعام العرس \*  
( جبور ينفض جرابه فلا يخرج منه شي )

اسحق جبور

جبور اسحق

اسحق جبور

اه ياسيدي ( يبيكي قليلا ) وحرمة الفول المدمس  
والتين بدس \* ان المكاتب نسيتم في القدس \*  
نسيتم في القدس ويلك يا دجال \* قل اذا انك  
طفيلي ولا كنت تسبب لي هذا البلبال \* ( يسمع من  
داخل طنطنة جرس )

جبور اسحق

اسحق جبور

طنن الجرس تحضرت المائدة \* ( يذهب الي جهه في  
نفس الملعب فيستلج رداء الثمين الطويل ويلبس عوضه  
سلطه خفيفة )

اسحق بذاته

مع كل هذا النقد والتبصر اما قدرت ان تصلح كلمة  
واحدة \*

جرجس سمعان

سمعان جرجس

ماذا اصلح وماذا ابقي والخبرات وافيه \* ففي القطع  
 الاولى قد ارتكبت جميع عيوب الفافيه \* الايطاء  
 باعادتك بلا فصل كلة الروى لفظاً ومعني \*  
 والنصهين بتعليقك اخر البيت الاعلى بالادني \*  
 والاقواء بخالفتك المجري بكسر وضم \* والاصراف  
 بخالفتك اياه بفتح وغيره وهو في غاية من الذم \*  
 ولقد خالفت الروى بحروف شارد \* فارتكبت  
 الاكفاء بمقاربه والاجازة بتباعده \* ثم لم تراعي  
 ما قبل الروى من الحروف والحركات \* فارتكبت  
 ما منعوا وما كرهوا من السنادات \* سناد الردف  
 لردفك بيناً وتركك ما حذاه \* وسناد التأسيس  
 لتأسيسك بيناً وتركك سواء \* وسناد الاشباع  
 لتوفيقك حركات الدخيل مع اختلافها \* وسناد  
 الحذو لتوفيقك قبل الردف فتحة مع خلافاها \*

قد ذكر المؤلف هنا عيوب الفافيه واخبر العيوب  
 العمومية لكي يتنبه المطالع ويتجنب هذه العيوب بنظمه  
 فهذا الذي به اذا كالتأتمة الي عالمي العروض والفواقي للذين  
 اوردهما نظماً بهذه الرواية ليتم النفع للمطالع وقد ضمن  
 بعضهم هذه العيوب بهذين البيتين فقال

عاب الفواقي اكفاءً واقولاً اجازةً ثم اصراف وايطاءً  
 كذلك نصيبتها التخر يد مجنباً ومثل ذلك ساد وهو انحاء

وسناد التوجيه لتوفيتك حركات مختلفة قبل الروي  
المفيد \* فتزيت ابياتك بهذه العيوب لذكر مخلص \*  
ثم انك لم تكشف بالعيوب المخصوصة بالقافية  
وحدها \* حتي اتيت بالعيوب العمومية بعدها \*  
ففي القطع الاخرى اتيت بالتجميع والافساد  
والتحريد \* وحشوتها بمنعك من الصرف المنصرف  
ومدك للمقصور مع السرقات والركاكة والتعقيد \*  
( جرجس يخرج قلما من ذواته وورقة من جيبه )

ماذا تريد تفعل \* اعلمي يا غفل \*

اريد ان اكتب هذه العيوب التي ذكرتها كي  
التجنبها مرة ثانية \*

انا لا اريد ان نكتبها كيلا نشبهها مرشاً شائبة \*  
نعم تريد نعم تريد ..... تفضل ..... ها .....  
نعم ..... عيوب القافية ( جرجس يبدأ بكتب وسمعان  
مزور منه )

اصبر انت هنا وسأرسل لك ما ناكل بمد قليل  
من الزمن \*

الله يناف عليك بجرمة الشيخ المغشى والكوسا  
بلبن \*

نفضل للمائدة يا اشيني سماعيل \*

جرجس سماعيل

سمعان جرجس

جرجس سماعيل

اسحق جبور

جبور اسحق

اسحق سماعيل



اسبقني انت قليلاً ولا تنسَ ان تذوق من الحلوى  
على قدر الامكان \* وانا معاك بعد ما اخلص من  
هذه المشقة \*

سمعان اسحق

تعال (سمعان يسك جرجس بعنف ليخرجه معه) لادفع  
لك سفتحك وان تكن غير مستحقة \*

سمعان جرجس

انا اعلم ان مقصودك نرحلي بحيث رقه \*  
يا هو ليات احد يتناول الحلوى ويدقنا اياها ليتحقق  
اشبيننا ان هديته ما نسيناها \*

جرجس سمعان

اسحق بناته

الجز الخامس

جبور برbare

يا للعجب الان اخذ سمعان علبة الحلوى فما بال اسحق  
يعني عنها . . . ها هي وضعها سمعان هنا مفتوحة  
فلا بد لي من ان اكل قطعة منها \* (تمد يدها وتخنخ  
جبور فترتعث برbare وترفع يدها عن علبة الحلوى) بسم  
الله الحي \*

برbare بذاتها

من انت من اتي بك لهذا الحي \*

برbare جبور

انا رسول من القدس \* ومعني كتاب تأليف الفرّس

جبور برbare

برbare ارفى يدك ارفى يدك ليلا تقعين بالخساره بعده  
تظهر اسرار هذه الحلوى وما هو مكنون بها من البلوي ولكن  
مالي ولها موجود جبور بهم امرها اكثر مني فهو يشبهها

منه علمت ان هذا بيت الخواجه اسحق الذي توجه  
الان ليتعشى اه على اكلة شاميط \* وعلمت ايضا انه  
اليوم بعد الظهر تكلل على راجل واشبينها سيمان  
السليط \* وانك انت خادمة ابي عيسى واسمك  
ششبرك لا لا اسمك ... بيصاره \* لا لا اسمك  
تر ... فر ... بر ... بر باره بر باره \*

عرف اسي

وموعودة انك في السبة القادمة تتزوجين بشاره \*  
ياربي هذا ساحر \* يعرف الذي صار والذي صائر \*  
( نضع العلبة بداها وتتقدم اليه )

كامل كامل ياوجه الخير ... ما هو اسمك .

اسمي ... اسمي اصبري قليلاً ... اسمي شعيب \*  
عاشت الاسما . اسمك شعيب وما فيك عيب \*  
ومنذ ... منذ ... كروش محشيه \* كبيه مشويه \*  
... منذ خمس ليال اسحق غلب سيمان بالمبارزه

لطافة هذا الساحر اي تخفى جبور علي هذه الصورة  
لا يوجد اللطف منها والقصد بذلك ليظهر خداع معلمه  
سيمان من وضع السم بالحلوي ولكن الشرط بينهم على ان  
يزوجوه بر باره فيكون اذا اخذها بعدل واجب لانه اولا  
غلب بشاره بالمبارزة وثانيا اقنم من بلوي السم نعوز بالله  
ولكن هذا السر لا تعلمه بر باره

بر باره بذاتها

جبور بر باره

بر باره بذاتها

بر باره جبور

جبور بر باره

بر باره جبور

جبور بر باره

وعفا عنه \* وجبور غلب بشاره ثم اقاله حين طلب  
 الاقالة منه \* وفي اثناء ذلك ... برغل دفين \*  
 لحم على عجين ... حضر ابو عيسى الشامي فاصلى  
 بينهم \* وارضى الجميع واقر عينهم \* على انه ازوج  
 راحيل لاسحق وخطبك بغير انصاف لبشاره \* وفي  
 الدين الذى عليه لسبعان من مال اسحق على اخر  
 باره \* وصار الاتفاق ان سبعان يكون اشبيناً  
 لاسحاق \* فرضى بذلك سبعان وقلبه مملو من  
 المكر والنفاق \* الا جبور المسكين ما احدا فتكر  
 فيه حين الاتفاق \* (برباره تتوجع) ثم بعد قليل حضر  
 اليهم جرجس السليط وصار يتبارد عليهم \* وابتداء  
 ينكم عن الشعر والنثر والموسيقى ويرقص لديهم ...  
 ثم اعلمك ايضاً ان راحيل بغضت سبعان ومالت  
 لاسحق بالكليه \* وانت بغضت جبور ومل ...  
 غلظت بهذه القضية \* (جبور يقلب ورقه من الكتاب  
 الذي بيده)

سرباره جبور

صحيح صحيح هنا الورقة كانت مطويه ... وانت  
 احببت بشاره غير باغضة جبور \* ولذلك ربما تعود  
 الدوائر تدور \* و... ولحنه ارنبيه \* قبوات

جبور سرباره

محشية \* زيتون فجعل كفافه بقلاوه مهما كان \*  
 مسكين مسكين الظاهر انه جوعان \*  
 مالي وكل هذا الكلام . نصبي اخيراً على من ينتهي \*  
 قولي انت قبل لاخبر صدقك ايها عندك  
 شهي . . . . .

الحز السادس

جبور برbare جرجس

ها ها انت من انت من اين انت الى اين ذاهب \*  
 ماذا مرامك اي شي طالب \* ما هو اس . . .  
 انا رسول من القدس واسمي . . . شعيب \* وانت  
 الخواجه جرجس السليط من غير زيب \*  
 عرف اسمي المبعوض \*

من اين عرفت ذلك كانهم في القدس يعرفون  
 العروض \* افتح شفاهك وقل منا \*

انا لا اعرف منا ولا هنا \* بل اعرف ان انبيك ما  
 هو غامض في الخفا \* ( ينظر الى الكتاب الذي معه )

انبيك انك عالم \* بالشر حقاً عالم ( ٨ )  
 والشعر ايضاً ترغب \* لكن تراه يصعب

الظاهر ان جبور له جملة ايام ما ذاق الاكل حتي انه  
 دايماً يهدس به

برbare بذاتها

برbare جبور

جبور برbare

جرجس جبور .

جبور جرجس

جرجس بذاته

جرجس جبور

جبور جرجس

تعشق الأحمان	وجبة لك فيها (٩)	جبور جرجس
هل يرى انسان	لذا الملقية شبيها	برباره بذاتها
ان شدا الوهان	تصير ترقص تيه	جبور جرجس
عقله ميزان	يو في الجواب بديها	برباره بذاتها
هل راعت عيناك	شخصاً كذا الخبر	برباره جرجس
يرقب الافلاك	يدري بكل الامور	

كله حقيق فمن اين كاشفت على هذه الاشيا \*

بقوة السحر جبور جرجس

كيف هذا ابو عيسى يقول انه لا يوجد سحر في الدنيا \*

يقول ذلك بما انه لا يعرف الشر من الخير \* ولا جبور جرجس

يعرف ان مفتاح هذا الفن شبط لبط برزون العذير \*

شبط لبط برزون العذير \* ( جرجس يقف مكررا هذه

الافاظ بهمس )

شبط لبط زليه قمرية \*

تعال معي للمطبخ لتكمل لي تلك الخبرية \* وهناك جبور بذاته

اشبعك من الهريس والمغربيه \* (تاخذ غلبة الحوي وتدخل

هذا المقصود يحيى جبور نخي الحيل \* الان اكشف جبور بذاته

قول جبور هذا المقصود اعني عن اخذ غلبة الحوي

من بين الجماعه ليلا يذوقها احد وعن دخوله الي الجوا

لياكل ولكي يجتمع مع برباره ليفهمها الحقيقة

لم خديعة معلمي وبحوله تعالى انا الامل \*

الجز السابع

جرجس سبعان

ارسلت جبور لأهبة السفر ولم ازل منتظراً فما حضر  
عسى يكون خادمي مؤمناً وبعد ان يقضى عليهم غمهم  
( يصغى نحو الجوانبه ليسمع حسيباً )

سبعان بذاته

شبط لبط هذه لا يعلم تاويلها غير علام الغيب ...

جرجس بذاته

ابن رحت ياشعيب \* ابن رحت ياشعيب اه هذا  
العلم هو الذي تليه الكلام \* يلزم ان اترك الشعر  
والنثر والانغام \* واتبع بها الرقص وتعلم هذا العلم  
لاطلع على اسرار الانام \* الشعر ... مايله شعر  
فاستاذى قال يوماً وهو غضبان \* ان مقصوده  
يترك النظم في هذا الاوان \* لان العلماء يعيونه \*  
والاغبياء لا يفهمونه \* ( ويغنى مكرراً بهمس الالفاظ المقدم  
ذكرها اي شط لبط برزون الغدير )

نعم نعم حسيبهم في انقائه ترى انهم لم يأكلوا النساءه ...  
( يسمع تهنئة من داخل الملعب )

سبعان بذاته

ما احلا قوله وهو غضبان حينما جرجس قال عن  
نسان اب عيسى ان مراده يترك نظم الشعر للاسباب التي  
اوردها وقوله وهو غضبان لا يوجد احتباس الطيف منه  
لان هذا القول بمحذاته ليس صواب وحاشا اب عيسى من ذلك

قد طمعو في نيلهم آمالم لا باس سوف يعرفون حالهم  
ظنوا بانهم نجوا من شركي وسوف يعلمون دور الفلك  
( جرجس يتقدم نحو سمعان ليسمع كلامه )

قد غرهم بالليلين مني العشم

والحال ان السم خاف في الدسم

والحال انك اردت ان تقتلني مني فعاملتني بما  
لا يليق \* وانا قد سبقتك الى هنا على غير طريق \*  
( يقول الجملة المار ذكرها كفاري الشعر )

جرجس سمعان

جرجس

سمعان جرجس

شبطلبط برزون العذير \*

جرجس سمعان

هذه نأو يلها مسا الخير \*

سمعان جرجس

يا كان واجبا ان تفسرها كذاك لانك دخلت  
على ولم تبندی بالسلام \* بل كان واجبا ان تعرف  
قيمتها لانها انبأتني ان السم في الطعام \*

جرجس سمعان

السم في الطعام ويملك كالك سمعت مني السم في  
الدسم ... فهذا كمنت احس فيه وهو مثل سائر

سمعان جرجس

قول سمعان بالبيت الثالث والحال ان السم خاف  
في الدسم نوع تورية وقصده به المثل المشهور اما جرجس  
فهم بالخلاف اذ ان طعام الجماعة مسموم فياتي هذا انفاقاً  
وصدفة كما سيظهر لك

وفيه حكم \*

يلزم السؤال عن ذلك من شعيب فانا عندي

فيه ريب \*

شعيب هذا عالم جديد من هذا شعيب \*

هذا هو الذي كان هنا من برهة وجيزة \* فهو رسول

من القدس وله كلام في السحر احسن من قراءة

الارجوزة \* شعيب شعيب باليني كنتبه لي حجابين

للحبة والبغضه لاستعمل احدهما متى رضيت \*

اما نظراً الى الخيبة فلا ينفعك شعيب ولا زلزلة ولا

مدفع ولا صاعقه ولا غفريت \* واما نظراً الى البغضه

فهذه في استطاعتك \* ان وجد من يحبك فعليك

بمعاشرته كما تعاشرني فتفقع مرارته من ساعتك \*

مقبول مقبول \* مقبول كلما نقول ٠٠٠ الحاصل انا

رضيت بهذا الشب بطلب برزون العذير \* وترك

الفرنساوى والشعر والبث والموسيقى والرقص للغير \*

واشير عليك بانك انت ايضا تتبع مذهبى \* ولا

خالفتني وثقع في سحلي وغضبي \* لان معلى قال

دار ولا نعاد اهل العلوم \* فان داريتهم يعلمون

حسنانك \* ويخفون سيأتك \* وان عاديتهم

جرجس سمعان

سمعان جرجس

جرجس سمعان

سمعان جرجس

جرجس سمعان



فبالعكس والانسان غير معصوم \*

سمعان جرجس انا اريد ان تعلن سيئاتي \* وتخفي حسناتي \* دون

ان تذوق صدمة من صدماتي \* ( بهجم عليه ويتفاضن  
فيصيح جرجس بالكلام التابع وفي انا المفاضه يتوجع كل  
منها لانظام منقطته صابحا اخ منقطتي )

السم في الدسم السم في الطعام \* احذروا يا قوم من جرجس بذاته

صديقكم فما في عصرنا من يحفظ الدمام \* ياشعيب

ياشعيب عرفهم بما في الغيب \* ( يذهب من الملعب  
ثم يرجع بالسرعة )

ثمسك الخاين بكلمة السم في الدسم \*

سمعان بذاته جرجس سماعيل سوف تندم غاية الندم \* ( يراه سماعيل فيعود بهجم

عليه فيهرب )

الجز الثامن

سمعان راحيل ابو عيسى اسحق

كل متكل على العلى ليس بخذل ( ١٠ )

افصرت حيلي يا ويلتي كيف افعل

علة العلم اقواله لا تبدل

كان في امل شي فخاب المومل

حافر الابار للغير يستقط فيها

الجميع بذاتهم

سمعان بذاته

الجميع بذاتهم

سمعان بذاته

ابوعيسى بذاته

قول جرجس السم في الدسم الخ هو تصادف وليس

عن معرفة

## هذه الأسرار نقولنا لاتعجبها

ما بال ابي عيسى يفوه بهذه الرقاعه . . . لعله يوضح ذاته نظراً لافتراءه علي تلك الساعه \*

سمعان بناته

هوذا عي مقر بذنيه \* نادى تايه من حكل قلبه فارجوك ان تصفخ عنه لاجل عدم تنقيص الافراح \* انا اعترف بان الحق علي ارجوك السامح ( سمعان ينظر ابا عيسى شزرا )

اسحق سمعان

ابوعيسى بناته

انا غضبان على راحيل لاعلى ابيها . . . . . ابوها ما بقي يراعى خادمي لانه كان مديوني على مبالغ واوفانيها \* اما راحيل مع كونها اشبيني \* اما كان يلزمها ان تكون عيني \*

سمعان اسحق

وراحيل ايضاً تطلب منك العفو عن الجناح \* ونقدم لك استعداداً للعشا ما تشتهي من هذه الاقداح \* مع قطعة حلوى من هديتك حلوان الاصطلاح \*

اسحق سمعان

وانتم هل لم تذوقوا اللان شيئاً من هديتي \* بالحقيقة ان هذا اخراق بي واستينفاف لقيمتي \*

سمعان اسحق

نقدمي وقدمي الخضوع لاشببتك ولا تخالفي كلمتي \* ان الخطا متي بدا والعفو من شتم الكرام

اسحق راحيل

راحيل سمعان

ما الحسوى جملي شفيـع عند حلك يا هام  
ان كان تذري ناقصاً فسامح اهل الجود تام  
تفضل خذ هذا القدح من يدي \*

اشري في انت ولا زلي عندي \*

استغفر الله العلي العظيم \*

اعطي اشبيني لانه عروس جديد ينبغي له التكريم \*

استغفر الله هذا شي لا يصير \*

واذا اعطي جناب الوالد لانه على كل حال شيخ

كبير \* ( بهزواحتقار )

استغفر الله هذا شي لا يكون \*

اصبروا لا قول لكم . بدالى راي واظنه على الجميع

يهون \* كانا نشرب سوا وناكل من الحلو

سوا \* و . . . .

ارفعي هذه البضاعة الان لنرى هذا الشيخ الاتي

ماذا يريد يا كل هوا \* ( راحيل تضع على جبهه الصينية

التي اصحبها معها )

الجز التاسع

سمعان راحيل ابوعيسي اعق او دحروج

تملك الله يا سمعان سمحت بموتك معهم لكني نستقم منهم

فهذا هو الغلو في باب الحسد

سمعان راحيل

راحيل سمعان

سمعان راحيل

احق سمعان

سمعان راحيل

ابوتيسي سمعان

سمعان الجميع

سمعان راحيل

استحق ابودحروج خيرا ان شا الله \*  
 ابودحروج استحق من اين يا جاري اني الخبير اواراه \* خدمك كل  
 يوم يرمون علينا الوسخ ويلطخوننا بفضلات ما انطبخ  
 ولم يكتفوا بهذه الاحوال \* حتى انهم بهذه العيشة  
 ارونا الاحوال \* ورموا علينا رجلا من الرجال \*  
 فخرّب خيمة بيوتنا السفلى \* ثم فرّ وهو يعجّ ويضجّ  
 فحافت كشتى وهي حبلى \*

الجميع بذاتهم  
 سمعان بذاته  
 ابودحروج استحق  
 نعم نعم رموا علينا رجلا من الرجال \* وان لم ترددهم  
 يتصلوا الى ان يرموا علينا البغال والحمال \* فهذه  
 من خدمك قلة ادب \*

المجز العاشر

سمعان راحيل اوعيسي استحق اودحروج جبور رباره  
 لا ياخذكم من كلام ابى دحروج العجب \* كلامه  
 اله اصل فلا توجبوا عليه العتب \*  
 لا بد لكل شان من سبب \*  
 وشعيب يخبركم القصة بالتفصيل \*

اعلا وسهلا اله ابى دحروج ماذا اصالك هل رموك  
 بالرجال ولكن مهلا قد ان وقت كسف الاسرار

سمعان جبور انت شعيب الصعلوك المستعمل على ابن عبي

التدجيل \*

نعم انا الملم من الله لاخلص هؤلاء الابريسا من جبور سماعيل

غدرك لان ذمتي لم تطاوعني على مشاركتك بمكر \*

اخرج هذا الانسان من ساعنك \* والاقتلته في سماعيل

ساعتك \*

ما هو الا صعلوك اطل بالك عليه لنسخر منه ساعه \* اسحق سماعيل

(راحيل تقول هذه الجملة نظير اسحق وابو عبي يقول نظيره

ايضا وسمعان يتفهق بابي عبي)

يا شعيب احك لنا القصة بكل شجاعة \* اسحق جبور

اعلموا اني بقوة السر ادرى (١١) جبور الجميع

فاعرفوا فني وعظموا شان قدرتي

نعم ياخواجا سماعيل هنا هو شعيب الذي يكشف العيب

ولكن لو عرفته من هو على الحقيقة لمت بهذه الدفينة

لقد باح جبور بالسر وكشف عن القصة بالتمام واما

الرجل الذي قال حنه ابودحروج انهم رموه به فهو بشاره

خادم اسحق اراد ان ينتقم لعدم زواجه ببر باره بسرقة الاواني

الفضة فتبعه جبور (الفلج) ولما هرب منه سقط من الشباك

على خيمة بيت ابي دحروج جارهم كما تري وكل منهم

القي عمله بارك الله بك يا جبور ليتك تنهني ببر باره لانك

تستغفها لحسن صداقتك

سمعان ابودحروج	ويك ياسبروت	ازعجتنا بالبعاق
لجور	نحن في بيروت	وانت في آست العراق
الجميع للاثنين	اصبرا كي تبصرا	واصغيا كي نخبرا (١٢)
جبور للاثنين	ها انا انبيكما	
الجميع للاثنين	هوذا ينبيكما	
جبور لاسحق ورا حبل	حينما جهدت لكم جهدا	فاضحا دهاه (١٢)
وابوعيسى	(مشيرا على سمعان)	
	ووعدتوني ان اهدى	هذه الفتاه
	(مشيرا على برباره)	
	فبشارة كتم الحفدا	مظهر آرضاه
	ثم راح منفعلا جدا	فالتمى جزاه
	راح يسعى للواني الفضة	وبدا يجمعها
الاثنين للثلاثة	هذه الالفاظ من ذى غفلة	من ترى يسبعها
الثلاثة للاثنين	امهلاه لتامر القصة	عله يفرعها
الثلاثة جبور	احك عن ذاك الردي ماذا فعل	بعد هذا البطر
	الواني اخذت ام لم تنزل	ابتدر للخبر
جبور الجميع	انتم ايضا تخافون من ان يكون وقع من بشاره	
	سقط * كانكم لا تشبركون بوجودى ولا تعتقدون	

في شبطلبط ...

م كي يهرب بالفضه اذ قنط (١٤)

فاصاب رجله دحضه فانلقط

سقط الباغي بذى القبضة . مثلاً السليط سقط

دعنا يا تخين ذرنا يا هجين من شبطلبط

انما القصد في غير هذا فلماذا هذا لماذا (١٥)

نحن في بحث عن الامر العجيب

بجثنا عن شرح حالى رجوفى بالرجال

ان اطال الى الجور ارحل عن قريب

طاب العون من الرب الحبيب

واحرقن البيت واهرب كالنجيب

أما انت مستاجر تحت بيته بالاجره \* فافعل كما

قلت لك واطفي جمرتك بجمره \*

اصبرا ساعة لاكمل (١٦)

اصبرا ساعة ليكمل

لا يبلغ على المتفضل

انما المذكور حاول انقلاته

فنجأ منى وافلت ومن الوجد تفتت

ثم قد التى من الشباك ذاته

الاثنين جبور

ابودخروج جبور

» »

سبعان ابودخروج

» »

جبور للاثنين

الجميع للاثنين

» »

جبور الثلاثة

تارك النضة لا يبدى التفاته

الاثنين للثلاثة

هاهماها قصر الله حياته

ابودحروج بذاته

ليت في هذه قضاء لا يجاته

الثلاثة بذاتهم

ليته انشق لان الامر فاته

سمعان بذاته

هذه قصة العم ابي دحروج فانه لم يستطع على بيته

جبور الثلاثة

الا بشاره \* وكله بسبب خيائته الصادرة عن قهره

من تأهلى ببرباره \*

وبك ما نرى زاد ثقلك أنى بر بارقة في اهلك (١٧)

سمعان جبور

انت نلت البنت في اى اختلاط

في اختلاط لا يسرك اى لكى يعلن سر

جبور سمعان

جربوا الحلوى كقولى فى الفطاط

ففشا السر واوفوفى اشتراطى

نعم ان الحلوى مسهومة كما عرفت من شبطالبط \*

وان شئت تكذبي فكل قطعة منها ( يقدم جبور

صينة الحلوى الى سمعان ، لكى اعترف بالفطاط \*

واحرباه عليك يا ابن عمى فمن صياحه استدل

سمعان بذاته

شعيب على هذا النمط \*

اننى بمعنى كيف . وقد ظهر بان الجماعه ما صدقوا جبور

بوجود السم بالحلوى حتى جربوها بالفطاط كما نرى



(١٨) هوذا ساحرنا بليان	ابود حروج بذاته
ما انا سامع الهذيان ( يريد يخرج فيمسكه )	سمعان بذاته
لا تخف عُدْ وكن في ايمان	الثلاثة سمعان
قال قوم ان ترد قهر الحسود	ابو عيسى سمعان
دارو ان راد شرك واعف عنه ان اضرك	
هوذا نحن اتفقنا في عهد اننا نعطيك من حبس يد يد	الثلاثة سمعان
انا الذي لعفوكم لا يقبل (١٩)	سمعان الثلاثة
فوبخوا بل احبسوا بل اقتلوا	
وان ناخرتم عن العقاب افضي على ذاتي بلا ارياب	
ليكن شعيب متمعي لن اتركه	
( يتقدم سمعان هاجما على جبور مظنا انه شعيب فيمسكه عنه )	
بل قبل اهلاكي اشأ ان اهلاكه	سمعان الثلاثة
لا تطعن نفسك في ان تدركه	الثلاثة سمعان
ردوه اسيادي لئلا يمسكه	برباره الثلاثة
ليس الطريق ساهلا كي تسلكه	جبور سمعان
هذا فقيه لم يحزان ندعه	ابود حروج سمعان
<p>ما اللطف هذا الجدل حيث اظهر ان الجماعة اتفقوا على ان يعنفوا عن سمعان ولا يقاصوه على عمله واما الاباغ والاعظم قوله هو انني لا اقبل عفوكم بل اريد بالاحري قبول القصص وهذا من اغرب الغرائب ولكن لا نتحدث عن حالة المحسد والكبريا</p>	

هَذَا كَذِبٌ يَا غِشَّاشُ كَذَبٌ وَشَطَطٌ	سمعان جبر
وَكَلِمَةٌ مَبْنِيَّةٌ عَلَى شَبَطْلِيْطٍ	
هَذَا كَلَامٌ مَرِيٌّ مَبْنِيٌّ عَلَى الصَّدَقِ (٢٠)	الجميع سمعان
هَذَا ادْعَاءٌ شَرْعِيٌّ مَبْنِيٌّ عَلَى الْخَفِيِّ	
هَذَا يَقِيمُ الدَّعْوَى مِنْ غَيْرِ بَرَهَانٍ	سمعان الثلاثة
وَأَنْ تَذُوقُوا الْخَلْوَى تَعْتَبِرُوا شَأْنِي	
أَنَا أَقِيمُ الْبَرَهَانَ مُتَكَلِّمًا	جبر سمعان
عَلَى شَهَادَةِ جَبُورٍ خَرِيدَمَكَا (٢١)	
هَاهُودَا جَبُورٌ لَقَدْ وَصَلَا	
يَا حِذَا الْعَوْنُ كَيْ أَمْتَصَّ مِنْ دَمَكَا	سمعان جبر
(يَلْتَمَسُ سَمْعَانُ نَحْوَ الْبَابِ الَّذِي أَتَاهُ إِلَيْهِ جَبُورٌ فَيُعْشَى عَلَيْهِ مُسْتَدًا عَلَى ابْنِي دَحْرُوجِ)	
جَبُورَانِ الْمَقْصُودُ قَدْ كَلَّمَا فَاشْلُحْ لَتَرْجُ شَيْئًا مِنْ مَعْلَمَكَا	الجميع جبر
(يَشْلُحُ جَبُورٌ ثِيَابَ السَّفَرِ الْمُخْفِي فِيهَا وَهِيَ عِبَا فَوْقَ ثِيَابِهِ الْإِعْتِيَادِيَّةِ وَحِزَامٌ خَفِيفٌ وَبُوشِيَّةٌ مَنَامٌ فِيهَا وَإِذْ يَنْظُرُ ابُودُ حُرُوجِ تَغْيِيرُ هَيْئَتِهِ فَيَسْدُشْ مَظْهَرًا حَرَكَاتٍ مُضْحِكَةٍ)	
بَطِيَّ لِسَانٍ يُخْبِرُ الْمَرْءَ لَا بَطِيَّ (٢٢)	أوعيبى نذا
لِسَانٍ وَلَا تُخْفِيَّ إِلَّا سَيَطْرُهُ	
مَا كَفَاهُمْ مَا قَدْ فَعَلُوهُ بِسَمْعَانَ إِلَّا أَنَّهُمْ أَظْهَرُوا أَدْبَهُ جَبُورَ لَكِي يَبَالِي بِهِ شَيْئًا مَا مِنْ الدَّرَاهِمِ لِي رُبَا لِيَزِيدُوهُ قَهْرًا حَيْثُ يَعْرِفُ أَنْ بَلِيَّتَهُ مِنْ خَادِمِهِ	

انطرد يا شعيب يا مهران \* دعنا من شبطلبطك

جبور بذاته

مع معلمي سميعان \* (سمعان هنا ينتعش فيصحو)

جبور انت ههنا الان قد نلت المنا (٢٢)

سمعان جبور

شعيب ابشر بالهنا (يفتش على شعيب فلا يجده)

سمعان بذاته

اين اختفى الشيطان

سمعان جبور

انا كسرت اضاعه ففرّ والحر معه

جبور سميعان

هل ترتضى فاتبعه

فلتبعه الان

سمعان جبور

(سمعان يقتصب عصا ابي دحروج فهذا يسقط على

الارض وذاك يغيب قليلاً وجبور يعود لابسا ثياب السفر)

من اكتال في كيل فمن عين ماله (٢٤)

ابو عيسى بذاته

يُكّال له بالمثل مثل واوفر

(سمعان يادي من وراء الستار قارعاً على الخشب علامة

للاستجبال مشدا الدور التابع)

جبور اني فائز جداً وانت فائز (٢٥)

سمعان بذاته

قبل هذا نسمن قول الانجيل المظاهر لا خفي الا سبظهر ولا

مكتوم الا سميعان

وهما ضمن ايضاً قول الانجيل الطاهر بالكيل الذي

تكيلون به يكال لكم واكثر جمع ذلك تلميح الى ما حل

سمعان وكيف ان مكروهه عادت سقامته عليه ذاته

وهم البارئ تعالى انقذهم من خداعه

( ابودحروج بهض دالا علي جبور )	
ذا الشخص حينما ساحر وساعة انسان	ابودحروج بذاته
( سمعان يدخل الملعب غضوبا )	
من ذا كذا منافقا . . . .	سمعان ابودحروج
ترون زيني لابقا . . . .	جبور الجميع
( نصير فترة وجيزة مدة شلخ جبور لثياب السفر ثانية )	
امام معلمه فيعض معلمه لثامله ويصك وجهه )	
تري احتياكي لابقا	جبور سمعان
ترون ذا موافقا يا ايها الاعيان	الجميع الخفل
( قد تصلح هنا نهاية الفصل الثالث )	
جبور ويك احضر لدي ذا المزح ما هان علي	سمعان جبور
هي اتبعني يا بني اجزرك بالاحسان	
هنا خبير طبعك	الجميع سمعان
انا خبير طبعك	جبور سمعان
وحاصد من ذرعك	الجميع سمعان
لا اندهي بخدعك معلي سمعان	جبور سمعان
( جبور يجذب جفن عيه الاسفل باثني علامة تحذره )	
ما الان قد عرفت من هو الذي كشف لم مكرك لا	
يا سمعان لا ان جبور لا يندهي بخدعك وقد قضي الامر ان	
تدوم سالما بارك له ببرباره وعليك ان تصلح سيرتك وتبيض	
سريتك والله غفور ورحيم فيعفو عما مضى والجماعة قلوبهم	
ابيض اعموك من القصاص رغما عن كبرياك وحسدك	

من مكر سيمان

ناري عليكم سرمدًا لا ينتهي طول المدا

رج غشنا مجتهدًا لسنا نبالك ابدأ

إذا انتهى فهو ابتداء (ومخرج من الملعب)

فربنا يجزى العدا

ويعصر السلطان

(تمت الرواية وتتلوها نسطير المنظومات التي ذكرها)

أما قوله فربنا يجزى العدا وبصر السلطان فهو غاية لا تدرك ورائحة مسك الختام قد عطرت الأكوان ثم لاحظ عبودية المولف رحمه الله إلى الدولة العلية وتأمل فتراه كيفما مال يجعل تخلصه وختمه بالدعا إلى السلطان وهل من ختام أحسن من هذا لا لعمرى لاسا جميعنا عبيد السلطان وما عبدنا أن يهدي عظمته سوى تكرار الدعاء فتأمله ما حضرت ختام هذه الرواية إلا وتغصت لاني كنت أود أن نبقى إلى الصباح لآبقي متمتعًا بها ولا أريد الانفكاك منها وهي بالحقيقة سيدة الروايات رحم الله مؤلفها بغزير الرحمت

سيمان الجميع

الجميع سيمان

سيمان الجميع

الجميع سيمان

الجميع السمان



دعا نظم المؤلف صار انشاده من اللاعبين في مبدا اللعب اذ تقدمت  
هذه الرواية في مرصع الجديد

ياسامعاً منا النداء يا مروياً منا الصدى  
احفظ لنا سلطاننا عبد المجيد الامجد

دور

هو نور شمس الانام من آل عثمان العظام  
لا زال مرتفعاً به تحت الخلافة للدوام

دور

البن في بلدانهم وجميعنا بامانهم  
والعدل اكبر شاهد نادى بطول زمانهم

دور

وصغية البدر الفريد اعني به الصدر الرشيد  
بدر من الشمس اكسى وأضاء في برج سعيد

دور

والباظر النجم العلي بين الكواكب ينجلي  
من كل قطر مرصد برجي محل المشكل

قوله والباظر النجم العلي اعني به دولة افنديا عالي باتا صاحب الصادر  
العظمي الا فخم منع الله العالم بوجوده واما بجلال المجد والعافية وكان وقنيذ ناظر  
الحارجية وتشبيه دولته بالنجم العلي لالطف ولا احلى من ذلك معنى لان مهابة  
خليقة بهذا التشبيه والذي املا الكون بهجة قوله عن هذا النجم انه مرصد من  
كل قطر والرصد للنجم غاية لا تدرك واما قوله بعد ذلك برجي محل المشكل

دور

والوالمقام السامي المقام والي اياالش الهام  
وفريقنا وامينا في شكرهم حسن الختام

دور

في عصرهم اذ اصبحا باب العلوم مفتحا  
قد انشاء النقاش في بيروت هذا المرصحا

فهي ايضا عبارة لانظير لها بالمحاسن بعد ذكر الرصد واما نكتتها الحقيقية سيأتي  
بيانها ويغرفها جيدا ذو الدولة مولاي امين مخلص باشا المنغم احد روسا شوري  
الدولة وبواسطة دولته تقدم هذا الدعا الى فخامة المشار اليه ادامها المولي  
ذخرا للانام

وقوله وامينا اعني بهدولنا امين مخلص باشا المنغم المشار اليه وذلك  
قبل ان وزر وكان وقتئذ باسم سعادة امين افندي بامورية في اياالة صيدا  
وكان رحمه الله له عبودية مخصوصة على اعتابه وكانت دولته لها اعطاف لغو  
المرحوم وكانت تحفه على المعني بانشاء المرحح وتاليف الروايات لتفتح بابا للتمدن  
بهذه البلاد حيث ان دولة منقطرة على حجب نجاح الرعايا وزيادة تقدمهم وسعادة  
حالم كما هو مشهور وهو قد استجلب له الفرمان العالي لاشا المرحح وانهى له  
ايضا لاجل نشان افتخار ولكن لسوء الحظ كان قد صار منع اعطا تلك النياشين  
الفديمة من طرف الدولة ولم تعطي بعد النياشين الجديدة للعامة فلذلك قال  
رحمه الله لذي الدولة والفخامة افندينا عالي باشا في البيت المقدم ذكره \* من  
كل قطر مرصد يرحي محل المشكل \* اي محل هذا المشكل وفيما بعد انوعد  
بنواله الا انه لم نطل المدة حتى توفاه مولاه رحمه الله رحمة غزيرة

وقال رحمه الله مؤرخاً المرسخ الجديد المار ذكره بسيرة جيوته

اشرق الحكم فغاب الظلم من	ملك خاقان الوري عبد المجيد
وغدا في ثغر بيروت الهنا	باسمها بالواقى الوالى الفريد
وامين الحق فيه مذاضا	ليسوس الناس بالراى السديد
قد راي عقد الروايات التى	صاغها النقاش كالعقد النضيد
قال فليبن لها بيت لى	ينغم الطلاب منها ما يفيد
هوذا في ظله تاريخه	لاح هذا مرسخ الفن الجديد

سنة ١٢٦٦

قوله باسمها بالواقى اعني به واقى باشا رحمه الله اذ كان والى اياالة صيدا  
الملغاة واقامته ببيروت ولكن قوله ان الهنا باسم بفر بيروت فاستعارة التبعين  
الى الثغر وميض برقها ظاهر لكل ذي بصيرة وقوله وامين الحق اعني به دولة  
امين مخلص باشا المخم وقبل ان وزر كان معروفا بامين افندي ومأموريته  
في بيروت رئاسة المجلس الكبير وله محسنات واصلاحات عديدة في بيروت  
مضطرة في قلوب الجميع ودولته كانت من اكبر المهتمين بفتح هذا المرسخ  
واما قوله فيه مذاضا فالضهير بفيه عايد الى ثغر بيروت وقوله قد راي  
في البيت الرابع ومثله قال في البيت الخامس الضهير بهما عايد ان شئت الى  
هذا الامين او وهو الاصول الى عبد المجيد وعلى كلا التقديرين المعنى ظاهر  
والمناسبة بعقد الروايات والعقد النضيد وصياغة النقاش لا مثيل لها بالحاسن





نقريظ نظم فارس افندي المسوني بعد مطالعته رواية الحسود  
هذه عقود جمان في طلا الادب

ام سبط نظم زها كالواء الرطب  
امر ذاك ظل على روض البهار حكى  
حصباء در على ارض من الذهب  
ام هذه فتنة الالباب قد برزت

بعد النفا من الاستار والحجب  
بدبعة من بني الاعراب اذ سفرت  
قال الاعاجم ان الحسن للعرب  
رواية قد شهدنا من مطالعها

شجوم علم بافق الفضل لم تغيب  
قد اظهرت حكماً العالين بها  
والجد في المرح تعلماً آكل غي  
حلت فخلنا بها السير الحلال حالا

من نرها بفنون الاظم كالضرب  
لاغرو حيث اتى مارون في ملح  
من فكره فعدت من اعجب العجب  
وليس بدعماً اذا البهاس طرزها

من وشبه بجلى الامثال والخطب

وله أيضاً بعد ان حضر هذه الرواية عيانياً في المرح

هذه الرواية قد سمعت بوصفها فظمت شوقاً نحو هذه الديمة  
فقرأتها وإذا العلوم بأسرها مطوية في كل طية ورقة  
وحضرتها فإذا خلاصة دهرنا في بضع ساعات كبعض دقيقة  
فأردت أمدحها فكرررت اسمها أن المديح بنفس هذه اللفظة  
وأردت أحمد من رواها مسهباً فجمده لسن الفصاحة كملت

غيره نظم العالم العلامة الشيخ يوسف أفندي الأسير الصيدوي

هذه رياضٌ اثمرت	فكاهة كالرطب
أم حكيم قد رُكبت	في قالب من لعب
بكاد أن يرقص من	يسمها من طرب
أم ذي ثمار فكر من	حاز فنون الادب
اعتني به مارون من	ابدها بالعرب
شكراً له من فاضل	فاز بكل الارب
حق على نقاشها	تقش بماء الذهب

غيره نظم الشيخ ناصيف اليازجي الشاعر المشهور

ابدى لنا مارون حسن رواية تجلو الكواكب في الظلام الغاشي  
برزت محاسنها مزخرفة ولا عجب فتلك صناعة النقاش

وقال جناب يوسف افندي الشلفون مدير المطبعة  
مقرظاً هذا الكتاب

هل عقد نجم الثريا لاح منظما او نغردرّ لدينا ظل مبتسما  
ام زهر روض لنا بالانس قد عيقت انفاسه بنسيم ينهش النساء  
ام ذى شمس الممائي بالبيان بدت في ذا الكتاب الذي قد تم محتكما  
صحت روايات آداب به وغدت منها كورس المنى تجلّى لمن فيها  
سموه اربعة لبنان وحق بان نية اعصارنا فيه على القدماء  
بصورة الهزل يائي الجدمنة وفي ذاك العجب لمن يستوعب الحكماء  
في نقشه ابداع النقاش صنعتة علما وفي مثل هذا نعرف العلماء  
اذا طوى جسمه حكم القضاء بنا فذكره في البرايا ناشر علمه  
قد كان قبلاً لهذا الفن مفتتحاً فلم يزل سعيه بالشكر محتما

فهرست الحان الفصل الاول من رواية المحمود السليط

عدد

- ١ اصوله او فر وجميع نغمه حجاز ما عدا الاخير فقط: هو  
اوج شغل مطلعته يا قلب ليه لانشي عن حب من حالي تلف
- ٢ اصوله صوفيان شغل مطلعته قام بمرح ماس بمرح ومثله  
باللغة التركية مطلعته اه افندم اه سلطانم
- ٣
- ٤ اصوله زنجير اسكندرائي شغل مطلعته بدري ادر كاس  
الطلا فالراح للمضى حلا والدور الثاني منه شمس  
تجملت وانجلا عنا العنا فاسمع ولا
- ٥ اصوله نوخت شغل مطلعته املا لي يادري من صافي  
الادنان وقول راحيل لبيك الخ خانة الشغل وقول ابي  
عيسى عندي الخ وما بعده فهو غطا الشغل ذاته
- ٦
- ٧ الاصول صوفيان طقطوقه مطلعها قتلنا العيون سلبتنا  
العيون فقوله احك بالعجل يوافق مدخل الطقطوقه  
فقط اي قتلنا العيون
- ٨ منه ذاته نظير عدد ٧ ليوافق ثاني كلمة من الطقطوقه  
المذكورة اي سلبتنا العيون

- ٩ منه ذاتة يوافق كماله دور الطقطوقه المذكوره
- ١٠ منه ذاتة عود الى عدد ٧ وعدد ٨ فقط
- ١١ منه ذاتة عود الى عدد ٩ اى كماله الدور الثاني
- ١٢ الاصول صوفيان طقطوقه مطالعها يامايله غلغصون  
سهره سببتينا ولها عروض مطالع من سحر تلك العيون  
حل الهوى فينا واستهلال هذا العروض كانه مصاغ  
سلفا الى عيون راحيل وبرباره
- ١٣ اصوله ساهي شغل مطالعه وبلاه من ظبي النقا
- ١٤
- ١٥ اصوله يكرك شغل مطالعه ياطلمعة الوجه الحسن زرني  
وتشرف للوطن
- ١٦ اصوله يكرك شغل مطالعه قم بنا يا صاحي قم بنا
- ١٧
- ١٨ اصوله يكرك ايضا شغل مطالعه اعد لنا ذكر الاحباب
- ١٩ امن اتدا القول بالرواية بك لك الخ الى نهاية القول  
هذا امر الله جميعه يوافق ثلثين الشغل
- ٢٠ اصوله ايضا يكرك شغل مطالعه مرادى منك صبه
- ٢١ اصوله يكرك شغل مطالعه لي من العيس قسى نترامى  
وقوله بمعنى اذهبى وروحى بمعنى روح جسده تتكرر كل

كلمه خمس مرات توفيقاً الى اللحن ويقابلها باصل الشغل  
الترن اى الخ وقوله هاها الخ يقابلها ايضا بالشغل وى  
وى الخ وقوله بالاخير هذه المساخر يقف بها على نغم الاوج  
نغمه اوج اصوله يكرك شغل مطلعها يا هبل الحبش من  
بكفه نقش

### فهرست الحان الفصل الثانى

نغمه عشيران اصوله اوفر شغل مطلعها سرد نومي ونفي  
ترقى من الغور انى

نغمه عشيران ايضا اصوله ستة عشرى شغل مطلعها  
يانسمة من سعاد مرّت باطيب واد

(ومرقومة سهولاً ٢) رجع الى عدد ١

نغمه صبا اصوله صوفيان شغل مطلعها قد ملكت قلبي  
بدر الجمال

نغمه عشيران اصوله صوفيان شغل مطلعها العيون

الترجسية تورث القلب السقام والدور الثاني من هذا  
الشغل . والثنايا اللولية زانها حسن اتسام وقوله في  
اللقالا استرج الخ تقابلها خانة الشغل المذكور . وهي  
سيدى لى فيك غيه الخ

- ٧ رجع الى عدد ٤ وعد ٥
- ٨ نغمة بيات اصوله ساعي شغل مطالعه ريم الحجاز متي بارضك  
يرنع واشاهد الانوار لما نطلع وقوله سمعان ذا يكتفيكا  
الخ هي الخانة يقابلها باصل الشغل لعب الغرام بجالي الخ  
منه ذاته ٩
- ١٠ منه ايضا
- ١١ منه ايضا وهي اعادة خانة الشغل
- ١٢ نغمة بيات (بل راحة الارواح) اصوله جفته شغل مطالعه  
ايها البدر الاتم بالاضنا حاله مكتم وقوله ايها البطل الخ  
يقابلها بالشغل ياريم الفلا الخ
- ١٣ نغمة حسيني اصوله يكرك شغل مطالعه ناح الحمام المطوق
- ١٤ نغمة عشيران اصوله يكرك شغل مطالعه اي مخترق  
الفلا على ظهر قعود
- ١٥ نغمة عشيران اصوله يكرك شغل مطالعه انما انت قهر
- ١٦ نغمة حسيني اصوله يكرك ايضا شغل مطالعه راق انسي  
بالمدامه وانجلي كاس الطالا

١٧

## فهرست الحان الفصل الثالث

- ١ نغمة عجم اصوله مروشان شغل مطالعه اه من جور العرام

- ٢ نغمه عجم ايضا اصوله ستة عشرى شغل مطالعه يامغرد  
الحسن صلني وارحم بوصلي عبيدك
- ٣ نغمه چارگاه اصوله صوفيان طقطوقه مطالعهها هيا بنا  
هيا بنا للحرب نلتني ضدنا
- ٤ تلحين من النغم ذاته على نسق المواليا ولكن بصوت ناعم  
رقيق اشبه بمن يغني وهو نصف نائم وبقدر الامكان  
يطول التلحين
- ٥ عود الى عدد ٢
- ٦ نغمه چارگاه اصوله صوفيان شغل مطالعه ما علينا ما  
علينا ياهو ويستعمل من تحاميل اسقي العطاش
- ٧ نغمه عجم اصوله سماعي شغل مطالعه يامن رماني بالهوا  
وبالجنا قلبي كوا
- ٨
- ٩ نغمه چارگاه اصوله افصق سماعي شغل مطالعه الله القدير  
صور جسد لك من الماء
- ١٠
- ١١
- ١٢ نغمه چارگاه اصوله جفته شغل مطالعه الحب لة مجلو  
الولة فيمن يهواه اشغلة



١٣ نغمه عم اصوله يكره شغل مطالعه رصع اللجين بياقوت  
ذو الخناجر

١٤ نغمه راست نوا اصوله يكره شغل مطالعه ساقى الراح  
استغنى صرفاً . بالقدح .

١٥ نغمه راست اصوله يكره شغل مطالعه العيون الكواسر  
سبونی

١٦

١٧

١٨

١٩ نغمه راست اصوله يكره شغل مطالعه ما كل من ذاق  
الهوا متيم

٢٠ نغمه راست اصوله يكره قطعة افرنجية وقد تقدم الشرح  
عنها ومعروفة بالعربي مبروك سافر عحرب

٢١ نغمه راست اصوله يكره شغل مطالعه شكوا لنا والله  
حالم بعدى ولكن وضع الرقم ٢١ امام الشطر الثاني الذي  
اوله على شهادة هو غلط طبع والصواب ان يكون  
امام الشطر الذى قبله وهو انا اقيم الخ

٢٢ مواليا من النغم ذاته

٢٢ نغمه راست ايضا اصوله يكره شغل مطالعه يا صاحب

الوجه الملبج والاشهر من ذلك النسيء الذي نظمه  
المؤلف رحمه الله دعا الى السلطان ومطلعه يارب  
يا الهنا اعز باديشاهنا نصيرنا وجاهنا عبد المجيد خان  
والشطر الاخير اتباعاً الى اللحن يشكور ثلاث مرات

٢٤ مواليا عود الى عدد ٢٢

٢٥ رجع الى عدد ٢٢ وتكمل الرواية بهذا اللحن ذاته الى  
قوله وينصر السلطان ويفكر ثلاث مرات حسبها  
تقدم الشرح وبذلك يكون الختام



تنبية

وقع غلط بصحيفة ٢٦٤ سطر ١٦ يقول وجده غير مجده والصواب  
وجوده غير مجده كما وايضا بصحيفة ٤٢٢ في فهرست الحان الفصل الاول من  
رواية المحسود قال في عدد ١ وجميع نغمة حجار ماعدا الاخير فقط هو اوج  
والحال وضع هذه العبارة امام هذا العدد غلط والصواب وضعها باول الفصل  
حيث التقصد بان هذا الفصل جميع نغمة حجاز عدا العدد الاخير كما واما  
ايضا وجدنا جملة غلطات باصل الروايات وبالشروحات وانما لا يحصل منها  
تغيير معني ويمكن للتأري اصلاحها فاعتماداً على نباهته ضمرنا صفحاً عن  
التنبية عنها راجبين غض النظر عن التصور اذ ان الكمال لله وحده



وهذا ما نظمه رحمه الله في علي العروض والقوافي

علم العروض له لدى الكبراء فضل يضيء ككوكب بساء  
 ويجده علمه يبين صحة وسقامة في الوزن باستقصاء  
 والشعر موضوع له للزوم فـالوزن بالتقطيع يخبر جامعاً  
 نتركب الاسباب والاوناد من هذي الحروف تركب الاجزاء  
 سبب خفيف مثله هم او ثقيل لـ مثله هو كن على اصفاء  
 وبماثل الوندن مجموعاً ومنه روقاً هاهن اذكر املائي  
 منها آتني الاجزاء الاصول مع الفروع مع التواضع بنية القدماء  
 والجزء عندهم على انواعه ينماز في اسمائه الغراء  
 سم العروض موهباً في البيت آخر صدره سعة بلا استثناء  
 والضرب بالتذكير آخر عجزه سعة فراع القصد من ايماء  
 تلك الصحيحة ان تأت عن علة هذا صحيح وهو عنها ناء (٥)  
 وهو المعري خاصة ان بان عن علل الزيادة في صحيح بناء  
 والفصل كل عروض بيت خالف حشواً بلزم تغيير ونجاء  
 واذا افضى هذا التخالف ضربة هو غاية اُمت من الشعراء  
 وسواها حشواً وفي اسمائه الـ خلفات غير حرية بعناء  
 والسالم الجزء المجوز فيه ان يقع الزحاف وكان في استغناء

(٥) قوله تلك اعني العروض وقوله هذا اعني الضرب

وكما تركب هذه الاجزاء فهي تركب الايات باستقراء  
والبيت عند روايته متنوع اوصافه مشهورة الاسماء  
فالتمام ما استوفى بلا نقص عروث ضائم ضرباً كامل الاجزاء  
واذا هو استوفاهما لكن على نقص فذا الواجب بلا ابقاء  
واذا انفرد جزء العروض وضربه ذبائك مجزوء بغير مراعاة  
والجزء من صفة العروض توسعاً والضرب متقدماً لدى البلاغة  
ويُعد مشطوراً اذا استبقى على نصفه واخر كان في الغام  
ويكون منهوكة اذا استكفى بثلاث البيت من ثلثيه في استبرام  
والشطر مثل الهك من صفة العروث توسعاً والضرب ذو آراء  
واذا روي عروضه لم يستوى بالضرب فهو مصبوت بالتاء  
فان استوى بالنقص او بزيادة فهو المصروع يا اخا العرفاء  
وان استوى من غير تصرع له هذا المقتضى فافتهم اروائي  
ويكون ذا شطرين كل منهما سماء مصراعاً اولوا الانشاء  
صدراً يسمى واحد وعقبه عجزاً كمذهب اكثر العلماء  
واقلم بدعو عروضاً صدره والعجز ضرباً دفعةً بسجاء  
واذا استوت ايات شعر سبعة او فوقها مقفوة بسواء  
فهي القصيدة او تنظم دونها هي قطعة فازجل بها بغناء  
وارجوزة

بسم الذي يرضيه في العلم والعمل افتح باباً للزحاف والعلل

ان الزحاف ما رأت صاوما  
 والاصل في ذا الضيف ان يحلا  
 وقد يكون لازماً واعجبي  
 وانه قسمان قسم مفرد  
 للاول الاضمار في بيان  
 والمخبن وهو طرحه ان سكا  
 والوقف وهو طرحه محرراً  
 والطي وهو الطرح وهو السامع  
 والعصب اي تسكين حرف خامس  
 والقبض اي طرحك هذا الحرفا  
 والعقل في ذا الحرف طرح مسرع  
 والكف في السابع وهو ساكن  
 والاخير الخزل اي ان يجعما  
 والمخبل وهو الطي بعد المخبن  
 والشكل وهو الكشف اذ يستعمل  
 والنقص وهو الكف يا مطالع  
 وان تجد في غير ما تفصلا  
 الى زيادة ونقص قسمت  
 وقد ترى في الحشو ليست واجبه

ثواني الاسباب ليس لازماً  
 حشو او غير الحشو بعدوا لاصل  
 بعض اعار ينص وبعض اضرب  
 وآخر مزدوج فاطلب تجد  
 تسكين حرف الجزء وهو ثان  
 من وضعه فالحص رموزي باعتنا  
 بديهه كما ارفض اولوا الذكا  
 لساكن الجزء وكل رابع  
 في الجزء لم يجهله كل دارس  
 الساكن الوضع كما لا يخفى  
 له محرراً ودع ما ابتدعوا  
 طرحك امس وهذا الثامن  
 طي الى الجزء واضار معاً  
 كما روى رواية هذا الفن  
 في الجزء بعد المخبن لا يستشكل  
 ان جاء بعد العصب وهو الرابع  
 تغيرات فادع تلك عللا  
 لزوم الاعاريض الضروب لزمت  
 على خلاف الاصل غير شائبه

وانما ضربها الثاني الذي

وهو المعري كوزن ها كة

والثالث الجز قد القى به

بقطعه جعلوا اجزائه

كذلك نالته لانثنا

وضربها مثلها كالماضي

والنخب في هذه التزاما

خامه في وزن كل شطر

عليك عروض بحر وافرذا

له زنة بدت والقطاف فيها

وثانية بها جر

لها ضرب يشابهها

وثان حين تجزؤ

يلازم عصبه زنة

واذا نظرت من الجور ميمرا

فعروضه صحت بضرب مثلها

ولها اذا حققت ضرب اخر

يبكي على فوت الزمان ووزنه

لها يائل هذا مفضل

مستعملين فاعلن مستعمل

عذرا ولكنه مقبول

مستعملين فاعلن مفعول

عجزوة قطعها مكفول

مستعملين فاعلن مفعول

وضربها مسلك جميل

مستعملين فاعلن فاعول

ت ضرب مثلها نعم المثل

مفاعلين مفاعلين فاعول

تصح لها مقابلة

مفاعلين مفاعلة

يصير عليه تعويل

مفاعلين مفاعيل

يجزىل اضربه فذلك الكامل

متفاعلين متفاعلين متفاعل

القطع فيه ودمعة عبرات

متفاعلين متفاعلين فاعلات

متفاعلين متفاعلين فاعلات

ولها ضربٌ ثالثٌ عجبا له  
 وهو الاحذ المضمرا فخص وزنه  
 له عروضٌ وهي ثانية  
 وزنت على ضربٍ يملأها  
 ولها كثايت تلك ذو حذ  
 اجزاء اندجعت لحفظها  
 واذا جزأت عروضه  
 وهو المرفل جزوه  
 ولضربها الثاني رولا  
 وهو المذيل هكذا  
 ولها على جزئى مر  
 كعروضه في صحة  
 ولها ضربٌ رابع  
 والقطع بحمل وزنه  
 ليجر الهرج الجزو  
 عروض ولها ضرب  
 وضرب جاء مخدوقا  
 وفعله على وزن  
 متنافر لكن له فضل  
 متفاعل متفاعل فاعل  
 حذاء مضروب بها المثل  
 متفاعل متفاعل فعل  
 يملو به الاضمار بل يملو  
 متفاعل متفاعل فعل  
 فاضربها نقضي القضاة  
 متفاعل متفاعلات  
 مجزؤ وزن لا يشان  
 متفاعل متفاعلان  
 ي للفظانة آيل  
 متفاعل متفاعل  
 بالجزء فيه حياة  
 متفاعل فعلات  
 حقا صح تشيل  
 متفاعلين متفاعيل  
 نامل ما اقول  
 متفاعلين فعول

ان كان حرف ساكن موضوع  
 او ساكن على خفيف وقما  
 فهي زيادة اي التذييل  
 وان هوى ما خف فهو الحذف  
 المجموع ان طرحته  
 ما انقطع هذا فهو مفر مفر  
 وان اباد ساكن الخفيف  
 فذلك النصر القريب المأخذ  
 وطرح كل الرند المفروق  
 وان تسكن سابعاً فالوقف  
 وكلها نقص ولا تعاب

### وقطعا

الا ان اللجر الطويل فريدة  
 وان لها ضرباً صحيحاً ووزنه  
 ماخر مقبوضاً نظير عروضه  
 اذا نصلوه كان تفعيله كذا  
 وضرباً به تحصى ثلاثة ارب  
 فزنه على حذف رقبض رديه  
 عروضاً بها اللظم رضع اكليل  
 فعولان مفاعيلن فعولان مفاعيل  
 شدايمه اعلام العروض الامثال  
 فعولان مفاعيلن فعولان مفاعيل  
 وفيه اعتد للحواب دليل  
 فعولان مفاعيلن فعولان فعول



ان ترد ورداً للجري مديد  
فتح وزناً كالعروض بضرب  
وله ثابته تحوى  
فترت الاول في قصره  
لكن الثاني نظير العرو  
زناً واحفظه فاجزأوه  
ولها غيرها ثالث  
انما اجزأوه هكذا  
وله ثالثة خبت  
ضربها الاول يشبهها  
ولها ثان به عجب  
خدمت ثالث ثابته

وان ترد سعة البحر البسيط تجد  
تزهو بضرب زهى مثلها زنة  
واخر جاء مقطوعا فقام له  
تفعيله كان ان قطعته ربنا  
كذا عروضاً له مجزوة  
تذيله بعد جزء وزنه

جاء كلاهما بعدل ميزان  
مستفعان مستفعان مفعولان  
والكشف في الثاني له اصول  
عروضه ضرب بها محمول  
مستفعان مستفعان مفعول

١.

سالمة بالزحاف تنقل  
مستفعان مفعولات مفتعل  
مستفعان والشذوذ مهمول  
مستفعان مفعولات مفعول

صحت عروضه بضرب منسرح  
وهو به طي واجب هكنا  
وما روى ضرباً سالماً مثلها  
بل قطعوا ثانياً أضيف لها  
والتهلك فيه نوعان .

نوع بوقف مزدان  
وزن عروضه كان  
ضرباً هما محبوبان  
مستفعان مفعولان  
والآخر المقول  
في كنهه تعليل  
عروضه التبول  
ضرب بها موصول  
مستفعان مفعول

١١

وعروض الخفيف **ب** مثلها لكن فيه تقسيحات  
 صغ له متعولن وإن لم يسر **ب** فاعلات  
 ولها ضرب آخر فيه حلت **ب** في الويض مستاهل  
 زنه فيها ولا يخفى **ب** نفور  
 والعروض الأخرى **ب** مثلها  
 وزنه مثلها **ب** كسالفه  
 وعروض مجرورة **ب**  
 وزنه صغ مثلها **ب**  
 وضرب في حرء  
 وابت فاخبن بقصر

١٢

عروض المضارع استه — ردت صربها الرواة  
 لكل صحيح جرء مفاعيل فاعلات  
 وإن شئت قبض عيان وفي نونه ثبات  
 تراقب الوزن صار مفاعيل فاعلات

١٣

طي حرء متضرب بالعروض مستغل  
 صربها ماثلها فاعلات مفتعل  
 ان خبنت مفعوة حين واء **ب**  
 تراقب به زنة فاعلات مفتعل

رحاه متَّسعٌ محَّللٌ

مستفعلن مستفعلن مستفعل

تعريفها الدخ العتي مجهول

مستفعلن مستفعلن مفعول

بضربها تمثِّل

مستفعلن مستفعل

واسع بحر الرجز اسبح يافتي

عروضه صحت يضرب متلها

وضربها الثاني يجوز رنة

قطعة يا طالب علم ينقطع

واحفظ عروضه التي

صحت كذا مجزوءة

والشطر فيه هكذا يفعل

عروضه والضرب وزن مجهول

مستفعلن مستفعلن مستفعل

والنمك ليس ينقل

عروضه لا تفصل

والضرب فيها يشغل

كلاهما بارحل

مستفعلن مستفعل

ثم ذمه انه الماء الفرات

فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن

بيدبع ومعان وبيات

فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن

ان سلكت الرمل قصد بحره

ذو عروض ضربها صح كذا

ولها ضرب تحلي نظمة

فهو مقصوره وهذا وزنه

ثم ضربته ثالثاً مثل العرو - ضربه حذف لطيف حاصل  
 وزنه مستعذب وهو كذا فاعلان فاعلان فاعل  
 وعروضه ذات ضرب - جاء مجزواً وما هان  
 التبيين خاص فاعلان فاعلان  
 وضرب مثلها باله - جزء ما فيه شبات  
 هي صحت وهو عرى فاعلان فاعلات  
 وضرب هو مجزو - تحذف شامل  
 ان ترم وزناً له قل فاعلان فاعل

من خاض في بحر سريع طفا  
 بالطن والوقف غدا ضربها  
 وضربها الثاني انطوى مثلها  
 اجزاؤه ان شئت تبيانها  
 وضربها الثالث اجزاؤه  
 داخله الصلم فخذ وزنه  
 واحفظ عروضاً فيه ثمانية  
 في الخبل والكشف اقتضى زنة  
 والشرط فيه وله مشطوران  
 الوقف في الاول عذب فتان  
 عروضه وضربه مهزوجان

يؤى الى عروضه بالبيان  
 مستفعلن مستفعلن فاعلان  
 والكشف مثلها به عامل  
 مستفعلن مستفعلن فاعل  
 مألوفة يالها الطفل  
 مستفعلن مستفعلن فعل  
 كضربها المفرد تنجيد  
 مستفعلن مستفعلن فعل

١٤

اصحَّ جزء عروض الـ  
كالضرب ان لم يُشعَثْ  
مجتث قوم فانوا  
مس نفع ان فاعلات

١٥

وفي المتقارب صحت عروض  
لها اضرب واحد صح حتما  
وثان رقيق حلا فيه قصر  
عليك بميزانه يالبيب  
وزن ثلثا حذفه واجب  
وتلك جرت كالزحاف قرنه  
كذلك لها رابع جاء بتر  
قرنه اعتمادا على النون قبل  
وثانية ضربها  
بجزء وحذف غدا  
وضرب لها ان سئل  
كذا بتره فاستمد

بها الحذف حيناً وحيناً يزول  
فعولن فعولن فعولن فعول  
يحمل في جده ما نقول  
فعولن فعولن فعولن فعول  
خلاف العروض فهذه علل  
فعولن فعولن فعولن فعل  
به ومحاسنه تكمل  
فعولن فعولن فعولن قل  
أشبهها قل أجل  
فعولن فعولن فعل  
ت قل فيه جزء قل  
فعولن فعولن قل

١٧

انما المتدارك ذا محدث  
ضربها مثلها صح ميزانه  
وعروض هذا ضربها  
خبينه حال ترفيله

ذو عروض لها عدل العاذل  
فاعلن فاعلن فاعلن فاعل  
بعد جزء به حركات  
فاعلن فاعلن فاعلات

ولها قبل ضربٌ بدا      فيه جزءٌ مزالٌ فبان  
وتظاهر في وزنٍ      فاعلن فاعلن فاعلان  
ولها آخرٌ فيه جزءٌ -      معرفى له طائل  
وزنٌ مثلها صحّة      فاعلن فاعلن فاعل  
وله فرعٌ حسنٌ وهو ال -      خبب الخبون به الكل  
وكذا المقطوع وقد جمعاً      كرّر فعلن وأجر فعل

وفي علم القوافي قصيدة

وعلم القوافي تابعٌ ذلك العلما      يرتبته لكن برفعته اسمى  
وتحديده علمٌ يبين صحّة      وسقما بعجز البيت سام يذي الاسما  
فغافية البيت ارفعها من محرّك      باقصاه قبل الساكنين وما عما  
شخصٌ بحرفٍ صالحٍ لفصيدة      لتأزمه وهو الروي احط علما  
فان سكنوا ذا الحرف يدعى مقيداً      وما قبله التوجيه تحريكه يسمى  
وان حرّكوا ذا الحرف سواه مطلقاً      وتحريكه المجرى يجي بعده حكماً  
واشباع ذا المجرى هو الوصل نارةً      يكون بحرف اللين فاصغ نصب حزماً  
وطوراً يكون الوصل بالهاء ساكناً      وتحريك هذا الهاء نائلاً بحوز اسمها  
وبنشاء حرف اللين عن ذا الفاذ من طبيعته      وهو الخروج يجي حتماً  
مجردةً تأتي ومردوفةً كذا      مؤسسة في الكل يا حاذقاً فيها  
وما الكل الا القيد والوصل ان بدا      بلين وان يبدو بها وما ضما  
مجردةً اعنيث عما رويها      من الردف والتأسيس ما قبله محي

ومردوفة أعنيت بالردف عامداً  
 به حل شرك الواو بالياء مطلقاً  
 وما قبل هذا الردف تحريك حرفه  
 وأعنيت بالتأسيس عن الفيات  
 دخيل أي الحرف الذي ليس لازماً  
 وما سبق التأسيس تحريك حرفه  
 وقد حُصرت أقسامها ضمن خمسة  
 فقسم يُسمى عندهم مترادفاً  
 وحشوها حرفاً دُعي متواتراً  
 وحرفين يُدعى عندهم متداركاً  
 وفوقهما حرفاً دُعي متراكباً  
 وأربعة يدعونه متكاوساً

إلى حرف لين جاء قبل الروي لزماً  
 وبالألف الاشراف حُرِّم لاجرياً  
 يقال له حنوفاً فكن فيه مهتماً  
 يليها دخيل فالروي معاً رتماً  
 ونحريكه الاشباع ياطالباً علماً  
 هو الرسّ والعذال تحسبة وهما  
 لتانم منها كل قافية قسمها  
 وذاك التفاء الساكنين بها ختماً  
 كسالفه يأتي شريكاً له نظماً  
 وشركته لا باس فيها ولا ذماً  
 ابا حو له في شرك سالفه سهماً  
 يشارك جاريته ونظمي به تما



وهذه هي النبذة التي وعدنا بها بالشرح المعلق على الجزء الرابع من  
 الفصل الثالث من رواية السليط المحسود في الكلام  
 على الفنون السبعة

قال المؤلف (دد الفنون) في سبعة اخترعها ادباء المولدين .  
 الموشح . والدوبيت . والموالي . والقوما . والكان . وكان . والزجل . والسلسلة  
 والكلام عليها قد خلاعه أكثر كتب الادب ولا ريب في كونها خارجة عن  
 الشعر لانه ( أي الشعر ) يطلق على أبيات منظومة من البعور المستعملة وانما



هي (اي النون المذكورة) داخلة في الظم . فالموشح اول من اخترعه المغاربة  
وهذه الفاضل ابن سنا الملك وهو انواع منها نوع اجزائه مستعملان فاعلان فاعيل  
بسكون اخره مرتين ومنها نوع اجزائه فاعلان فاعلن مستعملان فاعلن وسي موشحا  
لان خرجاته واغصاه كالوشاح له وسبب تقدمه على ما بعده اعرابه كالشعر  
كما ذكره المحي لكن يخالفه (اي يخالف الشعر) بكثرة اوزانه ونارة يوافي اوزان  
الشعر ونارة يخالفها . والدوبيت . اول من اخترعه الفرس ونظموه بلغتهم  
ويقال له الرباعي لاربعة مصاريع وقد اشتهر باعجام داله وهو تصغير .  
وهو ثلاثة اقسام اذ يكون باريق قواف كالموالي واعرج ثلاث قواف ومردوفا  
باريع ايضا وكله على وزن واحد واجزائه فعلن بسكون العين متفاعلن  
فعولان فعلن بتحريك العين مرتين

وسي بذلك لان دو بالبدال المهتلة في لغة الفرس معناها اثنان وغاية ما ينظم  
منه بيتان . وتقدم على ما بعده لاعرابه ايضا ومنه قول بعضهم  
يا من بسنان ربحو قد طعنا      والصارم من محاظ طعنا  
ارحم دثافي سنه قد طعنا      في حبك لا يصيبه قط عنا

والموالي اول من اخترعه اهل واسط وهو من بحر البسيط افتطنوا منه  
ابتين وقفا شطر كل ست بقافية ونظموا فيه الغزل والمدح وسائر الصناعات وكان  
سهل التناول تعلمه عبيدهم المستملون عمارتهم وصاروا يغنون به في غرس النخل  
وسقي المياه ويقولون في اخر كل صوت ياموالي اشارة الي ساداتهم فسي بذلك  
وما زالوا على هذا الاسلوب حتى استعمله البغداديون فطنفوه حتى عرف بهم  
دون مخترعيه ثم شاع . كذا قال في عيون الاثر للمحي ورايتني نقلت في الذواكر  
عن السبوتي ان سبب تسميته بذلك ان الرشيد لما قتل وزيره جعفر امر ان  
يرثيه احد بشعر فرثه جارية له بهذا الوزن وجعلت تقوله وتقول ياموالي  
واول ما قالت

يا دار ابن ملوك الارض ابن الفرس      ابن الذين حموها بالقنا والفرس  
ا قالت نراهم ربيم تحت الاراضي الدرس      سكوت بعد الفصاحة السنهم خرس

وفيهما ايضا عنه ( اى في التواكع عن السبوطي ) انه يجب فيه الحسن وعن النسخ الطار ان قوله تعالى . والطير مشورة كل له أو آب وقوله او كنت فظاً غايظ القلب لا تنصلا . موافق وزنه وهو من بحر البسيط انتهى وفيه كالذي قبله اشعار بان بآه مخففة ولا مانع من ان تكون ثقيلة على ان اصلها مولى لي حذفتم اللام تخفيفا وادغمتم الياء في الياء فالتى ساكنان فحركت الثانية بالفتح للمخفة فلحقها الالف اشباعا .

وأما القوما ( بضم القاف ) فاول من اخترعه البغداديون في الدولة العباسية برسم السحور في رمضان سي بهذا من قول المغنين بعضهم لبعض قوما نسحر قوما ثم شاع ونظم فيه الزهرى والمخبرى وسائر الانواع . واول من اخترعه ابو نقطه الخليفة الناصر وكان يعجبه ويطلب له وجعل لابي نقطه عليه وظيفة في كل سنة فلما توفي ابو نقطه كان له ولد صغير ماهر في نظم القوما فاراد ان يعرف الخليفة بموت والده ليحريه على مفروضه فجمع اتباع والده ووقف اول ليلة من رمضان تحت الطيارة وغنى القوما بصوت رقيق فاصتى الخليفة اليه وطرب له فلما اراد ان ينصرف قال .

ياسيد السادات لك بالكرم دادات

أما ابن ابو نقطه نعيش ابى قد مات

فتجب الخليفة من هذا الاختصار فاحضره وخلع عليه وجعل له ضعف ما كان لايه . واجزاه مستنعلن فعلا ان يسكون ثانيه واخره مرتين واليه اشار العلامة الشبراوي بقوله .

ما قام غصن البان الا وسقي بان

مستنعلن فعلا ان من لحظك الفتان

وأما الكنان وكان . فاول من اخترعه البغداديون ايضا وسي بذلك لانهم لم ينظموا فيه سوى الحكايات واخرافات فكان قابله بخي ما كان . الى ان ظهر ابن المجوزي وغيره فظنوا فيه المواعظ والحكم واجزا شطوره مختلفة فاجزا الشطر الاول من البيت الاول منه مستنعلن فعلا ان بحريك ثانيه واجزا

الشرط الثاني منه مستفعلن مستفعلان . ومن البيت الثاني مستفعلن فعلا  
ومن البيت الثالث كالاول ومن الرابع كالثاني وهكذا فالشرط الاول من  
كل بيت اطول من الثاني وأشار الشبراوي لانه بقوله

كن يا ملج حايا ثلث ميزان الصدود مستفعلن فعلا ين يا بدر يا مناص

واما الرجل فهو خمسة اقسام كما هو مشهور واول من اخترعه رجل  
اسمه راشد وقيل قزمان قال لقد جردته من الاعراب كما يجرد السيف من  
الغراب وهو قريب من الموشح في اغصانه وخرجاته وسمى رجلاً لانه ياند به  
وتهم مناطق اورثته حين يغني به وبصوت مأخوذ من الزجل لغة بمعنى الصوت  
ومن انواعه نوع اجزائه مستفعلن فعلا بسكون العين فيها مرتين كقوله .

من الكرك جانا الناصر وجاب معه اسد الغابه

ووكيلك يا شيخ مبطش ما كانت الا كدابه

ونوع اجزائه مستفعلن فعلا بسكون ثانيه فعلا بسكون اخره وثانيه كقوله

يحفظ لما شيخ الاسلام ذي المجد بحر في الاكرام

واما السلسلة فلم اقف علي من اخترعها واجزاؤها فعلا بسكون ثانيه  
فعلا ين بخر يكه مستفعلن فعلا ين بخر يكه الثاني مرتين ومنها قصيدة ابن منجك  
اشا في مدح ابي المواهب البكري اولها

يا مبدع العذل ان عذاك اشراك تذر العذار زميت منه باشارك

للناس غرام يا عاذلي وغرامي من سرب ظبا النقا باغيد ضحاك

ومن مدحها

ما المجد بمجد سوي الوصول اليكم انتم درر النضل والمداح اسلاك

هذا وذكر صاحب المستطرف ان هذه الفنون ثلاثة منها معربة لا يتغير

فيها اللحن وهي السلسلة والموشح والدوبيت وثلاثة منها ملحونة ابداهي الزجل

وكان وكان والقوما واحد منها بمجنمل اللحن والاعراب وهو المواليا فما نحن

من ايات لا يدخله الاعراب ولا يكون في بيت واحد معرب وملحون على ما قيل

وهذا ما وجد من نظمه رحمه الله  
قال في صباه وبعث بها الى احد اصدقائه

لله من دهرٍ بفرقتنا حكمٌ صبراً جميلاً هكذا خط القلم  
من بعد جمع الشمل كدر عيشنا وقضي علينا بالبعد وقد حسم  
يا ليت شعري فجمع الايام فيهما بين روعي والفواد المكمل  
وارى صديقي والصفا يفتّر فيهما بيننا وابيع ما بي مكتنم  
وابث ما عندي من الوجد الذي او ذاقه جبلٌ لآل الى العدم  
فعمساه يرحم عبرتي وتحرقاً يدريه قليلاً بقلبي منذكم  
يا يوسف المحسن الذي اناني الهوى اجثو لديه مع الكواكب كالعلم  
اودعني الحرف الاليم واني بعقوبه وعليه الشاكي السقم  
من حر نار البعد والوجد الذي حط القوي والحيل مني والهلم  
حاولت صبرا خانني والشوق قد اجري دموع العين غدراناً ديم  
اني الذي تدري الانام صبايت هيمات اسلموا السلوة من الشيم  
فاسأل خيالك عن علاقة مهيتي في حسنكم ونغزلي والعامر عم  
يا ساكن القلب المهيمن الى متى اشكو ولم تنظر لاشحائي ولم  
عذبت طرفي بالسهاد فدعه من هذا الجفا فاصد شيمه من ظلم  
احرقته ظلماً ولا ذنب له لم يلتفت للغير قط ولم ينم  
وكويت منزلك الجنان وما جني الا الغرام ولا يبالي من المر

رفقاً بنفسك لابه أو خله  
 أو عده منك القرب كي يجي به  
 أو جد بلفياك الجميل تكوما  
 قد جربوا قبلي الجميع فاخبروا  
 فاسمع به وارحم محباً واغتنم  
 وارفق بن ولأك ربك امره  
 واسلم ودم دهرأ وعش بالعزما  
 وارفل باذيال المسرة طالما

وقال رحمه الله يرثي الخواجا يوسف ابيلا فمسلس دوله انكليه  
 في صيدا الطبيب الشهير

اباح الغدر عذرانا تسبح  
 نقالرا ما ده لك افقح سر  
 وصدرك ضاق ام هذا طفوح  
 وهل في ضيق صدره فسبح  
 سقاني من كؤوس الخزن سرا  
 وثار عليه ثارى قلت اله  
 انادى من ترى يرثي محالي  
 لها في رمة الندب اشتغال

بجفن ما عهدناه يسبح  
 وهذا الشأن بالادبا قسبح  
 وصدرك ضاق ام هذا طفوح  
 وهل في ضيق صدره فسبح  
 كويت به ولي كبد قريح  
 اذل منه المنا لا اسبح  
 وكل عشريني مثلي تنوح  
 وموجها لشكواها صريح

امامٌ قد فقدناه وحقاً  
 امامٌ امه ضيف المتايبا  
 امامٌ في النهى نهياً وامراً  
 امامٌ بالبلاغة كان فرداً  
 امامٌ في العلوم بكل نوع  
 ولكن عنوة للطباوى  
 نلقاهُ بحكمته فامسى  
 فكم عافي بتدبير مريضاً  
 وكم من مدنف ابرى فقالوا  
 وما اعياء غير دواء داء  
 مضى الماضون مصروعين منه  
 كذا الدنيا نزول وارتحال  
 ولا يبقى سوى الباقي وفعل  
 فطوبى للصالح ومن فقدنا  
 تحاشى كل شر وازدهاء  
 نعم املت شمس تقاه عنا  
 نظمت لقبره بيتين كرر  
 ابيلاً مذ مضى لنعيم مجد  
 تأرخ أهلاً فخره وطوبى  
 يسوع بان يساغ له المديح  
 همام تحت مهمة طريح  
 وراياً ما راي فهو النجيج  
 يقر لديه بالفضل الفصيح  
 انى لمتونها منه شروح  
 وساعده من الرحمن روح  
 مطيعاً وهو بالجهلا جموح  
 وكم عوفي بمخبرته سطح  
 كان علاجه للجسم روح  
 بترك علاجه الراى الرجج  
 ونحن اذا بمصرعهم نطح  
 يغنى الشعر ذاك وذا ينوح  
 من الانسان بشقى او يريح  
 بحمد الله مفضل صالح  
 حميد الفعل والدين الصحيح  
 ولكن في العلام است نلوح  
 هما بالنشر نشرها يفوح  
 واشرق بالرضي هذا الضريح  
 ليوسف حيث اهله المسيح

وقال رحمه الله مجاباً حضرة الاب الخوري يوسف الفاخوري  
عن قصيدة ارسلها له حينما كان في ثغر الاسكندرية

هل هلال هل أم اهل الكرم	نثروا النبر على خط العلم
اي نعم بل نعمة قد نعمت	فيها عني كنعم اي نعم
اسطر بالمسك والعنبر قد	ضمنت سورة فجر والم
نشرها يسر كما امهبا كما	طبا يسحر ارباب الحكم
جمعت من كل فن خبراً	من قريض وكال وشيم
كشموس وقدت مذ وفدت	او عروس ذات ثغر مبسم
بعفود جوهري نظمها	وبها الفيروز بادع منتظم
قد رآها عاذلي في عينه	كبياض شق احشاء الظلم
قال هذه عيقد من طلسم	من يحاول حلها يلق العدم
قلت يا ويلك لا مستصعب	وانما تليد ذباك العلم
اي ابي الروح ولولا لايي	قلت من يشبه اياه ما ظلم
فهو بحر وهي من فيضانه	وانا الموج اذا البحر التطم
وهو خبر ذابغ في فضله	بارع ما بين عرب وعجم
يوسف السامى الى اوج الحما	سن حتى اخضع البدر الاتم
مفرد العصر النبيل المتقى	صاحب القدر الجليل المحترم
مخزن العلم وفي تدرسه	معدن الحلم وكلي اللهم

قد كسأني ثوب تعلم بما  
 كدت لولا قسمتي مشغلتني  
 لست أنسي جوده حاشا ولم  
 كنت مع قومي ونزهات الصفا  
 حكم المولى لتغربي بما  
 جئت في اقليم مصر راق لي  
 مخصبه بالنيل لكن ارضنا  
 يسهل ارع ذمائي فانا  
 عد علي غير قياس ساريا  
 وخذ الشرق الشمالي قبلة  
 واخبر الاحباب عني اني  
 طيفهم ان بعدوا عن مقلتي  
 هد حيلي الشوق لكن املني  
 فعسى احظي بروياهم وي  
 وعلى الله انكألي فالذي  
 فتح الله عليه وقسم  
 ازدهب في لبسه بين الامم  
 انس اياما نقضت في نعر  
 في انضمام مثل زهر في اكم  
 كنهه حسبي وحسبي من حكم  
 فالذي يدعوه روضا لم يلم  
 قد سقاها الله خيرات الدجيم  
 لك راع وكلانا لم نتم  
 من جنوب الغرب مع سرفى النسم  
 واقرب في بيروت ايات السلام  
 بعد بعدى عنهم ذفت الندم  
 لم يفارقهها دوما وهي لم  
 باللقا لطف عن جسبي السقم  
 رفق كي يشتني بني الالم  
 يخلص الامال فيه لم يضم

وقال ايضا تغمدته الله برحمته محببا الشيخ حنا ابي صعب  
 ( وهو عزقوا حنا بك الاسعد ) عن قصيدة ارسلها اليه

الصبح عن نعر الاحبة باسمه والبرق عن راياتهم "نشر اللؤلؤ"



ام عاش بوشع مظهرآ اياته . فقد النهار يرضى علي حدي سوي  
 ام ذو الناصحة ناظم منظومة . تعنوها الاقارام هذه روي  
 هذا الحبيب روي نظاماً معجباً . احسن به رواية وبهاروي  
 وشي يافوت البراع رسالة مضموجة الاطراف من مسك الدوي  
 جات بايات القريض بشيرة . في فترة تدعو القلوب الى الهوى  
 في عقدها شذرات سحر لوراي . هاروت منها بعض شذرات هوى  
 نذري ابن مقله في لاءلى رقيها . والعرق باد كالنجوم عن الجوى  
 عنراء تحوي كل حسن باهره . انوت لديها كل فن فانذوي  
 نادت علي اهل الغرام ليقبلوا . وتهدتهم ان تعدوا بالسوا  
 فنرصد العشاق اوج آياتها . وتخبروا مذ ركبوها بنوي  
 شهدوا كما سجدوا لسورة حسنها . الا المسود ابى وفي كبر غوي  
 قال المنند ان فرط بديعها . لم يشو فلتشوي حشاه والشوي  
 ما كل من درس الصحايف عالم . ما كل من ذاق الهوي عرف الهوي  
 هذه قصايد من فوايد ماجد . كفلايد فدع المغيب اذاعوى  
 لما اهديت بنورها ناديت و . عجباه واعجباه واعجباه و  
 وعرفت ذا الميدان يصعب فحبه . دون الهام الصعب خراق الخوا  
 حاوي حميد الحسن يوحنا الحبي . ب المحافظ الحب الحري بما حوى  
 صعب على الاعداء كالسيف النوى . لين الي الاحباب كالغصن النوى  
 شهم تراه بكل علم عالم . فكأن روح سمه فيه اوى

فردته بفوق الحميري وفضاله لم يخف أن نشر الحديث وإن طوى  
لما رأى قس الفصاحة دونه فسا إلى عرش البلاغة واستوى  
فاسال تجار الطيب عن نفثاته بل عن نشايد شعره أسال من روى  
من لاذفيه وذاق من تياره شهد الفضائل والعلوم فما ذوى  
مولاي ما كان الفراق علي الرضى لكن قضاء الله جاء ولي لوى  
ارجوك عفو أن عجرت عن اللقاء فالبعد أعيائي وجثائي ضوى  
واليك جارية تقوم بخدمة وتنوب عني شرح حال قد خوى  
تهدي اليك مع النسيم تحية لو مثلت نصب المقيم لاقتوى  
تخوى مدحك إنما هو مغمر فاعذر إذا قصرت فيه ولا توا  
واسلم ودم بالعزم أشاد شدا أو ما ارتوي صا دي وما حاد طوي

وقال رحمه الله مادحاً سعادة الورير وامق باشا المخم اذ كان  
والياً آيالة صيدا الملقاة

تجلت نجوم الحسن والصبح اسفرا فقلت غيوم الحزن والصلح ازهرا  
واشرق بدر من جبين مهف فغزال بأفلاك الملاحه اقمر  
بعتره شمت الثريا منيرة ينادى بها السارى حميد هو السرى  
لقد شبهوا ذاك الحميا بروضة فقلت لم ابن الثريا من الثرى  
بمالي واهلي افتديه ومهجنى بما انه بالميل كسرى اجبر  
جري الدمع لما زاد لكن بلدة فلا تعجبوا ياسامعين بما جرى

لقد هلّ قاي حين هل بمنزلي  
ولما اراني وجهه ضد حاسدي  
نعم ان في خديه ناراً وانها  
وفي ثغره ماء فراتاً ولؤلؤاً  
وفي فرقه من سورة الفجارية  
وفي فرعه ليلاً تغير اصله  
رعي الله اوقاتاً نفّست بقربه  
ندا فاراني اسيراً حاملاً لولي  
والجلي عليّ الراج والسعد مقبل  
اشار باهداب اللواحظ غامزاً  
فاصبحت نشواناً بسحر جنونه  
عدم الهوى لا رعى عن جهالتي  
فلم اصحّ حتى هزني الشوق والهوى  
هو ابن المعالي وامق البذل والوفا  
مشير شهير ثاقب الفكر ماجد  
قد برّ مجبر صاحب الراي منصف  
مشيد اركان السعادة والاعلا  
نما السلم في احكامه فسما الى  
ففي يده اليمني غدا البن آمنّا  
روهل هل دعي هون ما فرح ذرا  
روايت به مضدين ناراً وكوثراً  
سلام وبرد جل من له صوراً  
وعطراً وياقوتاً وسكراً  
تمهل شادي الشعر فيها وكبرا  
وطال على الي فاحرمني الكرا  
فلم انسه لما انثى وتخترا  
عداريه مخضراً وللبيض اشهرا  
فانعش بي الارواح والنخس ادبرا  
لكي اتغني بالكؤوس واسكرا  
بغير مدام فاقد السمع لا اري  
وذلك منذ البدء كان مقدر  
لامدح مولانا الوزير المظفر  
ولن رمت ام الفضل فهو ابوالوري  
خبير خطير ساد صيناً ومنظراً  
علي الفة الاغنام للذيب سخراً  
من الدولة العليا تلالاً وانورا  
سما العلم ممتازاً وللعلم اظهراً  
ويسر من اليسرى غدا متيسراً

حكى البحر حاشا طعمه فهو سلسلٌ  
 اذا جثته طوعاً تراه غامةً  
 وان جثته كرهاً تجده غضنفاً  
 اعوذ به من صارم صارخ على ا  
 يصول ليسقى سيفه من دم العدا  
 لقد كادت الاقلام ترهب كفه  
 فاصلحها قاضي السخاء واصح ا  
 هماً لبر الشام ها هوذا ارتوى  
 وطوي لنا في ثغر بيروت اذا ضا  
 نى نشره في الشرق والغرب فائخاً  
 فالبسنا ثوب الفخار وبنا لنا  
 سالئك يا رحمن ترعاه طالما

وقال ايضاً جواباً وبعث به الى صديقه جناب نعمة الله افندي  
 قيقانو قائمقام مركز متصرفية جبل لبنان حالاً

ليك اني لادعاك موافق  
 اتهمت قلبي بالذي اتهمته  
 فتنش عليه فقد عمدت مقره  
 ان كان مسروقاً فانت سرقتك  
 لكن علي دعواك است اصادق  
 ولسان حاله بالحقيقة باطق  
 دار الامان ولم اخله يفارق  
 او كان محموقاً فانت الماحق

واحذر قدمي مقتني آثاره  
 ما ذقت خمرًا منذ نفقنا ولا  
 واسأل اما بعث الرقاد بلا وفا  
 هذه خلاصة عرض حالي كلها  
 ان الوجيز لذى الفطانة مطنب  
 قد كنت اوثر ان ازيدك غصة  
 يا نعمه الله انتخبني منصفًا  
 حكمت فاحكم لي ولا تخش الجزا  
 ذيك ملحق وهذا لاحق  
 ابرمت امرًا سل بيجك الناعق  
 لي شاهدان المشتري والطارق  
 والاختصار بثل حالي لائق  
 لاسبًا هو بالجرى مطابق  
 من قصتي لكنتي لك عاشق  
 أنصف أو آني لا محالة زاهق  
 هما ترتب لي ففضلك سابق

### وكتب أيضاً جواباً لأحد اصحابه

لقد اقبلت نخبال باسمه الثغر  
 مخضبة الكمين معسولة اللها  
 وارخت امنكي في الغرام لثامها  
 وصاحت يا عذري ان كنت عاشقًا  
 لعمرك ما هانك الا رسالة  
 فوافيها ابي لكشف لثامها  
 فاضني نوادي مطماناً وراكداً  
 واحذر ربي كونه بسلامة  
 وانكفي لم اتخ من شر اوعنه  
 فخلت محياها مصاعماً من الدر  
 مودة الخدين مشوقة الخصر  
 مكحلة المحاظها الدعج بالسحر  
 عليك بخدري انني ربة الخدر  
 على فترة جاءت تبشر بالنصر  
 فعانيت آيات كين سورة الفجر  
 اكون خالي لم يرل بالوري يغري  
 وغيتس حبيب القلب والكر  
 اذكرني بعد الذي ساكن صدري

ولما كنت ان البعد للحب مولد  
فلا كان يوم فيه باينت مني  
واساله وهو الحبيب للمني  
ويحفظه مولاي غوثاً وعاضداً  
وان فراق الخل مستجلب الضر  
وجمل ربي في زمان النوى صبري  
يقرب آن القرب مع ذلك البدر  
وفخر آوا سنا ذاعونا مدى الدهر

وقال ايضاً مثل ذلك

خطر المهنف وهو خطر تخاطل  
من محظه قد سل سيفاً خاطفاً  
يانفس لا تصني لمخطة خاطب  
ان رمت في العشق الخطورة خاطري  
فالموت عيش ان قضي من فاتي  
عن فاتح عن فانك عن فاتي  
من ذاراي دون التعجب باتكأ  
فوق الفنا والقوس فوق البائر  
رشاء فتنت بحبه يا عاذلي  
كن عادلاً لا غادراً بل عاذري  
فبغده خال كمسك نافع  
او من راي غصناً نقياً ساحباً  
ذيل الفخار ودره كالساحر  
غير الخريدة وهي نظم كالج  
لوم العواذل صاغرة عن كابر

وقال ايضاً قصيدة بعث بها الى خديوي مصر سعيد باشا رحمه  
الله مهنياً اياه لمجلاسه بولاية القاهرة

لسعد شعود من سلفوا حذود  
وسعد سعيد مضر له خلود  
وعز عزيزهم يجلو ويخلو  
وعز عزيزها ابدآ جديده

اضاء على سرير الملك يوماً  
 تفاخرت الرعية في هباق  
 حيث اسباطهم طوعاً لديه  
 وبادرت البشائر كل صقع  
 بدا في ثغرها العذب ابتسام  
 فلم يسمع له الادعاء  
 اناء الله فجلى حدادا  
 وقالوا ذا استحق الارث فرضاً  
 انته طوائف الافرنج تسعى  
 فقالوا قد راينا كل شهم  
 اناه النيل معترفاً بفضل  
 فهذا حكمة مد وجزر  
 انته قصايد من كل قطر  
 نريد به امتداداً مستطيلاً  
 فقد بلغت مناقبه كمالاً  
 لعرك من يقل هذا عظيم  
 ولا حرج اذا ظنوا عياء  
 ويكفي نظمنا بيتاً فريداً  
 خلافة مصر قد زادت سعوداً

تفسر فيه التمتع وطيد  
 لساحته وهابته الجنود  
 وقد خضعت لدولته الاسود  
 وفي الاسكندرية كان عيد  
 نلاه النور والدر النصيد  
 وتبريك قريب او بعيد  
 وفي احشائهم فرح اكيد  
 وتعصياً ونحن له شهود  
 مهنته وقد حجب الحسود  
 وهذا الشهم ليس له نديد  
 له اذ فاض من كفيه جود  
 وهذا حكمة طام مديد  
 وفيما بينهم هذا القصيد  
 له لكن علاه لا يريد  
 ومهما ازداد مدحاً لا يزيد  
 عظيم للعظيم فلا يفيد  
 بنا فبهده يعي ليد  
 على اشعارهم طراً يسود  
 فارخنا خليفتها سعيد

وكتب ايضاً الي صديقه جناب نعمة الله افندي قيقانو

لقد سافرت تجربةً لظنٍ  
فهم حكماً ؛ لتعليل المعنى  
وقلت عسى اريح القلب ما  
وجسمي من سقامٍ بات منها  
ولكن ذاك لم يصلح لمثلي  
ولم يصدق مقامٌ علينا  
ففي صحوى مفرّك في فوادي  
ولطف صدا حديثك في ساي  
لعمري اخترت في عجل رجوعي  
الى عقلي الى رايٍ سديدٍ  
وان ارضى الشجون وجمع شملي  
واحلف لا اسافر طول عمري  
وحسي هتفةً يوم التلاقي  
تعال هاماً أقبل ادن مني

بلوح لبعض ارباب الفنون -  
بان البعد سلوى في الشجون -  
يلوّه وصدري من انيني  
يقاسي والعيون من الشوون -  
ومثلك صاحبي قلب حنون -  
لانك لاحقى حتى المنون -  
وذكرك في لساني كل حين -  
وفي سهوى مفرّك للجفون -  
من الطغيان للحق المبين -  
الى وطني وعن ذاك الجنون -  
بجلى لا مجازى بل يقيني  
وانذر خصم تجريب الظنون -  
الا اهلاً بذى الوجه المصون -  
سلامً يا عيوني يا عيوني

وكتب ايضاً الي جناب نعمة الله افندي قيقانو المولى اليه

اذ كان في القدس الشريف

وردت والعين تجري عين سلوانا فلم اجد عن فراق العين سلوانا



وبعد عودى من الميعاد ثقت لها وعاد قلبي لمحوض القدس عطشاناً  
 فلست ادري أجهز البيت بوءاني أم المقام لعمرى صرت حيراناً  
 ما زلت أفلق حتى نلت في قلبي من نعمة الله للأشجان أسماناً  
 فبت أشكره شكرًا أكثره والحمد أذكره سرًا وإعلاناً  
 وقد رضى بامر الله مقتنعاً بأن أرافق خلى حيثما كانا  
 يا طالباً من بجار العلم منفعةً كهك أدركت دراً ثم مرجاناً  
 نظمت لحا عينةً ما ظفرت به فقلت ياناس بسم الله مولاناً  
 أطببت يا خُر في مدحي وانت به قد كنت أولى لكى تهدها مجاناً  
 لكن مجيئك للشعر العويص بدا بداهة وهو قد لاقاك فرحاناً  
 بذا ذكرت حديثاً عن جهابذة أن الصبي يفوق الشيخ أحياناً

وكتب أيضاً من طرسوس جواب قصيدة إلى عزز أصدفاه  
 جناب الشيخ ناصيف اليازجى الشاعر الشهير

يبنى وبينك يا حبيب ومنزلى مجرته وهذا البحر غير محلل  
 أصبو إلى تلك الربوع ولا أرى غير الدموع تعلّة لتعللى  
 وكذا الوسائل للرسائل أنها تجدي ولكن للفتى التجميل  
 أنرى طروسى عن صدقي أخرت وأعافها عجزي وشغلي مشغلى  
 أم كنت مشتغلاً له بصحيفة فشغلت عنه بذكره وتغزلى  
 بل كنت منتظراً لأحد وحذوه ولكي يكون السبق للمتفضل

انا تاجرٌ والريحُ شانُ صناعتِي  
 لكنني لما رايتُ نيفةً  
 وعييتُ في ردِّ الجوابِ فليتنى  
 هو ذلك المعنى عنه والمشا  
 ملك العلوم وما عليها حاجبٌ  
 انا واحدٌ منهم واعرفُ انه  
 كنزٌ بلا رصدٍ اذا سألوه انفسوا منهلاً وبقبض ان لم يسأل  
 واذا اتوه لعله القوه من  
 لا غرو ان نال القريب جواهرًا  
 ان البعيد وان حالى شاهدي  
 وكتب ايضا جواب قصيدة  
 لمجناب الشيخ ناصيف اليازجي  
 المومي اليه وهو في طرسوس

وردت الي من المقام الافضل  
 عجباً لها وهي العروس رايتها  
 تلك الرسول تُعدُّ افضل مرسل  
 شاهدت منها المعجزات فانيها  
 طمخت على قايي الهوم فلم يعد  
 حتي غزت تلك السطور جيوشها  
 غرتي الوشاح من الطراز الاول  
 برزت بجلاب السواد المُسدل  
 اذ قد اتت من جود افضل مرسل  
 احيت قريضاً كان عندي قد بُلي  
 في جانيبه لغيرها من منزل  
 فسطت عليها كالرماح الذبل

بيني وبين البحر بحرٌ مثلثة  
والبحر يفرقُ خايشيه ويجرنا  
يا من اذا سمع الزمان بنعمة  
كل الرجال اذا مضوا يرحى لهم  
جاريته فقصرت دونك همة  
ان الضعيف مقيدٌ بلسانه  
سعة ولكن طعمه لم يعدل  
بني الغريق وثوبه لم يبلل  
ابقاك نوراً في الظلام لينجلي  
بدل سواك فلسفت بالمستبدل  
حتى عجزت فكان حق العذري  
مثل الاسير مقيداً بالارجل

وكتب احد ادبا مصر قريظاً لديوان الشيخ ناصيف اليازجي  
وهو هذا

هكذا تنسق الالهي وتضد  
هكذا هكذا الكلام كلام  
صد اهل اللسان حسن اختراع  
وترأى لهم سني برق مينا  
كل بيت فيه لكل خطيب  
ان هذا هو البيان الذي اع  
غرل في حماسة وديع  
هو قاضي البلاغة الفاضل الند  
عضد الفضل والعصام الذي استه  
ملك القول من يقسه بقس  
هكذا تجمع المعاني وتحدث  
صنع دراً بفكرة تنوقد  
منه عن مثله فاصبح مفرد  
ه فخرول محسن معناه سجد  
مفلق سجدة متي ظل ينشد  
جز كلام عن البيان واقعد  
في بيان لله در من انشد  
ب الذي ظل في المعارف اوجد  
سك شخص العلا به وتعصد  
فيولا شك في القياس مفند

بنصيف قد انصف الدهر بيرو  
ولئن اصبحت نفاخر كل ال  
ما سمعنا بمثل عيسوبيا  
نظم الدر والدراري في اح  
المعني لكانه عيسوي  
لو تروى ارتوى بكوثره العذ  
جل من قسم المحفوظ فلا عتب  
حكم مولى يقضى علينا بها شا  
دم حليف العلي نصيف بفضل  
نت فاضحت نتيه في ثوب سود  
مدن اضحي لعمرى الحال يشهد  
يتخذى بمثل معجز احمد  
سن سبط من البيان ومهد  
كان اولى بفضل دين محمد  
ب واروى ظما من باث بحجد  
وان كان للعقل في الامر معهد  
تعالى عن التولد سرمد  
لا يوازي وحسن حمد موبد

فلما اطلع عليه رحمه الله لم يصبر عن الجواب  
فكتب هذه القصيدة من طرسوس

اي شيخ احشاه ليس بمحمد  
نفع الطيب ان تكلم الا  
عالم ينشر المديح ويطوى  
ايها السيد الخطيب لماذا  
قد سمعنا عنك الروايات بيضا  
ورايانا من بحرك الشعر يهدي  
مفتم مبيكم فريد مزيد  
جرها والخور من فيه يصعد  
انه كالحسود لا يجلد  
لينه لم يجد ولم يتردد  
قمت تبدي ما لم يكن فيك يعهد  
ما سمعنا بان قلبك اسود  
فهو در من غلافه لو تجرد  
انما زاد بالحد حتي تزيد

عربي لكنه جاهل  
 لا تقل كان ذاك بل صار هذا  
 اه لو كان عيسويًا فيشهد  
 ذاك يشقي وذا بربك يسعد  
 لم يكن فن الشعر اراثًا ولكن  
 من يخض بجره استطل اذا جد  
 ليس حيف لما يضم اولوا الجهد من العلم بل لما يتبدد  
 لا ولا الفخر بالمذاهب الا  
 يوم تصفو فيه الوجوه وتكمد  
 بيننا يقضي الله حينئذ في  
 ما اختلفنا فيه فتصفي وتشهد  
 فعلي ما انزلت في غير وقت  
 تنعم ما تنذوي بركن مقام  
 كان منسيًا ما فطنت اليه  
 نحن في عصره والمودة تنمو  
 والتداني بين الفريقين يوجد  
 من ملوك الزمان حتي الصعاليك جميعاً على اتحاد موطد  
 ان اردت الشقاق والبعد عنا  
 جاور البيت انه لك اجود  
 وقد بعث له الشيخ ناصيف البازجي الموما اليه قصيدة اذ كان بطرسوس  
 باواخر حيوته مطالعها: نزع القريض الى حمي نقاشه، كالطير مبتدراً الخاعشاه،  
 واذا كنت ابحت باوراقه رحمه الله وجدت ورقة بخطه كان مبتديا بها ان  
 يجاوب علي هذه القصيدة وهي لم تزل مسودة غير كاملة محرر بها كم بيت  
 واخر شطر محرر هكذا . ما زال ياتي الزمان ، وبالحقيقة ما زال ياتي  
 وهذه الكلمة ختام نظمه فلاحظ اذا اول نظمه القصيدة الميمية ومطلعها \*  
 لله من دهر بفرقتنا حكم . صبرا جميلا هكذا خط القلم \* ولاحظ اختتام  
 المحرر اعلاه وتامل كيف هذا التصادف وهو اول شعره واخره مبني على  
 الفراق والبعاد فكأنه رحمه الله ما كان متاملا بطول البقا

وقال ايضاً اذ كان في طرسوس وضمنها اغراضاً بنسبه رحمه الله  
سنة ١٨٥٤ رهي اخر ما نظم

انهجر ملك انت اصبحت مجلوه  
واذا دنا منك البعيد فلذ به  
من كان يطلب عزه وصيانته  
ان المعادن ليس يعلم كنهها  
والعالم النحرير يخفي علمه  
والشهم ليس مكرماً في ارضه  
هيات لا يرضى مقاماً وهو لا  
فارحل بلا اسف ولا كف به  
هذا طريقي لا تلني يافتي  
والعلمه ضرب من الاغراء او  
غالطت نفسي والصواب يدها  
تالي معاناة الفراق ولم يكن  
وهب السلو عن المنازل ممكناً  
اسلوهم يوماً اذا ضبوا مدى  
اقمار حسن غير انت جمالهم  
هجرانهم منه المات ووصلهم

واسمته من خمره مع خله  
واذا نأى عنك القريب فخله  
للنفس هل يلهو بلذة وصله  
حتى تفارق اصلها من اصله  
ما دام مختلطاً بقوم مثله  
فاذا مضى يثذكرون بفضلوه  
يرضى به الا الرضى بمجملوه  
ان كان مزدرياً بقبيلة اهلوه  
فالمرء يزرع حقله في عقابه  
وجهه لاساك النوى عن فعلوه  
ان الحال يحل دون محملوه  
حظاً لها غير الفراق وذلك  
هل نازلوها غير سوءى كلكه  
عام واحبى الف عام مثله  
من غير نقص دائماً في مله  
فيه الحبة وان ابوا عن بذله

وهو اثم عندي على اثمك  
ملك الحشى منى فكنت مطيعه  
قسماً به ما زلت منعولاً به  
قد جرب العشاق قبلي حالهم  
وقد انتهوا متعللين بقولهم  
ما لي مفبص عن هواهم فليكن  
لم يخل انسان من الاحلاف وال  
كم حافظ للود يوم وداعنا  
ومعكس كالدهر كان يشير لي  
من غير اخنوخ بطاطي راسه  
لا تعجبوا لروائي لغزاً على  
هي نكتة من ظنهما عن نفسه  
واشد ازرى بعد هذا هارباً  
فاشق قلبي سايلاً ربي لين  
ويملاني وطني ويمسني مرجعي  
وقال ايضا رحمه الله مشطراً

وامر ما لاقيت من المر الهوى  
واعز ما بجلو وان عز الوفا  
كالعيس في البداء يقتلها الظبي  
مر البعاد وغير ذاك فضول  
قرب المحبيب وما اليه وصول  
تشكو النوى وتقول وهي تجول

ليت العطاش تطير نحت سحابةٍ والماء فوق ظهورها معمول  
وقال ايضاً

هيفاء لو خطرت في جفن ذير مدٍ وان تعي لما ابنت به سقما  
ولو اقامة على انسان مقلته لما احس لها من وطئها الماء  
خفيفة الروح لو رامت لحفنها وصفاء من الريح كادت تسبق النساء  
مالت فمن لطيفها اليقنت لو رقصت رقصاً على الماء ما بليت لها قدما  
وساله بعض اصحابه ان ينظم عروضا الى الطقطوقة المصرية  
التي مطلعها اه يا ولد ساير في يا ولد فكاتب

العشق قد قد الفواد قد

وقد وقد شوقي خذ وقد

دور

دات النخور والعقد النضيد

لها البدور نجمو كالعبيد

فوق الشغور ايات التوحيد

فاقر سطور قل الله احد

دور

نور انار في وجهها التام

مثل النهار يزهر نحت اللثام

ما ذاك نار بل برده وسلام

زبحي الستار لم يبق جلد



دور

ردي النصال لغبد الجفون-

وبالوصال عودي للخزون-

الانصال ربي ارجعون-

قبل انفصال روي من الجسد

فلم يعجبهم تكرار القدي في اللازمة حيث لم بشرق لهم معانيه المختلفة  
وبعد هذا هم ذاتهم سالوه ان يشطر الايات الاتية فقال وضمنها

التشكي من عدم فهم قوله الاول

اناني بناء في اماء ففنته واملت خمرًا من مياة فياحا

ومازحته حتى تخضب خجلة وقلت طلبت الماء احضرت لي الراحا

فاعرض عني باسًا وهو قابل كاني على العيان اوقد مصباحا

وحق شعاع ضاه من شمس وجنتي هو الماء لكن لون خدي به لاحا

وقال ايضاً

قامت تودعني والدمع يغلبها فhez في الحب هز البحر للسفن-

وهاج شوقي على احشاي مزقها والوجد اغرقها في لجة الحزن-

ثم استهرت وفالت وهي باكية فارقت يا صاح قلت الروح من بدني

ياوم فرقتنا لا اكال صبحك بل ياليت معرفتي اباك لم تكن-

وقال ايضاً

يا ليل طل ايم لا تنال يا ليل يا ما اكشفوك

لو مسني منك الضنا لا بد لي ان اسهرك  
لو كان عندي قمر يضيء حتى سمرك  
لكنت اوعى وده ما كنت ارى قمرك  
وقال ايضا مخمسا واجاد

لقد سفر النقب لك الغزال فبان الليل بحمله هلال  
وخط عنذاره فتلا الجمال ما بين الخد والشفين خال  
كذمني اتي روضاً صباحاً

فقال جهلت بالنشيبه قدرى وخالى عم خدي جار ثغري  
فشبهه كشحور و زهر تحير بالرباض فليس يدري  
ابني الورد ام بطني الاقاحا  
وقال ايضا

دوخ سفتها الاماني من سمائها فاثرت بالاولاني مع مواكبها  
والانس حاكي التهانى في جوائها كم اليلة بت اسقى في غياهبها  
راح تسلسل صرفاً من يد القمر

وكم وردت الحيا وارثفت طلا وكم لهت اثرباوا كنسبت دلا  
اذ قال لي الفجر هيا قلت مرتجلا ما فتت من سكرتي حتى نظرت اف  
غزالة الصبح ترعى نرحس السحر

وقال ايضا

تجوبة صابها الرحمن ما فتت تجلى كووساً من الافاح قد لميت

قالت وبيعانة من قولها شغيت باكر ليكر عروس بالهنا جليت

راح حلا شربها فاخترتها قوتي

هيفاء ما احدثه بالناس لامسها لوان راي حسنهما كسري جالسها

في ثغرها خمرة والحد جانسها تشعشت لكليم الم انسها

عذراء قد عتقت من عهد جالوت

تبري العليل بشدو حين نظرت والعود يعاوي ويجلو وهي نضرت

لم انسها مذ انت والذيل نسجه في روض ورد علاه الطل تحسبه

خد الحبيب بدا في حسن تاسوت

طور زهي ورده والنور جملة وفاح عاطر ولا انس كمله

فقل لمن رام مني ان امثله يحنكي اذا ما جمان الفطر كلله

نرصيع در علي اقراص ياقوت

وقال ايضا

يا جابري في غفاتي كن زائري وامر خيالك ان يعانق ناظري

واذا انتهيت لخاطر في خاطري بالله ضع قدمك فوق محاجري

فلقد قنعت من الموصل بذاكا

لكن رويدا كي ابيض مدامي واعدل وجز بمفاصلي واضاعي

واشرح لدائي عن دواء نافع واطل محادثتي فان مسامي

نهوي حديثك مثلما اهواكا

وقال مقرظاً كتاب مجمع البحرين تأليف العالم الشهير  
الشيخ ناصيف اليازجي

هذا الكتاب بفضل منسب طمى فهو الحريرى احتذى الهذاني  
بجران قدمرجاوان انصفت قل فى مجمع البحرين يلتقيان  
ولما قدم اول رواية في بينه وهي رواية المحسود فارسل له  
الخواجه شكر الله الخوري تقرظا لتلك الرواية فقال

اهدي المحبير الى اكابر قومه  
فترئسوا لله درهم وقد جمعت فصاحتهم بشكر الله  
وقال رحمه الله لاحد اصدقائه والتورية ظاهرة

ان كنت مرئياً بانى ناقض  
حيك فاسأل قلبك البرهان  
ما حل غيرك بالفواد ولم يكن  
احد سواك لمقتلي انسانا  
وقال ايضا

لم الم محبوب قلبي اذ جفا  
قد حانى من ظبي الحاظه  
واطال الوعد بالعود الى  
وقضا بالبعد اشفاقاً علي  
وقال ايضا لغرضه

رجوت جواهرًا من نهر جود  
وعدت جريت نحو البحر لما  
لظني الدر يوجد في النهور  
رايت النهر نجرى للبحر  
وقال ايضا

ان كنت لاترورني يوماً بغير دعوة

سنتفضى ايامنا من دعوة لدعوة  
واهدى لاحد اصحابه هدية واصحبها بهذين البيتين  
هذه هدية مغرم بجمالكم فاستودعوها اعظم الاسرار  
وتذكروا حبا قديما بيننا ان الوداد يدوم بالتذكار  
وكان محمودا يوما فزاره احد اصحابه فقال ارتجلا  
لا تعجبوا مزار حي منزلي ان بت بالاجاع والامراض  
قد اثر الفرح الشديد بهجتي الماء وفرط الحب سيف ماضي  
وكان مع بعض اصدقائه ليلة طرب فسأله بعضهم أن ينظم  
عروضا الى الطقطوقة التي مطلعها ها ما من جور الكفا  
فقال مرتجلا

### المذهب

اه جاء غصن يتثنى تاه شاء عمدا يفتنا  
زاه ضاه فاستتر اقمران باهنا عن عيب منصان

### دور

يامرحبا بالذي من بعد ما جارا رغما على انف حسادى لقد زارا  
والليل جنا

### دور

بجذك الورد ذونج وتطيرير وبحظك استل عن غنج وتلويز  
سيفنا منسنا

ولها ايضا خلاف ادراك است حافظهم ولم اجدهم بين اوراقه

وقال عفى عنه مادحاً حضرة الوزير وإمق بإشارحه الله اذ عاد  
واليّا على ايلة صيدا الملقاة بعد ان كان عزل منها وكانت  
قد تزينت بيروت لاستقباله قد نشدتها صبيان المكاتب  
على لحن اس العذار بوجنتيه نغمها ماهور وذلك نحو

سنة ١٢٦٩

بشراكم نادى البشير      وإني افندينا المشير  
هذا الذي أحياكم      الوامق الوالى الخطير

دور

ما بال بيروت سرت      فيها النجوم واقمرت  
من بعد غيبة بدرها      بشروقها قد ازهرت

دور

فيها الجموع ترددت      فيها الشموع توقدت  
فيها الصفا فيها الوفا      فيها الحبة تجددت

دور

ضجت بالآلات الطرب      بين الجواهر والذهب  
والسعد خيم فوقها      ظلاً فما هذا عجب

دور

لم ننس يوماً فضله      فقد اخترنا عدله  
أحكامه مشهورة      والنخل يعرف أهله

دور

لما نأى بعض الشهور      مرّت علينا كالدهور  
والآن شرف أرضنا      فبعوده عاد السرور

دور

من مثلنا بين العبيد      بلغ المراد كما يريد  
فادعوا لمبلغنا المنا      سلطاننا عبد المجيد

وقال بحقه أيضاً نشيداً آخر حينما تسمى من الدولة العلية  
مشيراً وتداولتها آلات الطرب حتى الآن

(مذهب)

يارب يا الهنا      اعز بادِ شاهنا  
نصبرنا وجاهنا      عبد المجيد خان

دور

كذا وزيره الخطير      الوامق الشم الشهير  
يارب كن له نصير      لآخر الزمان

دور

لما سما بعقله      وعمّنا بعدله  
فربنا من فضله      جازاه بالاحسان

دور

أوحى لمولانا الفريد      سلطاننا عبد المجيد  
فاختاره يوماً سعيد      مشيراً عاليشان

دور

هذه اويقات الصفا والامن باليمن وفا  
من ذاق منها عرفا مواهب الرحمان

دور

لو بشرت اجدادنا بمارات اولادنا  
لاستبشرت بلادنا بعودهم صبيان

دور

الله يرقى قدره الله يوقي فخره

قل ويطيل عمره وينصر السلطان

وقال ايضا حينما السلطان عبد المجيد خان الساكن الجنان اعطى  
لقب غازى وذلك باو ابل حرب المسكوب الشهير في سنة ١٢٧٠  
وهي النشيدة الشهيرة التي سارث بها الركبان. وتغننت بها العامة  
حتي الاطفال وهو مبتكر لحنها ايضا وشهرته تغنى عن وصفه

المذهب

(لاحظ كيف ان كل اخر دور منها يطلب المذهب جوابا له)

ياربنا كن واقيا عبد المجيد الغازيا

دور

حمدا لرب العالمين قد قرب الفتح المبين

فانهض وقل للناشعين قوموا وضجوا عاليا

دور



ملكٌ سما وتعرزا وعلى الملوك تميزا  
وسطا وغازى بل غزا وغدا البشير مناديا

دور

ملكٌ مهابٌ مفردٌ ومظفرٌ وموئيدٌ  
عنه اشارة المنشد وله ترم داعيا

دور

في ظله كل الامر رعت وامست في نعم  
والذيب بات مع الغنم والطير اصبح شاديا

دور

يسقي العدو وذا الوفا مرآ وحلوا منصفا  
وكلاهما في الشفا ياناعيا عد ناغيا

وقال ايضا ناظرا التواريخ التابعة

تاريخ لضرخ المرحوم يوسف مسعد

اذا عاينت تربا في رياضٍ لديه ملايك تذنو وتضعده  
فارخه وقل به حاز حظا بربه يوسف الصديق مسعد

سنة ١٨٤٢

وايضاً تاريخ لضرخ الياس التيان رحمها الله

الياس مذ جاز الغام وخصنا يوم النوى بوشاح حزنٍ يؤلم  
جعل المهين نفسه بسماوية تسهو كما ارخت بل نتعظم

سنة ١٨٤٢

وايضاً تاريخ نقش على ضريح اسعد ابن اخيه حبيب نقاش  
وقد مات طفلاً

اني هلال قد دنوت من الثرى قبلاً اتم فهاكذا ربي امر  
لكن لعري لم اغب عن منزلي الا لاشرق في النعيم كما القهر  
وكما روى النقاش نقش تاريخ لا فوز اسعد بالسعادة عن صغر

سنة ١٨٤٢

وايضاً تاريخاً لوفاة المرحوم نقولا طراد

خيول المنايا للطراد تبادرت فاضى نقولا في المهادر موسداً  
وسار الى العليا فصار بجسمه كما ارخوا هذا الضريح مجداً

سنة ١٨٤٣

وايضاً تاريخاً الى وفاة حنة صليبا زوجة الخواجا متري الشيشي  
علام ثبت ياشيشي حزناً فشرع الموت رب العرش سنه  
ولكن خصني موتاً كريماً لخصي بالبتولة ثم جنه  
وحسبك ذكرك التاريخ دوماً ببرم حازت التشريف حنه

سنة ١٨٤٣

وقال ايضاً مورخا وفاة المرحومة سلي والدته الخواجا عباس رعد  
رسم بسلي زكي تربة وبدت فيه دلائل فضل شاها الله  
الرعد يندب والبرق منه اذا المورخ قل والغيث اسقاء

سنة ١٨٤٤

وقال ايضا تاريخا للصرح المرحوم لطف الله بياض وكان قد طالت

مدة مرضه

يا بئى التيان صبرا      لقضى للمولى وامره  
صاب لطف الله اجرا      عن شقا الدهر وغدرة  
صببت الرحمت غمرا      وسقت نربة قبره  
ارخت بالحق شظرا      نال تبريرا بصره

سنة ١٨٤٤

وايضاً للصرح وردة امرة المرحوم البدوي اده  
قد جنى البين ولكن      وردة البدوي اده  
زات فضل قد جزاها      جامع الافصال عنده  
ارخوانا تحت وفاحت      في نعم الله وردة

سنة ١٨٤٥

وقال ايضا ونقشه على صريح شقيقته وردة نقاش قرينة الخواجا

موسى بنينو

قرينة بنينو العكليم بفقدتها على مضجع كالطور بالعفوا بشرت  
ونادى عليه فضلها اقصر البكا      في النظم يا نقاش ايديك اقصرت  
سقى الله من مزن الرضا ترب وردة      فارختها في روضة الين ازهرت

سنة ١٨٤٥

وقال ايضا مورخاً وفاة السعيد الذكر غبطة البطريرك يوسف

حيش بطريرك الموارنة

لسدة انطاكية ساد يوسف وقد كان حبراً بطرسي على الحق

فمذ غاب عن افانها ضاء نوره باقى العلا بين الملائكة كالبرق

بها عجب بالغرب بشرق فضلها وكوكبها ارخت يغرب بالشرق

سنة ١٨٤٥

وايضاً للضريح المرحوم جرجس ثابت

طوي لمن ابدى بمدة عمره شكراً وصبراً في ورود المحنة

قول زها فعلاً ولما ارخو هُ صحت جرجس ثابت في الجنة

سنة ١٨٤٦

وله ايضا للضريح يوسف ابن الخواجه منصور اده

من بنى ادة نبجل مذ نوى وثوى روض النعيم السرمد

ارخو اب من دار اللبلا يوسف الحسن لارض الموعد

سنة ١٨٤٩

وايضاً لوفاة المرحوم فضل الله الخياط

قبره ستمه رحمة وحوى الطهارة والبهية

نسجت عليه غمامة ظلاً به الخياط فاة

فوشاه رقم مورخ كن بفضل الله ضاء

سنة ١٨٤٩

وقال مورخاً وفاة المملوكين وكان هلك السنة ايضاً توفي  
ولده ملحم فجاء التاريخ جامع لوفاة الاثنين سوية رحمها الله  
تاق سلوم الي شلفونه ملحم فالتحقا بالقطارطين  
ارخوا انها قد حجباً في نعير مثله لم تر عين

سنة ١٨٥٠

وايضاً تاريخاً لفرج وردة والدة راجي عواد رحمها الله  
تذكر وردة سقيت سحاب العفو تربتها  
ولا عجب اذا نحت فضائلها وعفتها  
فللعواد نسبتها وفي التقوى معيشتها  
ومن يقرأ تاريخها له فاحت فضيلتها

سنة ١٨٥٠

وايضاً تاريخاً لوفاة المرحوم اسعد التيان  
ايها التيان الحزين تبصر فابنك البكر في النعيم مخلد  
سار من ارضنا الشقية ارج سما بالارض السعيدة اسعد

سنة ١٨٥١

وايضاً تاريخاً لوفاة المرحوم يوسف الي يعقوب ثابت

وقد توفي بعين سعادة

سقى الله تربة ميت له فضائل تذكراها غير مايت  
وعنه المورخ دوّن في محل العادة يوسف ثابت

سنة ١٨٥٣

وقال وقد ابدع ذاكراً وفاة السعيد الذكر غبطة البطيريك  
يوسف الخازن ومورخاً غبطة قيام سيدنا البطيريك بولس  
مسعد اطال الله ايام قداسه

في افق كرسى انطاكية عجب  
بدر تولى وبدر فوق مدته  
ان غاب ذاك واضنانا بغيبته  
فتاب هذا واشفانا بنوته  
دعا الاله لذاك المرتضى خلفاً  
ارخت بولس مختار لدعونه

سنة ١٨٥٤

وقال ايضا مورخاً تجديد سراي الحكومة في بيروت اذ بناها  
المشير اسعد باشا والى ايلة صيدا الملغاة

قصور سعد بناها اسعد فغدت  
بجهد ربك للافكار ابراجا  
كانها جنة في روضها ملك  
يه الملائك محتفون ازواجا  
فيها من الحسن ايات مزخرفة  
بالنقش ادمجها النقاش ادماجا  
قال البشير بها والفعل صادقه  
هذا المشير فسل ان كنت محتاجا  
وادخل اميناً بما ارخت دار هدى  
في بابها يدخلون الناس افواجا

سنة ١٢٥٩

وقال ايضا ناربخا المولود ولد للرحوم وامق باشا  
وامق الاطاف موموقها  
باسم سعد الله قد جاءه  
بالحسن موصوف  
فبروح الحق ارخته  
هو محفوظ ومحفوف

سنة ١٢٦٥

وقال ايضا تلويحاً لنقش على كنيسة الارمن الكاثوليك في بيروت

وهي على اسم سيدة البشارة

سما للارمن الكاثوليك حظاً ببطركهم غريغوري المجد

وفي بيروت قد فازوا بمسعى سيمون الورتبيت بكل مقصد

بنفقتهم بحمد الله ارخ لسيدة البشارة شاد مسجد

سنة ١٨٥٠

وقال ايضا مورخاً بنا كرسى مطرنية بيروت التي بناها سيادة

المطران طويبا عون مطران بيروت بعين سعادة من اعمال المتن

سما المطران طويبا بعون سماوي لكرسى السيادة

قوطده لبيروت وطيداً بمدرسة بناها للافاده

ارخت رفاعها تجلو وتجلو بعون الله في عين السعادة

سنة ١٨٥١

ولما تم بناء الكنيسة بها قال ايضا مورخا

الله المطران طويبا دعا فرعى رعيته بحسن عبادته

واشاد المعترك ارخ معبداً كالطور منظوراً بعين سعادته

سنة ١٨٥٢

وقال ايضا مورخا عرس ابن ميساق اغا الصراف

باسلامبول وكان عرسا شهيراً

لما تهلل بلبل الافراح في دوح السعود وبالمسرة ناغي

وبدا باسلامبول عرس حافل فنظمت تاريخ ابن ميساق اغا

سنة ١٢٦٦

وهذا ما رثته به بعض الشعراء رحمه الله

قال جناب الشيخ ناصيف اليازجي الشاعر الشهير  
 من كان منك اميراً ايها الرسمُ ومن هم الجند والاتباع والخدمُ  
 ومن هو البطل المحامي الديار ومن كانت له الخطب الغراء والحكمُ  
 ابن الذي كانت الدنيا تفتح به رعباً وكان عليه الجيش يزدهمُ  
 من كان يهزم ابطل الى الرجال نرى هل يكن عنده هذا اللدود يهزمُ  
 الكل صاروا تراباً لا قوام له يدوسه في الطريق الخف والقدمُ  
 قد استوى العبد والمولى على نسقٍ وضاع بين التراب السيف والتمُ  
 بشئ الحية التي موجودها عدمٌ ياليت لا كان موجودٌ ولا عدمُ  
 حلم رآه الفتي في طفلي وقديهِ ليلاً فاصبح لا نومٌ ولا حلمُ  
 كم غرّت الناس واستمهن افاضلهم فاه في قفرها العلامة العلمُ  
 زاعجت عن الرشد فيها كل باصرة واستهلكت في مواها العرب والعجمُ  
 لا اوحش الله داراً من احبنا كانت معاهدنا بالانس تبسمُ  
 بلى قد استوحشت منهم ونحن على آثارهم نونس الاجداث حيث همُ  
 هيات ما للنايبا هدنة ابدًا كلاً ولا عندهن الاشهر الحرمُ  
 هن الأبيات لا يطعن في سلبٍ فما هن سوى الارواح تفتنمُ  
 وبلاء قد هدمت اركاننا عبثاً وهل على الارض ركنٌ ليس يهدمُ  
 نرجو من الدهر ان يرعى لنا ذمنا بلوحننا ومتى كانت له ذمُ



ما ناله الحبيب الذي سالت السزوز  
 من بعد حصار صوت النوح يطربنا  
 منى وفي كل قلب بعده كمد  
 كانه من قلوب الناس مقتطع  
 لم تخل من صوب دمع بعد مصرعه  
 ولم نجد قبله من امية رجلا  
 قد كنت اشكو بعد الدار من قدم  
 وكانت الدار ترجو ان تراه غدا  
 يا من قضى نخبه في دار غربته  
 ما اصفتك جفوني وهي باكية  
 اي الفضائل ليست فيك كاملة  
 فيك التقى والنقا والعلم مجتمع  
 نرثيك بالشعر يا نقاش بردته  
 تبكي عليك القوافي والحائز وال  
 وكل ديوان شعر كنت تنظمه  
 وكل طالب علم فانه مدد  
 حق علينا رثاء فيك ننشده  
 اكاد من فرط لهفي حين اكتبه  
 قُصفت ناغصن ان في الصبا اسفا  
 من القلوب وعاش الحزن والضرم  
 وجدا وتزعجنا الاوتار والنغم  
 يبقى وفي كل جسم بعده سقم  
 فكل قلب به من فقده المر  
 عين ولم يخلو من ذكره قط قم  
 بكت عليه شعوب الناس والام  
 فحبذا اليوم ذاك البعد والقدم  
 كالامس فاغتصبتها شخصه الرجم  
 انت الغريب اذا ما عدت الشيم  
 دمعاً فمثلك من يبكي عليه دم  
 واي عيب نراه فيك يتهم  
 والحلم والحزم والاحسان والكرم  
 والشعر يرثيك حتى تنفذ الكلم  
 اقلام والصحف والآراء والهم  
 وكل ديوان قوم فيك ينتظم  
 وكل طالب رفد فانه نعم  
 لكن احب الى اسماعنا الصمم  
 احو المداود بدمي وهو يتسجر  
 لما اشيت وقد مالت بك النسم

كنسا نرجي ثماراً منك يا نعمة فسا بقتنا المنايا وهيج تقهر  
 وبجي ترى هل لنا في الأرض مجتمع وهل ترى شملنا في الدهر يلتئم  
 وهل نرى ذلك الوجه الذي نسخت أنواره تحت طباق البلى الظلم  
 أن كنت قد سرت عن دار الفناء فقه نلت البقا حيث لا شيب ولا هرم  
 أن السعيد الذي كانت عواقبه بالخير في طاعة الرحمن نختم  
 وقال تاريخاً لصرحه

مارون تقاش الفضائل قد بكك يهرقت قصفت حباه بالاسفار  
 اذ قام نوح مورخيه بعامه ناح الحمام على غريب الدار  
 سنة ١٨٥٥

وقال جناب الاديب عمر افندي الانسي الحسيني البيروني  
 ألا هل لقلبٍ عنك قد فقد الصبرا تجرع مر الصبر يقضي به صبرا  
 وهل لعيونٍ قرحتنا يد النوى وقد أعجز الداء المداوى أن نجرا  
 فيأرا حلاً عن دار همٍّ ومحنة لك الله أني قد هتفت لك البشري  
 لعمرك ما الدنيا بدار كرامة يعز بها من عز زين الملا قدراً  
 وما الناس إلا ميتٌ وابن ميتٍ بذاجرت الأقدار سحجان من أجري  
 فمن لم يمت من يومه مات من غدٍ ومن لم يمت طوعاً قضى نوبة قهراً  
 ألا ما البقا إلا لمن خلق البقا معيداً لنا بعد الفنا مرة أخرى  
 وليس الفنا إلا لمن هو للفنا سواي على الغبراء كان أو الخضر  
 رويداً فما الدنيا سوى طيف زائر إذا ما حلا للعين هاجمة مرّاً

وما أقصر الأيالي قبل الذي طويلاً ولحظ الدهر يرفع شذراً  
أرى منه الصلوك في دار منه فقيراً كما قد ملئت في ملكه كسرى  
فمن نظر الدنيا بعين بصيرة رأى يسرها عسراً وأرباعها خسراً  
وما الحكم إلا لاله فكل من يهاب دهرها جهلة ظلم الدهرا  
فيساموت أنى أن الملك فأنى الأم فما أحدث ما بيننا امراً  
فكم من قبور ملك أهلة غدت وكم من قصور جزت فانهلت قفراً  
ألا يا حمام الدوح مالك نائماً هب النوح قلبي أن قلبي به ادري  
فقدنا ادبياً كان طرس يراعه اذا خط سطر أقال من خطو شطراً  
أخاشيم قد اعجزت عن مدبجها لسانى فامسى لا يطيق لها شكراً  
وما كنت يا مارون قبلك زاعماً بان الثرى عن اعيني يحجب البدر  
وإنة ارض قد حلت فأنسا لنعجب منها أنها وسعت بجراً  
وما انت بالنادي الغرب فكلنا بها غرباء الدار لو نخسن الفكر  
يؤجج ناراً اخزن ذكرك في الحشا فيوشك دمع العين أن يطفى الجبر  
ولو كنت تقدى لافتدك على الوفا بها نفس حر لا تباع ولا تشرى  
يقولون من في الناس خلف لم يمت فقلت أذامات من خلف الذكر  
اذا لم يكن كسب سوى الذكر للفتي فلا أينب بيني ولا ايسرت يسرى  
فكم لك في الآداب لطاف شمائل اذا ما نشرنا ذكرها تفتت نشر  
وكم لك من آيات شعر حريق بها أن تحلي جيدها العادة العذرا  
هي الراح لولا انهم لقبوا الطالى عخوراً لكان النصر لقبها بكراً

لا ياتي المقاتل الا يحزنكم بكاء ومع الاجنان لم يحزنكم  
 اري الدهر لما قسم الحزن نخسنا بنسعة اعشار وحملكم عشا  
 وباتغر يبروت نعر فتلا نراك سرورا بعده باسم اغرا  
 ستبكي عيون الدهر لا المحول طاعة لحكم ليدي لا قلم الها صبرا  
 واسف بل ليس الناسف ناصبا عليه ولكن الثناء له احرى  
 وقال عزتو خليل افندي الخوري

كل من الدنيا يزول ويفقد وكل من الدنيا يسعد وتوقد  
 دهر خوون لا يدوم على الوفا عظم المصاب به وخاب المصدا  
 عم البلاء فلا هناء خالص وذكا الظلم به وجف المورد  
 صرخ النعب لنا بما لم نرجه في ما يدوب له الجاد الجلمد  
 فتأججت ضمن الحشى نار الغضا وجرى من الاجنان بحر مزبد  
 يا ايها الناعي اطلت لنا الاسى وبما ذكرت غدت تسيل الاكبد  
 مهلا فكيف البدر بحجة الثرى والجهر بجواه التراب وليد  
 انى تهدم وهو ما بين المالا ركن على الفضل العظيم موطن  
 فعليه قد بكت البلاغة اذ بكت كسب القريض وكل فن يوجد  
 نظر الزمان فريدة في اهله فابتزها اذ كان من يحسد  
 قد عمنا فيه بلا اذرق اذ ضمه في اللحد يوم اسود  
 بدامع الخنساء صار بكاء ونا حتى بكى الصخر الاصم الاصلد  
 من كان لا يرضى القصور مساكننا ذا اليوم وسط اللحد بات يوسد

قد مات منتزعا غريبا لوحدا  
 يا راحلا قد سار غير مودع  
 يا مفردا ابكى الجمع تأسفا  
 يا كوكبا في الشرق كان ضياؤه  
 يا درة غدر الزمان بسلمها  
 يا صاحب القلب السليم وحافظ العهد المقيم ومن اليه المقصد  
 امضى عليك لقد سقتك بد الردي  
 لم يلق بعدك غير قلب مضوم  
 ما كان يرضينا بعادك اولا  
 كنا نؤمل قرب ميعاد اللقاء  
 فلئن فئت فان ذكرك دائم  
 لله اية ساعة كانت لنا  
 خلعت قلب الوالدین بحسرة  
 لو كنت تنظر ذلك الشيخ الذي  
 ما خص حزنك في بني النقاش بل  
 انت الحبيب لكل اصحاب النهى  
 كثر البكاء على صباك وان تكن  
 يا حائرا وغدا النعم مورخا

خفي بجهة وهو العزيز الا وحدا  
 مهلا فان الصبر عنا بعد  
 لا كان يوم انت فيه مفرد  
 يجلو البصائر والظلام يبدد  
 من آل عيسى والزمان منك  
 يا صاحب القلب السليم وحافظ العهد المقيم ومن اليه المقصد  
 كاسا دهاقا ليس تمنعها يد  
 وحشي يذوب وادمع تبدد  
 حتى دهانا اليوم بعد ابعده  
 حتى نعت فابن ابن الموعد  
 ولئن فقدت فحزننا لا يفقد  
 لما نعت وقيل غاب الفرقد  
 ليست تزول وزفرة نتوقد  
 بصابه امسى يقوم فيقعد  
 كل به اذا العزيز مقيد  
 انت الفريد وحزننا منعده  
 في العرش بت بنعمة لا تنفد  
 لله بعدك ليس عيش يرعد

تردد الأسف

رثاء بها ايضاً

قف بالديار وضح بالويل والحرب صبحاً ونادِ كرام الحى عن كسب  
 واسقِ الربوع دموعاً منك سائلةً واجعل جنونك فيها موضع السحب  
 وانحب على قبر بقى اللحد محتجب وانذب صباهُ بدمع غير محتجب  
 ذاك الحبيب الذى قد مات منتزحاً وكان في الدهر من ابنائى العجب  
 العالم العامل المشهور في حكمه ~~من الناس من لا يعرفه~~ عجب  
 كنا نرحى لفاه بعد فرقه فبما لنا حزنه في زائد اللهب  
 بكمه يبروت حزناً والدماء جرت من كل طرف غداة البين متعب  
 وخيم الحزن قطر الشام منبسطاً مثل الضباب فاخفى انور الشهب  
 ياراحلاً فتت الاكباد مصرعه رفقاً فأننا لقمنا اعظم العطب  
 قد صار كل شوب السقم مكتسباً اذ عنك كل فواد غير منقلب  
 حتى غدا البين لاشيدت دعايته يرثي لكل حزين منه ملتهم  
 لله اي فواد غير منكسر واي دمع تراه غير منسكب  
 شربت بالموث كاس البين والاسفا فملت منظر حايا غصن في الثرب  
 اتارك الغر في يبروت ننظرها تبكي صباك فيبكي كل مكثب  
 وان مثلك من حق البكاء له اذ كنت في كل امر فارج الكرب  
 فاي علم وما انت الخبير به واي مشكل قوم عنه لم تحب  
 واي شيء حميد فيك ليس يرى واي رأي مجيد فيه لم تصبر

خلفت ذكراً شهيراً غير متعوس لا يفتش في مرور الدهر والحقب  
 منذ يمت عنانوى الاداب نادية وكل علم وقن زائد الحرب  
 والحوى في حزن والصرف في علل وقد روى قلبه الاعلال بالنصب  
 كذا المعاني على انشا البيان بكث كذا عليك قضاء جد بالطلب  
 وللعروض بكاء وافر واسى امسى طويلاً لامر ظاهر السبب  
 والشعر ناسح على نقاشه اسفاً وكان منك نراه كابتة الذنب  
 كذلك بالاسف الاحزان قد رصدت لما النوى قدر ما نافيك بالنوب  
 وبالصول ثقيل الهم ملتحق باوفر الحزن بنفى مسمع الطرب  
 والخط نيكيك بالاسحار مقلته فيلبس الطرس ثوباً للحداد خي  
 كذا الحساب كجمع الناس في وجل لما قسمت لامر غير محتسب  
 والجبر قد بات من ذا البين منكسراً واسه مال مهدوماً مع الخرب  
 وقد يتم فن انت والدة اذ انت مبدعة في مجلس العرب  
 يبكي على فطن حسن اللغات حوى كان في لفظه ضرباً من الضروب  
 يا غائباً كنت ارجو حسن عودته ما بال شخصك للاوطان لم يوثب  
 ما كان فصدك اذا سافرت مغترباً سوى التفات ليل الفخر لا الذهب  
 رايت طرسوس داراً لا بهاء بها فرمت زينتها بالفضل والادب  
 فان تكن غبت بامارون محتجباً فان وجهك عن عيني لم يغيب  
 وقال تاريخاً نقش على ضريحه

هذا اديب نوى في اللحد منقطعاً عن اليرى وهو المفرد العلم

مارون شهيد بني السقش حين قضى زاد النواح له والخون والالام  
 افقدوا العلم والاداب في حزن والشعر ناح وجف الفضل والكرم  
 قد سار للعرش اذ كانت فضايله بالخير ارضتها لله تنتظر

سنة ١٨٥٥

وقال جناب اسعد امدي طراد

دهر يغرقخذ من دهره الخذرا اما تراه بريك العجب والعبدا  
 لا ينجذ عنك يا صاح الغرور به فلما الموت مثل الليث قد زارا  
 ان الزمان سيفني كل من وجدوا فوق التراب ولا يبقى له اثر  
 كم سيد بات طوع العبد يدفنه كما يروم ولا يعسا بما امرا  
 اين الامير واين العبد قد رحلا عنا فلم ندر من كانوا هم الامرا  
 اين تفاخرت يا عادآ ويا مضرا لا يعرف الترب لا عادآ ولا مضرا  
 مات الذي لم تمت في القلب حسرته وراح من راح منه القلب منكسرا  
 من قال ان جميل الصبر ينفعه فلم نجد بعد هذا الخطاب مصطبرا  
 هل للنواظر بعد اليوم من فرح يوما وقد غاب عنها من جلال الظرا  
 او للمسامع بعد اليوم من طرب يوما وقد غاب من قديم سمرا  
 يا من سري مثل بدر عن لوا حظنا هلا سمعت لنا نوحا اليك سري  
 جرى عليك من الدمع الغزير اسي ما يجعل الارض ان لا تقبل المطرا  
 يا افضل الناس في عالم وفي عمل قد صرت افضل مدفون بحوف ثرى  
 يا طالما كل فن كنت تبرزه واليوم قد بت في الاتحاد مستترا



قد نال بالمرن ~~بك~~ الدهر غلظه ~~و~~ كنت منه تبلغ الوطرا  
 بكك عليك جموع لا عديد لها مثل النجوم نراها تندب القهرا  
 بكك عليك فنون انت بادعها تشكون من اليتيم حتى ابكت الحجرا  
 بكك عليك سطور الصحف فاقدة المحاظ طرفك جنج الليل والسحرا  
 بكك عليك الامي الاولام اذ فندت اناملا صيرتها تفجّل السحرا  
 بكك عليك بنات الفكر لابسّة ثوب الحداد وبانت تنزع الحبرا  
 بكك عليك الطروس البيض قايلة من لي بنقشي والنقاش ليس يرى  
 بكك عليك العالين افاخر والافضال والعلم والاشعار والشعرا  
 ما باللك اليوم قد امسيت منفردا وكنت تصحب من اهل الوفا زورا  
 البست ثوب الحداد الكل في حزن والدمع نالقاء في زي الحداد جرى  
 سافرت تبغي رجرا بعد غربته وطالما كان منك العود منتظرا  
 حتي بعدت بعدا لا رجوع له يا قاتل الله ذاك البعد والسفرا  
 قد بشت عن كل قطر في الوري نلنا بتنا نري كل قطر بلقعا قفرا  
 واقما لثرب ديار قد حلت بها فمعدن العلم فيه بات مزدخر  
 يا ايها اللحد لا تثقل عليه ولا نظلم على البدور ارحم جسمه انضرا  
 حويت ذا الفخر مدفونا فبت على شم القصور بهذا العصر مفتخرا  
 يا طالما نظم الدر الثمين لنا حتى نظمنا له من دمعنا دررا  
 ان كان لازم نوما قد يطول فكم لبقده من عيون لازمت سهررا  
 او كان يكسي ظلام اللحد من حال فقد كسي فاقدية الحزن والكدر

او كان يقرى هولاء اللد نقرنه فكل قلب لدود الحزن صار خري  
او غاب قل في السا نار يخه سيري فانه في نعيم الله قد حضرا

سنة ١٨٥٥

وقال ايضا اخيه نقولا نقاش جامع ارزة لبنان قصيدة من فواد  
كثيب راثيا اياه بها ومورخا وفاته ايضا وقد سماها

### نوح الحامي

ما بال نايحة الاغصان لم تنم سهرانة باليكما والنوح والالام  
ما بالها تشتكي هل صاها شركا قنص ام محط العتبان والرخه  
الله يا ذات طرق هيجت شجني هل قد اصببت بفقد الصيب والحشم  
ام هل دعاك غراب البين فقد اخ كما دهاتي ففاضت ادمعي بدم  
قد انشب لدهر في ظفروا فاحرمني اخي الذي كان في يروت كالعلم  
يا وولتي قد فقدنا خير جوهرة نعم ومعها فقدنا سائر النعم  
تعسا ليوم به قام المنادي بنا ونمسه في الضحى تهوى الى العدم  
تعسا ليوم به قام المنادي بنا والقلب في لهب والعين في ظلم  
نعي ونادي بني النقاش قد خربت اطلاقكم اذ فتاها بالسهم رمي  
نعي ونادي بني النقاش او حاكم قضى فجدوا بيت النوح والالام  
ويل له خبره ويل لقائله ياليت قد بلي في داء ذي البكم  
زاديت مارون لكن لا يجاؤني سوي غدا ودمع فاض كالدم

باديت ما روت في سهره والقلب في شمر  
 لم يكن في ايام مولاي اتركها  
 لان ادهوك لكن لا عيب ندى  
 ما بال يا ميني اعضاك خامدة  
 عودني ان تلي دعوتي عجلاً  
 ابكيك وحدك ما ناحت ملوكة  
 بكيك فن قريض كنت عن صغر  
 والحزن والدمع بطويه وينشره  
 ترثيك ايضا علوم قد عرفت بها  
 وتغر يبروت يشكو فقد زهرته  
 يا مبدعاً مرشح الفن الجديد لها  
 قد صغت فيه روايات متشعة  
 لكن رواية حزن ما تجلت بها  
 رواية ابدت الاهوال متجمعة  
 او اه يا ابن ما هذا فعات بنا  
 وجرت بالحكم حتي ما تركت لنا  
 فيك طرسوس ما قد حل ساحتك  
 لما راته فريد العصر او حده  
 احرصا عليه كحرص الامهات على

نأى لها فليعلم أني لم أكن في ذلك وقت كان في الألام  
 قد حلها فاجراً وأخرج شجرة أصبحت رنة الأرواح وأبدى  
 نساء لها نجرة ما راج راجها الأبتك ياتندي ويأسلى  
 فان تكن سرت عنا غير ملتفت فيها الخصك نصب العين كالعلم  
 وحسن ذكرك مجي كما ذكروا ش من العلم أو شياء من الحكم  
 مالى أعدده فيما أردده نزي أجدده بالعزم والهمم  
 نأله من جدمها لى نى ولا الحق سوى المنيب بالالم  
 عسى بها قد افى مقدار خلة ما يحق لنصب الكليل الشيم  
 اجابى بلسان الحال يندى صبراً اخى لحكم الله بالأم  
 وسلم الامر للمولى فان سن التسليم فالمرء في الدارين لم يضم  
 وان تركت حى النقال أرخى الله حسبي وفيه حسن مختص

سنة ١٨٥٥

وقال تاريخاً لضرب

غصن زى لابل هوى بدر وذا مرقد  
 نقاش علم سيد العلم ارتضى يصعد  
 يارحة المولى على ماروننا تعصده  
 ويصب هائل غيثها أرخ وثغمة

سنة ١٨٥٥

وقال ابن جابر بن جندب ليدرس على الخرج

عند عاصم بن عيسى الأمل طرسوس لا تأتي فيلاديا جلي

قال ابن جابر أوعث لكم فأرخوا ولكي غير مكشيل

STATE



